

**STABILISERINGS- OCH ASSOCIERINGSAVTAL**

**mellan Europeiska gemenskaperna och deras medlemsstater, å ena sidan, och  
republiken Kroatien, å andra sidan**

KONUNGARIKET BELGIEN,  
KONUNGARIKET DANMARK,  
FÖRBUNDSREPUBLIKEN TYSKLAND,  
REPUBLIKEN GREKLAND,  
KONUNGARIKET SPANIEN,  
REPUBLIKEN FRANKRIKE,  
IRLAND,  
REPUBLIKEN ITALIEN,  
STORHERTIGDÖMET LUXEMBURG,  
KONUNGARIKET NEDERLÄNDERNA,  
REPUBLIKEN ÖSTERRIKE,  
REPUBLIKEN PORTUGAL,  
REPUBLIKEN FINLAND,  
KONUNGARIKET SVERIGE,  
FÖRENADE KONUNGARIKET STORBRIANNIEN OCH NORDIRLAND,  
fördragslutande parter i Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen, Fördraget  
om upprättandet av Europeiska kol- och stål gemenskapen, Fördraget om upprättandet av  
Europeiska atomenergigemenskapen och Fördraget om Europeiska unionen,  
nedan kallade "medlemsstaterna", och  
EUROPEISKA GEMENSKAPEN, EUROPEISKA KOL- OCH STÅLGEMENSKAPEN OCH EUROPEISKA  
ATOMENERGIGEMENSKAPEN,  
nedan kallade "gemenskapen",  
å ena sidan, och  
REPUBLIKEN KROATIEN, nedan kallad "Kroatien",  
å andra sidan,

SOM BEAKTAR de starka banden och värdegemenskapen mellan parterna och deras önskan  
att stärka dessa band och upprätta nära och bestående förbindelser grundade på  
ömsesidighet och gemensamma intressen, vilket bör göra det möjligt för Kroatien att  
ytterligare stärka och utvidga förbindelserna med gemenskapen,

SOM BEAKTAR betydelsen av detta avtal, inom ramen för stabiliserings- och  
associeringsprocessen med länderna i sydöstra Europa, för att upprätta och befästa en stabil  
europeisk ordning grundad på samarbete och med Europeiska unionen som stöttepelare,  
samt inom ramen för stabilitetspakten,

SOM BEAKTAR parternas åtagande att med alla medel bidra till den politiska, ekonomiska och  
institutionella stabiliseringen i Kroatien och i regionen genom utveckling av det civila  
samhället och demokratisering, institutionell uppbyggnad och reformering av den offentliga  
förvaltningen, ökat handels- och ekonomisamarbete, omfattande samarbete även i rättsliga  
och inrikes frågor samt stärkt nationell och regional säkerhet,

SOM BEAKTAR parternas åtagande att utvidga de politiska och ekonomiska friheter som  
ligger till grund för detta avtal samt deras åtagande att respektera de mänskliga  
rättigheterna och rättsstatsprinciperna, inbegripet rättigheter för dem som tillhör nationella  
minoriteter, samt de demokratiska principerna genom fria och rättvisa val i ett  
flerpartisystem,

SOM BEAKTAR att Kroatien bekräftar sitt åtagande att respektera alla flyktingars och  
fördrivna personers rätt att återvända och att tillvarata deras rättigheter i detta  
sammanhang,

SOM BEAKTAR parternas åtagande att till fullo tillämpa alla principer och bestämmelser i FN-  
stadgan och för OSSE, särskilt de i Helsingforsavtalets slutakt, i slutdokumenten från Madrid

och Wien, i Parisstadgan för ett nytt Europa samt i stabilitetspakten för sydöstra Europa, och att uppfylla kraven i Dayton/Parisavtalen och Erdutavtalet, i syfte att bidra till regional stabilitet och samarbete mellan länderna i regionen,

SOM BEAKTAR parternas åtagande att iaktta principerna för en fri marknadsekonomi och gemenskapens beredvillighet att bidra till de ekonomiska reformerna i Kroatien,

SOM BEAKTAR parternas åtagande när det gäller frihandel, i enlighet med de rättigheter och skyldigheter som följer av WTO-avtalen,

SOM ÖNSKAR upprätta en regelbunden politisk dialog om bilaterala och internationella frågor av gemensamt intresse, inbegripet regionala aspekter, med beaktande av Europeiska unionens gemensamma utrikes- och säkerhetspolitik,

SOM ÄR ÖVERTYGDA OM att stabiliserings- och associeringsavtalet kommer att skapa ett nytt klimat för de ekonomiska förbindelserna emellan, framför allt för utvecklingen av handel och investeringar, vilka båda är avgörande faktorer för ekonomisk omstrukturering och modernisering,

SOM BEAKTAR Kroatiens åtagande att på relevanta områden närma sin lagstiftning till gemenskapens lagstiftning,

SOM BEAKTAR gemenskapens villighet att ge avgörande stöd till genomförandet av reformer och återuppbyggnad och att i detta syfte utnyttja alla tillgängliga instrument för samarbete samt tekniskt, finansiellt och ekonomiskt bistånd på en omfattande vägledande flerårig basis,

SOM BEKRÄFTAR att Förenade kungariket och Irland är bundna av de bestämmelser i detta avtal som omfattas av avdelning IV i tredje delen av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen som separata avtalsslutande parter och inte som en del av Europeiska gemenskapen, till dess att Förenade kungariket eller Irland (alltefter omständigheterna) meddelar Kroatien att det har blivit bundet av bestämmelserna som en del av Europeiska gemenskapen i enlighet med protokollet om Förenade kungarikets och Irlands ställning, som fogats till Fördraget om Europeiska unionen och Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen. Samma sak gäller för Danmark i enlighet med protokollet om Danmarks ställning, som fogats till dessa fördrag,

SOM ERINRAR OM toppmötet i Zagreb, där ett ytterligare befästande av förbindelserna mellan de länder som ingår i stabiliserings- och associeringsprocessen och Europeiska unionen samt ett utökat regionalt samarbete efterlystes,

SOM ERINRAR OM Europeiska unionens beredvillighet att i så hög grad som möjligt integrera Kroatien i den politiska och ekonomiska huvudfrågan i Europa och om landets ställning som potentiell kandidat för EU-medlemskap på grundval av Fördraget om Europeiska unionen och uppfyllandet av de kriterier som definierats av Europeiska rådet i juni 1993, under förutsättning att detta avtal genomförs framgångsrikt, särskilt när det gäller regionalt samarbete,

HAR ENATS OM FÖLJANDE.

### **Artikel 1**

1. Härmed upprättas en associering mellan gemenskapen och dess medlemsstater, å ena sidan, och Kroatien, å andra sidan.

2. Målen för denna associering är att

– skapa en lämplig ram för politisk dialog för att göra det möjligt att utveckla nära politiska förbindelser mellan parterna,

– stödja Kroatiens ansträngningar att utveckla sitt ekonomiska och internationella samarbete, även genom tillnärmning av landets lagstiftning till gemenskapens lagstiftning,

– stödja Kroatiens ansträngningar att fullfölja övergången till marknadsekonomi, främja harmoniska ekonomiska förbindelser och gradvis upprätta ett frihandelsområde mellan gemenskapen och Kroatien,

– främja regionalt samarbete inom alla områden som omfattas av detta avtal.

## **Avdelning I – Allmänna principer**

### **Artikel 2**

Respekten för demokratiska principer och mänskliga rättigheter såsom dessa tillkännages i allmänna förklaringen om de mänskliga rättigheterna och definieras i Helsingforsavtalets slutakt och i Parisstadgan för ett nytt Europa, respekten för principerna inom folkrätten och rättsstatsprinciperna samt respekten för de marknadsekonomiska principer som avspeglas i dokumentet från ESK-konferensen i Bonn om ekonomiskt samarbete skall ligga till grund för parternas inrikes- och utrikespolitik och utgöra väsentliga beståndsdelar av detta avtal.

### **Artikel 3**

Internationell och regional fred och stabilitet samt upprättandet av goda grannförbindelser är centrala för den stabiliserings- och associeringsprocess som avses i slutsatserna av Europeiska unionens råd av den 21 juni 1999. Ingåendet och tillämpningen av detta avtal bygger på slutsatserna av Europeiska unionens råd av den 29 april 1997 och baseras på en individuell bedömning av Kroatien.

### **Artikel 4**

Kroatien är berett att fortsätta och främja samarbetet och de goda grannförbindelserna med övriga länder i regionen, däribland att i lämplig omfattning införa ömsesidiga medgivanden som gäller rörlighet för personer, varor, kapital och tjänster och utvecklande av projekt av gemensamt intresse, särskilt i fråga om flyktingars återvändande och bekämpning av organiserad brottslighet, korruption, penningtvätt, olaglig invandring och olaglig handel. Detta åtagande utgör en nyckelfaktor för utvecklingen av förbindelserna och samarbetet mellan parterna och bidrar sålunda till regional stabilitet.

### **Artikel 5**

1. Associeringen skall genomföras stegvis och skall ha genomförts fullständigt senast sex år efter detta avtals ikraftträdande.

2. Det enligt artikel 110 inrättade stabiliserings- och associeringsrådet skall mot bakgrund av ingressen och på grundval av de allmänna principer som uppställs i detta avtal regelbundet se över tillämpningen av detta avtal och hur Kroatien genomför de rättsliga, administrativa, institutionella och ekonomiska reformerna.

### **Artikel 6**

Avtalet skall vara helt förenligt med de relevanta WTO-bestämmelserna, särskilt artikel XXIV i Allmänna tull- och handelsavtalet från 1994 (GATT) och artikel V i Allmänna tjänstehandelsavtalet (GATS).

## **Avdelning II – Politisk dialog**

### **Artikel 7**

Politisk dialog mellan parterna skall upprättas inom ramen för detta avtal. Den skall åtfölja och befästa tillnärmningen mellan Europeiska unionen och Kroatien samt bidra till att nära solidaritet och nya samarbetsformer upprättas mellan parterna.

Den politiska dialogen syftar till att särskilt främja

- 
- Kroatiens fullständiga integrering i gemenskapen av demokratiska nationer och dess gradvisa närmande till Europeiska unionen,
  - ökad samstämmighet i parternas ståndpunkter i internationella frågor, även genom lämpligt informationsutbyte, och då särskilt de frågor som kan få betydande följder för parterna,
  - regionalt samarbete och utvecklingen av goda grannförbindelser,
  - gemensamma åsikter om säkerheten och stabiliteten i Europa, även samarbete inom områden som omfattas av Europeiska unionens gemensamma utrikes- och säkerhetspolitik.

### **Artikel 8**

1. Den politiska dialogen skall föras inom stabiliserings- och associeringsrådet, som skall ha det allmänna ansvaret för de frågor som parterna eventuellt vill att rådet skall ta upp.

2. På parternas begäran kan även följande förfaranden för politisk dialog införas:

- Möten, om så behövs, mellan högre tjänstemän som företräder Kroatien, å ena sidan, och ordförandeskapet i Europeiska unionens råd och kommissionen, å andra sidan.
- Sådana förfaranden som i full utsträckning utnyttjar alla diplomatiska kanaler mellan parterna, däribland lämpliga kontakter i tredje land och inom Förenta nationerna, OSSE, Europarådet och andra internationella forum.
- Varje annan åtgärd som kan utgöra ett viktigt bidrag för att befästa, utveckla och intensifiera denna dialog.

### **Artikel 9**

På parlamentarisk nivå skall den politiska dialogen föras inom ramen för den parlamentariska stabiliserings- och associeringskommitté som inrättas genom artikel 116.

### **Artikel 10**

Den politiska dialogen kan föras inom multilaterala ramar och som en regional dialog som inkluderar andra länder i regionen.

## **Avdelning III – Regionalt samarbete**

### **Artikel 11**

I linje med sitt åtagande om fred och stabilitet samt om utveckling av goda grannförbindelser kommer Kroatien att aktivt främja regionalt samarbete. Gemenskapen kommer genom sina program för tekniskt bistånd dessutom att stödja projekt med en regional eller gränsöverskridande dimension.

Närhelst Kroatien planerar att förstärka sitt samarbete med något av de länder som nämns i artiklarna 12–14 nedan skall det informera och samråda med gemenskapen och dess medlemsstater enligt avdelning X.

### **Artikel 12 – Samarbete med andra länder som undertecknat ett stabiliserings- och associeringsavtal**

Efter undertecknandet av detta avtal skall Kroatien inleda förhandlingar med det land eller de länder som redan har undertecknat ett stabiliserings- och associeringsavtal, i syfte att ingå bilaterala konventioner om regionalt samarbete vars syfte skall vara att öka räckvidden för samarbetet mellan de berörda länderna.

Dessa konventioner skall inbegripa följande huvudbeståndsdelar:

- Politisk dialog.
- Upprättandet av ett frihandelsområde mellan parterna vilket är förenligt med de relevanta WTO-bestämmelserna.
- Ömsesidiga medgivanden som gäller rörlighet för arbetstagare, etablering, tillhandahållande av tjänster, löpande betalningar och kapitalrörelser samt annan politik i anslutning till personers rörlighet på en nivå som motsvarar nivån i detta avtal.
- Bestämmelser om samarbete på andra områden, vare sig de omfattas av detta avtal eller inte, särskilt på området för rättsliga och inrikes frågor.

Dessa konventioner skall vid behov innehålla bestämmelser om inrättandet av nödvändiga institutionella mekanismer.

Dessa konventioner skall ingås inom två år efter detta avtals ikraftträdande. Kroatians beredvillighet att ingå sådana konventioner kommer att vara ett villkor för vidareutveckling av förbindelserna mellan Kroatien och Europeiska unionen.

### **Artikel 13 – Samarbete med övriga länder som berörs av stabiliserings- och associeringsprocessen**

Kroatien skall bedriva regionalt samarbete med de övriga länder som berörs av stabiliserings- och associeringsprocessen på något eller samtliga av de samarbetsområden som omfattas av detta avtal, särskilt områden av gemensamt intresse. Detta samarbete bör vara förenligt med principerna och målen i detta avtal.

### **Artikel 14 – Samarbete med kandidatländer för EU-anslutning**

Kroatien får utveckla sitt samarbete och ingå en konvention om regionalt samarbete med vilket som helst av kandidatländerna för EU-anslutning på alla samarbetsområden som omfattas av detta avtal. En sådan konvention bör syfta till att gradvis anpassa de bilaterala förbindelserna mellan Kroatien och det landet till den berörda delen i förbindelserna mellan Europeiska gemenskapen och dess medlemsstater och det landet.

## **Avdelning IV – Fri rörlighet för varor**

### **Artikel 15**

1. Inom en period på högst sex år räknat från detta avtals ikraftträdande skall gemenskapen och Kroatien gradvis upprätta ett frihandelsområde i enlighet med bestämmelserna i det här avtalet och i överensstämmelse med bestämmelserna i GATT 1994 och WTO. De skall då ta hänsyn till de särskilda villkor som fastställs nedan.
2. Kombinerade nomenklaturen skall tillämpas på klassificeringen av varor vid handel mellan de två parterna.
3. Den bastullsats på vilken de gradvisa sänkningarna enligt detta avtal skall göras skall för varje produkt vara den tullsats som faktiskt tillämpades generellt dagen före den dag då detta avtal undertecknades eller den bundna tullsatsen inom ramen för WTO för år 2002, beroende på vilken som är lägst.
4. Om det efter detta avtals undertecknande sker en generell sänkning av en tullsats, särskilt en sänkning som följer av tullförhandlingarna inom WTO, skall den nedsatta tullsatsen ersätta den bastullsats som avses i punkt 3 från och med den dag då sänkningen tillämpas.
5. Gemenskapen och Kroatien skall underrätta varandra om sina respektive bastullsatser.

## Kapitel I – Industriprodukter

### Artikel 16

1. Bestämmelserna i detta kapitel skall tillämpas på de produkter med ursprung i gemenskapen eller i Kroatien som förtecknas i kapitlen 25–97 i Kombinerade nomenklaturen, med undantag av de produkter som förtecknas i punkt 1 ii i bilaga 1 till avtalet om jordbruk (GATT 1994).

2. Bestämmelserna i artiklarna 17 och 18 skall inte tillämpas på vare sig textilprodukter eller de stålprodukter som avses i kapitel 72 i Kombinerade nomenklaturen, enligt vad som närmare anges i artiklarna 22 och 23.

3. Handeln mellan parterna med produkter som omfattas av Fördraget om upprättandet av Europeiska atomenergigemenskapen skall bedrivas i överensstämmelse med bestämmelserna i det fördraget.

### Artikel 17

1. Tullar på import till gemenskapen av produkter med ursprung i Kroatien skall avskaffas den dag då detta avtal träder i kraft.

2. Kvantitativa restriktioner på import till gemenskapen och åtgärder med motsvarande verkan skall avskaffas den dag då detta avtal träder i kraft när det gäller produkter med ursprung i Kroatien.

### Artikel 18

1. Tullar på import till Kroatien av varor med ursprung i gemenskapen skall avskaffas den dag då detta avtal träder i kraft, med undantag av de varor som förtecknas i bilagorna I och II.

2. Tullar på import till Kroatien av de varor med ursprung i gemenskapen som förtecknas i bilaga I skall gradvis sänkas i enlighet med följande tidtabell:

- Den dag då detta avtal träder i kraft skall varje tull sänkas till 60 % av bastullsatsen.
- Den 1 januari 2003 skall varje tull sänkas till 30 % av bastullsatsen.
- Den 1 januari 2004 skall resterande tullar avskaffas.

3. Tullar på import till Kroatien av de varor med ursprung i gemenskapen som förtecknas i bilaga II skall gradvis sänkas och avskaffas i enlighet med följande tidtabell:

- Den dag då detta avtal träder i kraft skall varje tull sänkas till 70 % av bastullsatsen.
- Den 1 januari 2003 skall varje tull sänkas till 50 % av bastullsatsen.
- Den 1 januari 2004 skall varje tull sänkas till 40 % av bastullsatsen.
- Den 1 januari 2005 skall varje tull sänkas till 30 % av bastullsatsen.
- Den 1 januari 2006 skall varje tull sänkas till 15 % av bastullsatsen.
- Den 1 januari 2007 skall resterande tullar avskaffas.

4. Kvantitativa restriktioner på import till Kroatien av varor med ursprung i gemenskapen och åtgärder med motsvarande verkan skall avskaffas den dag då detta avtal träder i kraft.

### **Artikel 19**

När detta avtal träder i kraft skall gemenskapen och Kroatien i handeln dem emellan avskaffa alla avgifter med en verkan som motsvarar importtullar.

### **Artikel 20**

1. När detta avtal träder i kraft skall gemenskapen och Kroatien avskaffa alla exporttullar och avgifter med motsvarande verkan.

2. När detta avtal träder i kraft skall gemenskapen och Kroatien avskaffa alla inbördes kvantitativa exportrestriktioner och åtgärder med motsvarande verkan.

### **Artikel 21**

Kroatien förklarar sig berett att sänka sina tullar i handeln med gemenskapen i snabbare takt än vad som anges i artikel 18 om landets allmänna ekonomiska situation och situationen inom den berörda ekonomiska sektorn så tillåter.

Stabiliserings- och associeringsrådet skall utfärda rekommendationer i detta hänseende.

### **Artikel 22**

I protokoll 1 fastställs den ordning som skall tillämpas på de textilprodukter som avses i det protokollet.

### **Artikel 23**

I protokoll 2 fastställs den ordning som skall tillämpas på de stålprodukter enligt kapitel 72 i Kombinerade nomenklaturen som avses i det protokollet.

## **Kapitel II – Jordbruk och fiske**

### **Artikel 24 – Definition**

1. Bestämmelserna i detta kapitel skall tillämpas på handel med jordbruks- och fiskeriprodukter med ursprung i gemenskapen eller i Kroatien.

2. Med "jordbruks- och fiskeriprodukter" avses de produkter som förtecknas i kapitlen 1–24 i Kombinerade nomenklaturen och de produkter som förtecknas i punkt 1 ii i bilaga 1 till avtalet om jordbruk (GATT 1994).

3. Denna definition inbegriper fisk och fiskeriprodukter som omfattas av kapitel 3, KN-nummer 1604 och 1605 samt undernummer 0511 91, 2301 20 och ex 1902 20 ("Fyllda pastaprodukter innehållande mer än 20 viktprocent fisk, kräftdjur, blötdjur eller andra ryggradslösa vattendjur").

### **Artikel 25**

I protokoll 3 fastställs den handelsordning som skall tillämpas på de bearbetade jordbruksprodukter som förtecknas i det protokollet.

### **Artikel 26**

1. Den dag då detta avtal träder i kraft skall gemenskapen avskaffa alla kvantitativa restriktioner och åtgärder med motsvarande verkan som rör import av jordbruks- och fiskeriprodukter med ursprung i Kroatien.

2. Den dag då detta avtal träder i kraft skall Kroatien avskaffa alla kvantitativa restriktioner och åtgärder med motsvarande verkan som rör import av jordbruks- och fiskeriprodukter med ursprung i gemenskapen.

## Artikel 27 – Jordbruksprodukter

1. Den dag då detta avtal träder i kraft skall gemenskapen avskaffa de tullar och avgifter med motsvarande verkan som rör import av jordbruksprodukter med ursprung i Kroatien, med undantag av de produkter som omfattas av nummer 0102, 0201, 0202 och 2204 i Kombinerade nomenklaturen.

För de produkter som omfattas av kapitlen 7 och 8 i Kombinerade nomenklaturen, för vilka Gemensamma tulltaxan föreskriver värdetullar och en mängdtull, gäller avskaffandet endast värdetullen.

2. Den dag då detta avtal träder i kraft skall gemenskapen fastställa tullarna för import till gemenskapen av "baby-beef"-produkter enligt definitionen i bilaga III och med ursprung i Kroatien till 20 % av den värdetull och 20 % av den mängdtull som anges i Europeiska gemenskapernas gemensamma tulltaxa, inom ramen för en årlig tullkvot på 9 400 ton uttryckt i slaktvikt.

3. a) Den dag då detta avtal träder i kraft skall Kroatien

i) avskaffa de tullar som gäller för import av vissa jordbruksprodukter med ursprung i gemenskapen, vilka förtecknas i bilaga IV a,

ii) avskaffa de tullar som gäller för import av vissa jordbruksprodukter med ursprung i gemenskapen, vilka förtecknas i bilaga IV b, inom gränserna för de tullkvoter som anges för var och en av produkterna i den bilagan. Tullkvoterna skall årligen höjas med den kvantitet som anges för var och en av produkterna i den bilagan.

b) Från och med det första året efter den dag då detta avtal träder i kraft skall Kroatien

i) gradvis avskaffa de tullar som gäller för import av vissa jordbruksprodukter med ursprung i gemenskapen, vilka förtecknas i bilaga IV c, inom gränserna för tullkvoterna och i enlighet med den tidtabell som anges för var och en av produkterna i den bilagan.

c) Från och med den dag då detta avtal träder i kraft skall Kroatien

i) gradvis avskaffa de tullar som gäller för import av vissa jordbruksprodukter med ursprung i gemenskapen, vilka förtecknas i bilaga IV d, inom gränserna för tullkvoterna och i enlighet med den tidtabell som anges för var och en av produkterna i den bilagan,

ii) gradvis till 50 % av MGN-tullsatsen sänka de tullar som gäller för import av vissa jordbruksprodukter med ursprung i gemenskapen, vilka förtecknas i bilaga IV e, i enlighet med den tidtabell som anges för var och en av produkterna i den bilagan,

iii) gradvis till 50 % av MGN-tullsatsen sänka de tullar som gäller för import av vissa jordbruksprodukter med ursprung i gemenskapen, vilka förtecknas i bilaga IV f, inom gränserna för tullkvoterna i enlighet med den tidtabell som anges för var och en av produkterna i den bilagan.

4. Den handelsordning som skall tillämpas på vin- och spritprodukter kommer att definieras i ett tilläggsprotokoll om vin och sprit.

## Artikel 28 – Fiskeriprodukter

1. Den dag då detta avtal träder i kraft skall gemenskapen fullständigt avskaffa tullarna på fisk och fiskeriprodukter med ursprung i Kroatien, med undantag av de produkter som förtecknas i bilaga V a. De produkter som förtecknas i bilaga V a skall omfattas av bestämmelserna i den bilagan.

2. Den dag då detta avtal träder i kraft skall Kroatien avskaffa alla avgifter med en verkan som motsvarar tullar och fullständigt avskaffa tullarna på fisk och fiskeriprodukter med ursprung i gemenskapen, med undantag av de produkter som förtecknas i bilaga V b. De produkter som förtecknas i bilaga V b skall omfattas av bestämmelserna i den bilagan.

## Artikel 29

Med hänsyn till omfattningen av handeln med jordbruks- och fiskeriprodukter mellan parterna, till dessa produkters särskilda känslighet, till reglerna för gemenskapens gemensamma jordbruks- och fiskepolitik och för Kroatiens jordbruks- och fiskepolitik, till



jordbrukets och fiskets betydelse för Kroatians ekonomi och till följderna av de multilaterala handelsförhandlingarna inom ramen för WTO skall gemenskapen och Kroatien senast den 1 juli 2006 i stabiliserings- och associeringsrådet produkt för produkt och på en ordnad och lämplig ömsesidig grundval undersöka möjligheterna att lämna varandra ytterligare medgivanden i syfte att genomföra en större liberalisering av handeln med jordbruks- och fiskeriprodukter.

### **Artikel 30**

Bestämmelserna i detta kapitel skall inte på något sätt hindra endera parten från att på ensidig grundval tillämpa mer gynnsamma åtgärder.

### **Artikel 31**

Med hänsyn till jordbruks- och fiskemarknadernas särskilda känslighet skall båda parter, utan hinder av andra bestämmelser i detta avtal, särskilt Artikel 38, omedelbart inleda samråd för att finna en lämplig lösning, om import av de produkter med ursprung i någon av de två parterna som omfattas av medgivanden enligt artiklarna 25, 27 och 28 allvarligt stör den andra partens marknader eller inhemska regleringsmekanismer. I avvaktan på en sådan lösning får den berörda parten vidta lämpliga åtgärder som den anser nödvändiga.

## **Kapitel III – Gemensamma bestämmelser**

### **Artikel 32**

Bestämmelserna i detta kapitel skall tillämpas på handel med alla produkter mellan parterna, om inte annat föreskrivs i detta kapitel eller i protokollen 1–3.

### **Artikel 33 – Stilleståndsklausul**

1. Från och med den dag då detta avtal träder i kraft får det i handeln mellan gemenskapen och Kroatien inte införas några nya import- eller exporttullar eller avgifter med motsvarande verkan, och de tullar och avgifter som redan tillämpas får inte höjas.
2. Från och med den dag då detta avtal träder i kraft får det i handeln mellan gemenskapen och Kroatien inte införas några nya kvantitativa import- eller exportrestriktioner eller åtgärder med motsvarande verkan, och de restriktioner och åtgärder som redan finns får inte göras mer restriktiva.
3. Utan att det påverkar de medgivanden som lämnats enligt artikel 26 skall bestämmelserna i punkterna 1 och 2 i den här artikeln inte på något sätt utgöra ett hinder för bedrivandet av Kroatians och gemenskapens respektive jordbrukspolitik eller för de åtgärder som vidtas inom ramen för denna politik, förutsatt att importordningen enligt bilagorna III, IV a–IV f, V a och V b inte påverkas.

### **Artikel 34 – Förbud mot skattemässig diskriminering**

1. Parterna skall avstå från att anta åtgärder eller förfaranden av internt skattemässig karaktär, samt avskaffa de som redan existerar, om de antingen direkt eller indirekt innebär diskriminering av den ena partens produkter i förhållande till liknande produkter med ursprung i den andra partens territorium.
2. Återbetalningen av interna indirekta skatter för produkter som exporteras till den ena partens territorium får inte överstiga beloppet av den indirekta skatt som lagts på dessa produkter.

### **Artikel 35**

Bestämmelserna om avskaffandet av importtullar skall även gälla för tullar av skattemässig karaktär.

### **Artikel 36 – Tullunioner, frihandelsområden och ordningar för gränshandel**

1. Detta avtal skall inte hindra upprätthållandet eller upprättandet av tullunioner, frihandelsområden eller ordningar för gränshandel, såvida dessa inte ändrar de handelsordningar som fastställs i detta avtal.
2. Under de övergångsperioder som anges i artikel 18 skall detta avtal inte påverka genomförandet av de särskilda förmånsordningar som reglerar rörligheten för varor och som antingen fastställs i gränsavtal som tidigare ingåtts mellan en eller flera medlemsstater och Socialistiska federala republiken Jugoslavien och som övertagits av Kroatien eller följer av de bilaterala avtal som anges i avdelning III och som ingåtts av Kroatien i syfte att främja regional handel.
3. Parterna skall i stabiliserings- och associeringsrådet samråda om sådana avtal som avses i punkterna 1 och 2 i denna artikel och, på begäran, om andra viktiga frågor som rör deras respektive handelspolitik med tredje land. I synnerhet om ett tredje land ansluter sig till gemenskapen skall sådant samråd äga rum för att säkerställa att hänsyn kan tas till gemenskapens och Kroatiens gemensamma intressen enligt detta avtal.

### **Artikel 37 – Dumpning**

1. Om en av parterna finner att dumpning äger rum i handeln med den andra parten i enlighet med artikel VI i GATT 1994, får den vidta lämpliga åtgärder mot detta förfarande i enlighet med överenskommelsen om tillämpningen av artikel VI i GATT 1994 och därtill anknuten nationell lagstiftning.
2. I fråga om punkt 1 i denna artikel skall stabiliserings- och associeringsrådet underrättas om dumpningen så snart som den importerande partens myndigheter har inlett en undersökning. Om inte dumpningen enligt artikel VI i GATT upphör eller om inte någon annan tillfredsställande lösning nås inom 30 dagar efter det att frågan hänskjutits till stabiliserings- och associeringsrådet får den importerande parten vidta lämpliga åtgärder.

### **Artikel 38 – Allmän skyddsklausul**

1. Om importen av en produkt från den ena parten till den andra partens territorium ökar så pass mycket och sker under sådana förhållanden att det förorsakar eller hotar att förorsaka
  - allvarlig skada för den inhemska industrin för liknande eller direkt konkurrerande produkter på den importerande partens territorium, eller
  - allvarliga störningar inom en ekonomisk sektor eller svårigheter som kan leda till att den ekonomiska situationen i en region i den importerande parten allvarligt försämras, får den importerande parten vidta lämpliga åtgärder i enlighet med villkoren och förfarandena i denna artikel.
2. Gemenskapen och Kroatien skall tillämpa skyddsåtgärder mot varandra endast i enlighet med detta avtal. Dessa åtgärder skall inte gå utöver vad som krävs för att avhjälpa de svårigheter som har uppstått och skall normalt bestå av att en ytterligare sänkning av tullsatsen för den berörda produkten enligt detta avtal skjuts upp eller av att tullsatsen för den produkten höjs. Åtgärderna skall klart utformas så att de gradvis avvecklas senast vid utgången av den fastställda tiden. Åtgärder skall tillämpas i högst ett år. I särskilda undantagsfall får åtgärder tillämpas i sammanlagt högst tre år. Om en produkt tidigare varit föremål för en skyddsåtgärd får en ny skyddsåtgärd inte tillämpas på importen av denna produkt under en period av minst tre år från det att den första åtgärden upphört att gälla.
3. I de fall som anges i denna artikel skall gemenskapen eller Kroatien, innan de vidtar åtgärder enligt denna artikel eller snarast möjligt i de fall som omfattas av punkt 4 b, förse stabiliserings- och associeringskommittén med alla relevanta upplysningar i syfte att nå en för båda parter godtagbar lösning.
4. För genomförandet av punkterna ovan gäller följande bestämmelser:

a) De svårigheter som uppstår genom den situation som avses i denna artikel skall hänskjutas till stabiliserings- och associeringsrådet för undersökning, och detta kan fatta nödvändiga beslut för att undanröja dessa svårigheter.

Om stabiliserings- och associeringsrådet eller den exporterande parten inte har fattat något beslut som undanröjer svårigheterna eller om ingen annan tillfredsställande lösning har nåtts inom 30 dagar efter det att frågan hänskjutits till stabiliserings- och associeringsrådet, får den importerande parten vidta lämpliga åtgärder för att avhjälpa problemet i enlighet med denna artikel. Vid val av skyddsåtgärder skall de som minst stör detta avtals funktion prioriteras.

b) När särskilda och kritiska omständigheter som kräver ett omedelbart ingripande medför att underrättelse eller undersökning i förväg är omöjlig får den berörda parten i de situationer som anges i denna artikel genast tillämpa försiktighetsåtgärder som är nödvändiga för att hantera situationen, och den skall då omedelbart underrätta den andra parten om detta.

5. Skyddsåtgärderna skall omedelbart anmälas till stabiliserings- och associeringsrådet och skall vara föremål för regelbundna samråd inom det organet, särskilt i syfte att fastställa en tidtabell för avskaffande av åtgärderna så snart som omständigheterna tillåter det.

6. Om gemenskapen eller Kroatien gör import av produkter som kan ge upphov till sådana svårigheter som avses i denna artikel till föremål för ett administrativt förfarande som syftar till att snabbt skaffa fram upplysningar om utvecklingen av handelsflödena skall den underrätta den andra parten om detta.

### **Artikel 39 – Bristklausul**

1. Om iakttagandet av bestämmelserna i denna avdelning leder till

a) allvarlig brist eller risk för brist på livsmedel eller andra produkter som är väsentliga för den exporterande parten, eller

b) återexport till ett tredje land av en produkt gentemot vilken den exporterande parten upprätthåller kvantitativa exportrestriktioner, exporttullar eller åtgärder eller avgifter med motsvarande verkan, och om de situationer som avses ovan medför eller sannolikt kommer att medföra allvarliga svårigheter för den exporterande parten, får den parten vidta lämpliga åtgärder på de villkor och i enlighet med de förfaranden som anges i denna artikel.

2. Vid val av åtgärder skall de prioriteras som minst stör avtalets funktion. Åtgärderna skall inte tillämpas på ett sätt som under samma omständigheter skulle utgöra ett medel för godtycklig eller omotiverad diskriminering eller som skulle utgöra en förtäckt begränsning av handeln, och de skall avskaffas när omständigheterna inte längre motiverar att de upprätthålls.

3. Gemenskapen eller Kroatien, beroende på vem som berörs, skall innan de vidtar de åtgärder som avses i punkt 1 i denna artikel, eller så snart som möjligt i de fall som omfattas av punkt 4 i denna artikel, förse stabiliserings- och associeringsrådet med alla relevanta upplysningar i syfte att nå en för båda parter godtagbar lösning. Parterna i stabiliserings- och associeringsrådet får enas om de metoder som är nödvändiga för att undanröja svårigheterna. Om ingen överenskommelse nås inom 30 dagar efter det att frågan hänskjutits till stabiliserings- och associeringsrådet får den exporterande parten vidta åtgärder enligt denna artikel beträffande exporten av produkten i fråga.

4. När särskilda eller kritiska omständigheter som kräver ett omedelbart ingripande medför att underrättelse eller undersökning i förväg är omöjlig får gemenskapen eller Kroatien, beroende på vem som berörs, genast tillämpa försiktighetsåtgärder som är nödvändiga för att hantera situationen, och den berörda parten skall omedelbart underrätta den andra parten om detta.

5. Varje åtgärd som vidtas enligt denna artikel skall genast anmälas till stabiliserings- och associeringsrådet och skall vara föremål för regelbundna samråd inom det organet, särskilt i

syfte att fastställa en tidtabell för avskaffande av åtgärderna så snart som omständigheterna tillåter det.

#### **Artikel 40 – Statliga monopol**

Kroatien skall gradvis anpassa eventuella statliga handelsmonopol för att se till att det vid utgången av det fjärde året efter den dag då detta avtal träder i kraft inte förekommer någon diskriminering mellan medborgare i medlemsstaterna och i Kroatien i fråga om villkoren för anskaffning och saluföring av varor. Stabiliserings- och associeringsrådet skall informeras om de åtgärder som vidtas för att uppnå detta mål.

#### **Artikel 41**

I protokoll 4 anges ursprungsreglerna för tillämpningen av de tullförmåner som fastställs i detta avtal.

#### **Artikel 42 – Tillåtna restriktioner**

Detta avtal skall inte hindra sådana förbud mot eller restriktioner för import, export eller transitering av varor som grundas på hänsyn till allmän moral, allmän ordning eller allmän säkerhet, eller intresset att skydda människors och djurs hälsa och liv, att bevara växter, att skydda nationella skatter av konstnärligt, historiskt eller arkeologiskt värde eller att skydda immateriella, industriella och kommersiella rättigheter eller bestämmelser som rör guld och silver. Sådana förbud eller restriktioner får dock inte utgöra ett medel för godtycklig diskriminering eller innefatta en förtäckt begränsning av handeln mellan parterna.

#### **Artikel 43**

Båda parterna är överens om att samarbeta för att minska risken för bedrägeri vid tillämpningen av handelsbestämmelserna i detta avtal.

Utan hinder av andra bestämmelser i detta avtal, särskilt artiklarna 31, 38 och 89 samt protokoll 4, gäller att om en part finner att det föreligger tillräckliga bevis för bedrägeri — t.ex. en så pass märkbar ökning av handeln med produkter från den ena parten till den andra att den överskrider den nivå som återspeglar sådana ekonomiska förhållanden som t.ex. normala produktions- och exportkapaciteter, eller en underlåtenhet att tillhandahålla det administrativa samarbete som är nödvändigt för att den andra parten skall kunna kontrollera ursprungsbevisen — skall parterna omedelbart inleda samråd för att finna en lämplig lösning. I avvaktan på en sådan lösning får den berörda parten vidta lämpliga åtgärder som den anser nödvändiga. Vid val av åtgärder skall de som minst stör avtalets funktion prioriteras.

#### **Artikel 44**

Tillämpningen av detta avtal skall inte påverka tillämpningen av bestämmelserna i gemenskapsrätten på Kanarieöarna.

### **Avdelning V – Arbetstagares rörlighet, etablering, tillhandahållande av tjänster, kapital**

#### **Kapitel I – Arbetstagares rörlighet**

#### **Artikel 45**

1. Om inte annat följer av de villkor och förfaringsätt som gäller i var och en av medlemsstaterna skall

– den behandling som ges arbetstagare som är medborgare i Kroatien och som är lagligen anställda på en medlemsstats territorium vara fri från all diskriminering baserad på medborgarskap i jämförelse med medlemsstatens egna medborgare när det gäller arbetsvillkor, lön och avskedande,

– lagligen bosatta makar och barn till arbetstagare som är lagligen anställda på en medlemsstats territorium, med undantag av säsongsarbetare och arbetstagare som omfattas av bilaterala avtal enligt artikel 46, om inte något annat anges i dessa avtal, ha tillträde till den medlemsstatens arbetsmarknad under den tid arbetstagaren har arbetstillstånd.

2. Om inte annat följer av de villkor och förfaringsätt som är tillämpliga i Kroatien skall landet ge den behandling som anges i punkt 1 till arbetstagare som är medborgare i en medlemsstat och lagligen anställda på landets territorium, samt deras makar och barn som är lagligen bosatta i landet.

### **Artikel 46**

1. Med hänsyn till arbetsmarknadssituationen i medlemsstaterna och om inte annat följer av deras lagstiftning och gällande regler på området för arbetstagares rörlighet

– bör de möjligheter till anställning för kroatiska arbetstagare som medlemsstaterna erbjuder enligt bilaterala avtal bevaras och om möjligt förbättras,

– skall de andra medlemsstaterna undersöka möjligheten att ingå liknande avtal.

2. Stabiliserings- och associeringsrådet skall undersöka möjligheter till andra förbättringar, inbegripet tillgång till yrkesutbildning, i enlighet med gällande regler och förfaranden i medlemsstaterna och med hänsyn till arbetsmarknadssituationen i medlemsstaterna och i gemenskapen.

### **Artikel 47**

1. Regler skall fastställas i syfte att samordna de sociala trygghetssystemen för arbetstagare som är medborgare i Kroatien och som är lagligen anställda på en medlemsstats territorium och för deras familjemedlemmar som är lagligen bosatta där. Genom ett beslut av stabiliserings- och associeringsrådet, som inte skall påverka eventuella rättigheter eller förpliktelser enligt sådana bilaterala avtal som föreskriver en mer gynnsam behandling, skall därför följande bestämmelser fastställas:

– Alla perioder under vilka sådana arbetstagare har varit försäkrade, anställda eller bosatta i de olika medlemsstaterna skall läggas samman med avseende på pensioner och livräntor som utbetalas på grund av ålderdom, invaliditet och dödsfall samt med avseende på sjukvård för sådana arbetstagare och familjemedlemmar.

– Alla pensioner och livräntor som utbetalas på grund av ålderdom, dödsfall, arbetsolycka och yrkessjukdom eller invaliditet till följd av dessa, med undantag av icke avgiftsfinansierade förmåner, skall kunna överföras fritt enligt den ersättningsnivå som tillämpas enligt lagstiftningen i gäldenärsmedlemsstaten eller gäldenärsmedlemsstaterna.

– De berörda arbetstagarna skall få familjebidrag för sina familjemedlemmar enligt definitionen ovan.

2. Kroatien skall ge arbetstagare som är medborgare i en medlemsstat och lagligen anställda på dess territorium samt deras familjemedlemmar som är lagligen bosatta där samma behandling som den som anges i första stycket andra och tredje strecksatserna.

## **Kapitel II – Etablering**

### **Artikel 48**

Vid tillämpningen av detta avtal skall följande gälla:

a) Med ett gemenskapsbolag respektive ett kroatiskt bolag avses ett bolag som har bildats i överensstämmelse med en medlemsstats respektive Kroatiens lagstiftning och som har sitt säte, sitt huvudkontor eller sin huvudsakliga verksamhet inom gemenskapens respektive Kroatiens territorium.

Om emellertid ett bolag som har bildats i överensstämmelse med en medlemsstats respektive Kroatiens lagstiftning endast har sitt säte på gemenskapens respektive Kroatiens territorium, skall bolaget anses vara ett gemenskapsbolag respektive ett kroatiskt bolag om dess verksamhet har faktisk och fortlöpande förbindelse med ekonomin i någon av medlemsstaterna respektive Kroatien.

b) Med ett bolags dotterbolag avses ett bolag som faktiskt kontrolleras av det andra bolaget.

c) Med en filial till ett bolag avses ett lokalkontor som inte är en juridisk person och som ger intryck av att vara permanent, t.ex. ett moderbolags utvidgning av verksamheten, som har en administration och är utrustat så att det kan föra affärsförhandlingar med tredje part så att den senare trots att den vet att det vid behov kommer att finnas ett rättsligt band med moderbolaget, vars huvudkontor ligger utomlands, inte behöver ha direkta kontakter med ett sådant moderbolag, utan kan göra affärer med det lokalkontor som utgör en utvidgning av verksamheten.

d) Med etablering avses följande:

i) För medborgare, rätten att påbörja och utöva förvärvsverksamhet som egenföretagare och att etablera och leda företag, särskilt bolag, som de faktiskt kontrollerar. Medborgare får inte i sin egen förvärvs- eller affärsverksamhet söka eller ta anställning på arbetsmarknaden och inte heller få tillgång till en annan parts arbetsmarknad. Bestämmelserna i detta kapitel gäller inte dem som inte uteslutande är egenföretagare.

ii) För gemenskapsbolag och kroatiska bolag, rätten att påbörja och utöva förvärvsverksamhet genom att etablera och leda dotterbolag och filialer i Kroatien respektive gemenskapen.

e) Med verksamhet avses utövandet av förvärvsverksamhet.

f) Med förvärvsverksamhet avses framför allt verksamhet inom industri, handel och hantverk och verksamhet inom något av de fria yrkena.

g) Med medborgare i gemenskapen respektive medborgare i Kroatien avses en fysisk person som är medborgare i en av medlemsstaterna respektive i Kroatien.

h) När det gäller internationella sjötransporter, inklusive kombinerad transport som inbegriper en sjöetapp, skall bestämmelserna i detta kapitel och i kapitel III också tillämpas på de medborgare i medlemsstaterna eller i Kroatien som är etablerade utanför gemenskapen respektive Kroatien samt på de rederier som är etablerade utanför gemenskapen eller Kroatien men som kontrolleras av medborgare i en medlemsstat respektive i Kroatien, om deras fartyg är registrerade i den medlemsstaten respektive i Kroatien i överensstämmelse med respektive stats lagstiftning.

i) Med finansiella tjänster avses sådan verksamhet som beskrivs i bilaga VI. Stabiliserings- och associeringsrådet får utvidga och ändra räckvidden för den bilagan.

## Artikel 49

1. Kroatien skall på sitt territorium underlätta inledandet av verksamhet som utförs av gemenskapsbolag och medborgare i gemenskapen. I detta syfte skall landet från och med detta avtals ikraftträdande

i) när det gäller etablering av gemenskapsbolag, bevilja en behandling som inte är mindre gynnsam än den som landet ger sina egna bolag eller bolag från tredje land, beroende på vilken som är mest gynnsam, och

ii) när det gäller drivandet av dotterbolag och filialer till gemenskapsbolag etablerade i Kroatien, bevilja en behandling som inte är mindre gynnsam än den som landet ger sina egna bolag och filialer eller dotterbolag och filialer till bolag från tredje land, beroende på vilken som är mest gynnsam.

2. Parterna skall inte anta några nya regler eller besluta om några nya åtgärder som medför att gemenskapsbolag respektive kroatiska bolag diskrimineras i förhållande till respektive

parts egna bolag med avseende på etablering på dess territorium och verksamhet när de väl är etablerade.

3. Gemenskapen och dess medlemsstater skall från och med detta avtals ikraftträdande

- i) när det gäller etablering av kroatiska bolag, bevilja en behandling som inte är mindre gynnsam än den som medlemsstaterna ger sina egna bolag eller bolag från tredje land, beroende på vilken som är mest gynnsam,
- ii) när det gäller drivandet av dotterbolag och filialer till kroatiska bolag som är etablerade på deras territorium, bevilja en behandling som inte är mindre gynnsam än den som medlemsstaterna ger sina egna bolag och filialer eller dotterbolag och filialer till bolag från tredje land som är etablerade på deras territorium, beroende på vilken som är mest gynnsam.

4. Fyra år efter det att detta avtal trätt i kraft skall stabiliserings- och associeringsrådet fastställa förfaringsätt för att utvidga giltigheten av bestämmelserna ovan så att de även gäller för medborgare från båda avtalsslutande parterna när de påbörjar och utövar förvärvsverksamhet som egenföretagare.

5. Trots bestämmelserna i denna artikel skall

a) dotterbolag och filialer till gemenskapsbolag från och med detta avtals ikraftträdande ha rätt att bruka och hyra fast egendom i Kroatien,

b) dotterbolag till gemenskapsbolag även ha samma rätt att förvärva och samma möjlighet att utnyttja äganderätt till fast egendom som kroatiska bolag och, i fråga om kollektiva nyttigheter/nyttigheter av gemensamt intresse, ha samma rättigheter som kroatiska bolag, om dessa rättigheter är nödvändiga för att bedriva den förvärvsverksamhet för vilka de har etablerats, dock med undantag av naturtillgångar, jordbruksmark, skog och skogsbruksmark. Fyra år efter det att detta avtal trätt i kraft skall stabiliserings- och associeringsrådet fastställa förfaringsätt för att utvidga rättigheterna enligt denna punkt så att de även omfattar de uteslutna sektorerna.

c) Fyra år efter det att detta avtal trätt i kraft skall stabiliserings- och associeringsrådet undersöka möjligheterna att utvidga rättigheterna enligt b ovan, inbegripet rättigheter inom de uteslutna sektorerna, så att de även omfattar filialer till gemenskapsbolag.

## Artikel 50

1. Om inte annat följer av artikel 49 och med undantag av de finansiella tjänster som beskrivs i bilaga VI, får var och en av parterna reglera etableringen och verksamheten för bolag och medborgare på sitt territorium i den mån som denna reglering inte medför diskriminering av den andra partens bolag och medborgare i förhållande till partens egna bolag och medborgare.

2. När det gäller finansiella tjänster skall — oaktat andra bestämmelser i detta avtal — ingenting hindra en part från att vidta åtgärder av försiktighetsskäl, däribland åtgärder för att skydda investerare, insättare, försäkringstagare eller personer vilkas egendom förvaltas av en leverantör av finansiella tjänster, eller för att säkra det finansiella systemets integritet och stabilitet. Dessa åtgärder får inte användas som ett sätt att undvika partens förpliktelser enligt detta avtal.

3. Ingenting i detta avtal skall tolkas som en skyldighet för en part att lämna ut information om enskilda kunders affärer och konton eller sådan förtrolig information eller information rörande egendomsförhållanden som innehas av offentliga organ.

## Artikel 51

1. Bestämmelserna i detta kapitel skall inte tillämpas på lufttransporttjänster, transporttjänster på inre vattenvägar och sjötransporttjänster genom cabotage.

2. Stabiliserings- och associeringsrådet får lämna rekommendationer för förbättring av möjligheterna till etablering och verksamhet på de områden som avses i punkt 1.

### Artikel 52

1. Bestämmelserna i artiklarna 49 och 50 utesluter inte att en part tillämpar särskilda regler för etableringen och verksamheten på sitt territorium för filialer till sådana bolag från en annan part som inte finns på den första partens territorium, om dessa regler är berättigade med hänsyn till rättsliga eller tekniska skillnader mellan sådana filialer och filialer till bolag som finns på dess territorium eller, när det gäller finansiella tjänster, av försiktighetsskäl.

2. Behandlingen får inte skilja sig mer än vad som är absolut nödvändigt till följd av sådana rättsliga eller tekniska skillnader eller, när det gäller finansiella tjänster, av försiktighetsskäl.

### Artikel 53

För att underlätta för medborgare i gemenskapen och i Kroatien att påbörja och utöva reglerad yrkesverksamhet i Kroatien respektive gemenskapen skall stabiliserings- och associeringsrådet undersöka vilka åtgärder som är nödvändiga för att möjliggöra ett ömsesidigt erkännande av behörighet. Detta råd får vidta alla nödvändiga åtgärder i detta syfte.

### Artikel 54

1. Ett gemenskapsbolag eller ett kroatiskt bolag som är etablerat på Kroatiens respektive gemenskapens territorium skall ha rätt att – i enlighet med gällande lag i etableringslandet och på Kroatiens respektive gemenskapens territorium – anställa eller i ett av sina dotterbolag eller filialer låta anställa arbetstagare som är medborgare i en medlemsstat eller i Kroatien, under förutsättning att dessa arbetstagare är anställda i nyckelställning enligt punkt 2 i denna artikel och att de uteslutande anställs av bolag, dotterbolag eller filialer. Dessa arbetstagares uppehålls- och arbetstillstånd får endast omfatta tiden för en sådan anställning.

2. Som anställda i nyckelställning hos ovan avsedda bolag, nedan kallade "organisationer", betraktas anställda som förflyttas internt enligt definitionen i c nedan för följande kategorier, under förutsättning att organisationen är en juridisk person och att de berörda personerna har varit anställda av organisationen eller delägare i organisationen (andra än majoritetsaktieägare) i minst ett år omedelbart innan de förflyttades:

a) Personer i ledande ställning i en organisation, vilka företrädesvis leder etableringens administration och vilka huvudsakligen står under allmänt överinseende av och får instruktioner från styrelsen eller företagets aktieägare eller motsvarande samt vilka huvudsakligen

– leder etableringen eller en avdelning eller underavdelning av den,

– övervakar och kontrollerar det arbete som utförs av annan tillsyns- eller ledningspersonal eller personal med särskilda fackkunskaper,

– har behörighet att personligen anställa och avskeda eller tillstyrka anställning, avskedande och andra personalåtgärder.

b) Personer som är anställda i en organisation och som har ovanliga kunskaper som är väsentliga för etableringens funktion, forskningsutrustning, metoder eller administration. Utvärderingen av sådana kunskaper får, bortsett från kunskaper som är specifika för etableringen, återspegla en hög kvalifikationsnivå för en typ av arbete eller bransch som kräver särskilt tekniskt kunnande, inbegripet en officiellt godkänd yrkestillhörighet.

c) Med *anställda som förflyttas internt* avses fysiska personer som arbetar i en organisation på en parts territorium och som tillfälligt förflyttas inom ramen för förvärvsverksamhet på den andra partens territorium. Den berörda organisationen skall ha sin huvudsakliga verksamhet på en parts territorium och förflyttningen skall ske till en etablering (filial,



dotterbolag) som omfattas av den organisationen och som aktivt bedriver liknande förvärvsverksamhet på den andra partens territorium.

3. Medborgare i Kroatien respektive gemenskapen skall tillåtas att resa in i och tillfälligt uppehålla sig på gemenskapens respektive Kroatiens territorium när dessa bolagsföreträdare är personer i överordnad ställning enligt punkt 2 a ovan i ett bolag och ansvarar för att etablera och leda ett gemenskapsdotterbolag eller en gemenskapsfilial till ett kroatiskt bolag eller ett kroatiskt dotterbolag eller en kroatisk filial till ett gemenskapsbolag i en av medlemsstaterna respektive Kroatien och när

- dessa företrädare inte arbetar med direktförsäljning eller tillhandahållande av tjänster, och
- bolaget har sin huvudsakliga verksamhetsort utanför gemenskapen respektive Kroatien och inte har några andra företrädare, kontor, filialer eller dotterbolag i den medlemsstaten respektive i Kroatien.

### **Artikel 55**

Under de första tre åren efter den dag då detta avtal träder i kraft får Kroatien införa övergångsåtgärder som avviker från bestämmelserna i detta kapitel i fråga om etableringen av gemenskapsbolag och medborgare i gemenskapen inom vissa industrigrenar som

- genomgår omstrukturering eller står inför allvarliga svårigheter, särskilt då dessa medför allvarliga sociala problem i Kroatien, eller
- står inför en eliminering eller en drastisk minskning av den totala marknadsandel som kroatiska bolag eller medborgare har inom en viss sektor eller industri i Kroatien, eller
- är industrier som håller på att växa fram i Kroatien. Dessa åtgärder skall
  - i) upphöra att gälla senast fem år räknat från detta avtals ikraftträdande,
  - ii) vara rimliga och nödvändiga för att förbättra situationen, och
  - iii) inte i förhållande till kroatiska bolag och medborgare i Kroatien medföra någon diskriminering av verksamheten för de gemenskapsbolag eller medborgare i gemenskapen som redan är etablerade i Kroatien när en viss åtgärd vidtas. När Kroatien utformar och tillämpar dessa åtgärder skall landet när så är möjligt bevilja gemenskapsbolag och medborgare i gemenskapen förmånsbehandling, och under inga omständigheter en behandling som är mindre gynnsam än den som beviljas bolag eller medborgare från tredje land. Innan Kroatien antar dessa åtgärder skall landet samråda med stabiliserings- och associeringsrådet och inte sätta dem i kraft förrän tidigast en månad efter det att de konkreta åtgärder som landet tänker införa har anmälts till stabiliserings- och associeringsrådet, utom i de fall då risken för irreparabel skada kräver snabba insatser, i vilket fall Kroatien skall samråda med stabiliserings- och associeringsrådet omedelbart efter det att åtgärderna antagits.

Efter utgången av det tredje året efter det att detta avtal trätt i kraft får Kroatien införa eller bibehålla sådana åtgärder endast med stabiliserings- och associeringsrådets tillåtelse och på de villkor som fastställs av detta.

## **Kapitel III – Tillhandahållande av tjänster**

### **Artikel 56**

1. I enlighet med följande bestämmelser åtar sig parterna att vidta nödvändiga åtgärder för att gradvis möjliggöra tillhandahållande av tjänster som utförs av gemenskapsbolag och medborgare i gemenskapen samt kroatiska bolag och medborgare i Kroatien som är etablerade hos en annan part än den där den person för vilken tjänsterna är avsedda är etablerad.

2. I takt med den liberaliseringsprocess som avses i punkt 1 skall parterna tillåta tillfällig rörlighet för de fysiska personer som tillhandahåller tjänsten eller som är anställda av tjänsteproducenten som anställda i nyckelställning i enlighet med definitionen i artikel 54,

inbegripet de fysiska personer som är representanter för gemenskapsbolag eller medborgare i gemenskapen eller ett kroatiskt bolag eller en medborgare i Kroatien och som ansöker om tillfälligt inresetillstånd för att förhandla om försäljning av tjänster eller för att ingå avtal om försäljning av tjänster för tjänsteproducentens räkning, om dessa representanter inte kommer att arbeta med direktförsäljning till allmänheten eller med att tillhandahålla tjänsterna själva.

3. Fyra år efter det att detta avtal trätt i kraft skall stabiliserings- och associeringsrådet vidta nödvändiga åtgärder för att gradvis genomföra bestämmelserna i punkt 1. Hänsyn skall tas till de framsteg som parterna gjort i tillnärmningen av sin lagstiftning.

### **Artikel 57**

1. Parterna skall inte vidta några åtgärder som betydligt begränsar villkoren för tillhandahållandet av tjänster för gemenskapsbolag eller medborgare i gemenskapen samt kroatiska bolag eller medborgare i Kroatien som är etablerade hos en annan part än den där den person för vilken tjänsterna är avsedda är etablerad, i jämförelse med den situation som rådde dagen före den dag då avtalet trädde i kraft.

2. Om en av parterna anser att åtgärder som införts av den andra parten sedan avtalets ikraftträdande leder till en situation som betydligt begränsar tillhandahållandet av tjänster i jämförelse med den situation som rådde den dag då avtalet trädde i kraft, får den första parten begära samråd med den andra parten.

### **Artikel 58**

Beträffande tillhandahållandet av transporttjänster mellan gemenskapen och Kroatien skall följande bestämmelser tillämpas:

1. När det gäller landtransporter regleras förhållandet mellan parterna av bestämmelserna i protokoll 6, vars syfte är att säkerställa i synnerhet en oinskränkt transittrafik på väg genom Kroatien och gemenskapen som helhet, en effektiv tillämpning av principen om icke-diskriminering och en gradvis harmonisering av Kroatiens transportlagstiftning med gemenskapens.

2. När det gäller internationell sjötransport åtar sig parterna att effektivt tillämpa principen om obegränsad tillgång till marknaden och trafiken på affärsmässiga grunder.

a) Denna bestämmelse skall inte påverka rättigheterna och skyldigheterna enligt Förenta nationernas uppförandekod för linjekonferenser såsom denna tillämpas av någon av parterna i detta avtal. Det står icke-konferensanslutna linjerederier fritt att bedriva verksamhet i konkurrens med en konferens så länge de iakttar principen om sund konkurrens på affärsmässiga grunder.

b) Parterna bekräftar sitt åtagande att verka för att fri konkurrens skall utgöra en väsentlig egenskap hos tank- och torrlastsjöfarten.

3. Vid tillämpningen av principerna i punkt 2 skall parterna

a) inte införa lastfördelningsbestämmelser i framtida bilaterala avtal med tredje land, utom i de undantagsfall då linjerederier från någon av parterna i detta avtal annars inte skulle ha någon faktisk möjlighet att bedriva transportverksamhet till och från det berörda tredje landet,

b) förbjuda lastfördelningsbestämmelser i framtida bilaterala avtal om tank- och torrlastsjöfart,

c) vid detta avtals ikraftträdande avskaffa alla ensidiga åtgärder och administrativa, tekniska och andra hinder som skulle kunna få en restriktiv eller diskriminerande verkan på det fria tillhandahållandet av tjänster inom internationell sjötransport, och

d) bland annat när det gäller tillträde till hamnar som är öppna för internationell handel, utnyttjande av infrastruktur och andra sjöfartstjänster i hamnarna och därtill knutna avgifter samt i fråga om tullfaciliteter och tilldelning av hamnplatser och faciliteter för lastning och lossning inte behandla fartyg som drivs av medborgare eller bolag hos den andra parten mindre gynnsamt än sina egna fartyg.

4. I syfte att säkerställa en samordnad utveckling och en gradvis liberalisering av transporterna mellan parterna, anpassad till deras ömsesidiga handelsbehov, skall parterna reglera villkoren för ömsesidigt tillträde till marknaderna för lufttransport i ett särskilt avtal som skall förhandlas fram mellan parterna efter detta avtals ikraftträdande.

5. Innan det avtal som avses i punkt 4 ingås får parterna inte vidta några åtgärder som är mer restriktiva eller diskriminerande än de som gäller innan detta avtal träder i kraft.

6. Kroatien skall anpassa sin lagstiftning, inklusive administrativa, tekniska och andra regler, till den vid varje tidpunkt gällande gemenskapslagstiftningen för luft- och landtransport, om detta gagnar liberaliseringen och det ömsesidiga tillträdet till parternas marknader samt underlättar passagerar- och godstrafiken.

7. I takt med de gemensamma framstegen när det gäller att uppnå målen i detta kapitel skall stabiliserings- och associeringsrådet undersöka vilka möjligheter som finns för att skapa de nödvändiga förutsättningarna för ökad frihet att tillhandahålla luft- och landtransporttjänster.

## **Kapitel IV – Löpande betalningar och kapitalrörelser**

### **Artikel 59**

Parterna åtar sig att i enlighet med bestämmelserna i artikel VIII i stadgan för Internationella valutafonden tillåta alla betalningar och överföringar på betalningsbalansens avräkningskonto i fritt konvertibel valuta mellan gemenskapen och Kroatien.

### **Artikel 60**

1. När det gäller transaktioner på betalningsbalansens kapitalräkning och konto för finansiella transaktioner skall parterna, från och med detta avtals ikraftträdande, garantera fri rörlighet för kapital i samband med direkta investeringar i bolag som bildats i överensstämmelse med värdlandets lagstiftning och investeringar som görs i överensstämmelse med bestämmelserna i kapitel II i avdelning V samt omvandling till likvida medel eller repatriering av dessa investeringar och eventuell vinst därav.

2. Beträffande transaktioner på betalningsbalansens kapitalräkning och konto för finansiella transaktioner skall parterna, från och med detta avtals ikraftträdande, garantera fri rörlighet för kapital i samband med krediter vid affärstransaktioner eller tillhandahållande av tjänster där någon som är bosatt på en parts territorium deltar och i samband med finansiella lån och krediter med en löptid på över ett år.

Från och med detta avtals ikraftträdande skall Kroatien genom en fullständig och ändamålsenlig tillämpning av sina gällande förfaranden tillåta medborgare i Europeiska unionens medlemsstater att förvärva fast egendom i Kroatien, med undantag av de områden och föremål som anges i bilaga VII. Under de fyra år som följer på detta avtals ikraftträdande skall Kroatien gradvis anpassa sin lagstiftning rörande rätten för medborgare i Europeiska unionens medlemsstater att förvärva fast egendom i Kroatien i syfte att säkerställa att de beviljas samma behandling som medborgare i Kroatien. Vid utgången av det fjärde året efter det att detta avtal trätt i kraft skall stabiliserings- och associeringsrådet undersöka olika förfaringssätt för att utvidga dessa rättigheter så att de även omfattar de områden och föremål som anges i bilaga VII.

Från och med det fjärde året efter det att detta avtal trätt i kraft skall parterna dessutom säkerställa fri rörlighet för kapital i samband med portföljinvesteringar och finansiella lån och krediter med en löptid på mindre än ett år.

3. Utan att det påverkar tillämpningen av punkt 1 skall parterna inte införa några nya restriktioner för kapitalrörelser och löpande betalningar mellan personer som är bosatta i gemenskapen och i Kroatien, och de skall inte göra de gällande bestämmelserna mer restriktiva.

4. Utan att det påverkar bestämmelserna i artikel 59 och den här artikeln får gemenskapen respektive Kroatien – om kapitalrörelser mellan gemenskapen och Kroatien under särskilda omständigheter orsakar eller riskerar att orsaka allvarliga svårigheter vid hanteringen av valuta- eller penningpolitiken i gemenskapen eller Kroatien – vidta säkerhetsåtgärder med avseende på kapitalrörelser mellan gemenskapen och Kroatien under en period på högst sex månader, förutsatt att sådana åtgärder är absolut nödvändiga.

5. Bestämmelserna ovan skall inte på något sätt hindra parternas ekonomiska aktörer från att åtnjuta en mer gynnsam behandling än vad som eventuellt föreskrivs i gällande bilaterala eller multilaterala avtal som inbegriper parterna i det här avtalet.

6. I syfte att främja målen i detta avtal skall parterna samråda för att underlätta kapitalrörelser mellan gemenskapen och Kroatien.

### **Artikel 61**

1. Under de fyra år som följer på detta avtals ikraftträdande skall parterna vidta åtgärder för att skapa de nödvändiga förutsättningarna för en gradvis ökande tillämpning av gemenskapens regler om fri rörlighet för kapital.

2. Vid utgången av det fjärde året efter det att detta avtal trätt i kraft skall stabiliserings- och associeringsrådet fastställa förfaringssätten för en fullständig tillämpning av gemenskapens regler om fri rörlighet för kapital.

## **Kapitel V – Allmänna bestämmelser**

### **Artikel 62**

1. Bestämmelserna i denna avdelning skall tillämpas om inte annat följer av begränsningar som är motiverade med hänsyn till allmän ordning, allmän säkerhet eller folkhälsa.

2. De skall inte tillämpas på verksamhet som, även om det endast är tillfälligt, är förenade med myndighetsutövning på någondera partens territorium.

### **Artikel 63**

När det gäller denna avdelning får ingenting i detta avtal hindra parterna från att tillämpa sina egna lagar och förordningar på fysiska personers inresa och vistelse, anställning, arbetsvillkor och etablering samt tillhandahållandet av tjänster, under förutsättning att de inte tillämpar dem på ett sätt som innebär att fördelarna för någon av parterna enligt villkoren i en särskild bestämmelse i detta avtal upphävs eller begränsas. Denna bestämmelse skall inte påverka tillämpningen av artikel 62.

### **Artikel 64**

Bolag som kontrolleras och uteslutande ägs gemensamt av kroatiska bolag eller medborgare i Kroatien och gemenskapsbolag eller medborgare i gemenskapen skall också omfattas av bestämmelserna i denna avdelning.

### **Artikel 65**

1. Den behandling som mest gynnar nation som ges enligt bestämmelserna i denna avdelning skall inte gälla för de skatteförmåner som parterna beviljar eller kommer att bevilja i framtiden på grundval av avtal för att undvika dubbelbeskattning eller för andra skattearrangemang.

2. Ingen bestämmelse i denna avdelning skall tolkas så att det hindrar parterna från att anta eller genomföra en åtgärd som syftar till att förhindra skattesmitning eller skattefusk enligt skattebestämmelserna i avtal för att undvika dubbelbeskattning och andra skattearrangemang eller nationell skattelagstiftning.

3. Ingen bestämmelse i denna avdelning skall tolkas så att det hindrar medlemsstaterna eller Kroatien att vid tillämpning av relevanta bestämmelser i sin skattelagstiftning skilja mellan skattebetalare som inte befinner sig i identiska situationer, särskilt i fråga om bostadsort.

#### **Artikel 66**

1. Parterna skall där så är möjligt sträva efter att undvika att införa restriktiva åtgärder, inbegripet åtgärder som rör import, för betalningsbalanssyften. En part som inför sådana åtgärder skall snarast möjligt förelägga den andra parten en tidsplan för deras upphävande.

2. Om en eller flera medlemsstater eller Kroatien har allvarliga svårigheter med betalningsbalansen eller står inför ett överhängande hot om detta, får gemenskapen eller Kroatien, beroende på vem som berörs, i överensstämmelse med de villkor som fastställts inom ramen för WTO-avtalet vidta restriktiva åtgärder, inbegripet åtgärder som rör import, vilka skall vara tidsbegränsade och inte får gå utöver vad som är absolut nödvändigt för att avhjälpa problemet med betalningsbalansen. Gemenskapen eller Kroatien, beroende på vem som berörs, skall genast underrätta den andra parten om detta.

3. Eventuella restriktiva åtgärder skall inte tillämpas på överföringar i samband med investeringar, särskilt inte på repatrieringen av belopp som investerats eller återinvesterats eller någon form av avkastning av detta.

#### **Artikel 67**

Bestämmelserna i denna avdelning skall anpassas gradvis särskilt med hänsyn till de förpliktelser som uppkommer till följd av artikel V i Allmänna tjänstehandelsavtalet (GATS).

#### **Artikel 68**

Bestämmelserna i detta avtal skall inte hindra någon av parterna från att vidta nödvändiga åtgärder för att förhindra kringgående av dess åtgärder när det gäller tredje lands tillträde till dess marknad i kraft av bestämmelserna i detta avtal.

### **Avdelning VI – Tillnärmning av lagstiftningen, kontroll av dess efterlevnad samt konkurrensbestämmelser**

#### **Artikel 69**

1. Parterna erkänner betydelsen av en tillnärmning av Kroatiens gällande lagstiftning till gemenskapens. Kroatien skall sträva efter att se till att dess gällande och framtida lagstiftning gradvis bringas i överensstämmelse med gemenskapens regelverk.

2. Denna tillnärmning skall inledas den dag då detta avtal undertecknas och den skall gradvis utvidgas, fram till utgången av den period som anges i artikel 5 i detta avtal, till att omfatta alla de delar av gemenskapens regelverk som avses i detta avtal. I inledningsskedet skall den i synnerhet inriktas på grundläggande delar av regelverket för den inre marknaden samt andra handelsrelaterade områden, i enlighet med ett program som skall överenskommas mellan Europeiska gemenskapernas kommission och Kroatien. Kroatien kommer också att i samförstånd med Europeiska gemenskapernas kommission bestämma förfaringssätten för att övervaka genomförandet av tillnärmningen och de åtgärder för kontroll av lagstiftningens efterlevnad som skall vidtas.

#### **Artikel 70 – Konkurrensbestämmelser och andra ekonomiska bestämmelser**

1. Följande är oförenligt med avtalets rätta tillämpning, i den utsträckning det kan påverka handeln mellan gemenskapen och Kroatien:

i) Alla avtal mellan företag, beslut av företagssammanslutningar och samordnade förfaranden mellan företag som har till syfte eller resultat att hindra, begränsa eller snedvrیدا konkurrensen.

ii) Ett eller flera företags missbruk av en dominerande ställning på gemenskapens eller Kroatiens territorium som helhet eller inom en väsentlig del av detta.

iii) Allt statligt stöd som snedvrیدer eller hotar att snedvrیدا konkurrensen genom att gynna vissa företag eller vissa produkter.

2. Alla förfaranden som strider mot denna artikel skall utvärderas på grundval av de kriterier som följer av tillämpningen av gemenskapens gällande konkurrensbestämmelser, i synnerhet artiklarna 81, 82, 86 och 87 i Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen och de rättsakter för tolkning av dessa bestämmelser som antagits av gemenskapsinstitutionerna.

3. Parterna skall säkerställa att ett offentligt organ som till sin funktion är oberoende ges behörighet att till fullo tillämpa punkt 1 i och 1 ii i denna artikel när det gäller privata och offentliga företag och företag som beviljats särskilda rättigheter.

4. Kroatien skall inrätta en myndighet som till sin funktion är oberoende och som är behörig att till fullo tillämpa punkt 1 iii i denna artikel inom ett år räknat från den dag då detta avtal träder i kraft. Denna myndighet skall bland annat ha befogenhet att tillåta statliga stödsystem och enskilda fall av stöd i överensstämmelse med punkt 2 i denna artikel och att beordra återkallande av statligt stöd som beviljats olagligen.

5. Vardera parten skall sörja för öppenhet inom området för statligt stöd, bland annat genom att årligen lämna den andra parten en rapport eller motsvarande som följer metoden och upplägget i gemenskapens översikt avseende statligt stöd. På begäran av den ena parten skall den andra parten lämna upplysningar om enskilda fall av offentligt stöd.

6. Kroatien skall upprätta en heltäckande förteckning över stödordningar som införts före inrättandet av den myndighet som avses i punkt 4 och skall anpassa sådana stödordningar till de kriterier som avses i punkt 2 inom en period på högst fyra år räknat från den dag då detta avtal träder i kraft.

7. a) Med tanke på tillämpningen av punkt 1 iii medger parterna att under de första fyra åren efter den dag då detta avtal träder i kraft skall allt offentligt stöd som beviljas av Kroatien utvärderas med hänsyn till att Kroatien skall anses vara ett område som är jämförbart med de områden i gemenskapen som beskrivs i artikel 87.3 a i Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen.

b) Inom tre år räknat från den dag då detta avtal träder i kraft skall Kroatien till Europeiska gemenskapernas kommission lämna uppgifter som harmoniserats på NUTS II-nivå om sin BNP per capita. Den myndighet som avses i punkt 4 i denna artikel och Europeiska gemenskapernas kommission skall därefter tillsammans utvärdera om regionerna i Kroatien är stödberättigade och den maximala stödnivån för dem, i syfte att upprätta en regionalstödslista på grundval av gemenskapens relevanta riktlinjer.

8. Med avseende på de produkter som avses i kapitel II i avdelning IV

– gäller inte bestämmelsen i punkt 1 iii,

– skall alla förfaranden som strider mot punkt 1 i utvärderas enligt de kriterier som gemenskapen fastställer på grundval av artiklarna 36 och 37 i Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen och särskilda gemenskapsrättsakter som antagits på grundval av dessa artiklar.

9. Om en av parterna finner att ett särskilt förfarande är oförenligt med villkoren i punkt 1 i denna artikel, får den parten vidta lämpliga åtgärder efter samråd inom stabiliserings- och associeringsrådet eller efter 30 arbetsdagar räknat från det att frågan hänskjutits för sådant samråd.

Denna artikel skall inte på något sätt förhindra eller påverka någondera partens vidtagande av antidumpnings- eller utjämningsåtgärder enligt relevanta artiklar i GATT 1994 eller i WTO-avtalet om subventioner och utjämningsåtgärder eller därtill anknuten intern lagstiftning.

### **Artikel 71 – Immateriella, industriella och kommersiella rättigheter**

1. I enlighet med denna artikel och bilaga VIII bekräftar parterna den vikt de fäster vid att säkerställa ett lämpligt och effektivt skydd och upprätthållande av immateriella, industriella och kommersiella rättigheter.
2. Kroatien skall vidta nödvändiga åtgärder för att senast tre år efter den dag då detta avtal träder i kraft garantera en skyddsnivå för immateriella, industriella och kommersiella rättigheter som motsvarar den som finns i gemenskapen, inklusive effektiva medel för att upprätthålla dessa rättigheter.
3. Stabiliserings- och associeringsrådet får besluta att ålägga Kroatien att ansluta sig till särskilda multilaterala konventioner på detta område.
4. Om det inom området för immateriella, industriella och kommersiella rättigheter skulle uppstå problem som påverkar handelsvillkoren skall dessa, på begäran av någon av parterna, skyndsamt hänskjutas till stabiliserings- och associeringsrådet i syfte att nå en för båda parter tillfredsställande lösning.

### **Artikel 72 – Offentliga upphandlingskontrakt**

1. Parterna anser det vara önskvärt att tilldelningen av offentliga upphandlingskontrakt på en icke-diskriminerande och ömsesidig grundval, särskilt inom ramen för WTO, påbörjas.
2. Kroatiska bolag skall, oavsett om de är etablerade i gemenskapen eller inte, från och med detta avtals ikraftträdande ges tillträde till upphandlingsförfaranden inom gemenskapen enligt gemenskapens upphandlingsregler på villkor som inte är mindre gynnsamma än de villkor som gäller för gemenskapsbolag.

Ovan nämnda bestämmelser skall också gälla för kontrakt inom sektorn för allmännyttiga tjänster så snart Kroatiens regering har antagit lagstiftning som inför gemenskapsreglerna på detta område. Gemenskapen skall regelbundet undersöka om Kroatien faktiskt har infört sådan lagstiftning.

Gemenskapsbolag som inte är etablerade i Kroatien skall senast tre år efter detta avtals ikraftträdande ges tillträde till upphandlingsförfaranden i Kroatien i enlighet med lagen om offentlig upphandling på villkor som inte är mindre gynnsamma än de villkor som gäller för kroatiska bolag. Gemenskapsbolag som är etablerade i Kroatien enligt bestämmelserna i avdelning V kapitel II skall från och med detta avtals ikraftträdande ges tillträde till upphandlingsförfaranden på villkor som inte är mindre gynnsamma än de villkor som gäller för kroatiska bolag.

Stabiliserings- och associeringsrådet skall med jämna mellanrum undersöka möjligheten för Kroatien att ge alla gemenskapsbolag tillträde till upphandlingsförfaranden i Kroatien.

3. Bestämmelserna i artiklarna 45–68 är tillämpliga på etablering, verksamhet och tillhandahållande av tjänster mellan gemenskapen och Kroatien samt på anställning av och rörlighet för arbetskraft i samband med fullgörande av offentliga upphandlingskontrakt.

### **Artikel 73 – Standardisering, metrologi, ackreditering och bedömning av överensstämmelse**

1. Kroatien skall vidta nödvändiga åtgärder för att gradvis uppnå överensstämmelse med de tekniska föreskrifterna i gemenskapen och med europeiska förfaranden för standardisering, metrologi, ackreditering och bedömning av överensstämmelse.
2. I detta syfte skall parterna redan i ett tidigt skede sträva efter att

- 
- främja användningen av gemenskapens tekniska föreskrifter och europeiska standarder, test och förfaranden för bedömning av överensstämmelse,
  - vid behov ingå europeiska protokoll om bedömning av överensstämmelse,
  - främja utvecklingen av infrastruktur av hög kvalitet för standardisering, metrologi, ackreditering och bedömning av överensstämmelse,
  - främja Kroatiens deltagande i europeiska specialorgan, i synnerhet CEN, Cenelec, ETSI, EA, Welmec och Euromet.

### **Artikel 74 – Konsumentskydd**

Parterna skall samarbeta för att anpassa nivån på konsumentskyddet i Kroatien till nivån i gemenskapen. Ett effektivt konsumentskydd är nödvändigt för att säkerställa en välfungerande marknadsekonomi och kommer att vara beroende av utvecklingen av administrativa strukturer för att säkerställa marknadsövervakning och övervakning av att lagstiftningen efterlevs på detta område.

För detta ändamål och med hänsyn till deras gemensamma intressen kommer parterna att främja och sörja för

- en harmonisering av lagstiftningen och en anpassning av konsumentskyddet i Kroatien till gällande konsumentskydd i gemenskapen,
- ett aktivt konsumentskydd, inbegripet mer information och en utveckling av oberoende organisationer,
- ett effektivt rättsskydd för konsumenterna för att förbättra kvaliteten på konsumtionsvarorna och upprätthålla godtagbara säkerhetsnormer.

## **Avdelning VII – Rättsliga och inrikes frågor**

### **Inledning**

#### **Artikel 75 – Förstärkning av institutioner och rättsstaten**

Parterna skall i sitt samarbete i rättsliga och inrikes frågor fästa särskild vikt vid att befästa rättsstatsprincipen och förstärka institutioner på alla nivåer inom förvaltningen i allmänhet och brottsbekämpningen och domstolsväsendet i synnerhet.

Det rättsliga samarbetet skall särskilt inriktas på ett oberoende domstolsväsende, en förbättring av dess effektivitet och utbildning av jurister.

### **Samarbete beträffande fri rörlighet för personer**

#### **Artikel 76 – Visering, gränskontroll, asyl och invandring**

1. Parterna skall samarbeta på områdena för visering, gränskontroll, asyl och invandring och kommer inom dessa områden att upprätta samarbetsramar, även på regional nivå.
2. Samarbetet i de frågor som avses i punkt 1 skall grundas på samråd och nära samordning mellan parterna och bör inbegripa tekniskt och administrativt bistånd för
  - utbyte av information om lagstiftning och praxis,
  - utarbetande av lagstiftning,
  - förbättring av institutionernas effektivitet,



- personalutbildning,
- tillförlitliga resehandlingar och upptäckt av falska handlingar.

### 3. Samarbetet skall särskilt inriktas på följande:

- På asylområdet: på utveckling och tillämpning av nationell lagstiftning så att den uppfyller standarderna i 1951 års Genèvekonvention och 1967 års New York-protokoll för att på så sätt se till att principen om "non-refoulement" iakttas.
- På området för laglig invandring: på regler för inresa samt rättigheterna och den rättsliga ställningen för dem som tillåts resa in i landet. När det gäller invandring samtycker parterna till en rättvis behandling av de medborgare från andra länder som är lagligen bosatta på deras territorier och till att främja en integrationspolitik som syftar till att bevilja dem rättigheter och skyldigheter som är jämförbara med de rättigheter och skyldigheter som de egna medborgarna har. Stabiliserings- och associeringsrådet får rekommendera ytterligare samarbetsområden inom ramen för denna artikel.

## **Artikel 77 – Förebyggande och kontroll av olaglig invandring; återtagande**

1. Parterna enas om att samarbeta för att förebygga och kontrollera olaglig invandring. I detta syfte

- samtycker Kroatien till att återta de av sina medborgare som olagligen befinner sig på en medlemsstats territorium, på begäran av den senare och utan ytterligare formaliteter, och
- samtycker varje medlemsstat i Europeiska unionen till att återta de av sina medborgare som olagligen befinner sig på Kroatiens territorium, på begäran av den senare och utan ytterligare formaliteter, Europeiska unionen och Kroatien skall förse sina medborgare med lämpliga identitetshandlingar och kommer att erbjuda dem de administrativa resurser som är nödvändiga för detta.

2. Parterna enas om att på begäran ingå ett avtal mellan Kroatien och Europeiska gemenskapen som reglerar de särskilda skyldigheter som Kroatien och Europeiska unionens medlemsstater har i fråga om återtagande, inbegripet en skyldighet att återta andra länders medborgare samt statslösa personer.

3. I avvaktan på att det avtal med gemenskapen som avses i punkt 2 ingås samtycker Kroatien till att på begäran av en medlemsstat ingå sådana bilaterala avtal med enskilda medlemsstater i Europeiska unionen som reglerar särskilda skyldigheter i fråga om återtagande mellan Kroatien och den berörda medlemsstaten, inbegripet en skyldighet att återta andra länders medborgare samt statslösa personer.

4. Stabiliserings- och associeringsrådet skall undersöka vilka andra gemensamma insatser som kan göras för att förhindra och kontrollera olaglig invandring, inbegripet människohandel.

## **Samarbete beträffande penningtvätt och olaglig narkotika**

### **Artikel 78 – Penningtvätt**

1. Parterna enas om nödvändigheten att göra ansträngningar och att samarbeta i syfte att hindra att deras finansiella system används för att tvätta intäkter från brottslig verksamhet i allmänhet och från narkotikabrott i synnerhet.

2. Samarbetet på detta område får omfatta administrativt och tekniskt bistånd i syfte att införa föreskrifter och lämpliga, välfungerande normer och metoder för att bekämpa penningtvätt, vilka är likvärdiga med dem som antagits av gemenskapen och andra internationella forum på detta område.

## **Artikel 79 – Samarbete beträffande olaglig narkotika**

1. Parterna skall, inom ramen för sina respektive befogenheter och sin respektive behörighet, samarbeta för att säkerställa en balanserad och integrerad strategi i fråga om narkotikabekämpning. Politiken för narkotikabekämpning och de åtgärder som vidtas inom ramen för denna skall syfta till att minska tillgången till, handeln med och efterfrågan på olaglig narkotika samt till en mer effektiv kontroll av prekursorer.

2. Parterna skall komma överens om de samarbetsmetoder som är nödvändiga för att uppnå dessa mål. Åtgärderna skall grundas på allmänt överenskomna principer i enlighet med EU:s strategi för narkotikabekämpning.

Samarbetet mellan parterna skall inbegripa tekniskt och administrativt bistånd, särskilt inom följande områden:

- Utarbetande av nationell lagstiftning och nationella program.
- Inrättande av institutioner och informationscentrum.
- Utbildning av personal.
- Narkotikarelaterad forskning.
- Hindrande av avledning av prekursorer som används för olaglig framställning av narkotika.

Parterna får enas om att inbegripa andra områden.

## **Samarbete i straffrättsliga frågor**

### **Artikel 80 – Förebyggande och bekämpning av brottslighet och annan olaglig verksamhet**

1. Parterna är eniga om att samarbeta för att förebygga och bekämpa brottslighet och annan olaglig verksamhet, organiserad eller annan, t.ex.

- människohandel,
- olaglig ekonomisk verksamhet, särskilt korruption, valutaförfalskning, olaglig handel med produkter som industriavfall, radioaktivt material och olagliga eller förfälskade produkter,
- olaglig handel med narkotika och psykotropa ämnen,
- smuggling,
- olaglig handel med vapen,
- terrorism.

Samarbetet i dessa frågor skall vara föremål för samråd och nära samordning mellan parterna.

2. Det tekniska och administrativa biståndet på detta område får inbegripa

- utarbetande av nationell lagstiftning på straffrättens område,
- förbättring av effektiviteten hos de institutioner som skall bekämpa och förebygga brottslighet,
- personalutbildning och utveckling av undersökningskapacitet,
- utarbetande av åtgärder för att förebygga brottslighet.

## Avdelning VIII – Samarbete på olika områden

### Artikel 81

1. Gemenskapen och Kroatien skall etablera ett nära samarbete med sikte på att bidra till Kroatiens utvecklings- och tillväxtpotentialer. Detta samarbete skall stärka de befintliga ekonomiska förbindelserna på bredast möjliga grund till nytta för båda parter.
2. Politiska handlingsprogram och andra åtgärder skall syfta till att få till stånd ekonomisk och social utveckling i Kroatien. Dessa program bör säkerställa att miljöhänsyn införlivas fullständigt redan från början och att de är knutna till kraven på harmonisk social utveckling.
3. Samarbetet skall integreras i en regional ram för samarbete. Särskild uppmärksamhet skall ägnas åtgärder som kan främja samarbete mellan Kroatien och dess grannländer, inklusive medlemsstaterna, för att på så sätt bidra till regional stabilitet. Stabiliserings- och associeringsrådet får besluta om prioriteringar mellan och inom de samsarbetsområden som beskrivs nedan.

### Artikel 82 – Ekonomisk politik

1. Gemenskapen och Kroatien skall underlätta den ekonomiska reformprocessen genom att samarbeta för att förbättra förståelsen för grunddragen i deras respektive ekonomier och för hur den ekonomiska politiken bedrivs i marknadsekonomier.
2. I detta syfte skall gemenskapen och Kroatien samarbeta för att
  - utbyta information om makroekonomiska resultat och prognoser samt om utvecklingsstrategier,
  - tillsammans analysera ekonomiska frågor av gemensamt intresse, inbegripet utformningen av en ekonomisk politik och medlen för att genomföra denna.
  - främja ett bredare samarbete i syfte att påskynda överföringen av kunskaper och tillgången till ny teknik.
3. På begäran av myndigheterna i Kroatien kan gemenskapen tillhandahålla bistånd som är utformat för att stödja Kroatiens ansträngningar att gradvis närma sin politik till den som förs inom ramen för ekonomiska och monetära unionen. Samarbetet på detta område skall inbegripa ett informellt informationsutbyte om ekonomiska och monetära unionen och Europeiska centralbankssystemets principer och funktion.

### Artikel 83 – Statistiskt samarbete

1. Samarbetet på statistikområdet skall inriktas på att utveckla ett effektivt och hållbart statistiksystem som i rätt tid kan tillhandahålla den pålitliga, objektiva och korrekta information som krävs för planering och övervakning av reform- och övergångsprocessen i Kroatien. Samarbetet skall göra det möjligt för Kroatiens centrala statistikbyrå att bättre tillgodose sina kunders behov, både den offentliga förvaltningens och det privata näringslivets. Statistiksystemet skall respektera de grundläggande statistikprinciperna som utfärdats av Förenta nationerna och bestämmelserna i den europeiska statistiklagstiftningen samt utvecklas i linje med gemenskapens regelverk.
2. I detta syfte skall parterna särskilt samarbeta för att
  - främja utvecklingen av en effektiv statistikmyndighet i Kroatien, grundad på lämpliga institutionella strukturer,
  - sträva efter harmonisering med internationella och europeiska normer och klassificeringssystem i syfte att göra det möjligt för det nationella statistiksystemet att anta gemenskapens regelverk på statistikområdet,

- 
- ge ekonomiska aktörer inom den privata och den offentliga sektorn samt forskarkåren tillämplig socioekonomisk statistik,
  - tillhandahålla de uppgifter som behövs för att upprätthålla och övervaka de ekonomiska reformerna,
  - säkra en konfidentiell behandling av enskilda uppgifter, och
  - gradvis öka insamlingen och överföringen av uppgifter till det europeiska statistiksystemet.
3. Samarbetet på detta område skall i synnerhet inbegripa utbyte av information om metoder, överföring av kunskaper samt utbildning.

#### **Artikel 84 – Bank- och försäkringstjänster och andra finansiella tjänster**

1. Parterna skall samarbeta i syfte att upprätta och utveckla ett lämpligt ramverk för att understödja sektorerna för bank- och försäkringstjänster och andra finansiella tjänster i Kroatien.

Samarbetet skall inriktas på följande:

- Införandet av ett gemensamt redovisningssystem som är förenligt med europeiska normer.
- Förstärkning och omstrukturering av bank- och försäkringssektorerna samt andra finansiella sektorer.
- Förbättrad övervakning och reglering av banktjänster och andra finansiella tjänster.
- Informationsutbyte, särskilt beträffande föreslagen lagstiftning.
- Förberedande av översättning och termförteckningar.

2. Parterna skall samarbeta i syfte att utveckla effektiva revisionssystem i Kroatien, baserade på harmoniserade gemenskapsmetoder och gemenskapsförfaranden.

Samarbetet skall inriktas på

- tekniskt bistånd till statens revisionsverk i Kroatien,
- inrättande av interna revisionsenheter vid offentliga myndigheter,
- utbyte av information om revisionssystem,
- standardisering av redovisningshandlingar,
- utbildning och rådgivning.

#### **Artikel 85 – Främjande och skydd av investeringar**

1. Samarbetet mellan parterna skall syfta till att etablera ett gynnsamt klimat för såväl inhemska som utländska privata investeringar.

2. Målen för samarbetet skall särskilt vara att

- Kroatien förbättrar regelverket så att investeringar främjas och skyddas,
- vid behov ingå bilaterala avtal med medlemsstaterna för att främja och skydda investeringar,
- förbättra investeringsskyddet.

### **Artikel 86 – Industriellt samarbete**

1. Samarbetet skall syfta till att främja moderniseringen och omstruktureringen av industrin och enskilda sektorer i Kroatien samt till industriellt samarbete mellan ekonomiska aktörer på båda sidor, särskilt med sikte på att stärka den privata sektorn på villkor som garanterar att miljön skyddas.

2. Initiativ till industriellt samarbete skall återspegla båda parterns prioriteringar. De skall beakta regionala aspekter på industriell utveckling och vid behov främja transnationella partnerskap. Initiativen bör i synnerhet vara inriktade på att upprätta lämpliga strukturer för företag, förbättra kunskaperna om företagsledning samt stödja marknader och främja större öppenhet på marknader och ett bättre företagsklimat. Särskild uppmärksamhet skall ägnas utformandet av effektiva åtgärder för exportfrämjande i Kroatien.

### **Artikel 87 – Små och medelstora företag**

Parterna skall samarbeta i syfte att utveckla och stärka små och medelstora företag inom den privata sektorn, upprättandet av nya företag på områden som erbjuder möjlighet till tillväxt och samarbetet mellan små och medelstora företag i gemenskapen och Kroatien.

### **Artikel 88 – Turism**

1. Samarbetet mellan parterna på området för turism skall inriktas på att underlätta turistnäringens verksamhet och uppmuntra till turism genom överföring av kunskaper, genom att Kroatien deltar i viktiga europeiska turistorganisationer och genom att möjligheterna till gemensam verksamhet undersöks.

2. Samarbetet skall särskilt omfatta följande:

– Informationsutbyte i viktiga frågor av ömsesidigt intresse som påverkar turistsektorn samt kunskapsöverföring.

– Uppmuntrande av utvecklingen av en infrastruktur som bidrar till investeringar inom turistsektorn.

– Undersökning av regionala turistprojekt.

### **Artikel 89 – Tull**

1. Parterna skall samarbeta för att säkerställa överensstämmelse med alla de bestämmelser som enligt planerna skall antas på handelsområdet och för att få till stånd en tillnärmning av Kroatiens tullsystem till gemenskapens system och på så sätt bidra till att bana väg för de liberaliseringsåtgärder som planeras enligt detta avtal.

2. Samarbetet skall särskilt omfatta följande:

– Möjlighet att sammankoppla gemenskapens och Kroatiens transiteringssystem samt att införa det administrativa enhetsdokumentet.

– Förbättring och förenkling av inspektioner och formaliteter i samband med godstransport.

– Utveckling av gränsöverskridande infrastruktur mellan parterna.

– Utveckling av tullsamarbete till stöd för införandet av moderna tullinformationssystem.

– Utbyte av information, inbegripet information om undersökningsmetoder.

– Kroatiens antagande av Kombinerad nomenklaturen.

– Utbildning av tulltjänstemän.

3. Utan att det påverkar det utökade samarbetet enligt detta avtal, särskilt artiklarna 77, 78 och 80, skall det ömsesidiga biståndet mellan parternas administrativa myndigheter i tullfrågor äga rum enligt bestämmelserna i protokoll 5.

### **Artikel 90 – Beskattning**

Parterna kommer att upprätta samarbete på skatteområdet, inbegripet åtgärder som syftar till en ytterligare reformering av skattesystemet och omstrukturering av skatteförvaltningen i syfte att säkerställa en effektiv skatteuppbörd samt bekämpning av skattebedrägerier.

### **Artikel 91 – Samarbete på det sociala området**

1. På sysselsättningsområdet skall samarbetet mellan parterna särskilt inriktas på att modernisera arbetsförmedlingen och yrkesrådgivningen, införa stödåtgärder och främja lokal utveckling för att stödja en omstrukturering av industrin och arbetsmarknaden. Samarbetet skall också omfatta studier samt tillhandahållande av experthjälp, information och utbildning.

2. När det gäller social trygghet skall samarbetet mellan parterna syfta till att anpassa Kroatiens sociala trygghetssystem till de nya ekonomiska och sociala kraven, särskilt genom att tillhandahålla experthjälp, information och utbildning

3. Samarbetet mellan parterna kommer att innefatta en anpassning av den kroatiska lagstiftningen om arbetsvillkor och lika möjligheter för kvinnor och män.

4. Parterna skall utveckla sitt samarbete för att förbättra skyddsnivån för arbetstagarnas hälsa och säkerhet, med utgångspunkt i den skyddsnivå som finns inom gemenskapen.

### **Artikel 92 – Jordbruk och jordbrukets förädlingsindustri**

Samarbetet på detta område skall inriktas på modernisering och omstrukturering av jordbruket och jordbrukets förädlingsindustri i överensstämmelse med gemenskapsbestämmelserna och gemenskapsstandarderna, vattenförvaltning, landsbygdsutveckling, en gradvis harmonisering av den veterinära och fytosanitära lagstiftningen med gemenskapsstandarder och utveckling av skogsnäringen i Kroatien.

### **Artikel 93 – Fiske**

Gemenskapen och Kroatien skall undersöka möjligheterna att fastställa områden av gemensamt intresse inom fiskesektorn, vilka måste vara av en sådan art att de gagnar båda parter.

### **Artikel 94 – Utbildning**

1. Parterna skall samarbeta i syfte att höja den allmänna utbildningsnivån och nivån på yrkeskvalifikationerna i Kroatien.

2. Tempus-programmet kommer att bidra till att stärka samarbetet mellan parterna i fråga om utbildning, vilket främjar demokratin, rättsstaten och ekonomiska reformer.

3. Europeiska yrkesutbildningsstiftelsen kommer också att bidra till förbättringen av utbildningsstrukturer och utbildningsverksamhet i Kroatien.

### **Artikel 95 – Kulturellt samarbete**

Parterna förbinder sig att främja det kulturella samarbetet. Syftet med detta samarbete är bland annat att förbättra den ömsesidiga förståelsen och respekten mellan individer, samhällen och nationer.

### **Artikel 96 – Information och kommunikation**

Gemenskapen och Kroatien kommer att vidta nödvändiga åtgärder för att stimulera det ömsesidiga informationsutbytet. Företrädere kommer att ges till program som syftar till att ge allmänheten grundläggande information om gemenskapen och till att förse yrkesgrupper i Kroatien med mer specialiserad information.

---

### **Artikel 97 – Samarbete på det audiovisuella området**

1. Parterna skall samarbeta för att främja den audiovisuella industrin i Europa och uppmuntra till samproduktion på film- och televisionsområdet.

2. Kroatien kommer att anpassa sin politik för reglering av innehållet i gränsöverskridande sändningar till gemenskapens politik, med särskild hänsyn till frågor som rör förvärv av immateriella rättigheter till program och sändningar via satellit eller kabel, och att harmonisera sin lagstiftning med gemenskapens regelverk.

### **Artikel 98 – Infrastruktur för elektronisk kommunikation och tillhörande tjänster**

1. Parterna kommer att stärka samarbetet på området för infrastruktur för elektronisk kommunikation, inbegripet traditionella telenät och relevanta elektroniska audiovisuella transportnät och tillhörande tjänster, för att Kroatien slutligt skall kunna anpassa sig till gemenskapens regelverk från och med avtalets ikraftträdande.

2. Ovan nämnda samarbete kommer att inriktas på följande prioriterade områden:

- Utveckling av politiska handlingsprogram.
- Rättsliga aspekter och regleringsaspekter.
- Den institutionella uppbyggnad som krävs för en liberaliserad miljö.
- Modernisering av Kroatiens elektroniska infrastruktur och integrering av denna i europeiska och globala nät, med tyngdpunkt på förbättringar på regional nivå.
- Internationellt samarbete.
- Samarbete inom europeiska strukturer, särskilt de som är verksamma på standardiseringsområdet.
- Samordning av ståndpunkter i internationella organisationer och forum.

### **Artikel 99 – Informationssamhället**

Parterna kommer att stärka samarbetet i syfte att vidareutveckla informationssamhället i Kroatien. De övergripande målen kommer att vara att förbereda samhället som helhet på den digitala tidsåldern, att dra till sig investeringar och att skapa driftskompatibilitet mellan nät och tjänster.

Myndigheterna i Kroatien kommer med gemenskapens hjälp att noggrant granska varje politiskt åtagande som görs i Europeiska unionen, i syfte att anpassa sin egen politik till unionens.

Myndigheterna i Kroatien kommer att upprätta en plan för att anta gemenskapens lagstiftning rörande informationssamhället.

### **Artikel 100 – Transport**

1. Utöver bestämmelserna i artikel 58 och i protokoll 6 till detta avtal skall parterna utveckla och öka samarbetet på transportområdet i syfte att göra det möjligt för Kroatien att

- omstrukturera och modernisera transportinfrastrukturen och därtill hörande infrastruktur,
- förbättra passagerar- och godstransporterna samt tillträdet till transportmarknaden genom att undanröja administrativa, tekniska och andra hinder,
- uppnå driftsstandarder jämförbara med standarderna i gemenskapen,

- utveckla ett transportsystem som är förenligt med och anpassat till gemenskapssystemet, och
- förbättra miljöskyddet på transportområdet och minska skadliga effekter och föroreningar.

## 2. Följande samarbetsområden skall prioriteras:

- Utveckling av väg-, järnvägs-, flygplats-, inre vattenvägs- och hamninfrastrukturen samt andra stora trafikleder av gemensamt intresse samt transeuropeiska och alleuropeiska förbindelser.
- Förvaltning av järnvägar och flygplatser, inbegripet lämpligt samarbete mellan relevanta nationella myndigheter.
- Vägtransport, inbegripet vägskatter och vägavgifter samt sociala och miljömässiga aspekter.
- Kombinerade järnvägs- och vägtransporter.
- Harmonisering av internationell transportstatistik.
- Modernisering av teknisk transportutrustning i enlighet med gemenskapsnormerna och hjälp att erhålla finansiering för detta, särskilt i fråga om kombinerad väg-järnvägstransport, multimodala transporter och omlastning.
- Främjande av gemensamma forsknings- och teknikprogram.
- Antagande av samordnade transportstrategier som är förenliga med dem som tillämpas i gemenskapen.

## **Artikel 101 – Energi**

1. Samarbetet kommer att utgå från marknadsekonomiska principer och Europeiska energistadgefördraget och utvecklas i syfte att uppnå en gradvis integrering av Europas energimarknader.

## 2. Samarbetet skall särskilt omfatta följande:

- Utformning och planering av energipolitiken, inbegripet modernisering av infrastrukturen, förbättring och diversifiering av energiförsörjningen och förbättring av tillträdet till energimarknaden, inklusive förenklad transitering, överföring och distribution samt uppbyggnad av regionalt betydelsefulla sammankopplingar med grannländers elnät.
- Ledarskap och utbildning för energisektorn och överföring av teknik och kunskaper. Främjande av energibesparingar, energieffektivitet, förnybar energi och studier om energiproduktionens och energiförbrukningens miljökonsekvenser.
- Utformning av ramvillkor för omstrukturering av energibolag och samarbete mellan företag inom denna sektor.
- Utveckling av ramlagstiftning på energiområdet i överensstämmelse med gemenskapens regelverk.

## **Artikel 102 – Kärnsäkerhet**

1. Parterna kommer att samarbeta på området för kärnsäkerhet och säkerhetskontroll. Samarbetet kan omfatta följande områden:

- Förbättring av Kroatiens lagar och andra författningar om kärnsäkerhet och förstärkning av tillsynsmyndigheter och deras resurser.



- 
- Skydd mot radioaktiv strålning, inbegripet övervakning av strålning från radioaktiva ämnen i miljön.
  - Hantering av radioaktivt avfall och vid behov avveckling av kärnkraftsanläggningar.
  - Främjande av avtal mellan EU: s medlemsstater eller Euratom och Kroatien om snabb underrättelse och snabbt informationsutbyte i händelse av kärnenergiolyckor och om katastrofberedskap, gränsöverskridande seismisk forskning och kärnsäkerhetsfrågor i allmänhet, vid behov.
  - Problem i samband med bränslecykler.
  - Säkerhetskontroll av kärnmaterial.
  - Bättre övervakning och kontroll av transporter av material som är känsliga för radioaktiv förorening.
  - Ansvar gentemot tredje man på kärnenergiområdet.

### **Artikel 103 – Miljö**

1. Parterna skall utveckla och stärka sitt samarbete i den viktiga uppgiften att bekämpa försämringen av miljön, i syfte att främja en miljömässigt hållbar utveckling.
2. Samarbetet kan inriktas på följande prioriterade områden:
  - Vattenkvalitet, inklusive hantering av avloppsvatten, särskilt i fråga om gränsöverskridande vattentillgångar.
  - Bekämpning av lokala, regionala och gränsöverskridande luft- och vattenföroreningar (inbegripet dricksvatten).
  - Effektiv övervakning av föroreningsnivåer och utsläpp.
  - Utveckling av strategier för globala frågor och klimatfrågor.
  - Effektiv, hållbar och ren energiproduktion och energikonsumtion.
  - Klassificering och säker hantering av kemikalier.
  - Säkerheten vid industrianläggningar.
  - Minskning, återvinning och säkert bortskaffande av avfall samt genomförande av Baselkonventionen om kontroll av gränsöverskridande transporter och slutligt omhändertagande av farligt avfall (Basel 1989).
  - Jordbrukets miljökonsekvenser, jorderosion och förorening orsakad av jordbrukskemikalier.
  - Skydd av flora och fauna, inklusive skogar, och bevarande av biologisk mångfald.
  - Fysisk planering, inbegripet byggnads- och stadsplanering.
  - Användning av ekonomiska och fiskala instrument för att förbättra miljön.
  - Utförande av miljökonsekvensbeskrivningar och strategiska miljöbedömningar.
  - Oavbruten tillnärmning av lagar och förordningar till gemenskapens normer.
  - Internationella konventioner på miljöområdet i vilka gemenskapen deltar.
  - Samarbete på regional och internationell nivå.

– Utbildning och information om miljöfrågor och hållbar utveckling.

3. På området för skydd mot naturkatastrofer kommer parterna att samarbeta för att skydda människor, djur, egendom och miljön mot katastrofer orsakade av människor. I detta syfte kan samarbetet omfatta följande områden:

– Utbyte av resultat från utvecklingsprojekt inom vetenskap och forskning.

– System för ömsesidig och snabb underrättelse och varning om risker och katastrofer samt följderna av dessa.

– Räddnings- och hjälpinsatser samt biståndssystem vid katastrofer.

– Utbyte av erfarenheter av rehabilitering och återuppbyggnad efter en katastrof.

### **Artikel 104 – Samarbete i fråga om forskning och teknisk utveckling**

1. Parterna skall främja bilateralt samarbete inom civil vetenskaplig forskning och teknisk utveckling (FoTU) på grundval av principen om ömsesidig nytta och, med hänsyn till tillgängliga resurser, lämplig tillgång till sina respektive program, med beaktande av lämpliga nivåer för ett effektivt skydd av immateriella, industriella och kommersiella rättigheter.

2. Detta samarbete skall omfatta

– utbyte av vetenskaplig och teknisk information och organisering av gemensamma vetenskapliga möten,

– gemensamma FoTU-verksamheter, och

– utbildning och program för rörlighet för vetenskapsmän, forskare och tekniska experter inom FoTU på båda sidor.

3. Detta samarbete skall genomföras enligt särskilda arrangemang, som skall förhandlas och beslutas i enlighet med sådana förfaranden som vardera parten antar och som bland annat skall fastställa lämpliga bestämmelser om immateriella, industriella och kommersiella rättigheter.

### **Artikel 105 – Regional och lokal utveckling**

Parterna skall stärka sitt regionala utvecklingssamarbete i syfte att bidra till ekonomisk utveckling och minska regionala obalanser.

Särskild uppmärksamhet skall riktas mot gränsöverskridande, transnationellt och interregionalt samarbete. För detta ändamål kan ett utbyte av information och experter genomföras.

## **Avdelning IX – Ekonomiskt samarbete**

### **Artikel 106**

För att uppnå målen i detta avtal och i enlighet med artiklarna 3, 107 och 109 kan Kroatien erhålla ekonomiskt bistånd från gemenskapen i form av gåvobistånd och lån, inbegripet lån från Europeiska investeringsbanken.

### **Artikel 107**

Ekonomiskt bistånd i form av gåvobistånd skall ges inom ramen för verksamhetsåtgärder som fastställs i den relevanta rådsförordningen inom ramen för ett vägledande flerårigt program som gemenskapen upprättar efter samråd med Kroatien.

De övergripande målen för biståndet, i form av institutionell uppbyggnad och investeringar, är att bidra till de demokratiska, ekonomiska och institutionella reformerna i Kroatien, i enlighet med stabiliserings- och associeringsprocessen. Det ekonomiska biståndet kan omfatta alla områden för harmonisering av lagstiftning och alla samarbetsområden i enlighet med detta avtal, inbegripet rättsliga och inrikes frågor. Hänsyn bör tas till huruvida de infrastrukturprojekt av gemensamt intresse som fastställs i protokoll 6 har genomförts till fullo.

### **Artikel 108**

På begäran av Kroatien och om särskilda behov föreligger kan gemenskapen i samordning med internationella finansiella institut undersöka möjligheten att på vissa villkor i undantagsfall bevilja landet makroekonomiskt stöd, med beaktande av alla tillgängliga ekonomiska resurser.

### **Artikel 109**

För att på ett optimalt sätt kunna utnyttja alla tillgängliga resurser skall parterna se till att gemenskapens bidrag ges i nära samordning med bidrag från andra källor, till exempel medlemsstaterna, andra länder och internationella finansiella institut.

I detta syfte skall parterna regelbundet utbyta information om alla biståndskällor.

## **Avdelning X – Institutionella och allmänna bestämmelser samt slutbestämmelser**

### **Artikel 110**

Härmed inrättas ett stabiliserings- och associeringsråd som skall övervaka tillämpningen och genomförandet av detta avtal. Det skall regelbundet och när omständigheterna så kräver sammanträda på lämplig nivå. Det skall undersöka alla frågor av betydelse som uppkommer inom ramen för detta avtal och alla andra bilaterala eller internationella frågor av gemensamt intresse.

### **Artikel 111**

1. Stabiliserings- och associeringsrådet skall bestå av medlemmarna av Europeiska unionens råd och ledamöter av Europeiska gemenskapernas kommission, å ena sidan, och medlemmar av den kroatiska regeringen, å andra sidan.
2. Stabiliserings- och associeringsrådet skall anta sin egen arbetsordning.
3. Medlemmarna i stabiliserings- och associeringsrådet får låta sig representeras i enlighet med de villkor som skall fastställas i dess arbetsordning.
4. Ordförandeskapet i stabiliserings- och associeringsrådet skall växelvis innehas av en företrädare för Europeiska gemenskapen och en företrädare för Kroatien, i enlighet med de bestämmelser som skall fastställas i dess arbetsordning.
5. I ärenden som rör Europeiska investeringsbanken skall banken delta i stabiliserings- och associeringsrådets arbete som observatör.

### **Artikel 112**

Stabiliserings- och associeringsrådet skall, i syfte att uppnå målen i detta avtal, ha befogenhet att fatta beslut inom ramen för avtalet i de fall som föreskrivs i detta. De beslut som fattas skall vara bindande för parterna, som skall vidta de åtgärder som är nödvändiga för att genomföra dem. Stabiliserings- och associeringsrådet får även vid behov utfärda rekommendationer. Det skall utarbeta sina beslut och rekommendationer i samförstånd mellan parterna.

**Artikel 113**

Var och en av parterna skall till stabiliserings- och associeringsrådet hänskjuta alla tvister avseende tillämpningen eller tolkningen av detta avtal. Stabiliserings- och associeringsrådet får bilägga tvisten genom ett bindande beslut.

**Artikel 114**

1. Stabiliserings- och associeringsrådet skall vid utförandet av sina uppgifter biträddas av en stabiliserings- och associeringskommitté som skall bestå av företrädare för Europeiska unionens råd och företrädare för Europeiska gemenskapernas kommissionen, å ena sidan, och av företrädare för Kroatien, å andra sidan.
2. I sin arbetsordning skall stabiliserings- och associeringsrådet fastställa stabiliserings- och associeringskommitténs uppgifter, i vilka skall ingå förberedelse av stabiliserings- och associeringsrådets sammanträden, och besluta om kommitténs arbete.
3. Stabiliserings- och associeringsrådet får delegera vilken som helst av sina befogenheter till stabiliserings- och associeringskommittén. I sådana fall skall kommittén fatta beslut i enlighet med villkoren i artikel 112.

**Artikel 115**

Stabiliserings- och associeringskommittén får inrätta underkommittéer.

**Artikel 116**

Härmed inrättas en parlamentarisk stabiliserings- och associeringskommitté. Den skall vara ett forum för ledamöterna av det kroatiska parlamentet och Europaparlamentet där de kan sammanträda och utbyta åsikter. Kommittén skall själv fastställa hur ofta den skall sammanträda.

Den parlamentariska stabiliserings- och associeringskommittén skall bestå av ledamöter av Europaparlamentet, å ena sidan, och ledamöter av det kroatiska parlamentet, å andra sidan.

Den parlamentariska stabiliserings- och associeringskommittén skall anta sin egen arbetsordning.

Ordförandeskapet i den parlamentariska stabiliserings- och associeringskommittén skall växelvis innehas av Europaparlamentet och det kroatiska parlamentet, i enlighet med de bestämmelser som skall fastställas i dess arbetsordning.

**Artikel 117**

Inom ramen för detta avtal åtar sig vardera parten att säkerställa att fysiska och juridiska personer från den andra parten, utan diskriminering i förhållande till de egna medborgarna, har tillgång till parternas behöriga domstolar och administrativa organ för att kunna försvara sina personliga rättigheter och sin äganderätt.

**Artikel 118**

Ingenting i detta avtal skall hindra en part från att vidta åtgärder som

- a) den anser nödvändiga för att förhindra utlämnandet av upplysningar som kan skada dess väsentliga säkerhetsintressen,
- b) rör produktionen av eller handeln med vapen, ammunition eller krigsmateriel eller som rör forskning, utveckling eller produktion som är oumbärlig för försvarsändamål, under förutsättning att sådana åtgärder inte försämrar konkurrensvillkoren för de produkter som inte är avsedda för särskilda militära ändamål,
- c) den anser väsentliga för sin egen säkerhet i händelse av allvarliga inre störningar som påverkar upprätthållandet av lag och ordning, under krig eller allvarlig internationell spänning

---

som utgör ett krigshot, eller för att uppfylla förpliktelser som den har godtagit i syfte att upprätthålla fred och internationell säkerhet.

### **Artikel 119**

1. Inom de områden som omfattas av detta avtal och utan att det påverkar tillämpningen av särskilda bestämmelser i detta skall de ordningar som

– Kroatien tillämpar med avseende på gemenskapen inte ge upphov till någon diskriminering mellan medlemsstaterna, deras medborgare eller deras bolag eller andra företag,

– gemenskapen tillämpar med avseende på Kroatien inte ge upphov till någon diskriminering mellan medborgare i Kroatien eller kroatiska bolag eller andra företag.

2. Bestämmelserna i punkt 1 skall inte påverka parternas rätt att tillämpa sådana bestämmelser i sin skattelagstiftning som skiljer mellan skattebetalare som har olika bostadsort.

### **Artikel 120**

1. Parterna skall vidta alla allmänna eller särskilda åtgärder som krävs för fullgörandet av deras skyldigheter enligt detta avtal. De skall se till att de mål som uppställs i detta avtal uppnås.

2. Om endera parten anser att den andra parten har underlåtit att fullgöra en skyldighet enligt detta avtal får den vidta lämpliga åtgärder. Innan den gör detta skall den, förutom i särskilt brådskande fall, förse stabiliserings- och associeringsrådet med alla relevanta upplysningar som erfordras för en grundlig undersökning av situationen i syfte att finna en för båda parter godtagbar lösning.

3. Vid valet av åtgärder skall de som minst stör avtalets funktion prioriteras. Dessa åtgärder skall omedelbart anmälas till stabiliserings- och associeringsrådet och skall på begäran av den andra parten bli föremål för samråd inom stabiliserings- och associeringsrådet.

### **Artikel 121**

Parterna är överens om att på begäran av endera parten snarast via lämpliga kanaler samråda om alla frågor som rör tolkningen eller tillämpningen av detta avtal och andra relevanta aspekter av förbindelserna mellan parterna.

Bestämmelserna i denna artikel skall inte på något sätt påverka tillämpningen av artiklarna 31, 38, 39 och 43.

### **Artikel 122**

Detta avtal skall inte beröra de rättigheter som garanteras enskilda personer och marknadsaktörer genom befintliga avtal som är bindande för en eller flera medlemsstater, å ena sidan, och Kroatien, å andra sidan, förrän motsvarande rättigheter för dessa har uppnåtts enligt detta avtal.

### **Artikel 123**

Protokollen 1, 2, 3, 4, 5 och 6 samt bilagorna I–VIII skall utgöra en integrerad del av detta avtal.

### **Artikel 124**

Detta avtal ingås på obestämd tid.

Endera parten får säga upp detta avtal genom att underrätta den andra parten om sin avsikt. Detta avtal skall upphöra att gälla sex månader efter dagen för en sådan underrättelse.

**Artikel 125**

I detta avtal avses med "parter" gemenskapen, dess medlemsstater eller gemenskapen och dess medlemsstater, i enlighet med deras respektive befogenheter, å ena sidan, och Kroatien, å andra sidan.

**Artikel 126**

Detta avtal är tillämpligt på de territorier i vilka fördragen om upprättandet av Europeiska gemenskapen, Europeiska atomenergigemenskapen och Europeiska kol- och stålgemenskapen tillämpas och på de villkor som fastställs i dessa fördrag, å ena sidan, och på Kroatiens territorium, å andra sidan.

**Artikel 127**

Generalsekreteraren för Europeiska unionens råd skall vara depositarie för detta avtal.

**Artikel 128**

Detta avtal är upprättat i två exemplar på respektive parts samtliga officiella språk, vilka samtliga texter är lika giltiga.

**Artikel 129**

Parterna skall godkänna detta avtal i enlighet med sina egna förfaranden.

Detta avtal träder i kraft den första dagen i den andra månaden efter den dag då parterna till varandra anmäler att de förfaranden som avses i första stycket är avslutade.

**Artikel 130 – Interimsavtal**

Om, i avvaktan på att de förfaranden som är nödvändiga för detta avtals ikraftträdande avslutas, bestämmelserna i vissa delar av detta avtal, särskilt bestämmelserna om fri rörlighet för varor och de relevanta transportbestämmelserna, sätts i kraft genom ett interimsavtal mellan gemenskapen och Kroatien, är parterna överens om att uttrycket "den dag då detta avtal träder i kraft" under sådana omständigheter och såvitt avser avdelning IV och artiklarna 70 och 71 i detta avtal samt protokollen 1–5 och relevanta bestämmelser i protokoll 6 till detta avtal skall avse den dag då det relevanta interimsavtalet träder i kraft med avseende på förpliktelserna enligt nämnda bestämmelser.

---

**FÖRTECKNING ÖVER BILAGOR**

Bilaga I:	Kroatiens tullmedgivanden för industriprodukter från gemenskapen (enligt artikel 18.2)
Bilaga II:	Kroatiens tullmedgivanden för industriprodukter från gemenskapen (enligt artikel 18.3)
Bilaga III:	Definition av de "Baby beef"-produkter som avses i artikel 27.2
Bilaga IV a:	Kroatiens tullmedgivanden för jordbruksprodukter (tullfrihet för obegränsade kvantiteter från och med avtalets ikraftträdande) (enligt artikel 27.3 a i)
Bilaga IV b:	Kroatiens tullmedgivanden för jordbruksprodukter (tullfrihet inom ramen för tullkvoter från och med avtalets ikraftträdande) (enligt artikel 27.3 a ii)
Bilaga IV c:	Kroatiens tullmedgivanden för jordbruksprodukter (tullfrihet för obegränsade kvantiteter ett år efter avtalets ikraftträdande) (enligt artikel 27.3 b i)
Bilaga IV d:	Kroatiens tullmedgivanden för jordbruksprodukter (gradvis avskaffande av MGN-tullarna, inom ramen för tullkvoter) (enligt artikel 27.3 c i)
Bilaga IV e:	Kroatiens tullmedgivanden för jordbruksprodukter (gradvis sänkning av MGN-tullarna, för obegränsade kvantiteter) (enligt artikel 27.3 c ii)
Bilaga IV f:	Kroatiens tullmedgivanden för jordbruksprodukter (gradvis sänkning av MGN-tullarna, inom ramen för tullkvoter) (enligt artikel 27.3 c iii)
Bilaga V a:	Produkter som avses i artikel 28.1
Bilaga V b:	Produkter som avses i artikel 28.2
Bilaga VI:	Etablering: Finansiella tjänster som avses i artikel 50
Bilaga VII:	EU-medborgares förvärv av fast egendom — Förteckning över undantag som avses i artikel 60.2
Bilaga VIII:	Immateriella, industriella och kommersiella rättigheter som avses i artikel 71

## BILAGA I

## KROATIENS TULLMEDGIVANDEN FÖR INDUSTRIPRODUKTER FRÅN GEMENSKAPEN

(enligt artikel 18.2)

Tullsatserna skall sänkas på följande sätt:

- Vid avtalets ikraftträdande skall varje tull sänkas till 60 % av bastullsatsen.
- Den 1 januari 2003 skall varje tull sänkas till 30 % av bastullsatsen.
- Den 1 januari 2004 skall de återstående tullsatserna avskaffas.

HS 6+	Varuslag
25.01	Salt (inbegripet bordsalt och denaturerat salt) och ren natriumklorid, även i vattenlösning och även med tillsats av klumpförebyggande medel eller flytmedel; havsvatten
2501.001	— Bordsalt och salt för livsmedelsindustrin
2501.002	— Salt för andra industrier
2501.009	— Annat
25.15	Marmor, travertin, s.k. belgisk granit och annan monument- eller byggnadskalksten med en skrymdensitet av minst 2,5 samt alabaster, även grovhuggna eller enkelt sönderdelade, genom sågning eller på annat sätt, till block eller plattor av kvadratisk eller rektangulär form
2515.1	Marmor och travertin
2515.11	– Obearbetade eller grovhuggna
2515.12	– Enkelt sönderdelade, genom sågning eller på annat sätt, till block eller plattor av kvadratisk eller rektangulär form
2515.20	– S.k. belgisk granit och annan monument- eller byggnadskalksten; alabaster
27.10	Oljor erhållna ur petroleum eller ur bituminösa mineral, andra än råolja; produkter, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans, innehållande som karaktärsgivande beståndsdel minst 70 viktprocent oljor erhållna ur petroleum eller ur bituminösa mineral
2710.001	— Motorbensin och andra lättoljor
2710.0014	— Speciella typer av petroleum (utvinningsbara och andra)
2710.0015	— Petroleumnafta
2710.0017	— Jetbensin
2710.002	— Fotogen och andra mellanoljor
2710.0021	— Fotogen
2710.0022	— Flygfotogen
2710.0023	— Alfaolefiner och normala olefiner (blandningar), normala medicinska vita oljor (C10 - C13)
2710.003	— Tungoljor med undantag av avfall, avsedda för vidare tillverkning
2710.0033	— Eldningsoljor med lågt svavelinnehåll: lätta, medium, tunga och extra tunga
2710.0034	— Andra eldningsoljor: lätta, medium, tunga och extra tunga
2710.0035	— Basoljor
2710.0039	— Andra tungoljor och produkter baserade på tungoljor



HS 6+	Varuslag
27.11	Petroleumgaser och andra gasformiga kolväten
2711.1	Förtätade till vätska
2711.12	– Propan
2711.13	– Butan
2711.19	-- Andra
2711.191	– Blandningar av propan och butan
2711.199	-- Andra
2711.29	– Andra
27.12	Vaselin; paraffin, mikrovax, "slack wax", ozokerit, montanvax (lignitvax), torrvax, andra mineralvaxer och liknande produkter erhållna genom syntes eller genom andra processer, även färgade
2712.10	– Vaselin
2712.20	– Paraffin, innehållande mindre än 0,75 viktprocent olja
27.13	Petroleumkoks, petroleumbitumen (asfalt) och andra återstoder från oljor erhållna ur petroleum eller ur bituminösa mineral
2713.20	– Petroleumbitumen (asfalt)
27.15	Bituminösa blandningar baserade på naturasfalt, naturlig bitumen, petroleumbitumen, mineraltjära eller mineraltjärbeck (t.ex. asfaltmastix, "cut-backs")
2715.009	-- Andra
2803.00	Kol (kimrök och andra former av kol, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans)
2803.001	-- Kimrök
28.06	Väteklorid (klorväte) och saltsyra (klorvätesyra); klorosvavelsyra
2806.10	Väteklorid (klorväte) och saltsyra (klorvätesyra)
2806.101	-- För analyser
2808.00	Salpetersyra; blandningar av svavelsyra och salpetersyra
2808.002	-- Annan salpetersyra
28.14	Ammoniak, vattenfri eller i vattenlösning
2814.20	– Ammoniak i vattenlösning
2814.201	-- För analyser
28.15	Natriumhydroxid (kaustik soda); kaliumhydroxid (kaustikt kali); natriumperoxid och kaliumperoxid
2815.11	– I fast form
2815.111	-- Granulerad, för analyser
2815.20	– Kaliumhydroxid (kaustikt kali)
2815.201	-- Granulerad, för analyser
29.02	Cykliska kolväten
2902.4	– Xylener (xyloler)
2902.41	– o-Xylen
2902.411	-- För analyser
2902.42	– m-Xylen
2902.421	-- För analyser

HS 6+	Varuslag
2902.43	– p-Xylen
2902.431	– – För analyser
2902.44	– Blandade xylenisomerer
2902.441	– – För analyser
29.05	Acykliska alkoholer samt halogen-, sulfo-, nitro- och nitrosoderivat av sådana alkoholer
2905.1	– Mättade monoalkoholer
2905.11	– Metanol (metylalkohol)
2905.111	– – För analyser
2905.12	Propanol-(1) (propylalkohol) och propanol-(2) (isopropylalkohol)
2905.121	– – För analyser
29.14	Ketoner och kinoner, även med annan syrefunktion, samt halogen-, sulfo-, nitro- och nitrosoderivat av sådana föreningar
2914.1	– Acykliska ketoner utan annan syrefunktion
2914.11	– Aceton
2914.111	– – För analyser
29.15	Mättade acykliska monokarboxylsyror samt deras anhydrider, halogenider, peroxider och peroxisyror; halogen-, sulfo-, nitro- och nitrosoderivat av sådana föreningar
2915.3	– Estrar av ättiksyra
2915.311	– – För analyser
29.33	Heterocykliska föreningar med enbart kväve som heteroatom(er)
2933.6	– Föreningar med en icke kondenserad triazinring (även hydrogenerad) i sin struktur
2933.691	– – – Atrazin
30.02	Människoblod; djurblod berett för terapeutiskt, profylaktiskt eller diagnostiskt bruk; immunsera och andra fraktioner av blod samt modifierade immunologiska produkter, även erhållna genom biotekniska processer; vacciner, toxiner, kulturer av mikroorganismer (med undantag av jäst) och liknande produkter
3002.30	– Vacciner för djur
30.03	Medikamenter (med undantag av varor enligt nr 30.02, 30.05 eller 30.06) bestående av två eller flera beståndsdelar som har blandats med varandra för terapeutiskt eller profylaktiskt bruk men som inte föreligger i avdelade doser eller i former eller förpackningar för försäljning i detaljhandeln
3003.90	– Andra slag
3003.909	– – Andra
30.04	Medikamenter (med undantag av varor enligt nr 30.02, 30.05 eller 30.06) bestående av blandade eller oblandade produkter för terapeutiskt eller profylaktiskt bruk, föreliggande i avdelade doser eller i former eller förpackningar för försäljning i detaljhandeln
3004.10	– Innehållande penicilliner, penicillinderivat med penicillinsyrastruktur, streptomyciner eller streptomycinderivat
3004.101	– – Färdiga medikamenter för försäljning i detaljhandeln
3004.20	– – Innehållande andra antibiotika
3004.201	– – Färdiga medikamenter för försäljning i detaljhandeln
3004.3	– – Innehållande hormoner eller andra produkter enligt nr 29.37 men inte innehållande antibiotika
3004.31	– Innehållande insulin
3004.311	– – Färdiga medikamenter för försäljning i detaljhandeln
3004.32	– Innehållande binjurebarkhormoner
3004.321	– – Färdiga medikamenter för försäljning i detaljhandeln

HS 6+	Varuslag
3004.39	– Andra
3004.391	– – Färdiga medikamenter för försäljning i detaljhandeln
3004.40	– – Innehållande alkaloider eller alkaloidderivat men inte innehållande hormoner eller andra produkter enligt nr 29.37 eller antibiotika
3004.401	– – Färdiga medikamenter för försäljning i detaljhandeln
3004.50	– – Andra medikamenter innehållande vitaminer eller andra produkter enligt nr 29.36
3004.501	– – Färdiga medikamenter för försäljning i detaljhandeln
3004.90	– Andra slag
3004.902	– – Färdiga medikamenter för försäljning i detaljhandeln
3004.909	– – Andra
30.06	Farmaceutiska produkter enligt anm. 4 till detta kapitel
3006.50	– Lådor, askar, etuier o.d. med utrustning för första förband
32.07	Beredda pigment, beredda opakmedel, beredda färger, icke frittad emalj- och glasyrmasa, engober, flytande lysterfärger och liknande preparat av sådana slag som används inom keramik-, emaljerings- eller glasindustrin; frita och annat glas i form av pulver, korn eller flingor
3207.10	– Beredda pigment, beredda opakmedel, beredda färger och liknande preparat
3207.20	– Icke frittad emalj- och glasyrmasa, engober och liknande preparat
3207.30	– Flytande lysterfärger och liknande preparat
3207.40	– Frita och annat glas i form av pulver, korn eller flingor
32.08	Målningsfärger och lacker, även opigmenterade, på basis av syntetiska polymerer eller kemiskt modifierade naturliga polymerer, dispergerade eller lösta i icke vattenhaltigt medium; lösningar enligt anm. 4 till detta kapitel
3208.10	– På basis av polyestrar
3208.20	– På basis av akryl- eller vinylpolymerer
32.09	Målningsfärger och lacker, även opigmenterade, på basis av syntetiska polymerer eller kemiskt modifierade naturliga polymerer, dispergerade eller lösta i vattenhaltigt medium
3209.10	– På basis av akryl- eller vinylpolymerer
3209.90	– Andra slag
32.14	Fönsterkitt, ympvax, harts cement och andra tätnings- och utfyllningsmedel; spackelfärger; icke eldfasta preparat för ytbeläggning av fasader, innerväggar, golv, innertak o.d.
3214.10	– Fönsterkitt, ympvax, harts cement och andra tätnings- och utfyllningsmedel; spackelfärger
3214.90	– Andra slag
32.15	Tryckfärger, bläck, tusch och liknande färger, även koncentrerade eller i fast form
3215.1	– – Tryckfärger
3215.11	– – Svarta
3215.19	– Andra
33.04	Preparat för skönhetsvård, kosmetika eller hudvård (andra än medikamenter), inbegripet solskyddsmedel; preparat för manikyr eller pedikyr
3304.99	– Andra
3304.999	– – För försäljning i detaljhandeln

HS 6+	Varuslag
33.07	Preparat avsedda att användas före, vid eller efter rakning, deodoranter för personligt bruk, badpreparat, hårborttagningsmedel samt andra parfymnings-, skönhets- och kroppsvårdsmedel, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans; beredda rumsdesodoriseringsmedel, även oparfymrade och även med desinficerande egenskaper
3307.90	– Andra slag
3307.909	– – För försäljning i detaljhandeln
34.05	Puts- och polermedel för skodon, möbler, golv, karosserier, glas eller metall, skurpasta, skurpulver och liknande preparat (även i form av papper, vadd, filt, bondad duk, porös plast eller poröst gummi som impregnerats, överdragits eller belagts med sådana preparat), med undantag av vaxer enligt nr 34.04
3405.10	– Puts- och polermedel och liknande preparat för skodon eller läder
3405.20	– Puts- och polermedel och liknande preparat för trägolv, trämöbler eller andra trävaror
3405.30	– Polermedel och liknande preparat för karosserier, andra än metallpolermedel
3405.40	– Skurpasta, skurpulver och andra skurmedel
3405.90	– Andra slag
3406.00	Stearinljus, paraffinljus, vaxljus o.d.
3605.00	Tändstickor, andra än pyrotekniska artiklar enligt nr 36.04
37.01	Fotografiska plåtar och fotografisk bladfilm, strålningskänsliga, oexponerade, av annat material än papper, papp eller textilvara; bladfilm, strålningskänslig, oexponerad, avsedd för omedelbar bildframställning, även i form av filmpaket
3701.10	– Röntgenplåtar och röntgenfilm
3814.00	Sammansatta organiska lösnings- och spädningsmedel, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans; beredda färg- eller lackborttagningsmedel
3820.00	Frysskyddsmedel och beredda flytande avisningsmedel
39.05	Polymerer av vinylacetat eller av andra vinylestrar, i obearbetad form; andra vinylpolymerer i obearbetad form
3905.1	– Polyvinylacetat
3905.12	– I vattendispersion
3905.19	– Andra
39.19	Plattor, duk, film, folier, tejp, remsor och andra platta produkter av plast, självhäftande, även i rullar
3919.90	– Andra slag
39.20	Andra slag av plattor, duk, film, folier och remsor, av plast, inte porösa och inte förstärkta, laminerade eller på liknande sätt kombinerade med annat material
3920.10	– – Av polymerer av eten
3920.101	– – Folier med en tjocklek av 12 mikrometer, i rullar med en bredd av 50-90 mm
39.23	Artiklar för transport eller förpackning av varor, av plast; proppar, lock, kapsyler och andra förslutningsartiklar av plast
3923.2	– Säckar, bärkassar och påsar (inbegripet strutar)
3923.21	– – Av polymerer av eten
3923.29	– – Av annan plast
3923.40	– Spolar, cops, bobiner o.d.
3923.90	– Andra slag
3923.901	– – Fat och tankar
3923.909	– – Andra slag

HS 6+	Varuslag
39.24	Bords- och köksartiklar, andra hushållsartiklar samt toalettartiklar, av plast
3924.10	– Bords- och köksartiklar
3924.90	– Andra slag
39.25	Byggsvaror av plast, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans
3925.10	– Cisterner, tankar, kar och liknande behållare med en rymd av mer än 300 l
3925.20	– Dörrar, fönster, dörr- och fönsterkarmar samt dörrtrösklar
3925.30	– Fönsterluckor, markiser, persienner, spjäljalusier, rullgardiner och liknande artiklar samt delar till sådana artiklar
3925.90	– Andra slag
40.09	Rör och slangar av mjukgummi, även försedda med kopplingsanordningar e.d. (t.ex. skarvrör, knärör och flänsar)
4009.10	– Inte förstärkta eller på annat sätt kombinerade med annat material, inte försedda med kopplingsanordningar e.d.
4009.20	– Förstärkta eller på annat sätt kombinerade med enbart metall, inte försedda med kopplingsanordningar e.d.
4009.40	– Förstärkta eller på annat sätt kombinerade med annat material, inte försedda med kopplingsanordningar e.d.
4009.50	– Försedda med kopplingsanordningar e.d.
4009.509	– – Andra
42.02	Koffertar, resväskor, sminkväskor, attachéväskor, portföljer, skolväskor, fodral, etuier och väskor för glasögon, kikare, kameror, musikinstrument eller vapen samt liknande artiklar; ressäckar, necessärer, rygsäckar, handväskor, shoppingväskor, plånböcker, portmonnäer, kartfodral, cigarettetuier, tobakspungar, verktygsväskor, sportväskor, flaskfodral, smyckeskrin, puderdosor, matsilveretuier och liknande artiklar, av läder, konstläder, plast (i form av plattor, duk eller folier), textilvara, vulkanfiber eller papp eller helt eller till största delen belagda med sådant material eller med papper
4202.1	Koffertar, resväskor, sminkväskor, attachéväskor, portföljer, skolväskor och liknande artiklar
4202.11	– Med utsida av läder, konstläder eller lackläder
4202.12	– Med utsida av plast eller textilvara
4202.19	– Andra
4202.2	Handväskor, även med axelrem, inbegripet handväskor utan handtag
4202.21	– – Med utsida av läder, konstläder eller lackläder
4202.22	– Med utsida av plast (i form av plattor, duk eller folier) eller textilvara
4202.29	– Andra
4202.3	– Artiklar av sådana slag som normalt bärs i fickan eller handväskan
4202.31	– Med utsida av läder, konstläder eller lackläder
4202.32	– Med utsida av plast (i form av plattor, duk eller folier) eller textilvara:
4202.39	– Andra
4202.9	– Andra slag
4202.91	– Med utsida av läder, konstläder eller lackläder
4202.92	– Med utsida av plast (i form av plattor, duk eller folier) eller textilvara
4202.99	– Andra

HS 6+	Varuslag
43.02	Garvade eller på annat sätt beredda pälskinn (inbegripet huvuden, svansar, tassar och andra delar eller avklipp), lösa eller hopfogade (dock inte med andra material), med undantag av varor enligt nr 43; 03
4302.1	– Hela skinn, med eller utan huvud, svans eller tassar, lösa
4302.11	– Av mink
4302.12	– Av kanin eller hare
4302.13	– Hela skinn av följande lamm: astrakan, breitschwanz, karakul, persian och liknande lamm, indiskt, kinesiskt och mongoliskt lamm samt tibetlamm
4302.19	– Andra
4302.20	– Huvuden, svansar, tassar och andra delar eller avklipp, icke hopfogade
4302.30	– Hela skinn och delar eller avklipp av skinn, hopfogade
4304.00	Konstgjord päls och varor av konstgjord päls
4304.009	– – Varor av konstgjord päls
44.06	Järnvägs- och spårvägssliprar av trä
4406.10	– Oimpregnerade
4406.101	– – Av ek
4406.102	– – Av bok
4406.109	– – Andra
4406.90	– Andra slag
4406.901	– – Av ek
4406.902	– – Av bok
4406.909	– – Andra
44.18	Byggnadssnickerier och timmermansarbeten, av trä, inbegripet cellplattor, sammansatt parkettstav samt vissa takspån ("shingles" och "shakes")
4418.10	– Fönster (även franska) och fönsterkarmar
4418.20	– Dörrar, dörrkarmar och dörrtrösklar
4418.30	– Sammansatt parkettstav
48.05	Annat papper eller papp, obelagda och obestrukna, i rullar eller ark, inte vidare bearbetade eller behandlade än vad som anges i anm. 2 till detta kapitel
4805.10	– Halvkemiskt vågningspapper
48.11	Papper, papp, cellulosaavadd och duk av cellulosa-fibrer, belagda, bestrukna, impregnerade, överdragna, ytfärgade, ytdekorerade eller tryckta, i rullar eller ark, med undantag av varor enligt nr 48.03, 48.09 och 48.10
4811.2	– Papper och papp, gummerade eller försedda med annan klistrande beläggning
4811.29	– – Andra
4811.299	– – Andra
4814	Papperstapeter och liknande väggbeklädnad; s.k. fönsterpapper
4814.10	– Papperstapeter och liknande väggbeklädnad av ingrainspapper
4814.20	– Papperstapeter och liknande väggbeklädnad av papper som på utsidan är överdraget eller belagt med ett kornat, präglat, färgat, mönstertryckt eller på annat sätt dekorerat plastskikt
4814.30	– Papperstapeter och liknande väggbeklädnad av papper som på utsidan är belagt med flättningsmaterial, även hopbundet till parallella parter eller vävt
4814.90	– Andra slag
4817.10	– Kuvert

HS 6+	Varuslag
4817.20	– Kortbrev, brevkort med enbart postalt tryck samt korrespondenskort
4817.30	– Askar, mappar o.d. av papper eller papp, innehållande ett sortiment av brevpapper, papperskuvert e.d.
48.19	Kartonger, askar, lådor, säckar, påsar och andra förpackningar av papper, papp, cellulosavadd eller duk av cellulosafibrer; kortregisterlådor, brevkorgar och liknande artiklar av sådana slag som används på kontor, i butiker e.d., av papper eller papp
4819.10	– Kartonger, askar och lådor av wellpapp
4819.20	– Vikbara kartonger, askar och lådor av annat papper eller annan papp än wellpapp
4819.209	– – Andra
4819.30	– Säckar, bärkassar och påsar, med en bredd vid botten av minst 40 cm
4819.40	– Andra säckar, bärkassar och påsar samt strutar
4819.50	– Andra förpackningar, inbegripet fodral till grammofonskivor
4819.501	– – Cylindriska askar av två eller flera material
4819.60	– Kortregisterlådor, brevkorgar, förvaringsaskar och liknande artiklar av sådana slag som används på kontor, i butiker e.d.
48.20	Kontorsböcker, räkenskapsböcker, anteckningsböcker, orderböcker, kvittensböcker, brevpapper i block, anteckningsblock, dagböcker och liknande artiklar, ävensom skrivböcker, skrivunderlägg, samlingspärmar (för lösblad eller andra), mappar, blankettsatser, även interfolierade med karbonpapper, samt liknande artiklar, av papper eller papp; album för prover eller samlingar samt bokpärmar och bokomslag, av papper eller papp
4820.10	– Kontorsböcker, räkenskapsböcker, anteckningsböcker, orderböcker, kvittensböcker, brevpapper i block, anteckningsblock, dagböcker och liknande artiklar
4820.20	– Skrivböcker
4820.30	– Samlingspärmar (andra än bokomslag) och mappar
4820.40	– Blankettsatser, även interfolierade med karbonpapper
4820.50	– Album för prover eller samlingar
4820.90	Andra slag
4820.901	– – Blanketter
4820.909	– – Andra
48.21	Etiketter av alla slag, av papper eller papp, även tryckta
4821.10	– Tryckta
4821.90	– Andra slag
48.23	Andra slag av papper, papp, cellulosavadd eller duk av cellulosafibrer, tillskurna till bestämd storlek eller form; andra varor av pappersmassa, papper, papp, cellulosavadd eller duk av cellulosafibrer
4823.1	Papper, gummerat eller försett med annan klistrande beläggning, i remsor eller rullar
4823.11	– Självhäftande
4823.19	– Annat
4823.40	– Tryckt papper i rullar, ark eller rondeller, avsett för registrerande apparater
4823.5	Annat papper och annan papp av sådana slag som används för skrivning, tryckning eller annat grafiskt ändamål
4823.51	– Tryckta, präglade eller perforerade
4823.59	– Andra
4823.60	– Brickor, fat, tallrikar, bågare o.d., av papper eller papp
4823.70	– Formpressade artiklar av pappersmassa
4823.90	– Andra slag
4823.909	– – Andra

HS 6+	Varuslag
64.02	Andra skodon med yttersulor och överdelar av gummi eller plast
6402.1	– Skodon för sport eller idrott
6402.19	– Andra slag
6402.20	– Skodon med överdel av remmar, fästade vid sulan genom pluggning
6402.30	– Andra skodon, med tåhättestärkning av metall
6402.9	– Andra skodon
6402.91	– Med skaft som täcker ankeln
6402.99	– Andra
64.03	Skodon med yttersulor av gummi, plast, läder eller konstläder och med överdelar av läder
6403.1	Skodon för sport eller idrott
6403.19	– Andra slag
6403.20	– Skodon med yttersulor av läder och överdelar bestående av läderband runt vristen och stortån
6403.30	– Skodon med botten av trä, utan innersula och utan tåhättestärkning av metall
6403.40	– Andra skodon, med tåhättestärkning av metall
6403.5	– Andra skodon, med yttersulor av läder
6403.51	– Med skaft som täcker ankeln
6403.59	– Andra
6403.9	– Andra skodon:
6403.91	– Med skaft som täcker ankeln
6403.99	– Andra
64.05	Andra skodon
6405.10	– Med överdelar av läder eller konstläder
6405.20	– Med överdelar av textilmaterial
6504.00	Hattar och andra huvudbonader, flätade eller hopfogade av band eller remsor av alla slags material, även ofodrade och ogarnerade
65.05	Hattar och andra huvudbonader, av trikå eller tillverkade av spetsar, filt eller annan textilvara i längder (dock inte av band eller remsor), även ofodrade och ogarnerade; hårnät av alla slags material, även fodrade och garnerade
6505.10	– Hårnät
6505.90	– Andra slag
65.06	Andra huvudbonader, även ofodrade och ogarnerade
6506.10	– Skyddshjälm
6506.9	– Andra slag
6506.91	– Av gummi eller plast
6506.92	– Av pälskinn
6506.99	– Av annat material
6507.00	Svettremmar, foder, skyddsöverdrag, hattstommar, hattställningar, mösskärmar och hakremmar för huvudbonader



HS 6+	Varuslag
66.01	Paraplyer och parasoller (inbegripet käppparaplyer, trädgårdsparasoller och liknande parasoller)
6601.10	– Trädgårdsparasoller och liknande parasoller
6601.9	– Andra slag
6601.91	– Med hopskjutbart skaft
6601.99	– Andra
6602.00	Promenadkäppar, sittkäppar, piskor, ridspön o.d.
66.03	Delar, beslag och tillbehör till artiklar enligt nr 66.01 och 66.02
6603.10	– Handtag och knoppar
6603.20	– Paraplyställningar, även monterade på skaft eller käppar
6603.90	– Andra
68.02	Bearbetad monument- eller byggnadssten (utom skiffer) samt varor av sådan sten, andra än varor enligt nr 68.01; mosaikbitar o.d. av naturlig sten (inbegripet skiffer), även på underlag; konstfärgade korn, skärvor och pulver av naturlig sten (inbegripet skiffer)
6802.2	– Annan monument- eller byggnadssten samt varor av sådan sten, enkelt huggna eller sågade, med plan eller jämn yta
6802.21	– Marmor, travertin och alabaster
6802.22	– Annan kalksten
6802.29	– Annan sten
6802.9	– Andra slag
6802.91	– Marmor, travertin och alabaster
6802.92	– Annan kalksten
6802.99	– Annan sten
68.04	Kvarnstenar, slipstenar, slipskivor o.d., utan ställning, för malning, slipning, skärpning, polering, riktning eller skärning, handverktyg för skärpning eller polering samt delar till sådana varor, av naturlig sten, av agglomererade naturliga eller konstgjorda slipmedel eller av keramiskt material, även med delar av andra material
6804.2	Andra artiklar, utom handverktyg
6804.22	– Av andra agglomererade slipmedel eller av keramiskt material
6804.30	– Handverktyg för skärpning eller polering
6804.309	– – – Av konstgjorda material
68.05	Naturliga eller konstgjorda slipmedel i form av pulver eller korn, på underlag av textilmaterial, papper, papp eller annat material, även tillskuret, sytt eller på annat sätt utformat
6805.10	– På underlag av enbart textilvävnad
6805.20	– På underlag av enbart papper eller papp
6805.30	– På underlag av annat material
68.06	Slaggull, stenull och liknande mineralull; expanderad vermikulit, expanderade leror, skumslag och liknande expanderade mineraliska material; blandningar och varor av värmeisolerande, ljudisolerande eller ljudabsorberande mineraliska material, andra än sådana som omfattas av nr 68.11 eller 68.12 eller kap. 69
6806.10	– Slaggull, stenull och liknande mineralull (även blandade med varandra) i lös form eller i form av skivor eller rullar

HS 6+	Varuslag
68.07	Varor av asfalt eller liknande material (t.ex. petroleumbitumen eller stenkolstjärbeck)
6807.10	– I rullar
6807.90	– Andra slag
6807.909	– Andra
6808.00	Plattor, skivor, block och liknande varor av vegetabiliska fibrer, av halm eller av spån, flis eller annat avfall av trä, agglomererade med cement, gips eller annat mineraliskt bindemedel
68.09	Varor av gips eller av blandningar på basis av gips
6809.1	– Skivor, plattor och liknande varor, odekorerade
6809.11	– Överdragna eller förstärkta med enbart papper eller papp
6809.19	– Andra
6809.90	– Andra slag
68.12	Bearbetade asbestfibrer; blandningar på basis av asbest eller på basis av asbest och magnesiumkarbonat; varor av sådana blandningar eller av asbest (t.ex. tråd, vävnader, kläder, huvudbonader, skodon och packningar), även med förstärkning, andra än varor enligt nr 68.11 och 68.13
6812.10	– Bearbetade asbestfibrer; blandningar på basis av asbest eller på basis av asbest och magnesiumkarbonat
6812.20	– Garn och tråd
6812.30	– Snören och strängar, även flätade
6812.40	– Vävnader samt dukvaror av trikå
6812.50	– Kläder och tillbehör till kläder samt skodon och huvudbonader
6812.60	– Papper, papp och filt
6812.70	– Tätningar av hoppresade asbestfibrer, i ark eller rullar
6812.90	– Andra slag
6812.909	– – Andra
68.13	Friktionsmaterial och varor av sådant material (t.ex. skivor, rullar, remsor, segment, rondeller, brickor och klossar), omonterade, för bromsar, kopplingar e.d., på basis av asbest, andra mineraliska ämnen eller cellulosa, även i förening med textilmaterial eller annat material
6813.10	– Bromsbelägg och bromsklossar
6813.109	– – Andra
6813.90	– Andra slag
6813.909	– – Andra
69.04	Murtegel, bjälklagstegel, håltegel o.d., av keramiskt material
6904.10	– Murtegel
6904.101	– – Solitt, med dimensionerna 250 x 120 x 65
6904.102	– – Spistegel, med dimensionerna 250 x 120 x 65
6904.103	– – Block, med dimensionerna 290 x 190 x 190
6904.104	– – Block, med dimensionerna 250 x 190 x 190
6904.105	– – Block, med dimensionerna 250 x 250 x 140
6904.109	– – Annat

HS 6+	Varuslag
6904.90	– Andra slag
6904.901	-- Tegel för innertak, med dimensionerna 250 x 380 x 140
6904.902	-- Tegel för innertak, med dimensionerna 390 x 100 x 160
6904.903	-- Tegel, med dimensionerna 250 x 120 x 40
6904.909	-- Annat
69.05	Takpannor, skorstenspipor, rökhuvar, skorstensfoder, byggnadsornament och andra byggvaror, av keramiskt material
6905.10	– Takpannor
6905.101	-- Pressade pannor, med dimensionerna 350 x 200
6905.102	-- Pressade pannor som griper in i varandra, med dimensionerna 340 x 200
6905.103	-- Enkla pannor, med dimensionerna 380 x 180
6905.104	-- Pannor av Medelhavstyp, med dimensionerna 375 x 200
6905.109	-- Andra
6905.90	– Andra slag
69.10	Diskhoar, tvättställ, pelare till tvättställ, badkar, bidéer, WC-stolar, spolcisterner, urinaler och liknande sanitetsartiklar för installation, av keramiskt material
6910.10	– Av porslin
6910.90	– Andra slag
70.05	Flytglas och ytslipat eller ytpolerat planglas, även försett med ett absorberande, reflekterande eller icke-reflekterande skikt, men inte bearbetat på annat sätt
7005.30	– Glas med trådinlägg (trådglas)
70.17	Laboratorieartiklar samt hygieniska och farmaceutiska artiklar av glas, även graderade eller kalibrerade
7017.10	– Av smält kvarts eller annan smält kiseldioxid
7017.109	– Andra slag
7017.20	– Av annat glas med en linjär utvidgningskoefficient av högst $5 \times 10^{-6}$ per grad Kelvin inom temperaturområdet 0 °C-300 °C
7017.90	– Andra slag
73.06	Andra rör och andra ihåliga profiler, av järn eller stål (t.ex. hopböjda utan fogning, svetsade eller nitade)
7306.20	– Rör (andra än borrhör) av sådana slag som används vid bormning efter olja eller gas
7306.202	-- Rör med en ytterdiameter av mindre än 3,5 tum
7306.209	-- Andra
7306.50	– Andra slag, svetsade, med runt tvärsnitt, av annat legerat stål
7306.509	– Andra
7306.90	– Andra slag

HS 6+	Varuslag
73.08	Konstruktioner (med undantag av monterade eller monteringsfärdiga byggnader enligt nr 9406) och delar till konstruktioner (t.ex. broar, brosektioner, slussportar, torn, fackverksmaster, tak, fackverk till tak, dörrar, fönster, dörr- och fönsterkarmar, dörrtrösklar, fönsterluckor, räcken och pelare), av järn eller stål; plåt, stång, profiler, rör o.d. av järn eller stål, bearbetade för användning i konstruktioner
7308.10	– Broar och brosektioner
7308.20	– Torn och fackverksmaster
7308.40	– Material till byggnadsställningar och liknande utrustning för användning vid byggnadsarbeten, i gruvor e.d.
7308.409	– – Annan
7309.00	Cisterner, tankar, kar och liknande behållare av järn eller stål, för alla slags ämnen (andra än komprimerad eller till vätska förtätad gas), med en rymd av mer än 300, även med inre beklädnad eller värmeisolerade men inte försedda med maskinell utrustning eller utrustning för uppvärmning eller avkyllning
7309.001	– – Cisterner för transport av varor
7309.009	– – Andra
7311.00	Behållare av järn eller stål för komprimerad eller till vätska förtätad gas
7311.009	– – Andra
73.12	Tvinnad tråd, linor, kablar, flätade band, sling o.d., av järn eller stål, utan elektrisk isolering
7312.10	– Tvinnad tråd, linor och kablar
7312.109	– – Andra
7312.1099	– – Andra
7312.90	– Andra slag
7312.909	– – Andra slag
7313.00	Taggtråd av järn eller stål; vridet band eller vriden enkel flat tråd, med eller utan taggar, samt löst tvinnad dubbel tråd, av sådana slag som används till stängsel, av järn eller stål
73.14	Duk (även ändlösa band), galler och nät (inbegripet stängselnät), av järn- eller ståltråd; klippnät av järn eller stål
7314.4	– Annan duk, galler och nät (inbegripet stängselnät)
7314.41	– Överdragna med zink
7314.42	– Överdragna med plast
7314.49	– – Andra
73.15	Kättingar och kedjor samt delar till dessa varor, av järn eller stål
7315.1	– Ledbultkedjor och delar till sådana kedjor
7315.11	– Rullkedjor
7315.12	– Andra kedjor
7315.19	– Delar
7315.20	– Snökedjor o.d.
7315.8	– Andra kedjor samt kättingar
7315.81	– Stolpkätting
7315.82	– Andra, med svetsade länkar
7315.89	– Andra
7315.90	– Andra delar
7316.00	Ankaren och draggar samt delar till dessa varor, av järn eller stål

HS 6+	Varuslag
73.17	Spik, stift (inbegripet häftstift), spikbleck, märlor och liknande artiklar, av järn eller stål, även med huvud av annat material, dock inte sådana med huvud av koppar
7317.001	-- För skenor
7317.002	-- För betong
73.18	Skrubar, bultar, muttrar, skruvkrokar, nitar, kilar, sprintar, saxsprintar, underläggsbrickor (inbegripet fjäderbrickor) och liknande artiklar, av järn eller stål
7318.1	- Gängade artiklar
7318.11	- Franska träskruvar
7318.12	- Andra träskruvar
7318.13	- Skruvkrokar och skruvöglor
7318.14	- Självgängande skruvar
7318.19	- Andra
7318.2	- Ogängade artiklar
7318.21	- Fjäderbrickor och andra låsbrickor
7318.23	- Nitar
7318.24	- Kilar, sprintar och saxsprintar
7318.29	- Andra slag
73.21	Kaminer, spisar (inbegripet värmeledningsspisar), grillar, glödpannor, gaskök, tallriksvärmare och liknande icke elektriska artiklar för hushållsbruk samt delar till sådana artiklar, av järn eller stål
7321.11	- För gas eller för både gas och annat bränsle
7321.13	- För fast bränsle
73.23	Bords-, köks- och andra hushållsartiklar samt delar till sådana artiklar, av järn eller stål; stålull; diskbollor, putsvantar o.d., av järn eller stål
7323.10	- Stålull; diskbollor, putsvantar o.d.
7323.9	- Andra slag
7323.93	- Av rostfritt stål
7323.931	--- Kärn
7323.939	-- Andra
73.26	Andra varor av järn eller stål
7326.1	- Smidda varor, inte vidare bearbetade
7326.19	- Andra
7326.20	- Varor av järn- eller ståltråd
7326.209	-- Andra
7326.90	- Andra slag
7326.909	-- Andra

HS 6+	Varuslag
76.10	Konstruktioner (med undantag av monterade eller monteringsfärdiga byggnader enligt nr 94.06) och delar till konstruktioner (t.ex. broar, brosektioner, torn, fackverksmaster, tak, fackverk till tak, dörrar, fönster, dörr- och fönsterkarmar, dörrtrösklar, räcken och pelare), av aluminium; plåt, stång, profiler, rör o.d. av aluminium, bearbetade för användning i konstruktioner
7610.10	– Dörrar, fönster, dörr- och fönsterkarmar samt dörrtrösklar
7610.109	– Andra
7610.90	– Andra slag
7610.901	– – Element, bearbetade för användning i konstruktioner
7610.909	– – Andra
7611.00	Cisterner, tankar, kar och liknande behållare av aluminium, för alla slags ämnen (andra än komprimerad eller till vätska förtätad gas), med en rymd av mer än 300 l, även med inre beklädnad eller värmeisolerade men inte försedda med maskinell utrustning eller utrustning för uppvärmning eller avkyllning
7611.001	– – – Med inre beklädnad eller värmeisolerade
7611.009	– – Andra
76.14	Tvinnad tråd, linor, flätade band o.d., av aluminium, utan elektrisk isolering
7614.10	– Med kärna av stål
7614.90	– Andra slag
8304.00	Dokumentskåp, kortregisterskåp, brevkorgar, manuskripthållare, pennfat, stämpelställ och liknande kontors- och skrivbordsartiklar, av oädel metall, andra än kontorsmöbler enligt nr 94.03
83.09	Proppar, kapsyler och lock (inbegripet kronkorkar, skruvkapsyler och proppar med pip), sprundtappar med gängning, sprundplåtar, plomber och andra tillbehör till förpackningar, av oädel metall
8309.90	– Andra slag
8309.902	– – – Plomber, inte vidare bearbetade
8309.903	– – – Plomber, bearbetade
8309.909	– – Andra
84.02	Ångpannor och andra ånggeneratorer (andra än sådana varmvattenpannor för centraluppvärmning som också kan producera lågtrycksånga); hetvattenpannor
8402.1	– Ångpannor och andra ånggeneratorer
8402.11	– Vattenrörspannor med en ångproduktion av mer än 45 ton per timme
8402.111	– – Huvudångpannor för fartyg
8402.112	– – – Andra, med en ångproduktion av högst 300 ton per timme
8402.119	– – – Andra, med en ångproduktion av mer än 300 ton per timme
8402.12	– Vattenrörspannor med en ångproduktion av högst 45 ton per timme
8402.121	– – Huvudångpannor för fartyg
8402.129	– – Andra
8402.19	– Andra ångpannor och ånggeneratorer, inbegripet hybridpannor
8402.191	– – Huvudångpannor för fartyg
8402.192	– – Tubpannor
8402.193	– – Hetoljepannor
8402.199	– – Andra

HS 6+	Varuslag
8402.20	– Hetvattenpannor
8402.201	– – Vedeldade
84.03	Värmepannor för centraluppvärmning, andra än sådana enligt nr 84.02
8403.90	– Delar
84.04	Hjälpapparater för användning tillsammans med ånggeneratorer eller värmepannor enligt nr 84.02 eller 84.03 (t.ex. economisers, överhettare, sotningsapparater och anordningar för stoftåterföring); kondensorer för ångmaskiner
8404.90	– Delar
84.06	Ångturbiner
8406.90	– Delar
84.16	Brännare för flytande bränsle, pulverisat fast bränsle eller gas, till eldstäder; mekaniska eldningsapparater (stokrar) samt mekaniska eldstadsrostar, mekaniska anordningar för avlägsnande av aska och liknande anordningar för sådana apparater
8416.20	– Andra brännare, inbegripet kombinationsbrännare
8416.209	– – Andra
84.18	Kylskåp, frysar och annan kyl- eller frysutrustning, elektriska och andra; värmepumpar, andra än luftkonditioneringsapparater enligt nr 84.15
8418.2	– Kylskåp av hushållstyp
8418.21	– Kompressionskylskåp
8418.22	– Absorptionskylskåp, elektriska
8418.29	– Andra
8418.50	– Andra kylskåp, frysboxar eller frysskåp samt diskar, skyltskåp, montrar o.d. med kyl- eller frysaggregat
84.19	Maskiner och apparater, även med elektrisk uppvärmning, för behandling av material genom förfaranden som inbegriper temperaturändring, såsom uppvärmning, kokning, rostning, destillering, rektifiering, sterilisering, pastörisering, ångbehandling, torkning, indunstning, förångning, kondensering eller avkyllning, dock inte maskiner och apparater av sådana slag som används för hushållsbruk; genomströmnings- eller förrådsvarmvattenberedare, icke elektriska
8419.1	Genomströmnings- eller förrådsvarmvattenberedare, icke elektriska
8419.111	– – För hushållsbruk
8419.119	– – Andra
8419.191	– – För hushållsbruk
8419.199	– – Andra
8419.40	– Maskiner och apparater för destillering eller rektifiering
8419.401	– – Fraktioneringskolonner för syreproduktion
8419.409	– – Andra
8419.8	– Andra maskiner och apparater
8419.81	– För beredning av varma drycker, för matlagning eller för uppvärmning av mat
8419.819	– – Andra slag
8419.89	– Andra
8419.899	– – Andra
8419.8999	– Andra

HS 6+	Varuslag
84.20	Kalandrar och andra valsmaskiner, andra än maskiner för bearbetning av metall eller glas, samt valsar till sådana maskiner
8420.10	– Kalandrar och andra valsmaskiner
8420.101	– – Strykmaskiner
8420.1011	– – – För hushållsbruk
84.21	Centrifuger, inbegripet torkcentrifuger; maskiner och apparater för filtrering eller rening av vätskor eller gaser
8421.1	– Centrifuger, inbegripet torkcentrifuger
8421.121	– – För hushållsbruk
8421.2	– Maskiner och apparater för filtrering eller rening av vätskor
8421.29	– Andra
8421.299	– – Andra
8421.3	– Maskiner och apparater för filtrering eller rening av gaser
8421.31	– Luftrenare till förbränningsmotorer
8421.319	– – Andra
8421.39	– Andra
8421.399	– – Andra
8421.9	– Delar
8421.91	– Till centrifuger, inbegripet delar till torkcentrifuger
8421.919	– Till centrifuger, inbegripet delar till torkcentrifuger
84.23	Vågar (med undantag av vågar känsliga för 0,05 g eller mindre), inbegripet räkne- och kontrollvågar; vikter av alla slag för vågar
8423.30	– Toleransvågar, vågar för utvägning i säckar samt andra doseringsvågar, inbegripet vågar med behållare
8423.8	– Andra vågar
8423.81	– Med en kapacitet av högst 30 kg
8423.82	– Med en kapacitet av mer än 30 kg men högst 5 000 kg
8423.829	– – Andra
8423.89	– Andra
8423.891	– – Bryggvågar (järnvåg eller för lastbilar)
8423.899	– – Andra
84.24	Mekaniska apparater (även för handkraft) för utsprutning, spridning eller finfördelning av vätskor eller pulver; brandsläckningsapparater, även laddade; sprutpistoler och liknande apparater; ångblåster- och sandblåsterapparater samt liknande apparater
8424.10	– Brandsläckningsapparater, även laddade
8424.109	– – Andra
8424.8	– Andra apparater
8424.81	– För jordbruk eller trädgårdsskötsel
8424.819	– – Andra



HS 6+	Varuslag
84.27	Gaffeltruckar; andra truckar samt icke självgående vagnar, med lyft- eller annan hanteringsutrustning
8427.20	– Andra självgående truckar
8427.209	– – Andra
8427.90	– Icke självgående truckar och vagnar
84.28	Andra maskiner och apparater för lyftning eller annan hantering, lastning, lossning eller transport (t.ex. hissar, rulltrappor, transportörer och linbanor)
8428.20	– Pneumatiska elevatorer och transportörer
8428.209	– – Andra
8428.3	– Andra kontinuerligt arbetande godselevatorer och godstransportörer
8428.39	– Andra
8428.399	– – Andra
84.32	Maskiner och redskap för lantbruk, trädgårdsskötsel eller skogsbruk, avsedda för jordens beredning eller odling; vältar för gräsmattor eller idrottsplatser
8432.10	– Plogar
8432.2	– Harvar, kultivatorer, ogrärensare och hackor
8432.21	– Tallriksharvar
8432.29	– Andra
8432.30	– Såmaskiner, planteringsmaskiner och omplanteringsmaskiner
8432.301	– – Planteringsmaskiner för skogsplantor
8432.309	– – Andra
8432.40	– Gödselspridare
8432.80	– Andra maskiner och redskap
84.33	Maskiner och redskap för skörd eller tröskning, inbegripet halm- eller foderpressar; gräsklippningsmaskiner och slåttermaskiner; maskiner för rengöring eller sortering av ägg, frukt eller andra jordbruksprodukter, andra än maskiner enligt nr 84.37
8433.1	– Gräsklippningsmaskiner
8433.11	– Motordrivna rotorgräsklippare
8433.19	– Andra
8433.20	– Slättermaskiner, inbegripet knivbalkar avsedda att monteras på traktorer
84.38	Maskiner och apparater, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans i detta kapitel, för industriell beredning eller tillverkning av matvaror eller drycker, andra än maskiner och apparater som används för utvinning eller beredning av animaliska eller vegetabiliska fetter och feta oljor
8438.50	– Maskiner och apparater för beredning av kött eller fjäderfä
8438.60	– Maskiner och apparater för beredning av frukt, bär, nötter eller köksväxter
84.52	Symaskiner, andra än trådhaftmaskiner enligt nr 84.40; möbler, stativ och överdrag, speciellt konstruerade för symaskiner; symaskinsnålar
8452.10	– Symaskiner för hemsömnad

HS 6+	Varuslag
84.57	Fleroperationsmaskiner, enstationsmaskiner med mer än en bearbetningsenhet samt transfermaskiner, för metallbearbetning
8457.20	– Enstationsmaskiner med mer än en bearbetningsenhet
8457.30	– Transfermaskiner
84.58	Svarvar (inbegripet fleroperationssvarvar) för avlägsnande av metall
8458.1	– Horisontella svarvar
8458.19	– Andra
84.59	Verktygsmaskiner (inbegripet borr-, fräs- och gängenheter) för borring, arborning, fräsning eller gängskärning i metall, andra än svarvar (inbegripet fleroperationssvarvar) enligt nr 84.58
8459.2	– Andra bormaskiner
8459.29	– Andra
8459.299	– – Andra
8459.6	– Andra fräsmaskiner
8459.61	– Numeriskt styrda
8459.619	– – Andra
8459.69	– Andra
8459.699	– – Andra
84.60	Verktygsmaskiner för gradning, skärning, slipning, hening, läppning, polering eller annan ytbehandling av metall eller kermet med hjälp av slipstenar, slipmedel eller polerdon, andra än kuggskärnings- och kuggslipmaskiner enligt nr 84.61
8460.2	Andra slipmaskiner, i vilka varje axels läge kan ställas in med en noggrannhet av 0,01 mm
8460.29	– Andra
8460.292	– – För vevaxlar
8460.3	– Skärpningsmaskiner (verktygsslipmaskiner)
8460.39	– Andra
84.61	Verktygsmaskiner för hyvling, stickning, driftning, kuggskärning, kuggslipning, sågning eller kapning samt andra verktygsmaskiner för avverkande bearbetning av metall eller annan kermet, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans
8461.50	– Sågmaskiner och kapmaskiner
84.81	Kranar, ventiler och liknande anordningar för rörledningar, ångpannor, tankar, kar e.d., inbegripet reducerventiler och termostatregerade
8481.10	Reducerventiler
8481.109	– – Andra
8481.30	– Backventiler
8481.309	– – Andra
8481.40	– Säkerhetsventiler och avlastningsventiler
8481.409	– – Andra
8481.80	– Andra anordningar
8481.801	– – Elektromekaniskt eller pneumatiskt drivna regleringsventiler
8481.806	– – Fasta tillbehör till enkel- och dubbelrörcentralvärmesystem, med en nominell storlek av minst 3/8 tum men högst 3/4 tum

HS 6+	Varuslag
85.01	Elektriska motorer och generatorer (med undantag av generatoraggregat)
8501.3	– Andra likströmsmotorer; likströmgeneratorer
8501.31	– Med en uteffekt av högst 750 W
8501.319	– – Andra
8501.33	– Med en uteffekt av mer än 75 kW men högst 375 kW
8501.339	– – Andra
8501.40	– Andra växelströmsmotorer, 1-fas
8501.409	– Andra
8501.4099	– – Andra
8501.5	– Andra växelströmsmotorer, flerfas
8501.51	– Med en uteffekt av högst 750 W
8501.519	– – Andra
8501.5199	– – Andra
8501.52	– Med en uteffekt av mer än 750 W men högst 75 kW
8501.529	– – Andra
8501.5299	– – Andra
85.02	Elektriska generatoraggregat och roterande omformare
8502.1	– Generatoraggregat med förbränningskolvmotor med kompressionständning (diesel- eller semidieselmotor) och med en uteffekt av
8502.11	– – Högst 75 kVA
8502.119	– – Andra
8502.12	– – Mer än 75 kVA men högst 375 kVA
8502.129	– – Andra
8502.13	– Mer än 375 kVA
8502.139	– – Andra
8502.20	– Generatoraggregat med förbränningskolvmotor med gnistständning
8502.209	– – Andra
8502.3	– Andra generatoraggregat
8502.39	– Andra
8502.391	– – Likström
8502.3919	– – Andra
8502.399	– – Växelström
8502.3999	– – Andra
8502.40	– Roterande omformare
8502.409	– – Andra

HS 6+	Varuslag
85.04	Elektriska transformatorer, statiska omformare (t.ex. likriktare) och induktansspolar
8504.10	– Förkopplingsdon för gasurladdningslampor
8504.109	– – Andra
8504.3	– Andra transformatorer
8504.34	– Med en normaleffekt av mer än 500 kVA
8504.349	– – Andra
8504.40	– Statiska omformare
8504.409	– – Andra
85.05	Elektromagneter; permanentmagneter samt varor avsedda att tjänstgöra som permanentmagneter efter magnetisering; magnetchuckar och andra elektromagnetiska eller permanentmagnetiska uppspänningsanordningar; elektromagnetiska kopplingar och bromsar; elektromagnetiska lyftdon
8505.20	– Elektromagnetiska kopplingar och bromsar
85.30	Elektrisk signalerings-, säkerhets- eller trafikövervakningsutrustning för järnvägar, spårvägar, landsvägar, gator, floder, kanaler, parkeringsplatser, hamnanläggningar eller flygfält (andra än sådana enligt nr 86.08)
8530.10	– Utrustning för järnvägar eller spårvägar
8530.80	– Annan utrustning
85.39	Elektriska glödlampor och gasurladdningslampor, inbegripet s.k. sealed beam lamp units, samt lampor för ultraviolett eller infrarött ljus; båg lampor
8539.2	– Andra glödlampor, med undantag av lampor för ultraviolett eller infrarött ljus
8539.29	– Andra
85.44	Isolerad (inbegripet lackerad eller anodoxiderad) tråd och kabel (inbegripet koaxialkabel) och andra isolerade elektriska ledare, även försedda med kopplingsanordningar; optiska fiberkablar, i vilka varje enskild fiber är försedd med eget hölje, även i förening med elektriska ledare eller försedda med kopplingsanordningar
8544.1	– Tråd för lindning av spolar
8544.111	– – – Med en diameter av högst 2,50 mm
8544.20	– Koaxialkabel och andra elektriska koaxialledare
86.01	Lok drivna med kraft från en yttre elektrisk kraftkälla eller från elektriska ackumulatorer
8601.10	– Drivna med kraft från en yttre elektrisk kraftkälla
8601.102	– – För spår med normal spårvidd
8601.109	– – Andra
86.02	Andra lok; tenderar
8602.10	– Dieselelektriska lok
8602.90	– Andra slag
8602.901	– – Dieselmekaniska
8602.902	– – Dieselhydrauliska
8602.909	– – Andra

HS 6+	Varuslag
86.03	Självgående vagnar för järnvägar eller spårvägar, andra än sådana som omfattas av nr 86.04
8603.10	– Drivna med kraft från en yttre elektrisk kraftkälla
8603.101	– – Spårvägsvagnar för passagerare
8603.102	– – Motorenheter för passagerare
8603.103	– – Motorvagnar för passagerare
8603.109	– – Andra
8603.90	– Andra slag
8603.901	– – Motorenheter för passagerare
8603.902	– – Motorvagnar för passagerare
8603.909	– – Andra
8605.00	Personvagnar för järnvägar eller spårvägar, inte självgående; resgodsvagnar, postvagnar och andra specialvagnar för järnvägar eller spårvägar, inte självgående (med undantag av sådana som omfattas av nr 86.04)
8605.001	– – – Ambulanser
8605.002	– – Personvagnar, postvagnar, resgodsvagnar och officiella vagnar för järnvägar
8605.009	– – Andra
86.06	Godsvagnar för järnvägar eller spårvägar, inte självgående
8606.10	– Tankvagnar o.d.
8606.20	– Isolerade vagnar och kylvagnar, andra än vagnar enligt nr 8606 10
8606.30	– Vagnar med anordning för automatisk lossning, andra än vagnar enligt nr 8606 10 eller 8606 20
8606.9	– Andra slag
8606.91	– Täckta och slutna
8606.911	– – För transport av levande fisk
8606.919	– – Andra
8606.92	– Öppna, med icke borttagbara sidor med en höjd av mer än 60 cm
8606.99	– Andra
8606.991	– – Spårvägsvagnar
8606.999	– – Andra
86.07	Delar till lok eller annan rullande järnvägs- eller spårvägsmateriel
8607.1	– Boggier, axlar och hjul samt delar till dessa varor
8607.11	– Drivande boggier
8607.12	– Andra boggier
8607.30	– Dragkrokar och andra kopplingsanordningar, buffertar samt delar till dessa varor
8609.00	Godsbehållare (containrar), inbegripet sådana för transport av vätskor, speciellt konstruerade och utrustade för befordran med ett eller flera slag av transportmedel
8609.009	– – – Andra
87.01	Traktorer (andra än dragtruckar enligt nr 87.09)
8701.20	– Dragfordon för påhängsvagnar
8701.202	– – Begagnade, med en effekt av högst 300 kW
8701.204	– – Begagnade, med en effekt av mer än 300 kW

HS 6+	Varuslag
87.02	Motorfordon för transport av minst 10 personer, inbegripet föraren
8702.10	– Med förbränningskolvmotor med kompressionständning (diesel- eller semidieselmotor)
8702.101	– – Bussar, nya
8702.102	– – Bussar, begagnade
8702.90	– – Andra
8702.901	– – Andra bussar, nya
8702.902	– – Andra bussar, begagnade
8702.903	– – Trådbussar
8702.909	– – Andra
87.03	Bilar och andra motorfordon, konstruerade huvudsakligen för personbefordran (andra än sådana enligt nr 87.02), inbegripet stationsvagnar och tävlingsbilar
8703.2	– Andra fordon, med förbränningskolvmotor med gnistständning och fram- och återgående kolvar samt med en cylindervolym av
8703.21	– Högst 1 000 cm <sup>3</sup>
8703.212	– – Bilar, begagnade
8703.219	– – Andra, begagnade
8703.22	– Mer än 1 000 cm <sup>3</sup> men högst 1 500 cm <sup>3</sup>
8703.222	– – Bilar, begagnade
8703.229	– – Andra, begagnade
8703.23	– Mer än 1 500 cm <sup>3</sup> men högst 3 000 cm <sup>3</sup>
8703.232	– – Bilar, begagnade
8703.235	– – Terränggående fordon, begagnade
8703.239	– – Andra, begagnade
8703.24	– Mer än 3 000 cm <sup>3</sup>
8703.242	– – Bilar, begagnade
8703.245	– – Terränggående fordon, begagnade
8703.249	– – Andra, begagnade
8703.3	– Andra fordon, med förbränningskolvmotor med kompressionständning (diesel- och semidieselmotor) samt med en cylindervolym av
8703.31	– Högst 1 500 cm <sup>3</sup>
8703.312	– – Bilar, begagnade
8703.319	– – Andra, begagnade
8703.32	– Mer än 1 500 cm <sup>3</sup> men högst 2 500 cm <sup>3</sup>
8703.322	– – Bilar, begagnade
8703.325	– – Terränggående fordon, begagnade
8703.329	– – Andra, begagnade
8703.33	– Mer än 2 500 cm <sup>3</sup>
8703.332	– – Bilar, begagnade
8703.335	– – Terränggående fordon, begagnade
8703.339	– – Andra, begagnade

HS 6+	Varuslag
8703.90	– Andra slag
8703.902	-- Bilar, begagnade
8703.909	-- Andra, begagnade
87.04	Motorfordon för godsbefordran
8704.2	– Andra fordon med förbränningsmotor med kompressionständning (diesel- eller semidieselmotor)
8704.23	– Med en totalvikt av mer än 20 ton
8704.231	--- Tankfordon
8706.00	Underrederna försedda med motor, till motorfordon enligt nr 87.01-87.05
8706.002	-- Till traktorer
87.07	Karosserier (inbegripet förarhytter) till motorfordon enligt nr 87.01-87.05
8707.10	– Till fordon enligt nr 87.03
8707.90	– Andra
8707.901	-- Till bussar, inbegripet trådbussar
8707.902	-- Täckta aluminiumkarosserier till lastbilar
8707.909	-- Andra
87.08	Delar och tillbehör till motorfordon enligt nr 87.01-87.05
8708.10	– Stötfångare och delar till stötfångare
8708.2	– Andra delar och tillbehör till karosserier (inbegripet förarhytter)
8708.291	-- Aluminiumsidostycken till lastbilskarosserier
8708.3	– Bromsar och servobromsar samt delar till sådana
8708.39	– Andra
8708.9	– Andra delar och tillbehör
8708.92	– Ljuddämpare och avgasrör
8708.93	– Kopplingar och delar till kopplingar
8708.99	– Andra
8708.991	-- Kopplingar, spännen och stödskenor, med undantag av universalkopplingar
8708.992	--- Andra delar, bearbetade
8708.999	--- Andra delar, inte vidare bearbetade
87.11	Motorcyklar (inbegripet mopeder) samt cyklar försedda med hjälpmotor, med eller utan sidvagn; sidvagnar
8711.10	– Med förbränningskolvmotor med fram- och återgående kolv eller kolvar och med en cylindervolym av högst 50 cm <sup>3</sup>
8711.20	Med förbränningskolvmotor med fram- och återgående kolv eller kolvar och med en cylindervolym av mer än 50 cm <sup>3</sup> men högst 250 cm <sup>3</sup>
8711.201	--- Nya
8711.209	-- Begagnade
8711.30	– Med förbränningskolvmotor med fram- och återgående kolv eller kolvar och med en cylindervolym av mer än 250 cm <sup>3</sup> men högst 500 cm <sup>3</sup>
8711.301	--- Nya
8711.309	-- Begagnade

HS 6+	Varuslag
8711.40	Med förbränningskolvmotor med fram- och återgående kolv eller kolvar och med en cylindervolym av mer än 500 cm <sup>3</sup> men högst 800 cm <sup>3</sup>
8711.401	--- Nya
8711.409	-- Begagnade
8711.50	- Med förbränningskolvmotor med fram- och återgående kolv eller kolvar och med en cylindervolym av mer än 800 cm <sup>3</sup>
8711.509	-- Begagnade
8711.90	- Andra slag
8711.901	-- Sidvagnar
8711.909	-- Andra
87.14	Delar och tillbehör till fordon enligt nr 87.11-87.13
8714.1	- Till motorcyklar (inbegripet mopeder)
8714.11	- Sadlar och säten
8714.9	- Andra slag
8714.92	- Hjulfälgar och ekrar
8714.93	- Nav, andra än frihjulsnav med broms och navbromsar, samt kedjekransar för hjul med frigång
8714.94	- Bromsar, inbegripet frihjulsnav med broms, samt navbromsar, även som delar till sådana artiklar
8714.95	- Sadlar
87.16	Släpfordon och påhängsvagnar; andra fordon, utan mekanisk framdrivningsanordning; delar till sådana fordon
8716.20	- Självlastande eller självlossande släpfordon och påhängsvagnar avsedda för lantbruksändamål
8716.209	-- Andra
8716.3	- Andra släpfordon och påhängsvagnar för godsbefordran
8716.31	- Släpfordon och påhängsvagnar försedda med tank
8716.311	-- För till vätska förtätad gas
8716.40	- Andra släpfordon och påhängsvagnar
8716.80	- Andra fordon
89.03	Fritidsbåtar och andra fartyg för nöjes- eller sportbruk; roddbåtar och kanoter
8903.10	- Uppblåsbara
8903.9	- Andra slag
8903.92	- Motorbåtar, andra än sådana med utombordsmotor
8903.99	- Andra
94.01	Sittmöbler (andra än sådana som omfattas av nr 94.02), även bäddbara, samt delar till sittmöbler
9401.30	- Hög- och sänkbara snurrstolar
9401.90	- Delar
9401.902	-- Av metall, med undantag av fjädringsanordningar
9401.903	-- Fjädringsanordningar
9401.904	--- Av plast



HS 6+	Varuslag
94.04	Resårbottnar till sängar; sängkläder och liknande inredningsartiklar (t.ex. madrasser, sängtäcken, kuddar och puffar) försedda med resårer, stoppning eller inlägg av vilket material som helst eller tillverkade av poröst gummi eller porös plast, med eller utan överdrag
9404.10	– Resårbottnar till sängar
9404.2	– Madrasser
9404.21	– Av poröst gummi eller porös plast, med eller utan överdrag
9404.29	– Av annat material
9404.30	– Sovsäckar
9404.90	– Andra slag
9406.00	Monterade eller monteringsfärdiga byggnader
9406.001	– – – Av plast
9406.002	– – – Av cement, betong eller konstgjord sten
9406.004	– – – Av stål
9406.005	– – – Av trä
9406.009	– – Andra
9602.00	Vegetabiliska eller mineraliska snidningsmaterial, bearbetade, samt varor av dessa material; varor gjutna eller genom snidning eller på annat sätt formade av vax, stearin, naturliga gummiarter eller naturliga hartser eller av modelleringspasta samt andra gjutna eller genom snidning eller på annat sätt formade varor, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans; bearbetat icke härdat gelatin (med undantag av gelatin enligt nr 35.03) samt varor av icke härdat gelatin
9602.001	– – Gelatinkapslar för farmaceutiska ändamål
9602.002	– – – Vegetabiliska eller mineraliska material, bearbetade, samt varor av dessa material
9602.009	– – Andra
96.06	Knappar samt knappformor och andra delar till knappar; knappämnen
9606.10	– Tryckknappar och delar till tryckknappar
9606.2	– Andra knappar
9606.21	– Av plast, inte överdragna med textilmaterial
9606.22	– Av oädel metall, inte överdragna med textilmaterial
9606.29	– Andra
9606.30	– Knappformor och andra delar till knappar; knappämnen
96.07	Blixtlås och delar till blixtlås
9607.1	– Blixtlås
9607.11	– Med krampor av oädel metall
9607.19	– Andra
9607.20	– Delar
96.08	Kulpenor; pennor med filtpets eller annan porös spets; reservoarpennor och liknande pennor; pennor för duplicering; stiftpennor; pennskaft, pennförlängare o.d.; delar (inbegripet hylsor och hållare) till artiklar enligt detta nummer, andra än sådana som omfattas av nr 96.09
9608.10	– Kulpenor
9608.20	– Pennor med filtpets eller annan porös spets
9608.209	– – Andra

---

HS 6+	Varuslag
9608.3	– Reservoarpennor och liknande pennor
9608.31	– Tuschpennor
9608.39	– Andra
9608.40	– Stiftpennor
9608.50	– Satsar av artiklar enligt två eller flera av de föregående varunumren
9608.60	– Patroner för kulpennor, bestående av kulsjets och bläckhållare
9608.9	– Andra slag
9608.91	– Skrivpennor (stålpennor o.d.) och spetsar till sådana pennor
9608.911	– – Förgyllda skrivpennor
9608.912	– – Andra skrivpennor
9608.913	– – Ritpennor
9608.919	– – Spetsar till pennor
9608.99	– Andra
9608.992	– – Patroner till pennor med filtsjets
9608.999	– – Andra
96.09	Blyerts-, anilin- och färgpennor (andra än pennor enligt nr 96.08), blyerts-, anilin- och färgstift, griffjar, pastellkritor och andra färgkritor, ritkol, skriv- och ritkrita samt skraddarkrita
9609.10	– Pennor med stiftet inneslutet i ett styvt hölje
9609.20	– Blyerts-, anilin- och färgstift
9609.90	– Andra slag

---

## BILAGA II

## KROATIENS TULLMEDGIVANDEN FÖR INDUSTRIPRODUKTER FRÅN GEMENSKAPEN

(enligt artikel 18.3)

Tullsatserna skall sänkas på följande sätt:

- Vid avtalets ikraftträdande skall varje tull sänkas till 70 % av bastullsatsen.
- Den 1 januari 2003 skall varje tull sänkas till 50 % av bastullsatsen.
- Den 1 januari 2004 skall varje tull sänkas till 40 % av bastullsatsen.
- Den 1 januari 2005 skall varje tull sänkas till 30 % av bastullsatsen.
- Den 1 januari 2006 skall varje tull sänkas till 15 % av bastullsatsen.
- Den 1 januari 2007 skall de återstående tullsatserna avskaffas.

HS 6+	Varuslag
25.22	Osläckt kalk, släckt kalk och hydraulisk kalk, dock inte kalciumoxid och kalciumhydroxid enligt nr 28.25
2522.10	– Osläckt kalk
2522.20	– Släckt kalk
2522.30	– Hydraulisk kalk
25.23	Portlandcement, aluminatcement, slaggcement och liknande hydraulisk cement, även färgade eller i form av klinker
2523.10	– Cementklinker
2523.109	– – Annan
2523.2	– Portlandcement
2523.29	– Annan
2523.292	– – Portlandcement med tillsatser
2523.294	– – Sulfatresistent cement
2523.295	– – Cement med låg hydreringstemperatur
2523.296	– – Metallurgisk cement och cement för masugnar
2523.299	– – Annan
2523.30	– Aluminatcement
2523.301	– – Aluminatcement med ett Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> -innehåll av högst 50 %
2523.90	– Annan hydraulisk cement
2710.00	Oljor erhållna ur petroleum eller ur bituminösa mineral, andra än råolja; produkter, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans, innehållande som karaktärsgivande beståndsdel minst 70 viktprocent oljor erhållna ur petroleum eller ur bituminösa mineral
2710.001	– – Motorbensin och andra lättoljor
2710.0012	– – Blyfri motorbensin
2710.0013	– – Annan motorbensin
2710.0019	– – Andra lättoljor och produkter baserade på lättoljor
2710.002	– – Fotogen och andra mellanoljor
2710.0024	– – Andra typer av petroleumprodukter
2710.0029	– – Andra mellanoljor och preparat på basis av sådana oljor
2710.003	– – Tungoljor med undantag av avfall, avsedda för vidare tillverkning
2710.0031	– – – – Gasoljor (dieselbrännoljor)
2710.0032	– – Extralätt och lätt särskild brännolja
2710.009	– – Andra
2710.0099	– – Avfallsoljor

HS 6+	Varuslag
2807.00	Svavelsyra; oleum (rykande svavelsyra)
2807.001	-- Svavelsyra, för analyser
2808.00	Salpetersyra; blandningar av svavelsyra och salpetersyra
2808.001	-- Salpetersyra, för analyser
31.02	Kvävegödselmedel, mineraliska eller kemiska
3102.90	- Andra slag, inbegripet blandningar som inte omfattas av de föregående undernumren
31.05	Mineraliska eller kemiska gödselmedel som innehåller två eller tre av grundämnena kväve, fosfor och kalium; andra gödselmedel; varor enligt detta kapitel i tablettform eller liknande former eller i förpackningar med en bruttovikt av högst 10 kg
3105.10	- Varor enligt detta kapitel i tablettform eller liknande former eller i förpackningar med en bruttovikt av högst 10 kg
32.06	Andra färgämnen; preparat enligt anm. 3 till detta kapitel, som inte omfattas av nr 2.03, 32.04 eller 32.05; oorganiska produkter av sådana slag som används som luminoforer, även kemiskt definierade
3206.20	- Pigment och preparat på basis av kromföreningar
3206.201	-- Kromgrönt
3206.202	-- Zinkgult (zinkkromat)
3206.209	-- Andra
3206.4	- Andra färgämnen och preparat
3206.49	- Andra
3206.492	-- Koncentrerade dispersioner av pigment
3206.494	-- Baserade på kimrök
33.04	Preparat för skönhetsvård, kosmetika eller hudvård (andra än medikamenter), inbegripet solskyddsmedel; preparat för manikyr eller pedikyr
3304.10	-- Preparat för läppkosmetika
3304.109	-- För försäljning i detaljhandeln
3304.20	--- Preparat för ögonkosmetika
3304.209	-- För försäljning i detaljhandeln
3304.30	-- Preparat för manikyr eller pedikyr
3304.309	-- För försäljning i detaljhandeln
33.05	Hårvårdsmedel
3305.10	-- Schamponeringsmedel
3305.109	-- För försäljning i detaljhandeln
3305.20	-- Preparat för hårpermanentning
3305.209	-- För försäljning i detaljhandeln
3305.30	-- Hårsprayer
3305.309	-- För försäljning i detaljhandeln
3305.90	- Andra slag
3305.909	-- För försäljning i detaljhandeln
33.06	Preparat för mun- eller tandhygien, inbegripet pastor och pulver för fästande av tandproteser; tråd för rengöring av utrymmen mellan tänderna (tandtråd), i detaljhandelsförpackningar
3306.10	-- Tandrengöringsmedel
3306.109	-- För försäljning i detaljhandeln
3306.90	- Andra slag
3306.909	-- För försäljning i detaljhandeln

HS 6+	Varuslag
33.07	Preparat avsedda att användas före, vid eller efter rakning, deodoranter för personligt bruk, badpreparat, hårborttagningsmedel samt andra parfymmerings-, skönhets- och kroppsvårdsmedel, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans; beredda rumsdesodoriseringsmedel, även oparfymerade och även med desinficerande egenskaper
3307.10	Preparat avsedda att användas före, vid eller efter rakning
3307.109	-- För försäljning i detaljhandeln
3307.20	-- Deodoranter och medel mot transpiration, för personligt bruk
3307.209	-- För försäljning i detaljhandeln
3307.30	-- Parfymmerat badsalt och andra badpreparat
3307.309	-- För försäljning i detaljhandeln
3307.4	Rumsparfymmerings- och rumsdesodoriseringsmedel, inbegripet luktgivande preparat som används vid religiösa ceremonier
3307.49	- Andra
3307.499	-- För försäljning i detaljhandeln
34.02	Organiska ytaktiva ämnen (andra än tvål och såpa); ytaktiva preparat, tvättmedel (inbegripet tvätt-hjälpmiddel) och rengöringsmedel, även innehållande tvål eller såpa, andra än sådana som omfattas av nr 34.01
3402.1	-- Organiska ytaktiva ämnen, även i detaljhandelsförpackningar
3402.11	- Anjonaktiva
3402.111	-- Alkylarylsulfonater
3402.112	-- Polyglykoleterlaurylalkoholsulfonat
3402.20	-- Ytaktiva preparat, tvättmedel och rengöringsmedel, i detaljhandelsförpackningar
3402.201	-- I form av pulver för tvätt
3402.209	-- Andra
3402.90	- Andra slag
3402.901	-- I form av pulver för tvätt
38.08	Insekt-, svamp- och ogräsbekämpningsmedel, gröningshindrande medel, tillväxtreglerande medel för växter, desinfektionsmedel, bekämpningsmedel mot gnagare och liknande produkter, föreliggande i former eller förpackningar för försäljning i detaljhandeln eller som preparat eller utformade artiklar (t.ex. band, veckor och ljus, preparerade med svavel, samt flugpapper)
3808.20	- Svampbekämpningsmedel
3808.209	-- Andra svampbekämpningsmedel, utom för växtskydd
39.17	Rör och slangar samt rördelar (t.ex. skarvrör, knärör och flänsar) och andra tillbehör till rör eller slangar, av plast
3917.2	- Styva rör
3917.21	-- Av polymerer av eten
3917.211	-- För undervattenledningar för vatten
3917.219	-- Andra
3917.2199	-- Andra
3917.22	-- Av polymerer av propen
3917.229	-- Andra
3917.23	-- Av polymerer av vinylklorid
3917.239	-- Andra
3917.29	-- Av annan plast
3917.299	-- Andra
3917.31	- Böjliga slangar och rör med ett minsta bristningstryck av 27,6 MPa
3917.319	-- Andra
3917.32	- Andra, inte förstärkta eller på annat sätt kombinerade med annat material, inte försedda med kopplingsanordningar e.d.
3917.329	- Andra

HS 6+	Varuslag
3917.33	– Andra, inte förstärkta eller på annat sätt kombinerade med annat material, försedda med kopplingsanordningar e.d.
3917.339	-- Andra
3917.39	– Andra
3917.399	-- Andra
3917.40	– Rördelar och andra tillbehör till rör eller slangar
3917.409	– Andra
39.18	Golvbeläggingsmaterial av plast, även självhäftande, i rullar eller i form av plattor; vägg- eller takbeläggning av plast enligt definition i anm. 9 till detta kapitel
3918.10	– Av polymerer av vinylklorid
3918.90	– Av annan plast
39.19	Plattor, duk, film, folier, tejp, remsor och andra platta produkter av plast, självhäftande, även i rullar
3919.10	– I rullar med en bredd av högst 20 cm
3919.101	--- Av polypropen
3919.102	--- Av polyvinylklorid
3919.103	-- Av polyeten
3919.109	-- Av annan plast
39.20	Andra slag av plattor, duk, film, folier och remsor, av plast, inte porösa och inte förstärkta, laminerade eller på liknande sätt kombinerade med annat material
3920.10	– Av polymerer av eten
3920.109	-- Andra
3920.30	– Av polymerer av styren
3920.4	– Av polymerer av vinylklorid
3920.42	– Böjliga
40.12	Regumnerade eller begagnade däck, andra än massivdäck, av gummi; massivdäck, utbytbara slitbanor samt fälgband, av gummi
4012.10	– Regumnerade däck
4012.109	-- Andra
4012.20	– Begagnade däck, andra än massivdäck
4012.209	-- Andra
4012.90	– Andra slag
4012.909	-- Andra
44.09	Virke (inbegripet icke sammansatt parkettstav), likformigt bearbetat utefter hela längden (spontat, falsat, fasat, försett med pärlstav, profilerat, bearbetat till rund form e.d.) på kanter eller sidor, även hyvlat, slipat eller fingerskarvat
4409.20	– Av lövträ
4409.202	--- Av annat virke
4409.203	-- Parkettgolv av bok
4409.204	-- Parkettgolv av annat lövträ
4409.209	-- Annat
48.05	Annat papper eller papp, obelagda och obestrukna, i rullar eller ark, inte vidare bearbetade eller behandlade än vad som anges i anm. 2 till detta kapitel
4805.2	– Papper och papp, flerskiktade
4805.29	– Andra slag
4805.291	-- Testliner, brun
4805.299	-- Annat

HS 6+	Varuslag
4805.30	– Omslagspapper av sulfitmassa
4805.60	– Annat papper, vägande högst 150 g/m <sup>2</sup>
4805.601	– – – Vågningspapper av avfallspapper
4805.609	– – Annat
4805.6091	– – Vanligt omslagspapper
4805.6099	– – Annat
4805.70	– Annat papper, vägande mer än 150 g/m <sup>2</sup> men mindre än 225 g/m <sup>2</sup>
48.08	Papper och papp, vågade (med eller utan fastlimmade plana ytskikt), kräppade, plisserade, präglade eller perforerade, i rullar eller ark, med undantag av varor enligt nr 48.03
4808.10	– Papper och papp, vågade (inbegripet wellpapp), även perforerade
64.01	Vattentäta skodon med yttersulor och överdelar av gummi eller plast och hos vilka överdelarna varken är fästade vid sulan eller hopfogade genom sömnad, nitning, spikning, skruvning, pluggning eller liknande förfarande
6401.10	– Skodon med tåhättestärkning av metall
6401.9	– Andra skodon
6401.91	– – Med skaft som täcker knät
6401.92	– – Med skaft som täcker ankeln men inte knät
6401.99	– Andra
64.05	Andra skodon
6405.90	– Andra slag
68.10	Varor av cement, betong eller konstgjord sten, även armerade
6810.1	– Takpannor, golvplattor, väggplattor, trädgårdsplattor, murstenar och liknande varor
6810.11	– Block och murstenar för byggnader
6810.19	– Andra
6810.9	– Andra varor
6810.91	– Monteringsfärdiga konstruktionsdetaljer för byggnads- eller anläggningsarbeten
6810.99	– Andra
68.11	Varor av asbestcement, cellulosacement e.d.
6811.10	– Korrugerade plattor
6811.20	– Andra plattor, skivor och liknande varor
6811.30	– Rör och rördelar
6811.90	– Andra slag
69.08	Glaserade "gatstenar", trottoarplattor, golvplattor o.d., plattor för eldstäder samt väggplattor, av keramiskt material; glaserade mosaikbitar o.d., av keramiskt material, även på underlag
6908.10	– Plattor, kuber och liknande varor, även av annan form än kvadratisk eller rektangulär, vilkas största yta kan inneslutas i en kvadrat med en sidlängd av mindre än 7 cm
70.03	Gjutet eller valsat planglas och profilglas, även försett med ett absorberande, reflekterande eller icke-reflekterande skikt, men inte bearbetat på annat sätt
7003.1	– Planglas utan trådinlägg
7003.12	– Genomfärgat, opaliserat, försett med överfång eller underfång eller med ett absorberande, reflekterande eller icke-reflekterande skikt
7003.19	– Annat
7003.199	– – Annat
7003.20	– Planglas med trådinlägg (trådglass)
7003.30	– Profilglas

HS 6+	Varuslag
70.07	Säkerhetsglas bestående av härdat eller laminerat glas
7007.1	– Härdat säkerhetsglas
7007.11	– Av sådan storlek och form som gör glaset lämpligt för montering i fordon, luftfartyg, rymdfarkoster eller fartyg
7007.19	– Andra
7007.2	– Laminerat säkerhetsglas
7007.21	– Av sådan storlek och form som gör glaset lämpligt för montering i fordon, luftfartyg, rymdfarkoster eller fartyg
7007.219	– – Andra
7007.29	– Andra
70.10	Damejanner, flaskor, burkar, krukor, ampuller och andra behållare av glas, av sådana slag som används för transport eller förpackning av varor; konserveringsburkar av glas; proppar, lock och andra tillslutningsanordningar av glas
7010.10	– Ampuller
7010.20	– Proppar, lock och andra tillslutningsanordningar
7010.9	– Andra, med en nominell rymd av
7010.91	– Mer än 1 l
7010.92	– Mer än 0,33 l men högst 1 l
73.02	Följande banbyggnadsmateriel av järn eller stål för järnvägar eller spårvägar: räler, moträler och kuggskenor, växeltungor, spårkorsningar, växelstag och andra delar till spårväxlar, sliprar, rälskarvjärn, rälstolar, rälstolskilar, underläggsplattor, klämplattor, spårhållare, spårplattor och annan speciell materiel för sammanbindning eller fästande av räler
7302.40	– Rälskarvjärn och underläggsplattor
7302.90	– Andra slag
73.04	Rör och ihåliga profiler, av järn (annat än gjutjärn) eller stål, sömlösa
7304.10	– Rör av sådana slag som används till olje- eller gasledning (pipelines)
7304.2	– Foderrör, borrhör och andra rör av sådana slag som används vid borring efter olja eller gas
7304.29	– Andra
7304.292	– – Rör av andra typer av stål, med en ytterdiameter av mindre än 16 tum
7304.295	– – Andra rör av andra typer av stål
7304.299	– – Andra
7304.3	– Andra slag, med runt tvärsnitt, av järn eller olegerat stål
7304.31	– Kalldragna eller kallvalsade
7304.319	– – Andra
7304.3199	– – Andra
7304.39	– Andra
7304.399	– – Andra
73.06	Andra rör och andra ihåliga profiler, av järn eller stål (t.ex. hopböjda utan fogning, svetsade eller nitade)
7306.10	– Rör av sådana slag som används till olje- eller gasledning (pipelines)
7306.20	– Rör (andra än borrhör) av sådana slag som används vid borring efter olja eller gas
7306.201	– – Rör med en ytterdiameter av högst 16 tum
7306.30	– Andra slag, svetsade, med runt tvärsnitt, av järn eller olegerat stål
7306.309	– Andra
7306.60	– Andra slag, svetsade, med annat än runt tvärsnitt
7306.601	– – Av järn eller stål, med ett kvadratisk eller rektangulärt tvärsnitt av högst 280 mm
7306.6019	– – Andra



HS 6+	Varuslag
73.10	Tankar, fat, burkar, flaskor, askar och liknande behållare av järn eller stål, för alla slags ämnen (andra än komprimerad eller till vätska förtätad gas), med en rymd av högst 300 l, även med inre beklädnad eller värmeisolerade men inte försedda med maskinell utrustning eller utrustning för uppvärmning eller avkylning
7310.10	– Med en rymd av minst 50 l
7310.2	Med en rymd av mindre än 50 l
7310.21	– Burkar avsedda att tillslutas genom lödning eller falsning
7310.29	– Andra
7310.299	– – Andra
73.14	Duk (även ändlösa band), galler och nät (inbegripet stängselnät), av järn- eller ståltråd; klippnät av järn eller stål
7314.20	– Galler och nät (inbegripet stängselnät), svetsade i korsningspunkterna, av tråd med ett största tvärmått av minst 3 mm och med en maskstorlek av minst 100 cm <sup>2</sup>
73.21	Kaminer, spisar (inbegripet värmeledningsspisar), grillar, glödpannor, gaskök, tallriksvärmare och liknande icke elektriska artiklar för hushållsbruk samt delar till sådana artiklar, av järn eller stål
7321.1	– Apparater för matlagning samt tallriksvärmare
7321.12	– För flytande bränsle
7321.8	– Andra apparater
7321.81	– För gas eller för både gas och annat bränsle
7321.82	– För flytande bränsle
7321.83	– För fast bränsle
7321.90	– Delar
73.22	Radiatorer för centraluppvärmning, inte försedda med elektrisk uppvärmningsanordning, och delar till sådana radiatorer, av järn eller stål; luftvärmare och varmluftsfordelare (inbegripet apparater som även kan fördela sval eller konditionerad luft), inte försedda med elektrisk uppvärmningsanordning men utrustade med motordriven fläkt eller blåsmaskin, samt delar till sådana apparater, av järn eller stål
7322.1	Radiatorer och delar till radiatorer
7322.11	– Av gjutjärn
7322.19	– Andra
7322.90	– Andra slag
7322.909	– – Andra
76.04	Stång och profiler av aluminium
7604.10	– Av olegerat aluminium
7604.2	– Av aluminiumlegering
7604.21	– Ihåliga profiler
7604.211	– – Med ytskydd (målade, lackerade eller plastöverdragna)
7604.219	– – Andra
7604.29	– Andra
76.05	Tråd av aluminium
7605.1	– Av olegerat aluminium
7605.11	– – Med ett största tvärmått av mer än 7 mm
7605.119	– – Annan
7605.19	– Annan
76.06	Plåt och band av aluminium, med en tjocklek av mer än 0,2 mm
7606.1	– Av kvadratisk eller rektangulär form
7606.11	– – Av olegerat aluminium
7606.119	– – Andra

HS 6+	Varuslag
7606.12	– Av aluminiumlegering
7606.122	– – Aluminiumplåt, ytbearbetad (målad, lackerad eller plastöverdragen)
7606.129	– – Andra
7606.9	– Av annan form
7606.91	– – Av olegerat aluminium
7606.92	– Av aluminiumlegering
76.07	Folier av aluminium (även tryckta eller på baksidan förstärkta med papper, papp, plast eller liknande material) med en tjocklek (förstärkningsmaterial inte inräknat) av högst 0,2 mm
7607.1	– Utan förstärkning
7607.19	– Andra
7607.199	– – Andra
7607.20	– Med förstärkning
7607.209	– – Andra
76.08	Rör av aluminium
7608.10	– Av olegerat aluminium
7608.109	– – Andra
7608.20	– Av aluminiumlegering
7608.209	– Andra
7609.00	Rördelar (t.ex. kopplingar, knärör och muffar) av aluminium
76.16	Andra varor av aluminium
7616.9	– Andra slag
7616.99	– Andra
7616.991	– – Radiatorer
7616.999	– – Andra
82.15	Skedar, gafflar, slevar, tårtspadar, fiskknivar, smörknivar, sockertänger och liknande köks- och bordsartiklar
8215.10	– Satser med olika artiklar, innehållande minst en artikel som är förgylld, försilvrad eller platinerad
8215.20	– Andra satser med olika artiklar
8215.9	– Andra slag
8215.91	– Förgyllda, försilvrade eller platinerade
8215.99	– Andra
83.09	Proppar, kapsyler och lock (inbegripet kronkorkar, skruvkapsyler och proppar med pip), sprundtappar med gängning, sprundplåtar, plomber och andra tillbehör till förpackningar, av oädel metall
8309.10	– Kronkorkar
8309.90	– Andra slag
8309.901	– – Skruvkapsyler
83.11	Tråd, stavar, rör, plattor, elektroder och liknande produkter av oädel metall eller hårdmetall, överdragna eller fyllda med flussmedel, av sådana slag som används för lödning eller svetsning eller för pålödning eller påsvetsning av metall eller hårdmetall; tråd och stavar av agglomererat pulver av oädel metall, för metallsprutning
8311.10	– Överdragna elektroder av oädel metall, för elektrisk ljusbågsvetsning
8311.20	– Fylld tråd av oädel metall, för elektrisk ljusbågsvetsning
8311.30	– Överdragna stavar och fylld tråd, av oädel metall, för lödning eller svetsning med låga
8311.90	– Andra slag, inbegripet delar

HS 6+	Varuslag
84.03	Värmepannor för centraluppvärmning, andra än sådana enligt nr 8402
8403.10	– Värmepannor
8403.101	-- För gas eller gas och annat bränsle
8403.102	--- För flytande bränsle
8403.103	--- För fast bränsle
8403.109	-- Andra
84.04	Hjälpapparater för användning tillsammans med ånggeneratorer eller värmepannor enligt nr 84.02 eller 84.03 (t.ex. economisers, överhettare, sotningsapparater och anordningar för stoftåterföring); kondensorer för ångmaskiner
8404.10	– Hjälpapparater för användning tillsammans med ånggeneratorer eller värmepannor enligt nr 84.02 eller 84.03
8404.101	-- För användning tillsammans med ånggeneratorer eller värmepannor enligt nr 8402
8404.109	-- För användning tillsammans med värmepannor enligt nr 8403
8404.20	– Kondensorer för ångmaskiner
84.06	Ångturbiner
8406.10	– Turbiner för framdrivning av fartyg
8406.101	-- Kondensationsturbiner med en effekt av minst 6 000 kW
8406.109	-- Andra
8406.8	– Andra turbiner
8406.81	– Med en effekt av mer än 40 MW
8406.811	-- För drift av elektriska generatorer med en effekt av minst 200 000 kW i kraftanläggningar eller värme- och kraftanläggningar
8406.819	-- Andra
8406.82	– Med en effekt av högst 40 MW
8406.821	-- Kondensationsturbiner med en effekt av minst 6 000 kW
8406.829	-- Andra
84.08	Förbränningskolvmotorer med kompressionständning (diesel- eller semidieselmotorer)
8408.10	– Motorer för fartygsdrift
8408.102	-- Med en effekt av mer än 150 kW men högst 400 kW
8408.109	-- Andra
84.13	Vätskepumpar, även försedda med mätanordning; vätskelevatorer
8413.11	– Bränsle- eller smörjmedelpumpar av sådana slag som används på bensinstationer eller i garage
8413.30	– Bränsle-, smörjmedels- eller kylmedelpumpar för förbränningskolvmotorer
8413.309	-- Andra
8413.60	-- Andra roterande förträngningspumpar
8413.601	-- "Spiralmonopumpar" (helicoidal monopumps) för aggressiva kemiska material
8413.602	-- Kugghjulspumpar för dosering av polymermaterial för sprutning av konstgjorda textilmonofilament, för aggressiva material
8413.603	-- Hydrauliska kugghjulspumpar
8413.6039	-- Andra
8413.604	--- Skruvpumpar
8413.6049	-- Andra
8413.605	--- Vätskeringspumpar
8413.6059	-- Andra
8413.609	-- Andra
8413.6099	-- Andra

HS 6+	Varuslag
8413.70	-- Andra centrifugalpumpar
8413.701	-- Flerstegslampumpar för olje- och gaskällor
84.14	Luft- eller vakuumpumpar, kompressorer för luft eller andra gaser samt fläktar; ventilations- eller cirkulationskåpor med inbyggd fläkt, även försedda med filter
8414.20	- Hand- eller fotdrivna luftpumpar
8414.209	-- Andra slag
84.16	Brännare för flytande bränsle, pulverisat fast bränsle eller gas, till eldstäder; mekaniska eldningsapparater (stokrar) samt mekaniska eldstadsrostar, mekaniska anordningar för avlägsnande av aska och liknande anordningar för sådana apparater
8416.10	- Brännare för flytande bränsle
8416.101	-- Med en kapacitet av högst 2 kg per timme
8416.102	-- Med en kapacitet av mer än 300 kg per timme
8416.109	-- Andra
8416.20	- Andra brännare, inbegripet kombinationsbrännare
8416.201	-- Med en kapacitet av högst 84 MJ per timme
8416.202	-- För fast bränsle
8416.30	- Mekaniska eldningsapparater (stokrar) samt mekaniska eldstadsrostar, mekaniska anordningar för avlägsnande av aska och liknande anordningar för sådana apparater
8416.301	-- Mekaniska anordningar för avlägsnande av aska
8416.309	-- Andra
8416.90	- Delar
84.24	Mekaniska apparater (även för handkraft) för utsprutning, spridning eller finfördelning av vätskor eller pulver; brandsläckningsapparater, även laddade; sprutpistoler och liknande apparater; ångbläster- och sandblästerapparater samt liknande apparater
8424.20	- Sprutpistoler och liknande apparater
8424.30	- Ångbläster- och sandblästerapparater samt liknande apparater
8424.8	- Andra apparater
8424.81	- För jordbruk eller trädgårdsskötsel
8424.811	-- Apparater för spridning av vätskor, för vingårdar
8424.813	-- Andra apparater för spridning av vätskor, för högst 400 l vätska
84.26	Lyftkranar, inbegripet kabelkranar och mobila portallyftare; gränsltruckar och krantruckar
8426.1	- Traverskranar, brokranar, bockkranar, portalkranar, inbegripet mobila portallyftare, samt gränsltruckar
8426.11	- Traverskranar
8426.111	-- För smältningsanläggningar
8426.119	-- Andra
8426.20	- Tornkranar
8426.209	-- Andra
8426.9	- Andra maskiner
8426.91	- Avsedda för montering på vägfordon
8426.99	- Andra
8426.999	-- Andra
84.28	Andra maskiner och apparater för lyftning eller annan hantering, lastning, lossning eller transport (t.ex. hissar, rulltrappor, transportörer och linbanor)
8428.10	- Hissar, inbegripet skiphissar
8428.103	-- Andra passagerar- och varuhissar för bostadshus, affärs- och industribyggnader och sjukhus

HS 6+	Varuslag
8428.3	– Andra kontinuerligt arbetande godselevatorer och godstransportörer
8428.33	– Andra, försedda med transportband
8426.339	– – Andra
8428.40	– Rulltrappor, rullramper och rulltrottoarer
8428.90	– Andra maskiner och apparater
8428.901	– – Maskiner och apparater för hantering, för tegel- och takpanneindustrin
8428.909	– – Andra
8428.9099	– – Andra
84.29	Självgående bladschaktmaskiner, vägghyvlar, skrapor, grävmaskiner, lastare, stampmaskiner och vägvältar
8429.5	– Grävmaskiner och lastare
8429.51	– Lastare med framtill monterad skopa
8429.512	– – Med hjul och med en effekt av högst 184 kW
84.33	Maskiner och redskap för skörd eller tröskning, inbegripet halm- eller foderpressar; gräsklippningsmaskiner och slättermaskiner; maskiner för rengöring eller sortering av ägg, frukt eller andra jordbruksprodukter, andra än maskiner enligt nr 84.37
8433.5	– Andra maskiner och redskap för skörd; maskiner för tröskning
8433.51	– Skördetröskor
8433.511	– För spannmål och majs
8433.5112	– – Med en effekt av mer än 45 kW men högst 167 kW
84.58	Svarvar (inbegripet fleroperationssvarvar) för avlägsnande av metall
8458.1	– Horisontella svarvar
8458.11	– Numeriskt styrda
84.59	Verktygsmaskiner (inbegripet borrar-, fräs- och gängenheter) för borrar, arborning, fräsning eller gängskärning i metall, andra än svarvar (inbegripet fleroperationssvarvar) enligt nr 84.58
8459.10	– Borrar-, fräs- och gängenheter
8459.5	– Fräsmaskiner av knätyp
8459.51	– Numeriskt styrda
84.60	Verktygsmaskiner för gradning, skärpning, slipning, hening, läppning, polering eller annan ytbehandling av metall eller kermet med hjälp av slipstenar, slipmedel eller polerdon, andra än kuggskärnings- och kuggslipmaskiner enligt nr 84.61
8460.2	Andra slipmaskiner, i vilka varje axels läge kan ställas in med en noggrannhet av 0,01 mm
8460.29	– Andra
8460.291	– – – För kullager- eller rullagerdelar
84.81	Kranar, ventiler och liknande anordningar för rörledningar, ångpannor, tankar, kar e.d., inbegripet reducerventiler och termostatreglerade
8481.10	– Reducerventiler
8481.101	– – Tryckregleringsventiler för cylindrar för komprimerad gas
8481.30	– Backventiler
8481.301	– – "Vakuumborgar" (vacuum baskets) med ventil
8481.40	– Säkerhetsventiler och avlastningsventiler
8481.401	– – Med en nominell storlek av minst 15 mm men högst 1 200 mm, för ett tryck av högst 16 MPa

HS 6+	Varuslag
8481.80	– Andra anordningar
8481.802	– – Slidventiler och spjällventiler, med en nominell storlek av minst 25 mm men högst 1 200 mm, för ett tryck av högst 4 MPa; smidda slidventiler, med en nominell storlek av minst 0,5 tum men högst 2 tum, för ett tryck av högst 16 MPa
8481.803	– – Avstängningsventiler, med en nominell storlek av minst 8 mm men högst 400 mm, för ett tryck av högst 4 MPa; smidda avstängningsventiler, med en nominell storlek av minst 0,5 tum men högst 2 tum, för ett tryck av högst 16 MPa
8481.804	– – "Kulventiler" (en. ball taps), med en nominell storlek av minst 8 mm men högst 700 mm, för ett tryck av högst 10 MPa
8481.805	– – Under- och överjordsvattenposter, ventiler och "börssadlar" (en. drilling saddles) för hushållsanslutningar, luftinsläppsavlastningsventiler (med två kulor), "insläppsfilter" (inlet strainers) med ventilkullager
85.01	Elektriska motorer och generatorer (med undantag av generatoraggregat)
8501.3	– Andra likströmsmotorer; likströmgeneratorer
8501.32	– Med en uteffekt av mer än 750 W men högst 75 kW
8501.329	– – Andra
8501.34	– Med en effekt av mer än 375 kW
8501.349	– – Andra
8501.40	– Andra växelströmsmotorer, 1-fas
8501.4099	– – Andra
8501.5	– Andra växelströmsmotorer, flerfas
8501.51	– Med en uteffekt av högst 750 W
8501.511	– – Motorer med reduceringsväxel, för öppning och stängning av dörrar
8501.53	– Med en uteffekt av mer än 75 kW
8501.539	– – Andra
8501.6	– Växelströmgeneratorer, med en uteffekt av
8501.61	– – Högst 75 kVA
8501.619	– – Andra
8501.62	– – Mer än 75 kVA men högst 375 kVA
8501.629	– – Andra
8501.63	– – Mer än 375 kVA men högst 750 kVA
8501.639	– – Andra
8501.64	– Mer än 750 kVA
85.04	Elektriska transformatorer, statiska omformare (t.ex. likriktare) och induktansspolar
8504.2	– Dielektriska transformatorer med vätskeisolation
8504.21	– Med en normaleffekt av högst 650 kVA
8504.211	– – – Transformatorer till mätinstrument
8504.219	– – Andra
8504.22	– Med en normaleffekt av mer än 650 kVA men högst 10 000 kVA
8504.23	– Med en normaleffekt av mer än 10 000 kVA
8504.3	– Andra transformatorer
8504.32	– Med en normaleffekt av mer än 1 kVA men högst 16 kVA
8504.329	– – Andra

HS 6+	Varuslag
8504.33	– Med en normaleffekt av mer än 16 kVA men högst 500 kVA
8504.331	– – Med en normaleffekt av mer än 20 kVA, för elektriska ugnar för smältning av malm
8504.339	– – Andra
8504.3399	– – Andra
8504.34	– Med en normaleffekt av mer än 500 kVA
8504.341	– – För elektriska ugnar för smältning av malm
8504.50	– Andra induktansspolar
8504.509	– – Andra
85.16	Elektriska genomströmnings- eller förrådsvarmvattenberedare och doppvärmare; elektriska apparater för rumsuppvärmning eller för uppvärmning av marken; elektriska värmeapparater för hårbehandling (t.ex. hårtorkar, hårspolar och locktänger) eller för torkning av händerna; elektriska stryk- och pressjärn; andra elektriska värmeapparater av sådana slag som används för hushållsbruk; elektriska värmemotstånd, andra än sådana enligt nr 85.45
8516.10	– Elektriska varmvattenberedare och doppvärmare
8516.2	– Elektriska apparater för rumsuppvärmning eller för uppvärmning av marken
8516.29	– Andra
8516.80	– Elektriska värmemotstånd
8516.809	– – Andra
85.25	Apparater för sändning av radiotelefoni, radiotelegrafi, rundradio eller television, även med inbyggd utrustning för mottagning, ljudinspelning eller ljudåtergivning; televisionskameror; videokameror för stillbilder och andra videokameror
8525.10	– Apparater för sändning
8525.101	– – För rundradio
85.35	Elektriska apparater och andra artiklar för brytning, omkoppling eller skyddande av elektriska kretsar eller för åstadkommande av anslutning till eller förbindelse i elektriska kretsar (t.ex. strömställare, smältsäkringar, överspanningsavledare, spänningsbegränsare, stötvågfilter, stickproppar och kopplingsdosor), för en driftspänning av mer än 1 000 V
8535.2	– Automatiska brytare
8535.21	– För en driftspänning av mindre än 72,5 kV
8535.29	– Andra
8535.30	– Effektfrånkiljare och strömbrytare
8535.301	– – – Effektfrånkiljare
8535.309	– – Strömbrytare
85.36	Elektriska apparater och andra artiklar för brytning, omkoppling eller skyddande av elektriska kretsar eller för åstadkommande av anslutning till eller förbindelse i elektriska kretsar (t.ex. strömställare, reläer, smältsäkringar, stötvågfilter, stickproppar, uttag, lamphållare och kopplingsdosor), för en driftspänning av högst 1 000 V
8536.10	– Smältsäkringar
8536.20	– Automatiska brytare
8536.30	– Andra artiklar för skyddande av elektriska kretsar
8536.4	– Reläer
8536.49	– Andra slag
8536.50	– Andra strömställare
8536.509	– – Andra
8536.6	– Glödlampshållare, stickproppar och uttag
8536.69	– Andra
8536.699	– – Andra

HS 6+	Varuslag
85.37	Tavlor, paneler, hyllor, bänkar, skåp o.d., utrustade med två eller flera apparater enligt nr 85.35 eller 85.36 och avsedda att tjänstgöra som elektriska manöver- eller kopplingsorgan, inbegripet sådana tavlor etc. som innehåller instrument eller apparater enligt kap. 90 och numeriska styrorgan, dock inte kopplingsanordningar enligt nr 85.17
8537.10	– För en driftspänning av högst 1 000 V
8537.20	– För en driftspänning av mer än 1 000 V
85.38	Delar som är lämpliga att användas uteslutande eller huvudsakligen till apparater eller andra artiklar enligt nr 35, 85.36 eller 85.37
8538.10	– Tavlor, paneler, hyllor, bänkar, skåp o.d. för varor enligt nr 85.37, inte försedda med apparater
85.39	Elektriska glödlampor och gasurladdningslampor, inbegripet s.k. sealed beam lamp units, samt lampor för ultraviolett eller infrarött ljus; bågampor
8539.2	– Andra glödlampor, med undantag av lampor för ultraviolett eller infrarött ljus
8539.22	– Andra lampor, med en effekt av högst 200 W och för en spänning av mer än 100 V
8539.3	– Gasurladdningslampor, andra än sådana för ultraviolett ljus
8539.32	– Kviksilver- eller natriumlampor; halogenlampor
8539.39	– Andra slag
85.44	Isolerad (inbegripet lackerad eller anodoxiderad) tråd och kabel (inbegripet koaxialkabel) och andra isolerade elektriska ledare, även försedda med kopplingsanordningar; optiska fiberkablar, i vilka varje enskild fiber är försedd med eget hölje, även i förening med elektriska ledare eller försedda med kopplingsanordningar
8544.4	– Andra elektriska ledare, för en spänning av mer än 80 V
8544.41	– Med kopplingsanordningar
8544.419	-- Andra
8544.49	– Andra
8544.491	-- Isolerade med papper
8544.4919	-- Andra
8544.492	-- Isolerade med plast
8544.4929	-- Andra
8544.499	-- Isolerade med annat material
8544.4999	-- Andra
8544.5	– Andra elektriska ledare, för en spänning av mer än 80 V men högst 1 000 V
8544.51	– Med kopplingsanordningar
8544.519	-- Andra
8544.59	– Andra
8544.591	-- Isolerade med papper
8544.592	-- Isolerade med plast
8544.593	-- Isolerade med gummi
8544.599	-- Isolerade med annat material
8544.60	– Andra elektriska ledare, för en spänning av mer än 1 000 V
8544.602	-- Andra, isolerade med plast
8544.603	-- Andra, isolerade med gummi
8544.604	-- Andra, isolerade med papper
8544.609	-- Andra, isolerade med annat material
85.45	Kolektroder, kolborstar, lampkol, kol för galvaniska element och andra artiklar av grafit eller annat kol, även i förening med metall, av sådana slag som används för elektriskt ändamål
8545.20	– Kolborstar



HS 6+	Varuslag
85.48	Avfall och skrot av galvaniska element, batterier och elektriska ackumulatorer; förbrukade galvaniska element, förbrukade batterier och förbrukade elektriska ackumulatorer; elektriska delar till maskiner och apparater, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans i detta kapitel
8548.10	Avfall och skrot av galvaniska element, batterier och elektriska ackumulatorer; förbrukade galvaniska element, förbrukade batterier och förbrukade elektriska ackumulatorer
8548.109	-- Andra
87.01	Traktorer (andra än dragtruckar enligt nr 8709)
8701.10	- Traktorer som framförs av gående
8701.101	-- Med en effekt av högst 10 kW
8701.102	-- Med en effekt av mer än 10 kW
8701.90	- Andra slag
8701.901	-- Jordbrukstraktorer, med en effekt av högst 50 kW
8701.902	-- Jordbrukstraktorer, med en effekt av mer än 50 kW men högst 110 kW
8701.9021	-- Mer än 5 år gamla
8701.9029	-- Andra
87.09	Truckar, inte försedda med lyft- eller hanteringsutrustning, av sådana slag som används i fabriker, magasin, hamnområden eller på flygplatser för korta transporter av gods; dragtruckar av sådana slag som används på järnvägsperronger; delar till fordon enligt detta nummer
8709.1	- Fordon
8709.11	- För elektrisk drift
90.17	Ritinstrument, ritsinstrument och räkneinstrument (t.ex. ritapparater, pantografer, gradskivor, ritbestick, räknestickor och räkneskivor); instrument som hålls i handen för längdmätning (t.ex. mätstockar, mätband, mikrometrar och skjutmått), inte nämnda eller inbegripna någon annanstans i detta kapitel
9017.30	- Mikrometrar, skjutmått och tolkar
9017.302	-- Skjutmått
90.28	Förbruknings- och produktionsmätare för gaser, vätskor eller elektricitet, inbegripet kalibreringsmätare för sådana instrument
9028.20	- Vätskemätare
9028.201	-- För bränslen
9028.202	-- För vatten
9028.209	-- Andra
9028.30	- Elektricitetsmätare
9028.309	- Andra
94.01	Sittmöbler (andra än sådana som omfattas av nr 94.02), även bäddbara, samt delar till sittmöbler
9401.40	- Bäddbara sittmöbler, andra än trädgårdsmöbler och campingmöbler
9401.50	- Sittmöbler av rotting, vide, bambu eller liknande material
9401.6	- Andra sittmöbler, med trästomme
9401.61	- Med stoppning
9401.611	-- Av bøjträ
9401.619	-- Andra
9401.69	- Andra
9401.691	-- Av bøjträ
9401.699	-- Andra
9401.7	- Andra sittmöbler, med metallstomme
9401.71	- Med stoppning
9401.79	- Andra
9401.80	- Andra sittmöbler

---

HS 6+	Varuslag
9401.90	– Delar
9401.901	– – Av trä
9401.909	– – Av annat material
94.03	Andra möbler samt delar till sådana möbler
9403.10	– Kontorsmöbler av metall
9403.20	– Andra möbler av metall
9403.209	– – Andra
9403.30	– Kontorsmöbler av trä
9403.40	– Köksmöbler av trä
9403.50	– Sovrumsmöbler av trä
9403.60	– Andra möbler av trä
9403.70	– Möbler av plast
9403.709	– – Andra
9403.80	– Möbler av annat material, inbegripet rotting, vide, bambu eller liknande material
9403.90	– Delar
9403.901	– – – Av trä
9403.902	– – Av metall
9403.903	– – Av plast
9403.909	– – Av annat material

---

## BILAGA III

## DEFINITION AV DE "BABY BEEF"-PRODUKTER SOM AVSES I ARTIKEL 27.2

Utan hinder av bestämmelserna för tolkning av Kombinerade nomenklaturen skall lydelsen av beskrivningen av produkterna (i kolumnen "Varuslag") endast anses vara vägledande, eftersom förmånssystemet inom ramen för denna bilaga bestäms av KN-numrens omfattning. Där "ex" anges före ett KN-nummer, skall förmånssystemet bestämmas genom tillämpning av KN-numret i förening med den motsvarande beskrivningen.

KN-nr	Taric- underupp- delning	Varuslag
		Levande nötkreatur och andra oxdjur:
		– Andra:
		– – Tamboskap:
		– – – Med en vikt högre än 300 kg:
		– – – – Kvigor (hondjur som inte har kalvat):
ex 0102 90 51		– – – – – För slakt:
	10	– Ännu utan permanenta tänder samt vägande minst 320 kg och högst 470 kg (!)
ex 0102 90 59		– – – – – Andra:
	11 21 31 91	– Ännu utan permanenta tänder samt vägande minst 320 kg och högst 470 kg (!)
		– – – – – Andra:
ex 0102 90 71		– – – – – För slakt:
	10	– Tjurar och stutar, ännu utan permanenta tänder samt vägande minst 350 kg och högst 500 kg (!)
ex 0102 90 79		– – – – – Andra:
	21 91	– Tjurar och stutar, ännu utan permanenta tänder samt vägande minst 350 kg och högst 500 kg (!)
		Kött av nötkreatur eller andra oxdjur, färskt eller kylt:
ex 0201 10 00		– Hela eller halva slaktkroppar:
	91	– Hela kroppar, vägande minst 180 kg, men högst 300 kg samt halva kroppar, vägande minst 90 kg och högst 150 kg, vilka har låg förbeningsgrad hos brosken (särskilt i blygdbensfogen och i tillväxtbrosken i ryggraden) och hos vilka köttet har ljust rosa färg och fett har en mycket fin struktur och vit till ljusgul färg (!)
		– Andra styckningsdelar med ben:
ex 0201 20 20		– Kompenserade kvartsparter:
	91	– "Kompenserade"kvartsparter, vägande minst 90 kg men högst 150 kg, vilka har låg förbeningsgrad hos brosken (särskilt i blygdbensfogen och i tillväxtbrosken i ryggraden) och hos vilka köttet har ljust rosa färg och fett har en mycket fin struktur och vit till ljusgul färg (!)

KN-nr	Taric- underupp- delning	Varuslag
ex 0201 20 30	91	– Framkvartsparter, sammanhängande eller avskilda: – Avskilda framkvartsparter, vägande minst 45 kg men högst 75 kg, vilka har låg förbeningsgrad hos brosken (särskilt hos tillväxtbrosken i ryggraden) och hos vilka köttet har ljusrosa färg och fett har en mycket fin struktur och vit till ljusgul färg <sup>(1)</sup>
ex 0201 20 50	91	– Bakkvartsparter, sammanhängande eller avskilda: – Avskilda bakkvartsparter, vägande minst 45 kg men högst 75 kg (minst 38 kg men högst 68 kg i fråga om pistolstyckade parter), vilka har låg förbeningsgrad hos brosken (särskilt hos tillväxtbrosken i ryggraden) och hos vilka köttet har ljusrosa färg och fett har en mycket fin struktur och vit till ljusgul färg <sup>(1)</sup>

<sup>(1)</sup> För tillämpning av detta nummer erfordras att villkoren i särskilda gemenskapsbestämmelser är uppfyllda.

## "BILAGA IV a

**Kroatiens tullmedgivanden för jordbruksprodukter (tullfrihet för obegränsade kvantiteter) enligt artikel 27.3 a i och 27.3 b i**

Nr i Kroatiens tulltaxa <sup>(1)</sup>			
0105 19 20	1001 10 00	2005 60 00	2009 80 99 10
0105 19 90	1002 00 00 10	2007 91	2009 80 99 20
0106 90 00 10	1003 00 10	2008 19	2009 90 11
0205 00	1004 00 00 10	2008 20	2009 90 19
0206	1005 10	2008 30	2009 90 21
0208	1006	2008 80	2009 90 29
0407 00 30	1007 00	2008 99 36	2009 90 39 10
0407 00 90	1008	2008 99 38	2009 90 49 10
0410 00 00	1106	2008 99 49 10	2009 90 59 10
0504 00 00	1108	2008 99 67 10	2009 90 79 10
0604	1109 00 00	2008 99 99 10	2009 90 97 10
0714	1209	2009 11	2009 90 98 10
0801	1210	2009 19 11	2301
0802	1211	2009 19 19	2302 10
0803 00	1212 99 30	2009 19 98 10	2302 40
0804 10 00	1212 99 41	2009 29 11	2303 10
0804 30 00	1212 99 49	2009 29 19	2303 20
0805 40 00	1212 99 70	2009 29 99 10	2303 30 00
0805 50	1213 00 00	2009 39 11	2304 00 00
0805 90 00	1214	2009 39 19	2305 00 00
0806 20	1301	2009 39 39 10	2306 41 00
0807 20 00	1302	2009 49 11	2306 49 00
0811	1501 00 11	2009 49 19	2306 90 05
0812	1501 00 19 10	2009 49 99 10	2307 00
0813	1501 00 90	2009 79 11	2308 00
0814 00 00	1502 00	2009 79 19	2309 10
0901 11 00	1503 00	2009 79 99 10	
0901 12 00	1504	2009 80 11	
0902	1516 10	2009 80 19	
0904	1603 00	2009 80 34	
0905 00 00	1702 11 00	2009 80 35	

---

Nr i Kroatiens tulltaxa <sup>(1)</sup>			
0906	1702 19 00	2009 80 36	
0907 00 00	1702 60	2009 80 38	
0908	1703 10 00	2009 80 69 10	
0909	2003 10	2009 80 96 10	
0910	2003 20 00	2009 80 97 10	

<sup>(1)</sup> Enligt Kroatiens tulltaxa, offentliggjord i NN 134/2006, i dess ändrade lydelse.

---

## „BILAGA IV b

**Kroatiens tullmedgivanden för jordbruksprodukter (tullfrihet inom kvoter från och med den 1 augusti 2007) enligt artikel 27.3 a ii och 27.3 c i**

Nr i Kroatiens tulltaxa	Varuslag	Årlig tullkvot (ton)	Årlig ökning (ton)
0103 91 0103 92	Levande svin, andra än renrasiga avelsdjur	625	25
0104	Levande får och getter	1 500	—
0201	Kött av nötkreatur eller andra oxdjur, färskt eller kylt	200	—
0204	Kött av får eller get, färskt, kylt eller fryst	1 325	5
0207	Kött och ätbara slaktbiprodukter av fjäderfä enligt nr 0105, färska, kyllda eller frysta	870	30
0210	Kött och ätbara slaktbiprodukter, saltade, i saltlake, torkade eller rökta; ätbart mjöl av kött eller slaktbiprodukter	545	15
0401	Mjolk och grädde, inte koncentrerade och inte försatta med socker eller annat sötningsmedel	17 250	150
0402	Mjolk och grädde, koncentrerade eller försatta med socker eller annat sötningsmedel	17 750	700
0405 10	Smör	330	10
0406	Ost och ostmassa	2 500	100
0406 utom 0406 90 78	Ost och ostmassa, annan än Gouda	800	—
0406 90 78	Gouda	350	—
0409 00 00	Naturlig honung	20	—
0602	Andra levande växter (inbegripet rötter), sticklingar och ympkvistar; svampmycelium	12	—
0602 90 10	Svampmycelium	9 400	—
0701 90 10	Potatis, färsk eller kyld, för framställning av stärkelse	1 000	—
0702 00 00	Tomater, färska eller kyllda	9 375	375
0703 20 00	Vitlök, färsk eller kyld	1 250	50
0712	Torkade grönsaker, hela, i bitar, skivade, krossade eller pulveriserade, men inte vidare beredda	1 050	—
0805 10	Apelsiner och pomeranser, färska eller torkade	31 250	1 250
0805 20	Mandariner (inbegripet tangeriner och satsumas); klementiner, wilkings och liknande citrushybrider, färska eller torkade	3 000	120
0806 10	Vindruvor, färska	10 000	400
0808 10 (*)	Äpplen, färska	5 800	—
0809 10 00	Aprikoser, färska	1 250	50
0810 10 00	Jordgubbar och smultron, färska	250	10

Nr i Kroatiens tulltaxa	Varuslag	Årlig tullkvot (ton)	Årlig ökning (ton)
1002 00 00	Råg	1 000	100
1101 00	Vetemjöl och blandsäd av vete och råg	250	—
1103	Krossgryn, grovt mjöl (inbegripet fingryn) och pelletar av spannmål	100	—
1206 00	Solrosfrön, även sönderdelade	125	5
1507	Sojabönlja och fraktioner av denna olja, även raffinerade men inte kemiskt modifierade	1 230	10
1509	Olivolja och fraktioner av denna olja, även raffinerade men inte kemiskt modifierade	450	20
1514 19 1514 99	Rapsolja, rybsolja och senapsolja samt fraktioner av dessa oljor, även raffinerade men inte kemiskt modifierade	100	—
1602 41 1602 42 1602 49	Kött, slaktbiprodukter eller blod, beredda eller konserverade på annat sätt, av svin	375	15
1701	Socker från sockerrör eller sockerbetor samt kemiskt ren sackaros, i fast form	7 125	285
2002	Tomater, beredda eller konserverade på annat sätt än med ättika eller ättiksyra	6 150	240
2004 90	Andra grönsaker samt blandningar av grönsaker, beredda eller konserverade på annat sätt än med ättika eller ättiksyra, frysta	125	5
2005 91 00 2005 99	Andra grönsaker samt blandningar av grönsaker, beredda eller konserverade på annat sätt än med ättika eller ättiksyra, inte frysta	200	—
2007 99	Sylter, frukt- och bärgeléeer, marmelader, mos och pastor av frukt, bär eller nötter, erhållna genom kokning, med eller utan tillsats av socker eller annat sötningsmedel, andra än homogeniserade beredningar eller av citrusfrukter	130	—
2009 12 00 2009 19 91 2009 19 98	Apelsinsaft, inte fryst, med ett Brixtal av högst 67	2 250	90
2009 71 2009 79 2009 80 2009 90	Äppelsaft, saft i oblandad form av annan frukt, bär eller av andra grönsaker, saftblandningar	200	—
2009 80 50 2009 80 61 2009 80 63 2009 80 69 2009 80 71 2009 80 73 2009 80 79	Saft av annan frukt, bär eller av andra grönsaker, i oblandad form, med ett Brixtal av högst 67	375	15
2009 80 85 2009 80 86 2009 80 88 2009 80 89 2009 80 95 2009 80 96 2009 80 97 2009 80 99			



Nr i Kroatiens tulltaxa	Varuslag	Årlig tullkvot (ton)	Årlig ökning (ton)
2106 90 30 2106 90 51 2106 90 55 2106 90 59	Livsmedelsberedningar, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans: aromatiserade eller färgade sockerlösningar	550	—
2302 30	Kli, fodermjöl och andra återstoder, även i form av pelletar, erhållna vid siktning, malning eller annan bearbetning av vete	6 200	—
2309 90	Beredningar av sådana slag som används vid utfodring av djur, andra än hund- eller kattfoder, i detaljhandelsförpackningar	1 350	—

(\*) Kvoten ska tilldelas under perioden 21 februari–14 september.”

## BILAGA IV c

**Kroatiens tullmedgivanden för jordbruksprodukter (tullfrihet för obegränsade kvantiteter) enligt artikel 27.3 a i och 27.3 b i**

Nr i Kroatiens tulltaxa ( <sup>1</sup> )			
0105 19 20	1001 10 00	2005 60 00	2009 80 99 10
0105 19 90	1002 00 00 10	2007 91	2009 80 99 20
0106 90 00 10	1003 00 10	2008 19	2009 90 11
0205 00	1004 00 00 10	2008 20	2009 90 19
0206	1005 10	2008 30	2009 90 21
0208	1006	2008 80	2009 90 29
0407 00 30	1007 00	2008 99 36	2009 90 39 10
0407 00 90	1008	2008 99 38	2009 90 49 10
0410 00 00	1106	2008 99 49 10	2009 90 59 10
0504 00 00	1108	2008 99 67 10	2009 90 79 10
0604	1109 00 00	2008 99 99 10	2009 90 97 10
0714	1209	2009 11	2009 90 98 10
0801	1210	2009 19 11	2301
0802	1211	2009 19 19	2302 10
0803 00	1212 99 30	2009 19 98 10	2302 40
0804 10 00	1212 99 41	2009 29 11	2303 10
0804 30 00	1212 99 49	2009 29 19	2303 20
0805 40 00	1212 99 70	2009 29 99 10	2303 30 00
0805 50	1213 00 00	2009 39 11	2304 00 00
0805 90 00	1214	2009 39 19	2305 00 00
0806 20	1301	2009 39 39 10	2306 41 00
0807 20 00	1302	2009 49 11	2306 49 00
0811	1501 00 11	2009 49 19	2306 90 05
0812	1501 00 19 10	2009 49 99 10	2307 00
0813	1501 00 90	2009 79 11	2308 00
0814 00 00	1502 00	2009 79 19	2309 10
0901 11 00	1503 00	2009 79 99 10	
0901 12 00	1504	2009 80 11	
0902	1516 10	2009 80 19	
0904	1603 00	2009 80 34	
0905 00 00	1702 11 00	2009 80 35	

---

Nr i Kroatiens tulltaxa (1)			
0906	1702 19 00	2009 80 36	
0907 00 00	1702 60	2009 80 38	
0908	1703 10 00	2009 80 69 10	
0909	2003 10	2009 80 96 10	
0910	2003 20 00	2009 80 97 10	

(1) Enligt Kroatiens tulltaxa, offentliggjord i NN 134/2006, i dess ändrade lydelse.

---

## BILAGA IV d

**Kroatiens tullmedgivanden för jordbruksprodukter (tullfrihet inom kvoter från och med den 1 augusti 2007)  
enligt artikel 27.3 a ii och 27.3 c i**

Nr i Kroatiens tulltaxa	Varuslag	Årlig tullkvot (ton)	Årlig ökning (ton)
0103 91 0103 92	Levande svin, andra än renrasiga avelsdjur	625	25
0104	Levande får och getter	1 500	—
0201	Kött av nötkreatur eller andra oxdjur, färskt eller kylt	200	—
0204	Kött av får eller get, färskt, kylt eller fryst	1 325	5
0207	Kött och ätbara slaktbiprodukter av fjäderfä enligt nr 0105, färska, kyllda eller frysta	870	30
0210	Kött och ätbara slaktbiprodukter, saltade, i saltlake, torkade eller rökta; ätbart mjöl av kött eller slaktbiprodukter	545	15
0401	Mjolk och grädde, inte koncentrerade och inte försatta med socker eller annat sötningsmedel	17 250	150
0402	Mjolk och grädde, koncentrerade eller försatta med socker eller annat sötningsmedel	17 750	700
0405 10	Smör	330	10
0406	Ost och ostmassa	2 500	100
0406 utom 0406 90 78	Ost och ostmassa, annan än Gouda	800	—
0406 90 78	Gouda	350	—
0409 00 00	Naturlig honung	20	—
0602	Andra levande växter (inbegripet rötter), sticklingar och ympkvistar; svampmycelium	12	—
0602 90 10	Svampmycelium	9 400	—
0701 90 10	Potatis, färsk eller kyld, för framställning av stärkelse	1 000	—
0702 00 00	Tomater, färska eller kyllda	9 375	375
0703 20 00	Vitlök, färsk eller kyld	1 250	50
0712	Torkade grönsaker, hela, i bitar, skivade, krossade eller pulveriserade, men inte vidare beredda	1 050	—
0805 10	Apelsiner och pomeranser, färska eller torkade	31 250	1 250
0805 20	Mandariner (inbegripet tangeriner och satsumas); klementiner, wilkings och liknande citrushybrider, färska eller torkade	3 000	120
0806 10	Vindruvor, färska	10 000	400
0808 10 (*)	Äpplen, färska	5 800	
0809 10 00	Aprikoser, färska	1 250	50
0810 10 00	Jordgubbar och smultron, färska	250	10

Nr i Kroatiens tulltaxa	Varuslag	Årlig tullkvot (ton)	Årlig ökning (ton)
1002 00 00	Råg	1 000	100
1101 00	Vetemjöl och blandsäd av vete och råg	250	—
1103	Krossgryn, grovt mjöl (inbegripet fingryn) och pelletar av spannmål	100	—
1206 00	Solrosfrön, även sönderdelade	125	5
1507	Sojabönlja och fraktioner av denna olja, även raffinerade men inte kemiskt modifierade	1 230	10
1509	Olivolja och fraktioner av denna olja, även raffinerade men inte kemiskt modifierade	450	20
1514 19 1514 99	Rapsolja, rybsolja och senapsolja samt fraktioner av dessa oljor, även raffinerade men inte kemiskt modifierade	100	—
1602 41 1602 42 1602 49	Kött, slaktbiprodukter eller blod, beredda eller konserverade på annat sätt, av svin	375	15
1701	Socker från sockerrör eller sockerbetor samt kemiskt ren sackaros, i fast form	7 125	285
2002	Tomater, beredda eller konserverade på annat sätt än med ättika eller ättiksyra	6 150	240
2004 90	Andra grönsaker samt blandningar av grönsaker, beredda eller konserverade på annat sätt än med ättika eller ättiksyra, frysta	125	5
2005 91 00 2005 99	Andra grönsaker samt blandningar av grönsaker, beredda eller konserverade på annat sätt än med ättika eller ättiksyra, inte frysta	200	—
2007 99	Sylter, frukt- och bärgeléeer, marmelader, mos och pastor av frukt, bär eller nötter, erhållna genom kokning, med eller utan tillsats av socker eller annat sötningsmedel, andra än homogeniserade beredningar eller av citrusfrukter	130	—
2009 12 00 2009 19 91 2009 19 98	Apelsinsaft, inte fryst, med ett Brixtal av högst 67	2 250	90
2009 71 2009 79 2009 80 2009 90	Äppelsaft, saft i oblandad form av annan frukt, bär eller av andra grönsaker, saftblandningar	200	—
2009 80 50 2009 80 61 2009 80 63 2009 80 69 2009 80 71 2009 80 73 2009 80 79	Saft av annan frukt, bär eller av andra grönsaker, i oblandad form, med ett Brixtal av högst 67	375	15
2009 80 85 2009 80 86 2009 80 88 2009 80 89 2009 80 95 2009 80 96 2009 80 97 2009 80 99			

Nr i Kroatiens tulltaxa	Varuslag	Årlig tullkvot (ton)	Årlig ökning (ton)
2106 90 30 2106 90 51 2106 90 55 2106 90 59	Livsmedelsberedningar, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans: aromatiserade eller färgade sockerlösningar	550	—
2302 30	Kli, fodermjöl och andra återstoder, även i form av pelletar, erhållna vid siktning, malning eller annan bearbetning av vete	6 200	—
2309 90	Beredningar av sådana slag som används vid utfodring av djur, andra än hund- eller kattfoder, i detaljhandelsförpackningar	1 350	—

(\*) Kvoten ska tilldelas under perioden 21 februari–14 september.”

## "BILAGA IV e

**Kroatiens tullmedgivanden för jordbruksprodukter (50 % av MGN-tullsatsen, för obegränsade kvantiteter) enligt artikel 27.3 c ii**

Nr i Kroatiens tulltaxa	Varuslag
0104	Levande får och getter
0105	Levande fjäderfå, nämligen höns av arten <i>Gallus domesticus</i> , ankor, gäss, kalkoner och pärlhöns:
0105 12 00	– Vägande högst 185 g: -- Kalkoner
0105 94 00	– Andra slag: -- Höns av arten <i>Gallus domesticus</i> :
0105 94 00 30	--- Kycklingar för äggproduktion
0105 94 00 40	--- Unga värphöns
0209 00	Svinfett, inte innehållande magert kött och fjäderfäfett, inte utsmälta eller på annat sätt extraherade, färska, kylda, frysta, saltade, i saltlake, torkade eller rökta
0404	Vassle, även koncentrerad eller försatt med socker eller annat sötningsmedel; produkter bestående av naturliga mjölkbeståndsdelar, även försatta med socker eller annat sötningsmedel, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans
0407 00	Fågelägg med skal, färska, konserverade eller kokta: – Ägg av fjäderfå:
0407 00 30	-- Andra slag:
0407 00 30 40	--- Kalkonägg
0601	Lökar, stamknölar, rotknölar och rhizomer, i vila, under tillväxt eller i blomning; växter (inbegripet plantor) och rötter av cikoriaarter, andra än rötter enligt nr 1212
0602	Andra levande växter (inbegripet rötter), sticklingar och ympkvistar; svampmycelium
0603	Snittblommor och blomknoppar av sådana slag som är lämpliga till buketter eller annat prydnadsändamål, friska, torkade, färgade, blekta, impregnerade eller på annat sätt preparerade
0708	Baljfrukter och baljväxtfrön, färska eller kylda
0710	Grönsaker (även ångkokta eller kokta i vatten), frysta
0711	Grönsaker tillfälligt konserverade (t.ex. med svaveldioxidgas eller i saltlake, svavelsyrighetsvatten eller andra konserverande lösningar) men olämpliga för direkt konsumtion i detta tillstånd
0712	Torkade grönsaker, hela, i bitar, skivade, krossade eller pulveriserade, men inte vidare beredda
0713	Torkade baljväxtfrön, även skalade eller sönderdelade
0901	Kaffe, även rostat eller befriat från koffein; skal och hinnor av kaffe; kaffesurrogat innehållande kaffe, oavsett mängden: – Kaffe, rostat:
0901 21 00	-- Koffeinhaltigt
0901 22 00	-- Koffeinfritt
1003 00	Korn:
1003 00 90	– Andra slag:
1003 00 90 10	-- För brygning
1004 00 00	Havre
1005	Majs:
1005 90 00	– Annan

Nr i Kroatiens tulltaxa	Varuslag
1104	Spannmål, bearbetad på annat sätt (t.ex. skalad, valsad, bearbetad till flingor eller pärlgryn, klippt eller gröpad), med undantag av ris enligt nr 1006; groddar av spannmål, hela, valsade, bearbetade till flingor eller malda
1105	Mjöl, pulver, flingor, korn och pelletar av potatis
1702	Annat socker, inbegripet kemiskt ren laktos, maltos, glukos och fruktos, i fast form; sirap och andra sockerlösningar utan tillsats av aromämnen eller färgämnen; konstgjord honung, även blandad med naturlig honung; sockerkulör:
1702 30	– Druvsocker (inbegripet kemiskt ren glukos) samt sirap och andra lösningar av druvsocker, inte innehållande fruktsocker (fruktos) eller innehållande mindre än 20 viktprocent fruktsocker beräknat på torrsubstansen
1702 40	– Druvsocker samt sirap och andra lösningar av druvsocker, innehållande minst 20 viktprocent men mindre än 50 viktprocent fruktsocker beräknat på torrsubstansen, med undantag av invertsocker:
2005	Andra grönsaker, beredda eller konserverade på annat sätt än med ättika eller ättiksyra, inte frysta, andra än produkter enligt nr 2006:
2005 40 00	– Ärter ( <i>Pisum sativum</i> )
2005 51 00	– Bönor ( <i>Vigna</i> spp och <i>Phaseolus</i> spp): -- Spritade bönor
2008	Frukt, bär, nötter och andra växtdelar, på annat sätt beredda eller konserverade, med eller utan tillsats av socker, annat sötningsmedel eller alkohol, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans:
2008 50	– Aprikoser
2008 70	– Persikor, inbegripet nektariner
2009	Frukt- och bärsaft (inbegripet druvmust) samt grönsakssaft, ojäst och utan tillsats av alkohol, även med tillsats av socker eller annat sötningsmedel:
	– Ananassaft:
2009 41	-- Med ett Brixtal av högst 20:
2009 41 10	--- Med ett värde per 100 kg netto av mer än 30 EUR och med tillsats av socker
	– Druvsaft (inbegripet druvmust):
2009 69	-- Annan
2206 00	Andra jästa drycker, t.ex. äppelvin (cider), päronvin och mjöd; blandningar av jästa drycker samt blandningar av jästa drycker och alkoholfria drycker, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans
2302	Kli, fodermjöl och andra återstoder, även i form av pelletar, erhållna vid siktning, malning eller annan bearbetning av spannmål eller baljväxter:
2302 30	– Av vete
2306	Oljekakor och andra fasta återstoder från utvinning av vegetabiliska fetter eller oljor, andra än de som omfattas av nr 2304 eller 2305, även malda eller i form av pelletar:
2306 90	– Andra
2309	Beredningar av sådana slag som används vid utfodring av djur:
2309 90	– Andra slag



## "BILAGA IV f

**Kroatiens tullmedgivanden för jordbruksprodukter (50 % av MGN-tullsatsen inom tullkvoter från och med den 1 augusti 2007) enligt artikel 27.3 c iii**

Nr i Kroatiens tulltaxa	Varuslag	Årlig tullkvot (ton)	Årlig ökning (ton)
0102 90	Levande nötkreatur eller andra oxdjur, andra än renrasiga avelsdjur	250	10
0202	Kött av nötkreatur eller andra oxdjur, fryst	3 750	150
0203	Kött av svin, färskt, kylt eller fryst	9 125	365
0701	Potatis, färsk eller kyld	15 000	600
0703 10 0703 90 00	Kepalök (vanlig lök), schalottenlök, purjolök och lök av andra Alliumarter, färska eller kylda	12 790	500
0704 90 10	Vitkål och rödkål, färsk eller kyld	160	—
0706 10 00	Morötter och rovor, färska eller kylda	140	—
0706 90 30 0706 90 90	Pepparrot ( <i>Cochlearia armoracia</i> ), rödbetor, haverrot (salsifi), rotselleri, rädisor och liknande rotfrukter, färska eller kylda	110	—
0807 11 00 0807 19 00	Meloner (inbegripet vattenmeloner), färska	7 035	275
0808 10	Äpplen, färska	6 900	300
1101 00	Vetemjöl och blandsäd av vete och råg	1 025	45
1103	Krossgryn, grovt mjöl (inbegripet fingryn) och pelletar av spannmål	9 750	390
1107	Malt, även rostat	19 750	750
1517 10 90	Margarin med undantag av flytande margarin, annat än med en mjölkfetthalt av mer än 10 viktprocent men högst 15 viktprocent	150	—
1601 00	Korv och liknande produkter av kött, slaktbiprodukter eller blod; beredningar av dessa produkter	2 250	90
1602 10– 1602 39, 1602 50– 1602 90	Kött, slaktbiprodukter och blod, beredda eller konserverade på annat sätt, andra än varor av svin	650	30
2009 50 2009 90	Tomatsaft; saftblandningar	100	—
2401	Råtobak; tobaksavfall	250	10"

## "BILAGA IV g

## Kroatiens tullmedgivanden för jordbruksprodukter enligt artikel 27.3 g

Tullarna på varor enligt denna bilaga ska tillämpas från och med den 1 augusti 2007 på det sätt som anges

Nr i Kroatiens tulltaxa	Varuslag	Årlig tullkvot (ton)	Tullsats inom kvoten
0102 90 05 0102 90 21 0102 90 29 0102 90 41 0102 90 49 0102 90 71	Levande nötkreatur och andra oxdjur av tamboskap, med en vikt av högst 300 kg, tjurar för slakt, med en vikt högre än 300 kg, andra än renrasiga avelsdjur	9 000	15 %
0103 91 0103 92	Levande svin, andra än renrasiga avelsdjur	2 550	15 %
ex 0105 94 00	Levande höns av arten <i>Gallus domesticus</i> vägande mer än 185 g men högst 2 000 g	90	10 %
0203	Kött av svin, färskt, kylt eller fryst	3 570	25 %
0401	Mjök och grädde, inte koncentrerade och inte försatta med socker eller annat sötningsmedel	12 600	4,2 €/100 kg
0707 00	Gurkor, färska eller kylda	200	10 %
0709 51 00 0709 59 10 0709 59 30 0709 59 90	Svamp, färsk eller kyld	400	10 %
0709 60 10	Sötpaprika, färsk eller kyld	400	12 %
0710 21 00 0710 22 00 0710 90 00	Ärter ( <i>Pisum sativum</i> ), bönor ( <i>Vigna spp</i> och <i>Phaseolus spp</i> ) och blandningar av grönsaker, även ångkokta eller kokta i vatten, frysta	1 500	7 %
1001 90 99	Spält, vanligt vete och blandsäd av vete och råg, utom för utsäde	20 800	15 %
1005 90 00	Majs, annan än utsädesmajs	20 000	9 %
1206 00 91 1206 00 99	Solrosfrön, även sönderdelade, andra än för utsäde	2 160	6 %
1517 10 90	Margarin med undantag av flytande margarin, annat än med en mjölkfetthalt av mer än 10 viktprocent men högst 15 viktprocent	1 200	20 %
1601 00	Korv och liknande produkter av kött, slaktbiprodukter eller blod; beredningar av dessa produkter	1 900	10 %
1602 10 00– 1602 39	Kött, slaktbiprodukter och blod, beredda eller konserverade på annat sätt: — Homogeniserade beredningar — Varor av lever av alla slags djur — Varor av fjäderfä enligt nr 0105	240	10 %
1602 41 1602 42 1602 49	Kött, slaktbiprodukter eller blod, beredda eller konserverade på annat sätt, av svin	180	10 %

Nr i Kroatiens tulltaxa	Varuslag	Årlig tullkvot (ton)	Tullsats inom kvoten
1702 40	Druvsocker samt sirap och andra lösningar av druvsocker, innehållande minst 20 viktprocent men mindre än 50 viktprocent fruktsocker beräknat på torrsubstansen, med undantag av invertsocker	1 000	5 %
1703 90 00	Melass erhållen vid utvinning eller raffinering av socker, annan än sockerrörsmelass	14 500	14 %
2001	Köksväxter, frukt, bär, nötter och andra ätbara växtdelar, beredda eller konserverade med ättika eller ättiksyra	1 740	15 %
2008 50 2008 60 2008 70	Aprikoser, körsbär och persikor, inbegripet nektariner, på annat sätt beredda eller konserverade, med eller utan tillsats av socker, annat sötningsmedel eller alkohol	22	6 %"

## "BILAGA V a

## Produkter som avses i artikel 28.1

Import till Europeiska gemenskapen av följande produkter med ursprung i Kroatien ska omfattas av nedanstående medgivanden

KN-nr	Varuslag	Årlig tullkvot
0301 91 10 0301 91 90 0302 11 10 0302 11 20 0302 11 80 0303 21 10 0303 21 20 0303 21 80 0304 19 15 0304 19 17 ex 0304 19 19 ex 0304 19 91 0304 29 15 0304 29 17 ex 0304 29 19 ex 0304 99 21 ex 0305 10 00 ex 0305 30 90 0305 49 45 ex 0305 59 80 ex 0305 69 80	Öring ( <i>Salmo trutta</i> , <i>Oncorhynchus mykiss</i> , <i>Oncorhynchus clarki</i> , <i>Oncorhynchus aguabonita</i> , <i>Oncorhynchus gilae</i> , <i>Oncorhynchus apache</i> och <i>Oncorhynchus chrysogaster</i> ): levande; färsk eller kyld; fryst; torkad, saltad eller i saltlake, rökt; filéer och annat fiskkött; mjöl och pelletar, lämpliga som livsmedel	Tullkvot: 30 ton till 0 % Över kvoten: 70 % av MGN-tullsatsen
0301 93 00 0302 69 11 0303 79 11 ex 0304 19 19 ex 0304 19 91 ex 0304 29 19 ex 0304 99 21 ex 0305 10 00 ex 0305 30 90 ex 0305 49 80 ex 0305 59 80 ex 0305 69 80	Karp: levande; färsk eller kyld; fryst; torkad, saltad eller i saltlake, rökt; filéer och annat fiskkött; mjöl och pelletar, lämpliga som livsmedel	Tullkvot: 210 ton till 0 % Över kvoten: 70 % av MGN-tullsatsen
ex 0301 99 80 0302 69 61 0303 79 71 ex 0304 19 39 ex 0304 19 99 ex 0304 29 99 ex 0304 99 99 ex 0305 10 00 ex 0305 30 90 ex 0305 49 80 ex 0305 59 80 ex 0305 69 80	Havsruda ( <i>Dentex dentex</i> och <i>Pagellus</i> spp): levande; färsk eller kyld; fryst; torkad, saltad eller i saltlake, rökt; filéer och annat fiskkött; mjöl och pelletar, lämpliga som livsmedel	Tullkvot: 35 ton till 0 % Över kvoten: 30 % av MGN-tullsatsen

KN-nr	Varuslag	Årlig tullkvot
ex 0301 99 80 0302 69 94 ex 0303 77 00 ex 0304 19 39 ex 0304 19 99 ex 0304 29 99 ex 0304 99 99 ex 0305 10 00 ex 0305 30 90 ex 0305 49 80 ex 0305 59 80 ex 0305 69 80	Havsabborre ( <i>Dicentrarchus labrax</i> ): levande; färsk eller kyld; fryst; torkad, saltad eller i saltlake, rökt; filéer och annat fiskkött; mjöl och pelletar, lämpliga som livsmedel	Tullkvot: 650 ton till 0 % Över kvoten: 30 % av MGN-tullsatsen
1604	Fisk, beredd eller konserverad; kaviar och kaviarersättning som framställts av fiskrom	Tullkvot: 1 585 ton till 0 % Över kvoten: nedsatt tullsats, se nedan

Om tullkvoten överskrids kommer tullsatsen för alla produkter enligt nr 1604, med undantag för beredda eller konserverade sardiner och beredd eller konserverad ansjovis, att vara 50 % av MGN-tullsatsen. Om tullkvoten överskrids för beredda eller konserverade sardiner och beredd eller konserverad ansjovis ska hela MGN-tullsatsen tillämpas.”

## "BILAGA V b

## Produkter som avses i artikel 28.2

Import till Kroatien av följande produkter med ursprung i Europeiska gemenskape ska omfattas av nedanstående medgivanden

KN-nr	Varuslag	Årlig tullkvot
0301 91 10 0301 91 90 0302 11 10 0302 11 20 0302 11 80 0303 21 10 0303 21 20 0303 21 80 0304 19 15 0304 19 17 ex 0304 19 19 ex 0304 19 91 0304 29 15 0304 29 17 ex 0304 29 19 ex 0304 99 21 ex 0305 10 00 ex 0305 30 90 0305 49 45 ex 0305 59 80 ex 0305 69 80	Öring ( <i>Salmo trutta</i> , <i>Oncorhynchus mykiss</i> , <i>Oncorhynchus clarki</i> , <i>Oncorhynchus aguabonita</i> , <i>Oncorhynchus gilae</i> , <i>Oncorhynchus apache</i> och <i>Oncorhynchus chrysogaster</i> ): levande; färsk eller kyld; fryst; torkad, saltad eller i saltlake, rökt; filéer och annat fiskkött; mjöl och pelletar, lämpliga som livsmedel	Tullkvot: 25 ton till 0 % Över kvoten: 70 % av MGN-tullsatsen
0301 93 00 0302 69 11 0303 79 11 ex 0304 19 19 ex 0304 19 91 ex 0304 29 19 ex 0304 99 21 ex 0305 10 00 ex 0305 30 90 ex 0305 49 80 ex 0305 59 80 ex 0305 69 80	Karp: levande; färsk eller kyld; fryst; torkad, saltad eller i saltlake, rökt; filéer och annat fiskkött; mjöl och pelletar, lämpliga som livsmedel	Tullkvot: 30 ton till 0 % Över kvoten: 70 % av MGN-tullsatsen
ex 0301 99 80 0302 69 61 0303 79 71 ex 0304 19 39 ex 0304 19 99 ex 0304 29 99 ex 0304 99 99 ex 0305 10 00 ex 0305 30 90 ex 0305 49 80 ex 0305 59 80 ex 0305 69 80	Havsruda ( <i>Dentexdentex</i> och <i>Pagellus</i> spp): levande; färsk eller kyld; fryst; torkad, saltad eller i saltlake, rökt; filéer och annat fiskkött; mjöl och pelletar, lämpliga som livsmedel	Tullkvot: 35 ton till 0 % Över kvoten: 30 % av MGN-tullsatsen

KN-nr	Varuslag	Årlig tullkvot
ex 0301 99 80 0302 69 94 ex 0303 77 00 ex 0304 19 39 ex 0304 19 99 ex 0304 29 99 ex 0304 99 99 ex 0305 10 00 ex 0305 30 90 ex 0305 49 80 ex 0305 59 80 ex 0305 69 80	Havsabborre ( <i>Dicentrarchus labrax</i> ): levande; färsk eller kyld; fryst; torkad, saltad eller i saltlake, rökt; filéer och annat fiskkött; mjöl och pelletar, lämpliga som livsmedel	Tullkvot: 60 ton till 0 % Över kvoten: 30 % av MGN-tullsatsen
1604	Fisk, beredd eller konserverad; kaviar och kaviarersättning som framställts av fiskrom	Tullkvot: 315 ton till 0 % Över kvoten: nedsatt tullsats, se nedan

Om tullkvoten överskrids kommer tullsatsen för alla produkter enligt nr 1604, med undantag för beredda eller konserverade sardiner och beredd eller konserverad ansjovis, att vara 50 % av MGN-tullsatsen. Om tullkvoten överskrids för beredda eller konserverade sardiner och beredd eller konserverad ansjovis ska hela MGN-tullsatsen tillämpas.”

*Bilaga VI***ETABLERING: FINANSIELLA TJÄNSTER**

som avses i artikel 50

**1. Finansiella tjänster: Definitioner**

En finansiell tjänst är en tjänst av finansiell karaktär som tillhandahålls av ett företag från någon av parterna som tillhandahåller finansiella tjänster.

Finansiella tjänster omfattar följande verksamhet:

**A. Alla försäkringstjänster och försäkringsrelaterade tjänster:****1. Direkt försäkring (innefattande koassurans):**

- i) Livförsäkring.
- ii) Skadeförsäkring.

**2. Återförsäkring och retrocession.****3. Försäkringsförmedling, såsom mäklari och agenturverksamhet.****4. Försäkringsrelaterade tjänster, såsom konsult-, aktuarie-, riskprovnings- och skaderegleringstjänster.****B. Banktjänster och andra finansiella tjänster (med undantag av försäkringstjänster):****1. Mottagande av insättningar och andra återbetalningspliktiga medel från allmänheten.****2. Utlåning av alla slag, inklusive konsumentkrediter, hypotekskrediter, lånekrediter, factoring och finansiering av affärstransaktioner.****3. Finansiell leasing.****4. Alla betalnings- och penningförmedlingstjänster, inklusive betal- och kreditkort, resecheckar och bankväxlar.****5. Garantier och åtaganden.****6. Handel för egen eller annans räkning, på en börs, på en OTC-marknad eller på annat sätt, med följande:****a) Penningmarknadsinstrument (innefattande checkar, växlar, bankcertifikat osv.).****b) Utländsk valuta.****c) Derivatinstrument innefattande, men inte begränsade till, terminer och optioner.****d) Valuta- och ränteinstrument, innefattande sådana produkter som svappar, ränteterminer (forward rate agreements) osv.****e) Överlåtbara värdepapper.****f) Andra överlåtbara instrument och finansiella tillgångar, inklusive guld- och silvertackor.****7. Medverkan vid emissioner av alla slags värdepapper, däribland emissionsgarantier och placering såsom mellanhand (offentligt eller privat) och serviceverksamhet i samband med sådana emissioner.**



---

8. Penningmäkleri.

9. Förvaltning av tillgångar, såsom kassa- eller portföljförvaltning, förvaltning av alla former av kollektiva investeringar, förvaltning av pensionsfonder, förvaring och förvaltning av anförtrodda medel.

10. Reglering och clearing av finansiella tillgångar, däribland värdepapper, derivat och andra överlåtbara instrument.

11. Tillhandahållande och överföring av finansiella upplysningar, finansiell databehandling och tillhörande programvara som andra leverantörer av finansiella tjänster tillhandahållit.

12. Rådgivnings- och förmedlingstjänster och andra till finansiella tjänster relaterade tjänster med avseende på all verksamhet enligt punkterna 1-11 ovan, däribland kreditupplysning och kreditanalys, undersökningar och rådgivning i samband med investeringar och portföljer, rådgivning om förvärv samt omstrukturering av företag och företagsstrategier.

Följande typer av verksamhet skall undantas från definitionen av finansiella tjänster:

a) Verksamhet som bedrivs av centralbanker eller någon annan offentlig institution inom ramen för penning- eller valutakurspolitik.

b) Verksamhet som bedrivs av centralbanker, statliga organ eller myndigheter eller offentliga institutioner för statens räkning eller med statlig garanti, utom i de fall då denna verksamhet kan bedrivs av företag som tillhandahåller finansiella tjänster i konkurrens med sådana offentliga organ.

c) Verksamhet som ingår i lagstadgade sociala trygghets- eller pensionssystem, utom i de fall då denna verksamhet kan bedrivs av företag som tillhandahåller finansiella tjänster i konkurrens med offentliga organ eller privata institutioner.

*Bilaga VII*

**EU-MEDBORGARES FÖRVÄRV AV FAST EGENDOM**

Förteckning över undantag som avses i artikel 60.2

Undantagna sektorer:

- Jordbruksmark enligt definitionen i lagen om jordbruksmark (Narodne novine (officiella tidskriften) nr 54/94, konsoliderad text, 48/95, 19/98 och 105/99).
- Områden som är skyddade enligt miljöskyddslagen (Narodne novine (officiella tidskriften) nr 30/94).

*Bilaga VIII***IMMATERIELLA, INDUSTRIELLA OCH KOMMERSIELLA RÄTTIGHETER**

som avses i artikel 71

1. Parterna bekräftar den vikt de fäster vid de förpliktelser som följer av följande multilaterala konventioner:

- Internationella konventionen om skydd för utövande konstnärer, framställare av fonogram samt radioföretag (Rom, 1961).
- Pariskonventionen för skydd av den industriella äganderätten (Stockholmstexten, 1967, ändrad 1979).
- Madridöverenskommelsen om den internationella registreringen av varumärken (Stockholmstexten, 1967, ändrad 1979).
- Konventionen om patentsamarbete (Washington, 1970, ändrad 1979, reviderad 1984).
- Konventionen om skydd för framställare av fonogram mot otillåten kopiering av deras fonogram (Genève, 1971).
- Bernkonventionen för skydd av litterära och konstnärliga verk (Paristexten, 1971).
- Niceöverenskommelsen rörande den internationella klassificeringen av varor och tjänster för vilka varumärken gäller (Genève, 1977, ändrad 1979).
- WIPO-fördraget om upphovsrätt (Genève, 1996).
- WIPO-fördraget om framföranden och fonogram (Genève, 1996).

2. Från och med ikraftträdandet av detta avtal skall parterna i enlighet med TRIPS-avtalet och i fråga om erkännande och skydd av immateriella, industriella och kommersiella rättigheter bevilja företag och medborgare från den andra parten sådan behandling som inte är mindre förmånlig än den som beviljas ett tredje land enligt bilaterala avtal.

### FÖRTECKNING ÖVER PROTOKOLL

- Protokoll 1: om textil- och beklädnadsprodukter  
Protokoll 2: om stålprodukter  
Protokoll 3: om handeln mellan gemenskapen och Kroatien med bearbetade jordbruksprodukter  
Protokoll 4: om definition av begreppet "ursprungsprodukter" och om metoder för administrativt samarbete  
Protokoll 5: om ömsesidigt bistånd mellan administrativa myndigheter i tullfrågor  
Protokoll 6: om landtransport

---

## PROTOKOLL 1

### om textil- och beklädnadsprodukter

#### Artikel 1

Detta protokoll skall gälla för de textil- och beklädnadsprodukter (nedan kallade "textilprodukter") som förtecknas i avdelning XI (kapitlen 50–63) i gemenskapens kombinerade nomenklatur.

#### Artikel 2

1. Textilprodukter enligt avdelning XI (kapitlen 50–63) i Kombinerade nomenklaturen med ursprung i Kroatien enligt protokoll 4 till detta avtal skall vid import till gemenskapen från och med den dag då detta avtal träder i kraft inte omfattas av några tullar.

2. De tullar som tillämpas på direktimport till Kroatien av textilprodukter enligt avdelning XI (kapitlen 50–63) i Kombinerade nomenklaturen med ursprung i gemenskapen enligt protokoll 4 till avtalet skall avskaffas den dag då avtalet träder i kraft, med undantag av de produkter som är förtecknade i bilagorna I och II till detta protokoll, för vilka tullsatserna gradvis skall sänkas i enlighet med vad som där sägs.

3. Om inte annat följer av detta protokoll skall bestämmelserna i detta avtal, särskilt artiklarna 19 och 20, tillämpas på handeln med textilprodukter mellan parterna.

#### Artikel 3

Bestämmelser om dubbelkontroll och därtill hörande frågor avseende export till gemenskapen av textilprodukter med ursprung i Kroatien och avseende export till Kroatien av textilprodukter med ursprung i gemenskapen anges i avtalet mellan Europeiska gemenskapen och Kroatien om handel med textilprodukter, vilket paraferades den 8 november 2000 och tillämpas sedan den 1 januari 2001.

#### Artikel 4

Från och med detta avtals ikraftträdande får inga nya kvantitativa begränsningar eller åtgärder med motsvarande verkan införas, med undantag av dem som fastställs i avtalet och dess protokoll.

*Bilaga I*

Tullsatserna kommer att sänkas på följande sätt:

- Vid avtalets ikraftträdande skall varje tull sänkas till 60 % av bastullsatsen.
- Den 1 januari 2003 skall varje tull sänkas till 30 % av bastullsatsen.
- Den 1 januari 2004 skall de återstående tullsatserna avskaffas.

HS 6+	Varuslag
51.11	Kardgarnsvävnader av ull eller fina djurhår
5111.20	- Andra slag, blandade huvudsakligen eller uteslutande med konstfilament
52.07	Garn av bomull (annat än sytråd), i detaljhandelsupplägningar
5207.10	- Innehållande minst 85 viktprocent bomull:
5207.101	- - - icke-merceriserat
5207.109	- - - merceriserat
52.08	Vävnader av bomull, innehållande minst 85 viktprocent bomull och vägande högst 200 g/m <sup>2</sup>
5208.3	- Färgade:
5208.31	- Med tvåskaftsbindning, vägande högst 100 g/m <sup>2</sup>
5208.32	- - Med tvåskaftsbindning, vägande mer än 100 g/m <sup>2</sup>
5208.39	- - Andra vävnader
5208.5	- Tryckta:
5208.51	- Med tvåskaftsbindning, vägande högst 100 g/m <sup>2</sup>
5208.52	- - Med tvåskaftsbindning, vägande mer än 100 g/m <sup>2</sup>
5208.53	- - Med 3-bindig eller 4-bindig kypertbindning, inbegripet 4-bindig bruten varpkypert
52.09	Vävnader av bomull, innehållande minst 85 viktprocent bomull och vägande mer än 200 g/m <sup>2</sup>
5209.2	- Blekta:
5209.22	- - Med 3-bindig eller 4-bindig kypertbindning, inbegripet 4-bindig bruten varpkypert
5209.29	- - Andra vävnader
5209.3	- Färgade:
5209.39	- - Andra vävnader
5209.4	- Av olikfärgade garner:
5209.49	- - Andra vävnader
5209.5	- Tryckta:
5209.59	- - Andra vävnader
52.10	Vävnader av bomull, innehållande mindre än 85 viktprocent bomull, med inblandning huvudsakligen eller uteslutande av konstfibrer och vägande högst 200 g/m <sup>2</sup>
5210.2	- Blekta:
5210.29	- - Andra vävnader
5210.3	- Färgade:
5210.39	- - Andra vävnader
5210.5	- Tryckta:
5210.59	- - Andra vävnader
54.02	Garn av syntetfilament (annat än sytråd), inte i detaljhandelsupplägningar, inbegripet monofilament av syntetmaterial med en längdvikt av mindre än 67 decitex
5402.3	- Texturerat garn:
5402.33	- - Av polyestrar
5402.339	- - - Hos vilket enkeltråden har en längdvikt av mer än 50 tex

HS 6+	Varuslag
55.14	Vävnader av syntetstapelfibrer, innehållande mindre än 85 viktprocent sådana fibrer, med inblandning huvudsakligen eller uteslutande av bomull, med en vikt av mer än 170 g/m <sup>2</sup>
5514.1	– Oblekta eller blekta:
5514.12	– – Av polyesterstapelfibrer, med 3-bindig eller 4-bindig kypertbindning, inbegripet 4-bindig bruten varpkypert
5514.2	– – Färgade:
5514.21	– – Av polyesterstapelfibrer, med tvåskaftsbindning
5514.22	– – Av polyesterstapelfibrer, med 3-bindig eller 4-bindig kypertbindning, inbegripet 4-bindig bruten varpkypert
5514.29	– – - Andra vävnader
55.15	Andra vävnader av syntetstapelfibrer
5515.1	– Av polyesterstapelfibrer:
5515.11	– – Med inblandning huvudsakligen eller uteslutande av viskosstapelfibrer
5515.12	– – Med inblandning huvudsakligen eller uteslutande av konstfilament
5515.13	– – Med inblandning huvudsakligen eller uteslutande av ull eller fina djurhår
5515.19	– – Andra slag
55.16	Vävnader av regenatstapelfibrer
5516.1	– Innehållande minst 85 viktprocent regenatstapelfibrer:
5516.11	– – Oblekta eller blekta
5516.12	– – Färgade
5516.13	– – Av olikfärgade garner
5516.2	– Innehållande mindre än 85 viktprocent regenatstapelfibrer, med inblandning huvudsakligen eller uteslutande av konstfilament:
5516.21	– – Oblekta eller blekta
5516.22	– – Färgade
5516.23	– – Av olikfärgade garner
5516.24	– – Tryckta
5516.3	– Innehållande mindre än 85 viktprocent regenatstapelfibrer, med inblandning huvudsakligen eller uteslutande av ull eller fina djurhår:
5516.31	– – Oblekta eller blekta
5516.32	– – Färgade
5516.33	– – Av olikfärgade garner
5516.34	– – Tryckta
56.01	Vadd av textilmaterial och varor av sådan vadd; textilfibrer med en längd av högst 5 mm (flock) samt stoft och noppor av textilmaterial
5601.2	– Vadd; andra varor av vadd:
5601.21	– – Av bomull
5601.211	– – - Vadd
5601.219	– – - Varor av vadd
56.03	Bondad duk, även impregnerad, överdragen, belagd eller laminerad
5603.1	– Av konstfilament:
5603.13	– – Med en vikt av mer än 70 g/m <sup>2</sup> , men högst 150 g/m <sup>2</sup>
5603.14	– – Med en vikt av mer än 150 g/m <sup>2</sup>
5603.9	– Andra slag:
5603.93	– – Med en vikt av mer än 70 g/m <sup>2</sup> , men högst 150 g/m <sup>2</sup>
5603.94	– – Med en vikt av mer än 150 g/m <sup>2</sup>
57.01	Mattor och annan golvbeläggning av textilmaterial, knutna, även konfektionerade
5701.90	– Av annat textilmaterial
57.03	Mattor och annan golvbeläggning av textilmaterial, tuftade, även konfektionerade
5703.20	– Av nylon eller andra polyamider
5703.30	– Av annat syntetmaterial eller av regenatmaterial
5703.90	– Av annat textilmaterial
5705.00	Andra mattor och annan golvbeläggning av textilmaterial, även konfektionerade

HS 6+	Varuslag
58.03	Slingervävnader, andra än band enligt nr 58.06
5803.10	- Av bomull
58.07	Etiketter, märken och liknande artiklar av textilmaterial, som längdvara eller
	tillskurna, inte broderade
5807.90	- Andra slag
59.03	Textilvävnader, impregnerade, överdragna, belagda eller laminerade med
	plast, andra än vävnader enligt nr 59.02
5903.10	- Med polyvinylklorid
5903.20	- Med polyuretan
5903.90	- Andra slag
59.06	Gummibehandlade textilvävnader, andra än vävnader enligt nr 59.02
5906.10	- Klisterremсор med en bredd av högst 20 cm
5906.9	- Andra slag:
5906.91	- - Av trikå
5906.99	- - Andra
5909.00	Brandslangar och liknande slangar av textilmaterial, även med invändig
	beläggning, armering eller tillbehör av annat material
5909.001	- - - Brandslangar
5909.009	- - - Andra
61.03	Kostymer, ensembler, kavajer, blazrar, jackor och byxor (andra än
	badbyxor), av trikå, för män eller pojkar
6103.1	- Kostymer:
6103.11	- - Av ull eller fina djurhår
6103.12	- - Av syntetfibrer
6103.19	- - Av annat textilmaterial
6103.2	- Ensembler:
6103.21	- - Av ull eller fina djurhår
6103.22	- - Av bomull
6103.23	- - Av syntetfibrer
6103.29	- - Av annat textilmaterial
6103.3	- Kavajer, blazrar och jackor:
6103.31	- - Av ull eller fina djurhår
6103.32	- - Av bomull
6103.33	- - Av syntetfibrer
6103.39	- - Av annat textilmaterial
6103.4	- Långbyxor, kortbyxor, knäbyxor samt byxor med bröstlapp:
6103.41	- - Av ull eller fina djurhår
6103.42	- - Av bomull
6103.43	- - Av syntetfibrer
6103.49	- - Av annat textilmaterial
63.01	Res- och sängfiltar
6301.20	- Res- och sängfiltar (andra än med elektrisk uppvärmning), av ull eller fina
	djurhår
6301.30	- Res- och sängfiltar (andra än med elektrisk uppvärmning), av bomull
6301.40	- Res- och sängfiltar (andra än med elektrisk uppvärmning), av syntetfibrer
6301.90	- Andra res- och sängfiltar
63.02	Sänglinne, bordslinne, toaletthanddukar, kökshanddukar och liknande artiklar
6302.10	- Sänglinne av trikå
6302.2	- Annat sänglinne, tryckt:
6302.21	- - Av bomull
6302.22	- - Av konstfibrer
6302.29	- - Av annat textilmaterial
6302.3	- Annat sänglinne:
6302.31	- - Av bomull
6302.319	- - - Andra
6302.39	- - Av annat textilmaterial



---

HS 6+	Varuslag
6302.40	- Bordslinne av trikså
6302.5	- Annat bordslinne:
6302.51	- - Av bomull
6302.59	- - Av annat textilmaterial

*Bilaga II*

Tullsatserna kommer att sänkas på följande sätt:

- Vid avtalets ikraftträdande skall varje tull sänkas till 65 % av bastullsatsen.
- Den 1 januari 2003 skall varje tull sänkas till 50 % av bastullsatsen.
- Den 1 januari 2004 skall varje tull sänkas till 35 % av bastullsatsen.
- Den 1 januari 2005 skall varje tull sänkas till 20 % av bastullsatsen.
- Den 1 januari 2006 skall de återstående tullsatserna avskaffas.

HS 6+	Varuslag
51.09	Garn av ull eller fina djurhår, i detaljhandelsuppläggnings
5109.10	- Innehållande minst 85 viktprocent ull eller fina djurhår
5109.90	- Annat
61.04	Dräkter, ensembler, kavajer, blazrar, jackor, klänningar, kjolar, byxkjolar och byxor, av trikå, för kvinnor eller flickor
6104.3	- Kavajer, blazrar och jackor:
6104.32	- - Av bomull
6104.33	- - Av syntetfibrer
6104.39	- - Av annat textilmaterial
6104.4	- Klänningar:
6104.41	- - Av ull eller fina djurhår
6104.42	- - Av bomull
6104.43	- - Av syntetfibrer
6104.44	- - Av regenatfibrer
6104.49	- - Av annat textilmaterial
6104.5	- Kjolar och byxkjolar:
6104.51	- - Av ull eller fina djurhår
6104.52	- - Av bomull
6104.53	- - Av syntetfibrer
6104.59	- - Av annat textilmaterial
6104.6	- Långbyxor, kortbyxor, knäbyxor samt byxor med bröstlapp:
6104.62	- - Av bomull
6104.63	- - Av syntetfibrer
6104.69	- - Av annat textilmaterial
61.05	Skjortor för män eller pojkar, av trikå
6105.10	- Av bomull
6105.20	- Av konstfibrer
6105.90	- Av annat textilmaterial
61.06	Blusar, skjortor och skjortblusar av trikå, för kvinnor eller flickor
6106.10	- Av bomull
6106.20	- Av konstfibrer
6106.90	- Av annat textilmaterial
61.07	Kalsonger, nattskjortor, pyjamas, badrockar, morgonrockar och liknande artiklar, av trikå, för män eller pojkar
6107.1	- Kalsonger:
6107.11	- - Av bomull
6107.12	- - Av konstfibrer
6107.19	- - Av annat textilmaterial
6107.2	- Nattskjortor och pyjamas:
6107.21	- - Av bomull
6107.22	- - Av konstfibrer
6107.29	- - Av annat textilmaterial

HS 6+	Varuslag
6107.9	- Andra slag:
6107.91	- - Av bomull
6107.92	- - Av konstfibrer
6107.99	- - Av annat textilmaterial
61.08	Underklänningar, underkjolar, underbyxor, trosor, nattlinnen, pyjamas, negligéer, badrockar, morgonrockar och liknande artiklar, av trikå, för kvinnor eller flickor
6108.2	- Underbyxor och trosor:
6108.21	- - Av bomull
6108.22	- - Av konstfibrer
6108.29	- - Av annat textilmaterial
6108.3	- Nattlinnen och pyjamas:
6108.31	- - Av bomull
6108.32	- - Av konstfibrer
6108.39	- - Av annat textilmaterial
6108.9	- Andra slag:
6108.91	- - Av bomull
6108.92	- - Av konstfibrer
6108.99	- - Av annat textilmaterial
61.09	T-tröjor, undertröjor och liknande tröjor, av trikå
6109.10	- Av bomull
6109.90	- Av annat textilmaterial
61.10	Tröjor, pullovrar, kofter, västar och liknande artiklar, av trikå
6110.10	- Av ull eller fina djurhår
6110.20	- Av bomull
6110.30	- Av konstfibrer
6110.90	- Av annat textilmaterial
62.03	Kostymer, ensembler, kavajer, blazrar, jackor och byxor (andra än badbyxor), för män eller pojkar
6203.1	- Kostymer:
6203.11	- - Av ull eller fina djurhår
6203.12	- - Av syntetfibrer
6203.129	- - - Andra
6203.19	- - Av annat textilmaterial
6203.192	- - - Andra, av bomull
6203.199	- - - Andra
6203.2	- Ensembler:
6203.21	- - Av ull eller fina djurhår
6203.22	- - Av bomull
6203.229	- - - Andra
6203.23	- - Av syntetfibrer
6203.239	- - - Andra
6203.29	- - Av annat textilmaterial
6203.299	- - - Andra
6203.3	- Kavajer, blazrar och jackor:
6203.32	- - Av bomull
6203.329	- - - Andra
6203.33	- - Av syntetfibrer
6203.339	- - - Andra
6203.39	- - Av annat textilmaterial
6203.399	- - - Andra
6203.4	- Långbyxor, kortbyxor, knäbyxor samt byxor med bröstlapp:
6203.42	- - Av bomull
6203.429	- - - Andra
6203.43	- - Av syntetfibrer
6203.439	- - - Andra

HS 6+	Varuslag
6203.49	-- Av annat textilmaterial
6203.499	-- -- Andra
62.04	Dräkter, ensembler, kavajer, blazrar, jackor, klänningar, kjolar, byxkjolar och byxor, för kvinnor eller flickor
6204.1	- Dräkter:
6204.12	-- Av bomull
6204.13	-- Av syntetfibrer
6204.19	-- Av annat textilmaterial
6204.2	- Ensembler:
6204.22	- Av bomull
6204.229	-- -- Andra
6204.23	-- Av syntetfibrer
6204.239	-- -- Andra
6204.29	-- Av annat textilmaterial
6204.299	-- -- Andra
6204.3	- Kavajer, blazrar och jackor:
6204.32	-- Av bomull
6204.329	-- -- Andra
6204.33	-- Av syntetfibrer
6204.339	-- -- Andra
6204.39	-- Av annat textilmaterial
6204.399	-- -- Andra
6204.4	- Klänningar:
6204.42	-- Av bomull
6204.43	-- Av syntetfibrer
6204.44	-- Av regenatfibrer
6204.49	-- Av annat textilmaterial
6204.5	- Kjolar och byxkjolar:
6204.52	-- Av bomull
6204.53	-- Av syntetfibrer
6204.59	-- Av annat textilmaterial
6204.6	- Långbyxor, kortbyxor, knäbyxor samt byxor med bröstlapp:
6204.61	-- Av ull eller fina djurhår
6204.62	-- Av bomull
6204.629	-- -- Andra
6204.63	-- Av syntetfibrer
6204.639	-- -- Andra
6204.69	-- Av annat textilmaterial
6204.699	-- -- Andra
62.05	Skjortor för män eller pojkar
6205.10	- Av ull eller fina djurhår
6205.20	- Av bomull
6205.30	- Av konstfibrer
6205.90	- Av annat textilmaterial
62.06	Blusar, skjortor och skjortblusar, för kvinnor eller flickor
6206.30	- Av bomull
6206.40	- Av konstfibrer
6206.90	- Av annat textilmaterial
6309.00	Begagnade kläder och andra begagnade artiklar

---

## PROTOKOLL 2

### om stålprodukter

#### Artikel 1

Detta protokoll skall tillämpas på produkter som förtecknas i kapitel 72 i Gemensamma tulltaxan. Det skall även tillämpas på andra färdigbehandlade stålprodukter som i framtiden kan ha sitt ursprung i Kroatien enligt ovannämnda kapitel.

#### Artikel 2

Tullar på import till gemenskapen av stålprodukter med ursprung i Kroatien skall avskaffas den dag då avtalet träder i kraft.

#### Artikel 3

1. Tullar på import till Kroatien av andra stålprodukter med ursprung i gemenskapen än de som anges i bilaga I skall avskaffas vid avtalets ikraftträdande.

2. Tullar på import till Kroatien av de stålprodukter som anges i bilaga I skall gradvis sänkas enligt följande tidsplan:

- Vid avtalets ikraftträdande skall varje tull sänkas till 65 % av bastullsatsen.
- Den 1 januari 2003 skall varje tull sänkas till 50 % av bastullsatsen.
- Den 1 januari 2004 skall varje tull sänkas till 35 % av bastullsatsen.
- Den 1 januari 2005 skall varje tull sänkas till 20 % av bastullsatsen.
- Den 1 januari 2006 skall de återstående tullsatserna avskaffas.

#### Artikel 4

1. Kvantitativa begränsningar på import till gemenskapen av stålprodukter med ursprung i Kroatien samt åtgärder med motsvarande verkan skall avskaffas den dag då avtalet träder i kraft.

2. Kvantitativa begränsningar på import till Kroatien av stålprodukter med ursprung i gemenskapen samt åtgärder med motsvarande verkan skall avskaffas den dag då avtalet träder i kraft.

#### Artikel 5

1. Med hänsyn till de bestämmelser som anges i artikel 70 i avtalet erkänner parterna att det finns ett angeläget behov av att varje part omedelbart åtgärdar sin stålsektors eventuella strukturella svagheter för att se till att dess stålindustri har global konkurrenskraft. Kroatien skall därför inom två år inrätta det omstrukturerings- och omlägningsprogram för landets stålindustri som är nödvändigt för att denna sektor skall kunna bli lönsam på normala marknadsvillkor. På begäran skall gemenskapen tillhandahålla Kroatien lämpligt tekniskt bistånd för att uppnå detta mål.

2. I enlighet med de bestämmelser som anges i artikel 70 i avtalet skall alla förfaranden som strider mot denna artikel bedömas på grundval av de särskilda kriterier som tillämpas enligt gemenskapens bestämmelser om statligt stöd, inbegripet dess sekundärlagstiftning och särskilda regler om kontroll av statligt stöd som är tillämpliga på stålsektorn efter det att EKSG-fördraget upphört att gälla.

3. Vid tillämpning av artikel 70.1 iii i avtalet när det gäller stålprodukter skall gemenskapen godkänna att Kroatien under fem år efter avtalets ikraftträdande i undantagsfall beviljar statligt stöd för omstrukturering, under följande förutsättningar:

---

– Stödet medför att de stödmottagande företagen är lönsamma på normala marknadsvillkor i slutet av omstruktureringsperioden.

– Stödbeloppet och frekvensen av det stöd som beviljas är strängt begränsat till vad som är absolut nödvändigt för att återställa företagens lönsamhet, och stödet kommer att sänkas gradvis.

– Omstruktureringsprogrammet är kopplat till allmän rationalisering och minskning av produktionskapaciteten i Kroatien.

4. Varje part skall garantera full insyn när det gäller genomförandet av omstrukturerings- och omlägningsprogrammet genom ett fullständigt och kontinuerligt utbyte av information med den andra parten, bl.a. om planen för omstrukturering och om beloppet och frekvensen av och ändamålet för statligt stöd som beviljas enligt punkterna 2 och 3 i denna artikel.

5. Stabiliserings- och associeringsrådet skall övervaka tillämpningen av de bestämmelser som anges i punkterna 1–4.

6. Om en part anser att ett visst förfarande som tillämpas av den andra parten är oförenligt med bestämmelserna i denna artikel och om detta förfarande skadar eller riskerar att skada den första partens intresse eller vållar eller riskerar att vålla dess industri väsentlig skada, får denna part vidta lämpliga åtgärder efter samråd inom den kontaktgrupp som avses i artikel 7 eller trettio dagar efter det att samråd begärts.

#### **Artikel 6**

Bestämmelserna i artiklarna 19, 20 och 21 i avtalet skall tillämpas vid handel med stålprodukter mellan parterna.

#### **Artikel 7**

Parterna är överens om att en kontaktgrupp skall inrättas enligt artikel 115 i avtalet i syfte att följa tillämpningen av detta protokoll och se till att det tillämpas korrekt.

*Bilaga I*

HS 6+	Varuslag
72.13	Stång av järn eller olegerat stål, varmvalsad, i oregelbundet upprullade ringar
7213.10	– Med mindre försänkningar, kammar eller andra mindre deformationer åstadkomna under valsningsprocessen
7213.101	– – – Med en diameter av minst 8 mm men högst 14 mm
7213.109	– – – Annan
7213.9	– Annan:
7313.91	– Med runt tvärsnitt med en diameter av mindre än 14 mm
7213.912	– – – Annan, med en diameter av minst 8 mm
72.14	Annan stång av järn eller olegerat stål, smidd, varmvalsad, varmdragen eller varmsträngpressad, även vriden efter valsningen men inte vidare bearbetad
7214.20	– Med mindre försänkningar, kammar eller andra mindre deformationer åstadkomna under valsningsprocessen eller vriden efter valsningen
7214.201	– – – Med en diameter av minst 8 mm men högst 25 mm
7214.9	– Annan
7214.99	– – Annan
7214.991	– – – Med runt tvärsnitt med en diameter av minst 8 mm men högst 25 mm
72.17	Tråd av järn eller olegerat stål
7217.10	– Inte pläterad eller försedd med överdrag, även polerad
7217.109	– – – Annan

---

### PROTOKOLL 3

#### om handeln mellan gemenskapen och Kroatien med bearbetade jordbruksprodukter

##### Artikel 1

1. Gemenskapen och Kroatien skall på de bearbetade jordbruksprodukter som förtecknas i bilagorna I och II tillämpa de tullsatser som där anges, vilket skall ske på de villkor som anges i dessa bilagor och oavsett om produkterna omfattas av kvoter.

2. Stabiliserings- och associeringsrådet skall besluta om

- utvidgningar av förteckningarna över bearbetade jordbruksprodukter enligt detta protokoll,
- ändring av de tullsatser som avses i bilagorna I och II,
- utökning eller avskaffande av tullkvoterna.

3. Stabiliserings- och associeringsrådet får ersätta de tullsatser som fastställs i detta protokoll med en ordning som grundar sig på marknadspriserna i gemenskapen respektive Kroatien för de jordbruksprodukter som faktiskt används för att producera de bearbetade jordbruksprodukter som omfattas av detta protokoll.

##### Artikel 2

De tullsatser som tillämpas i enlighet med artikel 1 får genom ett beslut av stabiliserings- och associeringsrådet sänkas

- om de tullsatser som tillämpas i handeln med basprodukter mellan gemenskapen och Kroatien sänks, eller
- om sänkningar görs till följd av ömsesidiga medgivanden när det gäller bearbetade jordbruksprodukter.

##### Artikel 3

Gemenskapen och Kroatien skall informera varandra om de administrativa bestämmelser som antas för de produkter som omfattas av detta protokoll. Dessa bestämmelser bör garantera lika behandling av alla berörda parter och bör vara så enkla och smidiga som möjligt.



## BILAGA VIII

## "BILAGA I

**Tullar på import till gemenskapen av varor med ursprung i Kroatien  
(produkter som avses i artikel 25 i stabiliserings- och associeringsavtalet)**

Vid import till gemenskapen av följande bearbetade jordbruksprodukter med ursprung i Kroatien ska nolltullsats tillämpas

KN-nummer	Varuslag
0403	Kärnmjolk, filmjolk, gräddfil, yoghurt, kefir och annan fermenterad eller syrad mjolk och grädde, även koncentrerade, försatta med socker eller annat sötningsmedel, smaksatta eller innehållande frukt, bär, nötter eller kakao
0403 10	– Yoghurt:
	– – Smaksatt eller innehållande frukt, bär, nötter eller kakao:
	– – – I form av pulver eller granulat eller i annan fast form, med en mjölkfetthalt av:
0403 10 51	– – – – Högst 1,5 viktprocent
0403 10 53	– – – – Mer än 1,5 viktprocent men högst 27 viktprocent
0403 10 59	– – – – Mer än 27 viktprocent
	– – – Andra, med en mjölkfetthalt av:
0403 10 91	– – – – Högst 3 viktprocent
0403 10 93	– – – – Mer än 3 viktprocent men högst 6 viktprocent
0403 10 99	– – – – Mer än 6 viktprocent
0403 90	– Andra slag:
	– – Smaksatta eller innehållande frukt, bär, nötter eller kakao:
	– – – I form av pulver eller granulat eller i annan fast form, med en mjölkfetthalt av:
0403 90 71	– – – – Högst 1,5 viktprocent
0403 90 73	– – – – Mer än 1,5 viktprocent men högst 27 viktprocent
0403 90 79	– – – – Mer än 27 viktprocent
	– – – Andra, med en mjölkfetthalt av:
0403 90 91	– – – – Högst 3 viktprocent
0403 90 93	– – – – Mer än 3 viktprocent men högst 6 viktprocent
0403 90 99	– – – – Mer än 6 viktprocent
0405	Smör och andra fetter och oljor framställda av mjölk; bredbara smörfettsprodukter:
0405 20	– Bredbara smörfettsprodukter:
0405 20 10	– – Med en fetthalt av minst 39 viktprocent men mindre än 60 viktprocent
0405 20 30	– – Med en fetthalt av minst 60 viktprocent men högst 75 viktprocent
0511	Animaliska produkter, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans; döda djur enligt kapitlen 1 och 3, olämpliga som livsmedel:
	– Andra slag:
0511 99	– – Andra:
	– – – Naturlig tvättsvamp av animaliskt ursprung:
0511 99 39	– – – – Annan
0710	Grönsaker (även ångkokta eller kokta i vatten), frysta:
0710 40 00	– Sockermajs
0711	Grönsaker tillfälligt konserverade (t.ex. med svaveldioxidgas eller i saltlake, svavelsyrighetsvatten eller andra konserverande lösningar) men olämpliga för direkt konsumtion i detta tillstånd:
0711 90	– Andra grönsaker; blandningar av grönsaker:
	– – Grönsaker:
0711 90 30	– – – Sockermajs

KN-nummer	Varuslag
1302	Växtsafer och växtextrakter; pektinämnen, pektinater och pektater; agar-agar samt annat växtslem och andra förtjockningsmedel, även modifierade, erhållna ur vegetabiliska produkter: – Växtsafer och växtextrakter:
1302 12 00	-- Lakritsextrakt
1302 13 00	-- Humleextrakt
1302 20	– Pektinämnen, pektinater och pektater:
1302 20 10	-- Torra
1302 20 90	-- Andra
1505 00	Ullfett och fettartade ämnen erhållna ur ullfett (inbegripet lanolin):
1505 00 10	– Rått ullfett
1516	Animaliska och vegetabiliska fetter och oljor samt fraktioner av sådana fetter eller oljor, som helt eller delvis hydrerats, omförestrats (även internt) eller elaidiniserats, även raffinerade men inte vidare bearbetade:
1516 20	– Vegetabiliska fetter och oljor samt fraktioner av sådana fetter eller oljor:
1516 20 10	-- Hydrerad ricinolja, s.k. opalvax
1517	Margarin; ätbara blandningar och beredningar av animaliska eller vegetabiliska fetter eller oljor eller av fraktioner av olika fetter eller oljor enligt detta kapitel, andra än ätbara fetter och oljor samt fraktioner av sådana fetter eller oljor enligt nr 1516:
1517 10	– Margarin med undantag av flytande margarin:
1517 10 10	-- Med en mjölkfetthalt av mer än 10 viktprocent men högst 15 viktprocent
1517 90	– Andra slag:
1517 90 10	-- Med en mjölkfetthalt av mer än 10 viktprocent men högst 15 viktprocent
	-- Andra:
1517 90 93	--- Ätbara blandningar och beredningar av sådana slag som används som formläppmedel
1518 00	Animaliska och vegetabiliska fetter och oljor samt fraktioner av sådana fetter eller oljor, kokta, oxiderade, dehydriserade, faktiserade, blåsta, polymeriserade genom upphettning i vakuum eller i inert gas eller på annat sätt kemiskt modifierade, med undantag av produkter enligt nr 1516; oätliga blandningar eller beredningar av animaliska eller vegetabiliska fetter eller oljor eller av fraktioner av olika fetter eller oljor enligt detta kapitel, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans:
1518 00 10	– Linoxyn – Andra slag:
1518 00 91	-- Animaliska och vegetabiliska fetter och oljor samt fraktioner av sådana fetter och oljor, kokta, oxiderade, dehydriserade, faktiserade, blåsta, polymeriserade genom upphettning i vakuum eller i inert gas eller på annat sätt kemiskt modifierade, med undantag av produkter enligt nr 1516 -- Andra:
1518 00 95	--- Oätliga blandningar eller beredningar av animaliska fetter eller oljor eller av animaliska och vegetabiliska fetter eller oljor samt fraktioner av dessa
1518 00 99	--- Andra
1521	Vegetabiliska vaxer (andra än triglycerider), bivax, andra insektsvaxer samt spermaceti (valrav), även raffinerade eller färgade:
1521 90	– Andra: -- Bivax och andra insektsvaxer, även raffinerade eller färgade:
1521 90 99	--- Andra
1522 00	Degras; återstoder från bearbetning av fetter, feta oljor eller andra fettartade ämnen eller av animaliska eller vegetabiliska vaxer:
1522 00 10	– Degras
1704	Sockerkonfektyrer (inbegripet vit choklad), inte innehållande kakao
1803	Kakaomassa, även avfettad
1804 00 00	Kakaosmör (fett eller olja)
1805 00 00	Kakaopulver utan tillsats av socker eller annat sötningsmedel
1806	Choklad och andra livsmedelsberedningar innehållande kakao

KN-nummer	Varuslag
1901	Maltextrakt; livsmedelsberedningar av mjöl, krossgryn, stärkelse eller maltextrakt, som inte innehåller kakao eller innehåller mindre än 40 viktprocent kakao beräknat på helt avfettad bas, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans; livsmedelsberedningar av varor enligt nr 0401–0404, som inte innehåller kakao eller innehåller mindre än 5 viktprocent kakao beräknat på helt avfettad bas, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans
1902	Pastaprodukter, såsom spaghetti, makaroner, nudlar, lasagne, gnocchi, ravioli och cannelloni, även kokta, fyllda (med kött eller andra födoämnen) eller på annat sätt couscous, även beredd: – Okokta pastaprodukter, inte fyllda eller på annat sätt beredda:
1902 11 00	-- Innehållande ägg
1902 19	-- Andra
1902 20	– Fyllda pastaprodukter; även kokta eller på annat sätt beredda: -- Andra:
1902 20 91	--- Kokta
1902 20 99	--- Andra
1902 30	– Andra pastaprodukter
1902 40	– Couscous
1903 00 00	Tapioka och tapiokaersättningar, framställda av stärkelse, i form av flingor, gryn o.d.
1904	Livsmedelsberedningar erhållna genom svällning eller rostning av spannmål eller spannmålsprodukter (t.ex. majsflingor); spannmål, annan än majs, i form av korn eller flingor eller andra bearbetade korn (med undantag av mjöl och krossgryn), förkokt eller på annat sätt beredd, inte nämnd eller inbegripen någon annanstans
1905	Bröd, kakor, kex och andra bakverk, även innehållande kakao; nattvardsbröd, tomma oblatkapslar av sådana slag som är lämpliga för farmaceutiskt bruk, sigilloblater och liknande produkter
2001	Grönsaker, frukt, bär, nötter och andra ätbara växtdelar, beredda eller konserverade med ättika eller ättiksyra:
2001 90	– Andra slag:
2001 90 30	-- Sockermajs ( <i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i> )
2001 90 40	-- Jams, batater (sötpotatis) och liknande ätbara växtdelar, innehållande minst 5 viktprocent stärkelse
2001 90 60	-- Palmhjärtan
2004	Andra grönsaker, beredda eller konserverade på annat sätt än med ättika eller ättiksyra, frysta, andra än produkter enligt nr 2006:
2004 10	– Potatis:
	-- Andra:
2004 10 91	--- I form av mjöl eller flingor
2004 90	– Andra grönsaker samt blandningar av grönsaker:
2004 90 10	-- Sockermajs ( <i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i> )
2005	Andra grönsaker, beredda eller konserverade på annat sätt än med ättika eller ättiksyra, inte frysta, andra än produkter enligt nr 2006:
2005 20	– Potatis:
2005 20 10	--- I form av mjöl eller flingor
2005 80 00	– Sockermajs ( <i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i> )
2008	Frukt, bär, nötter och andra växtdelar, på annat sätt beredda eller konserverade, med eller utan tillsats av socker, annat sötningsmedel eller alkohol, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans:
	– Nötter, jordnötter och andra frön, även blandade med varandra:
2008 11	-- Jordnötter:
2008 11 10	--- Jordnötssmör
	– Andra slag, inbegripet blandningar, andra än blandningar enligt nr 2008 19:
2008 91 00	-- Palmhjärtan
2008 99	-- Andra:
	--- Utan tillsats av alkohol:
	---- Utan tillsats av socker:
2008 99 85	----- Majs, med undantag av sockermajs ( <i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i> )
2008 99 91	----- Jams, batater (sötpotatis) och liknande ätbara växtdelar, innehållande minst 5 viktprocent stärkelse

KN-nummer	Varuslag
2101	Extrakter, essenser och koncentrat av kaffe, te eller matte samt beredningar på basis av dessa produkter eller på basis av kaffe, te eller matte; rostad cikoriarot och andra rostade kaffesurrogat samt extrakter, essenser och koncentrat av dessa produkter
2102	Jäst (aktiv eller inaktiv); andra encelliga mikroorganismer, döda (med undantag av vacciner enligt nr 3002); beredda bakpulver:
2102 10	– Aktiv jäst
2102 20	– Inaktiv jäst; andra encelliga mikroorganismer, döda:
	– – Inaktiv jäst:
2102 20 11	– – – I form av tabletter, tärningar e.d. eller i förpackningar med ett nettoinnehåll av högst 1 kg
2102 20 19	– – – Annan
2102 30 00	– Beredda bakpulver
2103	Såser samt beredningar för tillredning av såser; blandningar för smaksättningsändamål; senapspulver och beredd senap:
2103 10 00	– Sojasås
2103 20 00	– Tomatketchup och annan tomatsås
2103 30	– Senapspulver och beredd senap:
2103 30 90	– – Beredd senap
2103 90	– Andra slag:
2103 90 90	– – Andra
2104	Soppor och buljonger samt beredningar för tillredning av soppor eller buljonger; homogeniserade sammansatta livsmedelsberedningar
2105 00	Glassvaror, även innehållande kakao
2106	Livsmedelsberedningar, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans:
2106 10	– Proteinkoncentrat och texturerade proteiner
2106 90	– Andra slag:
2106 90 20	– – Sammansatta alkoholhaltiga beredningar, inte baserade på luktämnen, av sådana slag som används för framställning av drycker
	– – Andra:
2106 90 92	– – – Inte innehållande mjölkfett, sackaros, isoglukos, glukos eller stärkelse eller innehållande mindre än 1,5 viktprocent mjölkfett, 5 viktprocent sackaros eller isoglukos, 5 viktprocent stärkelse
2106 90 98	– – – Andra
2202	Vatten, inbegripet mineralvatten och kolsyrat vatten, med tillsats av socker eller annat sötningsmedel eller av aromämne, samt andra alkoholfria drycker, med undantag av frukt- och bärsaft samt grönsakssaft enligt nr 2009
2203 00	Maltdrycker
2205	Vermouth och annat vin av färska druvor, smaksatt med växter eller aromatiska ämnen
2207	Odenaturerad etylalkohol med alkoholhalt av minst 80 volymprocent; etylalkohol och annan sprit, denaturerade, oavsett alkoholhalt
2208	Odenaturerad etylalkohol med alkoholhalt av mindre än 80 volymprocent; sprit, likör och andra spritdrycker:
2208 40	– Rom och annan sprit som erhållits genom destillering av jäsna produkter av sockerrör
2208 90	– Annan:
	– – Odenaturerad etylalkohol med alkoholhalt av mindre än 80 volymprocent:
2208 90 91	– – – På kärl rymmande högst 2 liter
2208 90 99	– – – På kärl rymmande mer än 2 liter
2402	Cigarrer, cigariller och cigaretter av tobak eller tobaksersättning
2403	Andra varor tillverkade av tobak eller tobaksersättning; "homogeniserad" eller "rekonstituerad" tobak; tobaksextrakt

KN-nummer	Varuslag
2905	Acykliska alkoholer samt halogen-, sulfo-, nitro- och nitrosoderivat av sådana alkoholer: – Andra polyoler:
2905 43 00	-- Mannitol
2905 44	-- D-glucitol (sorbitol)
2905 45 00	-- Glycerol
3301	Eteriska oljor (även terpenfria), inbegripet 'concretes' och 'absolutes'; resinoider; extraherade oleoresiner; koncentrat av eteriska oljor i fett, icke flyktig olja, vax e.d., erhållna genom så kallad enfleurage eller maceration; terpenhaltiga biprodukter erhållna vid avterpenisering av eteriska oljor; vatten från destillation av eteriska oljor och vattenlösningar av sådana oljor:
3301 90	– Andra slag:
3301 90 21	-- Extraherade oleoresiner: --- Av lakrits och av humle
3302	Blandningar av luktämnen samt blandningar (inbegripet alkohollösningar) på basis av ett eller flera luktämnen, av sådana slag som används som råvaror inom industrin; andra beredningar baserade på luktämnen, av sådana slag som används för framställning av drycker:
3302 10	– Av sådana slag som används som råvaror inom industrin: -- Av sådana slag som används vid tillverkning av drycker: --- Beredningar innehållande samtliga smakämnen som kännetecknar en viss dryck: ---- Med en verklig alkoholhalt överstigande 0,5 % volymprocent ---- Andra:
3302 10 10	----- Med en verklig alkoholhalt överstigande 0,5 % volymprocent
3302 10 21	----- Inte innehållande mjölkfett, sackaros, isoglukos, druvsocker eller stärkelse eller innehållande mindre än 1,5 viktprocent mjölkfett, 5 viktprocent sackaros eller isoglukos, 5 viktprocent druvsocker eller stärkelse
3302 10 29	----- Andra
3501	Kasein, kaseinater och andra kaseinderivat; kaseinlim:
3501 10	– Kasein:
3501 10 50	-- För industriellt bruk med undantag av tillverkning av livsmedel och foder
3501 10 90	-- Annat
3501 90	– Andra slag:
3501 90 90	-- Andra
3505	Dextrin och annan modifierad stärkelse (t.ex. förklistrad eller förestrad stärkelse); lim och klister på basis av stärkelse, dextrin eller annan modifierad stärkelse:
3505 10	– Dextrin och annan modifierad stärkelse:
3505 10 10	-- Dextrin
3505 10 90	-- Annan modifierad stärkelse: --- Annan
3505 20	– Lim och klister
3809	Appreturmedel, preparat för påskyndande av färgning eller för fixering av färgämnen samt andra produkter och preparat (t.ex. glättmedel och betmedel), av sådana slag som används inom textil-, pappers- eller läderindustrin eller inom liknande industrier, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans:
3809 10	– På basis av stärkelse eller stärkelseprodukter
3823	Tekniska enbasiska fettsyror; sura oljor från raffinering; tekniska fettalkoholer:
3823 11 00	– Tekniska enbasiska fettsyror; sura oljor från raffinering: -- Stearin
3823 12 00	-- Olein
3823 13 00	-- Tallfettsyra
3823 19	-- Andra
3823 70 00	– Tekniska fettalkoholer
3824	Beredda bindemedel för gjutformar eller gjutkärnor; kemiska produkter samt preparat från kemiska eller närstående industrier (inbegripet sådana som består av blandningar av naturprodukter), inte nämnda eller inbegripna någon annanstans:
3824 60	– Sorbitol, annan än sorbitol enligt nr 2905 44

## BILAGA II

## Förteckning 1: Varor med ursprung i gemenskapen för vilka Kroatien ska avskaffa tullarna

KN-nr	Varuslag
0501 00 00	Människohår, obearbetat, även tvättat eller avfettat; avfall av människohår
0502	Borst och andra hår av svin; hår av grävling samt andra djurhår för borstillverkning; avfall av sådana borst och hår
0505	Skinn och andra delar av fåglar, med kvarsittande fjädrar eller dun, fjädrar och delar av fjädrar (även med klippta kanter) samt dun, även rengjorda, desinficerade eller behandlade i konserverande syfte men inte vidare bearbetade; mjöl och avfall av fjädrar eller delar av fjädrar
0506	Ben och kvicke, obearbetade, avfettade, enkelt preparerade (men inte tillformade), behandlade med syra eller befriade från gelatin; mjöl och avfall av dessa produkter
0507	Elfenben, sköldpadd, valbarder och valbardsborst, horn, hovar, klövar, naglar, klor och näbbar, obearbetade eller enkelt preparerade men inte tillformade; mjöl och avfall av dessa produkter
0508 00 00	Korall och liknande material, obearbetade eller enkelt preparerade men inte vidare bearbetade; skal av blötdjur, kräftdjur och tagghudingar samt ryggskal av bläckfisk (os sepiae), obearbetade eller enkelt preparerade men inte tillformade; mjöl och avfall av dessa produkter
0510 00 00	Ambra, bävergäll, sibet och mysk; spanska flugor; galla, även torkad; körtlar och andra animaliska produkter som används för beredning av farmaceutiska produkter, färska, kyllda, frysta eller tillfälligt konserverade på annat sätt
0511	Animaliska produkter, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans; döda djur enligt kapitlen 1 och 3, olämpliga som livsmedel:
	– Andra slag:
0511 99	– – Andra:
	– – – Naturlig tvättsvamp av animaliskt ursprung:
0511 99 31	– – – – Rå
0511 99 39	– – – – Annan
0511 99 85	– – – Andra slag:
ex 0511 99 85	– – – – Tagel och tagelavfall, även i ordnade skikt med eller utan underlag
0710	Grönsaker (även ångkokta eller kokta i vatten), frysta:
0710 40 00	– Sockermais
0711	Grönsaker tillfälligt konserverade (t.ex. med svaveldioxidgas eller i saltlake, svavelsyrighetsvatten eller andra konserverande lösningar) men olämpliga för direkt konsumtion i detta tillstånd:
0711 90	– Andra grönsaker; blandningar av grönsaker:
	– – Grönsaker:
0711 90 30	– – – Sockermais
0903 00 00	Matte
1212	Johannesbröd, sjögräs och andra alger, sockerbetor och sockerrör, färska, kyllda, frysta eller torkade, även malda; fruktkärnor och andra vegetabiliska produkter (inbegripet orostad cikoriarot av varieteten <i>Cichorium intybus sativum</i> ) av sådana slag som används främst som livsmedel, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans:
1212 20 00	– Sjögräs och andra alger
1302	Växtsafter och växtextrakter; pektinämnen, pektinater och pektater; agar-agar samt annat växtslem och andra förtjockningsmedel, även modifierade, erhållna ur vegetabiliska produkter:
	– Växtsafter och växtextrakter:
1302 12 00	– – Lakritsextrakt
1302 13 00	– – Humleextrakt

KN-nr	Varuslag
1302 19	-- Andra
1302 20	- Pektinämnen, pektinater och pektater
	- Växtslem och andra förtjockningsmedel, även modifierade, erhållna ur vegetabiliska produkter:
1302 31 00	-- Agar-agar
1302 32	-- Växtslem och andra förtjockningsmedel, även modifierade, erhållna ur frukter eller frön från johannesbröd eller ur guarfrön:
1302 32 10	--- Ur frukter eller frön från johannesbröd
1401	Vegetabiliska material av sådana slag som används främst för flätning (t.ex. bambu, rotting, vass, säv, vide, rafia, tvättad, blekt eller färgad halm samt lindbast)
1404	Vegetabiliska produkter, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans
1505 00	Ullfett och fettartade ämnen erhållna ur ullfett (inbegripet lanolin)
1506 00 00	Andra animaliska fetter och oljor samt fraktioner av sådana fetter eller oljor, även raffinerade men inte kemiskt modifierade
1515	Andra vegetabiliska fetter och feta oljor (inbegripet jojobaolja) samt fraktioner av sådana fetter eller oljor, även raffinerade men inte kemiskt modifierade:
1515 90	- Andra:
1515 90 11	-- Tungolja; jojobaolja och oiticicaolja; myrtenvax och japanvax; fraktioner av dessa:
ex 1515 90 11	--- Jojobaolja och fraktioner av denna olja
1516	Animaliska och vegetabiliska fetter och oljor samt fraktioner av sådana fetter eller oljor, som helt eller delvis hydraterats, omförestrats (även internt) eller elaidiniserats, även raffinerade men inte vidare bearbetade:
1516 20	- Vegetabiliska fetter och oljor samt fraktioner av sådana fetter eller oljor:
1516 20 10	-- Hydrerad ricinolja, s.k. opalvax
1518 00	Animaliska och vegetabiliska fetter och oljor samt fraktioner av sådana fetter eller oljor, kokta, oxiderade, dehydratiserade, faktiserade, blåsta, polymeriserade genom upphettning i vakuum eller i inert gas eller på annat sätt kemiskt modifierade, med undantag av produkter enligt nr 1516; oätliga blandningar eller beredningar av animaliska eller vegetabiliska fetter eller oljor eller av fraktioner av olika fetter eller oljor enligt detta kapitel, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans:
1518 00 10	- Linoxyn
	- Andra slag:
1518 00 91	-- Animaliska och vegetabiliska fetter och oljor samt fraktioner av sådana fetter och oljor, kokta, oxiderade, dehydratiserade, faktiserade, blåsta, polymeriserade genom upphettning i vakuum eller i inert gas eller på annat sätt kemiskt modifierade, med undantag av produkter enligt nr 1516
	-- Andra:
1518 00 95	--- Oätliga blandningar eller beredningar av animaliska fetter eller oljor eller av animaliska och vegetabiliska fetter eller oljor samt fraktioner av dessa
1518 00 99	--- Andra
1520 00 00	Glycerol, rå; glycerolvatten och glycerollut
1521	Vegetabiliska vaxer (andra än triglycerider), bivax, andra insektsvaxer samt spermaceti (valrav), även raffinerade eller färgade
1522 00	Degras; återstoder från bearbetning av fetter, feta oljor eller andra fettartade ämnen eller av animaliska eller vegetabiliska vaxer:
1522 00 10	- Degras
1702	Annat socker, inbegripet kemiskt ren laktos, maltos, glukos och fruktos, i fast form; sirap och andra sockerlösningar utan tillsats av aromämnen eller färgämnen; konstgjord honung, även blandad med naturlig honung; sockerkulör:
1702 50 00	- Kemiskt ren fruktos
1702 90	- Andra slag, inbegripet invertsocker och andra socker- och sockersirapsblandningar innehållande 50 viktprocent fruktsocker beräknat på torrsubstansen:
1702 90 10	-- Kemiskt ren maltos

KN-nr	Varuslag
1704	Sockerkonfektyrer (inbegripet vit choklad), inte innehållande kakao
1704 10	– Tuggummi, även överdraget med socker
1803	Kakaomassa, även avfettad
1804 00 00	Kakaosmör (fett eller olja)
1805 00 00	Kakaopulver utan tillsats av socker eller annat sötningsmedel
1901	Maltextrakt; livsmedelsberedningar av mjöl, krossgryn, stärkelse eller maltextrakt, som inte innehåller kakao eller innehåller mindre än 40 viktprocent kakao beräknat på helt avfettad bas, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans; livsmedelsberedningar av varor enligt nr 0401–0404, som inte innehåller kakao eller innehåller mindre än 5 viktprocent kakao beräknat på helt avfettad bas, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans:
1901 10 00	– Beredningar avsedda för barn, i detaljhandelsförpackningar
1901 20 00	– Mixer och deg för beredning av bakverk enligt nr 1905
1901 90	– Andra slag
1902	Pastaprodukter, såsom spagetti, makaroner, nudlar, lasagne, gnocchi, ravioli och cannelloni, även kokta, fyllda (med kött eller andra födoämnen) eller på annat sätt couscous, även beredd:
	– Okokta pastaprodukter, inte fyllda eller på annat sätt beredd:
1902 11 00	– – Innehållande ägg
1902 19	– – Andra
1902 20	– Fyllda pastaprodukter; även kokta eller på annat sätt beredd:
	– – Andra:
1902 20 91	– – – Kokta
1902 20 99	– – – Andra
1902 30	– Andra pastaprodukter
1902 40	– Couscous
1903 00 00	Tapioka och tapiokaersättningar, framställda av stärkelse, i form av flingor, gryn o.d.
1904	Livsmedelsberedningar erhållna genom svällning eller rostning av spannmål eller spannmålsprodukter (t.ex. majsflingor); spannmål, annan än majs, i form av korn eller flingor eller andra bearbetade korn (med undantag av mjöl och krossgryn), förkokt eller på annat sätt beredd, inte nämnd eller inbegripen någon annanstans
2001	Grönsaker, frukt, bär, nötter och andra ätbara växtdelar, beredd eller konserverade med ättika eller ättiksyra:
2001 90	– Andra slag:
2001 90 30	– – Sockermajs ( <i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i> )
2001 90 40	– – Jams, batater (sötpotatis) och liknande ätbara växtdelar, innehållande minst 5 viktprocent stärkelse
2001 90 60	– – Palmhjärtan
2004	Andra grönsaker, beredd eller konserverade på annat sätt än med ättika eller ättiksyra, frysta, andra än produkter enligt nr 2006:
2004 10	– Potatis:
	– – Annan:
2004 10 91	– – – I form av mjöl eller flingor
2004 90	– Andra grönsaker samt blandningar av grönsaker:
2004 90 10	– – Sockermajs ( <i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i> )
2005	Andra grönsaker, beredd eller konserverade på annat sätt än med ättika eller ättiksyra, inte frysta, andra än produkter enligt nr 2006:
2005 20	– Potatis:
2005 20 10	– – I form av mjöl eller flingor
2005 80 00	– Sockermajs ( <i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i> )
2008	Frukt, bär, nötter och andra växtdelar, på annat sätt beredd eller konserverade, med eller utan tillsats av socker, annat sötningsmedel eller alkohol, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans:
	– Nötter, jordnötter och andra frön, även blandade med varandra:



KN-nr	Varuslag
2008 11	-- Jordnötter:
2008 11 10	--- Jordnötssmör
	- Andra slag, inbegripet blandningar, andra än blandningar enligt nr 2008 19:
2008 91 00	-- Palmhjärtan
2008 99	-- Andra:
	--- Utan tillsats av alkohol:
	---- Utan tillsats av socker:
2008 99 85	----- Majs, med undantag av sockermajs ( <i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i> )
2008 99 91	----- Jams, batater (sötpotatis) och liknande ätbara växtdelar, innehållande minst 5 viktprocent stärkelse
2101	Extrakter, essenser och koncentrat av kaffe, te eller matte samt beredningar på basis av dessa produkter eller på basis av kaffe, te eller matte; rostad cikoriarot och andra rostade kaffesurrogat samt extrakter, essenser och koncentrat av dessa produkter
2102	Jäst (aktiv eller inaktiv); andra encelliga mikroorganismer, döda (med undantag av vacciner enligt nr 3002); beredda bakpulver
2103	Såser samt beredningar för tillredning av såser; blandningar för smaksättningsändamål; senapspulver och beredd senap
2104	Soppor och buljonger samt beredningar för tillredning av soppor och buljonger; homogeniserade sammansatta livsmedelsberedningar
2106	Livsmedelsberedningar, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans:
2106 10	- Proteinkoncentrat och texturerade proteiner
2106 90	- Andra slag:
2106 90 20	-- Sammansatta alkoholhaltiga beredningar, inte baserade på luktämnen, av sådana slag som används för framställning av drycker
	-- Andra:
2106 90 92	--- Inte innehållande mjölkfett, sackaros, isoglukos, glukos eller stärkelse eller innehållande mindre än 1,5 viktprocent mjölkfett, 5 viktprocent sackaros eller isoglukos, 5 viktprocent stärkelse
2106 90 98	--- Andra
2201	Vatten, inbegripet naturligt eller konstgjort mineralvatten samt kolsyrat vatten, utan tillsats av socker eller annat sötningsmedel eller av aromämne; is och snö:
2201 90 00	- Andra slag
2203 00	Maltdrycker
2207	Odenaturerad etylalkohol med alkoholhalt av minst 80 volymprocent; etylalkohol och annan sprit, denaturerade, oavsett alkoholhalt
2208	Odenaturerad etylalkohol med alkoholhalt av mindre än 80 volymprocent; sprit, likör och andra spritdrycker:
2208 20	- Sprit erhållen genom destillering av druvvin eller pressåterstoder
2208 30	- Whisky
2208 40	- Rom och annan sprit som erhållits genom destillering av jästa produkter av sockerrör
2208 50	- Gin och genever
2208 60	- Vodka
2208 70	- Likör
2208 90	- Annan:
	-- Arrak, på kärl rymmande:
2208 90 11	--- Högst 2 liter
2208 90 19	--- Mer än 2 liter
	-- Sprit framställd av plommon, päron eller körsbär (med undantag av likör), på kärl rymmande:
2208 90 33	--- Högst 2 liter:
ex 2208 90 33	---- Sprit framställd av päron eller körsbär, med undantag av plommonbrandy (Slivovitz)
2208 90 38	--- Mer än 2 liter:

KN-nr	Varuslag
ex 2208 90 38	----- Sprit framställd av päron eller körsbär, med undantag av plommonbrandy (Slivovitz)
	-- Annan sprit och andra spritdrycker:
	---- På kärl rymmande högst 2 liter:
2208 90 41	----- Ouzo
	----- Annan:
	----- Sprit (med undantag av likör):
	----- Av frukt:
2208 90 45	----- Calvados
2208 90 48	----- Andra slag
	----- Andra slag:
2208 90 52	----- Korn
2208 90 54	----- Tequila
2208 90 56	----- Andra slag
2208 90 69	----- Andra spritdrycker
	---- På kärl rymmande mer än 2 liter:
	---- Sprit (med undantag av likör):
2208 90 71	----- Av frukt
2208 90 75	----- Tequila
2208 90 77	----- Andra slag
2208 90 78	----- Andra spritdrycker
	-- Odenaturerad etylalkohol med alkoholhalt av mindre än 80 volymprocent:
2208 90 91	---- På kärl rymmande högst 2 liter
2208 90 99	---- På kärl rymmande mer än 2 liter
2402	Cigariller och cigaretter av tobak eller tobaksersättning:
2402 10 00	- Cigariller och cigariller innehållande tobak
2403	Andra varor tillverkade av tobak eller tobaksersättning; "homogeniserad" eller "rekonstituerad" tobak; tobaksextrakt:
	- Andra slag:
2403 91 00	-- "Homogeniserad" eller "rekonstituerad" tobak
2403 99	-- Andra
2905	Acykliska alkoholer samt halogen-, sulfo-, nitro- och nitrosoderivat av sådana alkoholer:
	- Andra polyoler:
2905 43 00	-- Mannitol
2905 44	-- D-glucitol (sorbitol)
2905 45 00	-- Glycerol
3301	Eteriska oljor (även terpenfria), inbegripet 'concretes' och 'absolutes'; resinoider; extraherade oleoresiner; koncentrat av eteriska oljor i fett, icke flyktig olja, vax e.d., erhållna genom så kallad enfleurage eller maceration; terpenhaltiga biprodukter erhållna vid avterpenisering av eteriska oljor; vatten från destillation av eteriska oljor och vattenlösningar av sådana oljor:
3301 90	- Andra slag:
	-- Extraherade oleoresiner:
3301 90 21	--- Av lakrits och av humle
3301 90 30	--- Andra
3302	Blandningar av luktämnen samt blandningar (inbegripet alkohollösningar) på basis av ett eller flera luktämnen, av sådana slag som används som råvaror inom industrin; andra beredningar baserade på luktämnen, av sådana slag som används för framställning av drycker:
3302 10	- Av sådana slag som används som råvaror inom industrin:
	-- Av sådana slag som används vid tillverkning av drycker:
	--- Beredningar innehållande samtliga smakämnen som kännetecknar en viss dryck:
3302 10 10	---- Med en verklig alkoholhalt överstigande 0,5 % volymprocent
	---- Andra:

KN-nr	Varuslag
3302 10 21	----- Inte innehållande mjölkfett, sackaros, isoglukos, druvsocker eller stärkelse eller innehållande mindre än 1,5 viktprocent mjölkfett, 5 viktprocent sackaros eller isoglukos, 5 viktprocent druvsocker eller stärkelse
3302 10 29	----- Andra
3501	Kasein, kaseinater och andra kaseinderivat; kaseinlim:
3501 10	– Kasein
3501 90	– Andra slag:
3501 90 90	-- Andra
3505	Dextrin och annan modifierad stärkelse (t.ex. förklistrad eller förestrad stärkelse); lim och klister på basis av stärkelse, dextrin eller annan modifierad stärkelse:
3505 10	– Dextrin och annan modifierad stärkelse:
3505 10 10	-- Dextrin
	-- Annan modifierad stärkelse:
3505 10 90	--- Annan
3505 20	– Lim och klister
3809	Appreturmedel, preparat för påskyndande av färgning eller för fixering av färgämnen samt andra produkter och preparat (t.ex. glättmedel och betmedel), av sådana slag som används inom textil-, pappers- eller läderindustrin eller inom liknande industrier, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans:
3809 10	– På basis av stärkelse eller stärkelseprodukter
3823	Tekniska enbasiska fettsyror; sura oljor från raffinering; tekniska fettalkoholer:
	– Tekniska enbasiska fettsyror; sura oljor från raffinering:
3823 11 00	-- Stearin
3823 12 00	-- Olein
3823 13 00	-- Tallfettsyra
3823 19	-- Andra
3823 70 00	– Tekniska fettalkoholer
3824	Beredda bindemedel för gjutformar eller gjutkärnor; kemiska produkter samt preparat från kemiska eller närstående industrier (inbegripet sådana som består av blandningar av naturprodukter), inte nämnda eller inbegripna någon annanstans:
3824 60	– Sorbitol, annan än sorbitol enligt nr 2905 44

### Förteckning 2: Kvoter för och tullar på import till Kroatien av varor med ursprung i gemenskapen

*Anmärkning:* Produkterna i denna tabell ska omfattas av nolltullsats inom de tullkvoter som anges nedan. Tullen vid överskridande av dessa kvoter ska vara 50 % av MGN-tullsatsen.

KN-nr	Varuslag	Årlig tullkvot
0403 10 51	Kärnmjolk, filmjolk, gräddfil, yoghurt, kefir och annan fermenterad eller syrad mjölk och gräddfil, smaksatta eller innehållande frukt, bär, nötter eller kakao	2 390 ton
0403 10 53		
0403 10 59		
0403 10 91		
0403 10 93		
0403 10 99		
0403 90 71		
0403 90 73		
0403 90 79		
0403 90 91		
0403 90 93		
0403 90 99		

KN-nr	Varuslag	Årlig tullkvot
0405 20 10 0405 20 30	Bredbara smörfettsprodukter, med en fetthalt av minst 39 viktprocent men högst 75 viktprocent	68 ton
1517 10 10 1517 90 10 1517 90 93	Margarin och ätbara blandningar och beredningar av animaliska eller vegetabiliska fetter eller oljor eller av fraktioner av fetter eller oljor, med en mjölkfetthalt av mer än 10 viktprocent men högst 15 viktprocent; ätbara blandningar och beredningar av sådana slag som används som formsläppmedel	700 ton
2201 10 11 2201 10 19 2201 10 90	Mineralvatten och kolsyrat vatten	16 907 ton
2205 10 10 2205 10 90 2205 90 10 2205 90 90	Vermouth och annat vin av färska druvor, smaksatt med växter eller aromatiska ämnen	420 hl
ex 2208 90 33 ex 2208 90 38	Plommonbrandy (Slivovitz) med alkoholhalt av mindre än 80 volymprocent	170 hl
2402 20 10 2402 20 90 2402 90 00	Cigaretter innehållande tobak; cigarrer, cigariller och cigaretter av tobak eller tobaksersättning	35 ton
2403 10 10 2403 10 90	Röktobak, även innehållande tobaksersättning (oavsett mängden)	42 ton

### Förteckning 3: Kvoter för och tullar på import till Kroatien av varor med ursprung i gemenskapen

Anmärkning: Produkterna i denna tabell ska omfattas av nolltullsats inom de tullkvoter som anges nedan. Tullen vid överskridande av dessa kvoter ska vara 40 % av MGN-tullsatsen.

KN-nr	Varuslag	Årlig tullkvot (ton)
1704 90 10 1704 90 30 1704 90 51 1704 90 55 1704 90 61 1704 90 65 1704 90 71 1704 90 75 1704 90 81 1704 90 99	Sockerkonfektyr (inbegripet vit choklad), med undantag av tuggummi, inte innehållande kakao	1 250
1806	Choklad och andra livsmedelsberedningar innehållande kakao	2 410
1905	Bröd, kakor, kex och andra bakverk, även innehållande kakao; nattvardsbröd, tomma oblatkapslar av sådana slag som är lämpliga för farmaceutiskt bruk, sigilloblater och liknande produkter	4 390
2105 00	Glassvaror, även innehållande kakao	1 430
2202	Vatten, inbegripet mineralvatten och kolsyrat vatten, med tillsats av socker eller annat sötningsmedel eller av aromämne, samt andra alkoholfria drycker, med undantag av frukt- och bärsaft samt grönsakssaft enligt nr 2009	18 100

**Förteckning 4: Kvoter för och tullar på import till Kroatien av varor med ursprung i gemenskapen**

*Anmärkning:* Produkterna i denna tabell ska omfattas av nolltullsats inom de årliga tullkvoter som anges nedan. För kvantiteter som överstiger kvoten gäller villkoren i bilaga II förteckning 1 till protokoll 3.

KN-nr	Varuslag	Årlig tullkvot (ton)
2103 90 30 2103 90 90	Aromatisk bitter med en alkoholhalt av 44,2–49,2 volymprocent och innehållande 1,5-6 viktprocent gentiana, kryddor och andra beståndsdelar samt innehållande 4-10 viktprocent socker, i förpackningar med ett innehåll av högst 0,5 liter; andra såser, beredningar för tillredning av såser och blandningar för smaksättningsändamål, med undantag av sojasås, tomatketchup och annan tomatsås samt flytande mangochutney	300"

## PROTOKOLL 4

**om definition av begreppet 'ursprungsprodukter' och om metoder för administrativt samarbete för tillämpningen av bestämmelserna i detta avtal mellan gemenskapen och Kroatien**

### INNEHÅLLSFÖRTECKNING

#### AVDELNING I ALLMÄNNA BESTÄMMELSER

Artikel 1 Definitioner

#### AVDELNING II DEFINITION AV BEGREPPET 'URSPRUNGSPRODUKTER'

Artikel 2 Allmänna villkor  
Artikel 3 Kumulation i gemenskapen  
Artikel 4 Kumulation i Kroatien  
Artikel 5 Helt framställda produkter  
Artikel 6 Tillräckligt bearbetade eller behandlade produkter  
Artikel 7 Otillräcklig bearbetning eller behandling  
Artikel 8 Bedömningsenhet  
Artikel 9 Tillbehör, reservdelar och verktyg  
Artikel 10 Satser  
Artikel 11 Neutrala element

#### AVDELNING III TERRITORIELLA VILLKOR

Artikel 12 Territorialprincip  
Artikel 13 Direkttransport  
Artikel 14 Utställningar

#### AVDELNING IV TULLRESTITUTION ELLER TULLBEFRIELSE

Artikel 15 Förbud mot restitution av eller befrielse från tullar

#### AVDELNING V URSPRUNGSINTYG

Artikel 16 Allmänna villkor  
Artikel 17 Förfarande för utfärdande av varucertifikat EUR.1  
Artikel 18 Varucertifikat EUR.1 som utfärdas i efterhand  
Artikel 19 Utfärdande av duplikat av varucertifikat EUR.1  
Artikel 20 Utfärdande av varucertifikat EUR.1 på grundval av ett tidigare utfärdat eller upprättat ursprungsintyg  
Artikel 21 Bokföringsmässig uppdelning  
Artikel 22 Villkor för upprättande av en fakturadeklaration  
Artikel 23 Godkänd exportör  
Artikel 24 Ursprungsintygs giltighet  
Artikel 25 Uppvisande av ursprungsintyg  
Artikel 26 Import i delleranser  
Artikel 27 Undantag från krav på ursprungsintyg  
Artikel 28 Styrkande handlingar  
Artikel 29 Bevarande av ursprungsintyg och styrkande handlingar  
Artikel 30 Avvikelser och formella fel  
Artikel 31 Belopp i euro

#### AVDELNING VI BESTÄMMELSER OM ADMINISTRATIVT SAMARBETE

Artikel 32 Ömsesidigt bistånd  
Artikel 33 Kontroll av ursprungsintyg  
Artikel 34 Tvistlösning  
Artikel 35 Påföljder  
Artikel 36 Frizoner

**AVDELNING VII CEUTA OCH MELILLA**

Artikel 37 Tillämpning av protokollet

Artikel 38 Särskilda villkor

**AVDELNING VIII SLUTBESTÄMMELSER**

Artikel 39 Ändringar i protokollet

**Förteckning över bilagor**

Bilaga I: Inledande anmärkningar till förteckningen i bilaga II

Bilaga II: Förteckning över den bearbetning eller behandling av icke-ursprungsmaterial som krävs för att den tillverkade produkten ska få ursprungsstatus

Bilaga III: Förlaga till varucertifikat EUR.1 och till ansökan om varucertifikat EUR.1

Bilaga IV: Fakturadeklaration

Bilaga V: Produkter som inte omfattas av den kumulation som föreskrivs i artiklarna 3 och 4.

*Beslut nr 1/2011 (2011/340/EU).*

## Avdelning I – Allmänna bestämmelser

### Artikel 1 – Definitioner

I detta protokoll gäller följande definitioner:

- a) *tillverkning*: alla slag av bearbetning eller behandling, inbegripet sammansättning eller särskilda åtgärder.
- b) *material*: alla ingredienser, råmaterial, beståndsdelar eller delar etc. som används vid tillverkningen av en produkt.
- c) *produkt*: den produkt som tillverkas, även om den är avsedd för senare användning i en annan tillverkningsprocess.
- d) *varor*: både material och produkter.
- e) *tullvärde*: det värde som fastställs i enlighet med 1994 års avtal om tillämpning av artikel VII i Allmänna tull- och handelsavtalet (WTO-avtalet om tullvärdeberäkning).
- f) *pris fritt fabrik*: det pris som betalas för produkten fritt fabrik till den tillverkare i gemenskapen eller i Kroatien i vars företag den sista bearbetningen eller behandlingen äger rum, förutsatt att värdet av allt använt material är inkluderat i priset och att avdrag gjorts för alla inhemska skatter som kommer att eller kan komma att återbetalas när den framställda produkten exporteras.
- g) *värdet av material*: tullvärdet vid importtillfället för det ickeursprungsmaterial som använts eller, om värdet inte är känt och inte kan fastställas, det första fastställbara pris som betalats för materialet i gemenskapen eller i Kroatien.
- h) *värdet av ursprungsmaterial*: värdet av ursprungsmaterial enligt tillämpliga delar av definitionen i g.
- i) *mervärde*: priset fritt fabrik med avdrag för tullvärdet av allt material som ingår och som har ursprung i de övriga länder som avses i artiklarna 3 och 4 eller, om tullvärdet inte är känt och inte kan fastställas, det första fastställbara pris som betalats för materialet i gemenskapen eller i Kroatien.
- j) *kapitel och HS-nummer eller nummer*: de kapitel respektive nummer (med fyrställig sifferkod) som används i Systemet för harmoniserad varubeskrivning och kodifiering, i detta protokoll kallat 'Harmoniserade systemet' eller 'HS'.
- k) *klassificering*: klassificeringen av en produkt eller ett material enligt ett visst HS-nummer.
- l) *sändning*: produkter som antingen sänds samtidigt från en exportör till en mottagare eller omfattas av ett enda transportdokument för hela transporten från exportören till mottagaren eller, i avsaknad av ett sådant dokument, av en enda faktura.
- m) *territorier*: territorier, inbegripet territorialvatten. *Beslut 2008/800/EG*.

## Avdelning II – Definition av begreppet 'ursprungsprodukter'

### Artikel 2 – Allmänna villkor

1. Vid tillämpningen av avtalet ska följande produkter anses ha ursprung i gemenskapen:

- a) Produkter som helt framställts i gemenskapen enligt artikel 5.



b) Produkter som framställts i gemenskapen och som innehåller material som inte helt framställts där, om detta material har genomgått tillräcklig bearbetning eller behandling i gemenskapen enligt artikel 6.

2. Vid tillämpningen av avtalet ska följande produkter anses ha ursprung i Kroatien:

a) Produkter som helt framställts i Kroatien enligt artikel 5.

b) Produkter som framställts i Kroatien och som innehåller material som inte helt framställts där, om detta material har genomgått tillräcklig bearbetning eller behandling i Kroatien enligt artikel 6. *Beslut 2008/800/EG.*

### Artikel 3 – Kumulation i gemenskapen

1. Utan att det påverkar tillämpningen av bestämmelserna i artikel 2.1 ska produkter anses ha ursprung i gemenskapen om de har framställts där och innehåller material som har ursprung i Kroatien, gemenskapen eller något annat land eller territorium som deltar i Europeiska unionens stabiliserings- och associeringsprocess (\*), eller innehåller material som har ursprung i Turkiet och på vilket beslut nr 1/95 av associeringsrådet EG–Turkiet av den 22 december 1995 är tillämpligt (\*\*), förutsatt att bearbetningen eller behandlingen i gemenskapen är mer omfattande än de åtgärder som avses i artikel 7. Sådant material behöver inte ha genomgått tillräcklig bearbetning eller behandling.

---

(\*) Enligt definitionen i rådets (allmänna frågor) slutsatser från april 1997 och kommissionens meddelande från maj 1999 om upprättandet av en stabiliserings- och associeringsprocess för länderna på västra Balkan.

(\*\*) Beslut nr 1/95 av associeringsrådet EG–Turkiet av den 22 december 1995 är tillämpligt på andra produkter än jordbruksprodukter enligt definitionen i avtalet om upprättande av en associering mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Turkiet, och andra produkter än kol- och stålprodukter enligt definitionen i avtalet mellan Europeiska kol- och stålgemenskapen och Republiken Turkiet om handel med produkter som omfattas av fördraget om upprättandet av Europeiska kol- och stålgemenskapen.

2. Om bearbetningen eller behandlingen i gemenskapen inte är mer omfattande än de åtgärder som anges i artikel 7 ska den framställda produkten anses ha ursprung i gemenskapen endast om det mervärde den tillförts där överstiger värdet av använt material med ursprung i något av de andra länder eller territorier som avses i punkt 1. Om så inte är fallet ska den framställda produkten anses ha ursprung i det land som står för den största delen av värdet av det ursprungsmaterial som använts vid tillverkningen i gemenskapen.

3. Produkter som har ursprung i något av de länder eller territorier som avses i punkt 1 och som inte genomgår någon bearbetning eller behandling i gemenskapen ska behålla sitt ursprung när de exporteras till något av dessa länder eller territorier.

4. Kumulation enligt denna artikel får tillämpas endast om

a) ett avtal om förmånshandel i enlighet med artikel XXIV i Allmänna tull- och handelsavtalet (Gatt) är tillämpligt mellan de länder eller territorier som är inblandade när det gäller erhållande av ursprungsstatus och bestämmelselandet,

b) material och produkter har erhållit ursprungsstatus genom tillämpning av ursprungsregler som är identiska med reglerna i detta protokoll,

och

c) tillkännagivanden om uppfyllande av de nödvändiga villkoren för tillämpning av kumulation har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning* (C-serien) och i Kroatien enligt landets egna förfaranden.

Kumulation enligt denna artikel ska tillämpas från och med den dag som anges i tillkännagivandet i *Europeiska unionens officiella tidning* (C-serien).

Gemenskapen ska genom Europeiska kommissionen ge Kroatien närmare upplysningar om de avtal som gemenskapen tillämpar avseende de andra länder eller territorier som nämns i punkt 1 och om de ursprungsregler som ingår i dessa avtal.

Produkterna i bilaga V ska inte omfattas av den kumulation som föreskrivs i denna artikel.  
*Beslut 1/2011 (2011/340/EU).*

#### **Artikel 4 – Kumulation i Kroatien**

1. Utan att det påverkar tillämpningen av bestämmelserna i artikel 2.2 ska produkter anses ha ursprung i Kroatien om de har framställts där och innehåller material som har ursprung i gemenskapen, Kroatien eller något annat land eller territorium som deltar i Europeiska unionens stabiliserings- och associeringsprocess (\*), eller innehåller material som har ursprung i Turkiet och på vilket beslut nr 1/95 av associeringsrådet EG-Turkiet av den 22 december 1995 är tillämpligt (\*\*), förutsatt att bearbetningen eller behandlingen i Kroatien är mer omfattande än de åtgärder som avses i artikel 7. Sådant material behöver inte ha genomgått tillräcklig bearbetning eller behandling.

(\*) Enligt definitionen i rådets (allmänna frågor) slutsatser från april 1997 och kommissionens meddelande från maj 1999 om upprättandet av en stabiliserings- och associeringsprocess för länderna på västra Balkan.

(\*\*) Beslut nr 1/95 av associeringsrådet EG-Turkiet av den 22 december 1995 är tillämpligt på andra produkter än jordbruksprodukter enligt definitionen i avtalet om upprättande av en associering mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Turkiet, och andra produkter än kol- och stålprodukter enligt definitionen i avtalet mellan Europeiska kol- och stålgemenskapen och Republiken Turkiet om handel med produkter som omfattas av fördraget om upprättandet av Europeiska kol- och stålgemenskapen.

2. Om bearbetningen eller behandlingen i Kroatien inte är mer omfattande än de åtgärder som anges i artikel 7 ska den framställda produkten anses ha ursprung i Kroatien endast om det mervärde den tillförts där överstiger värdet av använt material med ursprung i något av de andra länder eller territorier som avses i punkt 1. Om så inte är fallet ska den framställda produkten anses ha ursprung i det land som står för den största delen av värdet av det ursprungsmaterial som använts vid tillverkningen i Kroatien.

3. Produkter som har ursprung i något av de länder eller territorier som avses i punkt 1 och som inte genomgår någon bearbetning eller behandling i Kroatien ska behålla sitt ursprung när de exporteras till något av dessa länder eller territorier.

4. Kumulation enligt denna artikel får tillämpas endast om

a) ett avtal om förmånshandel i enlighet med artikel XXIV i Allmänna tull- och handelsavtalet (Gatt) är tillämpligt mellan de länder eller territorier som är inblandade när det gäller erhållande av ursprungsstatus och bestämmelselandet,

b) material och produkter har erhållit ursprungsstatus genom tillämpning av ursprungsregler som är identiska med reglerna i detta protokoll,

och

c) tillkännagivanden om uppfyllande av de nödvändiga villkoren för tillämpning av kumulation har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning* (C-serien) och i Kroatien enligt landets egna förfaranden.

Kumulation enligt denna artikel ska tillämpas från och med den dag som anges i tillkännagivandet i *Europeiska unionens officiella tidning* (C-serien).

Kroatien ska genom Europeiska kommissionen ge gemenskapen närmare upplysningar om de avtal som landet tillämpar, inbegripet när de träder i kraft, avseende de andra länder eller territorier som nämns i punkt 1 och om de ursprungsregler som ingår i dessa avtal.

Produkterna i bilaga V ska inte omfattas av den kumulation som föreskrivs i denna artikel.  
*Beslut 1/2011 (2011/340/EU).*

### **Artikel 5 — Helt framställda produkter**

1. Följande produkter ska anses som helt framställda i gemenskapen eller i Kroatien:

- a) Mineraliska produkter som har utvunnits ur deras jord eller havsbotten.
- b) Vegetabiliska produkter som har skördats där.
- c) Levande djur som har fötts och uppfötts där.
- d) Produkter som har erhållits från levande djur som har uppfötts där.
- e) Produkter från jakt eller fiske som har bedrivits där.
- f) Produkter från havsfiske och andra produkter som har hämtats ur havet utanför gemenskapens eller Kroatiens territorialvatten av deras fartyg.
- g) Produkter som har framställts ombord på deras fabriksfartyg uteslutande av produkter som avses i f.
- h) Begagnade varor som har insamlats där och som endast kan användas för återvinning av råmaterial, inbegripet begagnade däck som endast kan användas för regummering eller som avfall.
- i) Avfall och skrot från tillverkningsprocesser som har ägt rum där.
- j) Produkter som har utvunnits ur havsbotten eller dess underliggande lager utanför deras territorialvatten, förutsatt att de har ensamrätt att exploatera denna havsbotten eller dess underliggande lager.
- k) Varor som har tillverkats där uteslutande av sådana produkter som avses i a-j.

2. Med 'deras fartyg' och 'deras fabriksfartyg' i punkt 1 f och g avses endast fartyg och fabriksfartyg

- a) som är registrerade eller anmälda för registrering i någon av gemenskapens medlemsstater eller i Kroatien,
- b) som för en medlemsstat eller Kroatiens flagg,
- c) som till minst 50 % ägs av medborgare i en medlemsstat eller i Kroatien, eller av ett företag med huvudkontor i en medlemsstat eller i Kroatien, i vilket direktören eller direktörerna, ordföranden i styrelsen eller i tillsynsorganet samt majoriteten av ledamöterna i styrelsen eller tillsynsorganet är medborgare i en medlemsstat eller i Kroatien och i vilket dessutom, i fråga om handelsbolag eller aktiebolag, minst hälften av kapitalet tillhör dessa stater eller offentliga organ eller medborgare i dessa stater,
- d) vars befälhavare och övriga befäl är medborgare i en medlemsstat eller i Kroatien, och
- e) vars besättning till minst 75 % består av medborgare i en medlemsstat eller i Kroatien.  
*Beslut 2008/800/EG.*

### **Artikel 6 – Tillräckligt bearbetade eller behandlade produkter**

1. Vid tillämpningen av artikel 2 ska produkter som inte är helt framställda anses vara tillräckligt bearbetade eller behandlade om villkoren i förteckningen i bilaga II är uppfyllda.

I dessa villkor anges för alla produkter som omfattas av avtalet vilken bearbetning eller behandling icke-ursprungsmaterial som används vid tillverkningen ska genomgå, och villkoren gäller endast sådant material. Om en produkt, som genom att uppfylla villkoren i förteckningen har fått ursprungsstatus, används vid tillverkningen av en annan produkt, är alltså de villkor som gäller för den produkt i vilken den ingår inte tillämpliga på den, och ingen hänsyn ska tas till det icke-ursprungsmaterial som kan ha använts vid dess tillverkning.

2. Trots vad som sägs i punkt 1 får icke-ursprungsmaterial som enligt villkoren i förteckningen inte får användas vid tillverkningen av en produkt ändå användas, om

- a) dess totala värde inte överstiger 10 % av produktens pris fritt fabrik,
- b) inget av de procenttal för icke-ursprungsmaterials högsta värde som anges i förteckningen överskrids genom tillämpning av denna punkt.

Denna punkt ska inte tillämpas på produkter som omfattas av kapitlen 50–63 i Harmoniserade systemet.

3. Punkterna 1 och 2 ska tillämpas om inte annat sägs i artikel 7. *Beslut 2008/800/EG*.

### **Artikel 7 – Otillräcklig bearbetning eller behandling**

1. Utan att det påverkar tillämpningen av punkt 2 ska följande åtgärder anses utgöra otillräcklig bearbetning eller behandling för att ge en produkt ursprungsstatus, oavsett om villkoren i artikel 6 är uppfyllda:

- a) Åtgärder för att bevara produkten i gott skick under transport och lagring.
- b) Uppdelning eller sammanföring av kollin.
- c) Tvättning och rengöring samt avlägsnande av damm, oxid, olja, färg eller andra beläggningar.
- d) Strykning eller pressning av textilier.
- e) Enklare målning eller polering.
- f) Skalning, partiell eller fullständig blekning, polering eller glasering av spannmål eller ris.
- g) Tillsats av färgämnen till socker eller formning av sockerbitar.
- h) Skalning eller urkärning av frukter, nötter eller grönsaker.
- i) Vässning, enklare slipning eller enklare tillskärning.
- j) Siktning, sållning, sortering, klassificering, indelning i kategorier och hoppassning (inbegripet sammanföring av artiklar i satser).
- k) Enklare förpackning i flaskor, burkar, säckar, fodral eller askar, uppsättning på kartor eller skivor samt alla övriga enklare förpackningsåtgärder.
- l) Anbringande eller tryckande av varumärken, etiketter, logotyper eller annan liknande särskiljande märkning på produkter eller på deras förpackningar.
- m) Enklare blandning av produkter, även av olika slag; blandning av socker med något annat material.
- n) Enklare sammansättning av delar av artiklar i avsikt att framställa en komplett artikel eller isärtagning av produkter i delar.
- o) En kombination av två eller flera av de åtgärder som avses i a–n.

p) Slakt av djur.

2. Alla åtgärder som har vidtagits antingen i gemenskapen eller i Kroatien i fråga om en viss produkt ska beaktas tillsammans när det fastställs om den bearbetning eller behandling som produkten har genomgått ska anses vara otillräcklig i den mening som avses i punkt 1. *Beslut 1/2011 (2011/340/EU)*.

### **Artikel 8 – Bedömningsenhet**

1. Bedömningsenheten för tillämpningen av bestämmelserna i detta protokoll ska vara den särskilda produkt som anses som grundenhet vid klassificeringen enligt Harmoniserade systemets nomenklatur.

Av detta följer att

a) när en produkt som består av en grupp eller en sammansättning av artiklar klassificeras enligt ett enda nummer i Harmoniserade systemet, ska helheten utgöra bedömningsenheten,

b) när en sändning består av flera identiska produkter som klassificeras enligt samma nummer i Harmoniserade systemet, ska varje produkt beaktas för sig vid tillämpning av bestämmelserna i detta protokoll.

2. Om förpackningen, enligt den allmänna tolkningsbestämmelsen 5 i Harmoniserade systemet, klassificeras tillsammans med den produkt som den innehåller, ska den vid ursprungsbestämningen anses utgöra en helhet tillsammans med produkten. *Beslut 2008/800/EG*.

### **Artikel 9 – Tillbehör, reservdelar och verktyg**

Tillbehör, reservdelar och verktyg som levereras tillsammans med en utrustning, en maskin, en apparat eller ett fordon ska tillsammans med dessa anses som en enhet när de utgör standardutrustning och ingår i priset för utrustningen, maskinen, apparaten eller fordonet eller inte faktureras separat. *Beslut 2008/800/EG*.

### **Artikel 10 – Sats**

Sats, enligt den allmänna tolkningsbestämmelsen 3 i Harmoniserade systemet, ska anses som ursprungsprodukt när alla produkter som ingår i satsen är ursprungsprodukter. När en sats består av både ursprungsprodukter och icke-ursprungsprodukter ska dock hela satsen anses ha ursprungsstatus, om värdet av icke-ursprungsprodukterna inte överstiger 15 % av satsens pris fritt fabrik. *Beslut 2008/800/EG*.

### **Artikel 11 – Neutrala element**

För att avgöra om en produkt är en ursprungsprodukt behöver ursprunget inte fastställas för följande element som kan ingå i tillverkningsprocessen:

a) Energi och bränsle.

b) Anläggningar och utrustning.

c) Maskiner och verktyg.

d) Varor som inte ingår och som inte är avsedda att ingå i den slutliga sammansättningen av produkten. *Beslut 2008/800/EG*.

## Avdelning III – Territoriella villkor

### Artikel 12 – Territorialprincip

1. Villkoren i avdelning II för erhållande av ursprungsstatus ska vara uppfyllda i gemenskapen eller i Kroatien utan avbrott, om inte annat följer av artiklarna 3 och 4 samt punkt 3 i den här artikeln.

2. Om ursprungsvaror som exporterats från gemenskapen eller Kroatien till ett annat land återinförs ska de, om inte annat följer av artiklarna 3 och 4, inte anses ha ursprungsstatus, såvida det inte på ett sätt som tillfredsställer tullmyndigheterna kan visas

a) att de återinförda varorna är samma varor som de som exporterades, och

b) att varorna inte har blivit föremål för någon åtgärd som är mer omfattande än vad som krävs för att bevara dem i gott skick under tiden i det landet eller under exporten.

3. Erhållandet av ursprungsstatus enligt villkoren i avdelning II ska inte påverkas av om material som exporterats från gemenskapen eller Kroatien och sedan återinförts dit har bearbetats eller behandlats utanför gemenskapen eller Kroatien, om följande villkor är uppfyllda:

a) Materialet ska vara helt framställt i gemenskapen eller Kroatien eller före export ha bearbetats eller behandlats utöver de åtgärder som avses i artikel 7.

b) Det ska på ett sätt som tillfredsställer tullmyndigheterna kunna visas att

i) de återinförda varorna har framställts genom bearbetning eller behandling av det exporterade materialet, och

ii) det sammanlagda mervärde som har tillförts utanför gemenskapen eller Kroatien genom tillämpning av denna artikel inte överstiger 10 % av priset fritt fabrik på den slutprodukt för vilken ursprungsstatus begärs.

4. Vid tillämpning av punkt 3 ska de villkor för erhållande av ursprungsstatus som anges i avdelning II inte gälla bearbetning eller behandling utanför gemenskapen eller Kroatien. I de fall då enligt förteckningen i bilaga II ett högsta sammanlagt värde av alla ingående icke-ursprungsmaterial ska tillämpas för att avgöra slutproduktens ursprungsstatus, får det sammanlagda värdet av det icke-ursprungsmaterial som lagts till produkten inom den berörda partens territorium plus det sammanlagda mervärde som genom tillämpning av denna artikel erhållits utanför gemenskapen eller Kroatien emellertid inte överstiga den angivna procentsatsen.

5. Vid tillämpning av punkterna 3 och 4 avses med 'sammanlagda mervärde' samtliga kostnader som uppstår utanför gemenskapen eller Kroatien, inbegripet värdet av material som lagts till där.

6. Bestämmelserna i punkterna 3 och 4 ska inte tillämpas på produkter som inte uppfyller de villkor som anges i förteckningen i bilaga II eller som kan anses tillräckligt bearbetade eller behandlade endast om den allmänna toleransregeln i artikel 6.2 tillämpas.

7. Bestämmelserna i punkterna 3 och 4 ska inte tillämpas på produkter som omfattas av kapitlen 50–63 i Harmoniserade systemet.

8. Bearbetning eller behandling av det slag som avses i denna artikel och som utförs utanför gemenskapen eller Kroatien ska ske enligt förfarandet för passiv förädling eller liknande förfaranden. *Beslut 2008/800/EG.*

### Artikel 13 – Direkttransport

1. Den förmånsbehandling som avses i detta avtal ska endast tillämpas på produkter som uppfyller villkoren i detta protokoll och som transporteras direkt mellan gemenskapen och Kroatien eller genom territorier som tillhör de andra länder eller territorier som avses i

artiklarna 3 och 4. Produkter som utgör en enda sändning får emellertid transporteras genom andra territorier, i förekommande fall med omlastning eller tillfällig lagring inom dessa territorier, förutsatt att produkterna hela tiden övervakas av tullmyndigheterna i transit- eller lagringslandet och inte blir föremål för andra åtgärder än lossning, omlastning eller åtgärder för att bevara dem i gott skick.

Ursprungsprodukter får transporteras i rörledning genom andra territorier än gemenskapens eller Kroatiens.

2. För att styrka att villkoren i punkt 1 har uppfyllts ska för tullmyndigheterna i importlandet uppvisas

a) ett enda transportdokument som gäller transporten från exportlandet genom transitlandet, eller

b) ett intyg som utfärdats av transitlandets tullmyndigheter och som innehåller

- i) en exakt beskrivning av produkterna,
- ii) datum för produkternas lossning och omlastning samt, i förekommande fall, namnen på de fartyg eller uppgift om de andra transportmedel som använts, och
- iii) uppgifter om under vilka förhållanden produkterna befunnit sig i transitlandet, eller

c) om dokumentet eller intyget saknas, andra styrkande handlingar. *Beslut nr 1/2011 (2011/340/EU)*.

#### **Artikel 14 – Utställningar**

1. Ursprungsprodukter som har sänts till en utställning i ett annat land eller territorium än de som avses i artiklarna 3 och 4 och som efter utställningen sålts för att importeras till gemenskapen eller Kroatien ska vid importen omfattas av bestämmelserna i detta avtal, om det på ett sätt som tillfredsställer tullmyndigheterna kan visas att

a) en exportör har sänt produkterna från gemenskapen eller Kroatien till utställningslandet och ställt ut produkterna där,

b) exportören har sålt eller på annat sätt överlåtit produkterna till en person i gemenskapen eller Kroatien,

c) produkterna under utställningen eller omedelbart därefter har sänts i samma skick som de hade sänts till utställningen i,

och

d) produkterna, sedan de sänts till utställningen, inte har använts för något annat ändamål än visning på utställningen.

2. Ett ursprungsintyg ska utfärdas eller upprättas i enlighet med bestämmelserna i avdelning V och på vanligt sätt uppvisas för tullmyndigheterna i importlandet. Utställningens namn och adress ska anges på intyget. Vid behov kan ytterligare styrkande handlingar krävas som visar under vilka förhållanden produkterna har ställts ut.

3. Bestämmelserna i punkt 1 ska tillämpas på alla handels-, industri-, jordbruks- och hantverksutställningar samt på mässor eller offentliga visningar av liknande karaktär under vilka produkterna kvarstår under tullkontroll, dock med undantag för sådana som i butiker eller affärslokaler i privat syfte anordnas för försäljning av utländska produkter. *Beslut nr 1/2011 (2011/340/EU)*.

## Avdelning IV – Tullrestitution eller tullbefrielse

### Artikel 15 – Förbud mot restitution av eller befrielse från tullar

1. Icke-ursprungsmaterial som används vid tillverkning av produkter med ursprung i gemenskapen, Kroatien eller något av de andra länder eller territorier som avses i artiklarna 3 och 4 och för vilket ett ursprungsintyg utfärdas eller upprättas enligt bestämmelserna i avdelning V får inte bli föremål för restitution av eller befrielse från tullar av något slag i gemenskapen eller Kroatien.

2. Förbudet i punkt 1 ska gälla varje åtgärd för återbetalning eller eftergift, helt eller delvis, av tullar eller avgifter med motsvarande verkan som tillämpas i gemenskapen eller Kroatien på material som används vid tillverkningen, om en sådan återbetalning eller eftergift uttryckligen eller faktiskt tillämpas när de produkter som framställs av detta material exporteras, men inte när de behålls för inhemsk förbrukning.

3. Exportören av produkter som omfattas av ursprungsintyg ska vara beredd att när som helst på begäran av tullmyndigheterna uppvisa alla relevanta handlingar som visar att ingen tullrestitution har erhållits för de icke-ursprungsmaterial som använts vid tillverkningen av produkterna i fråga, och att alla tullar och avgifter med motsvarande verkan som är tillämpliga på sådant material faktiskt har betalats.

4. Bestämmelserna i punkterna 1–3 ska också tillämpas på förpackningar enligt artikel 8.2, på tillbehör, reservdelar och verktyg enligt artikel 9 samt på produkter i satser enligt artikel 10, när sådana artiklar är icke-ursprungsprodukter.

5. Bestämmelserna i punkterna 1–4 ska endast tillämpas på material av sådant slag som omfattas av avtalet. Vidare får de inte hindra tillämpningen av ett exportbidragssystem för jordbruksprodukter som är tillämpligt vid export i enlighet med bestämmelserna i avtalet. *Beslut nr 1/2011 (2011/340/EU)*..

## Avdelning V – Ursprungsintyg

### Artikel 16 – Allmänna villkor

1. Produkter med ursprung i gemenskapen som importeras till Kroatien och produkter med ursprung i Kroatien som importeras till gemenskapen ska omfattas av avtalet, förutsatt att det uppvisas

a) ett varucertifikat EUR.1 enligt förlagan i bilaga III, eller

b) i de fall som avses i artikel 22.1, en deklARATION, nedan kallad *fakturadeklARATION*, som exportören lämnar på en faktura, en följesedel eller någon annan kommersiell handling där de berörda produkterna beskrivs tillräckligt noggrant för att kunna identifieras. FakturadeklARATIONens lydelse återges i bilaga IV.

2. Trots vad som sägs i punkt 1 ska ursprungsprodukter enligt detta protokoll i de fall som anges i artikel 27 omfattas av avtalet utan att någon av de handlingar som anges ovan behöver uppvisas. *Beslut 2008/800/EG*.

### Artikel 17 – Förfarande för utfärdande av varucertifikat EUR.1

1. Varucertifikat EUR.1 ska utfärdas av tullmyndigheterna i exportlandet på skriftlig ansökan av exportören eller, på exportörens ansvar, av dennes befullmäktigade ombud.

2. För detta ändamål ska exportören eller dennes befullmäktigade ombud fylla i både varucertifikat EUR.1 och en ansökningsblankett enligt förlagorna i bilaga III. Dessa blanketter ska fyllas i på något av de språk som avtalet har upprättats på och i enlighet med bestämmelserna i exportlandets nationella lagstiftning. Om blanketterna fylls i för hand ska detta göras med bläck och tryckbokstäver. Varubeskrivningen ska anges i det avsedda fältet



utan att någon rad lämnas tom. Om hela fältet inte fylls i ska en vågrät linje dras under sista textraden i produktbeskrivningen och det tomma utrymmet korsas över.

3. En exportör som ansöker om ett varucertifikat EUR.1 ska vara beredd att när som helst på begäran av tullmyndigheterna i det exportland där varucertifikatet EUR.1 utfärdas, uppvisa alla relevanta handlingar som styrker att de berörda produkterna har ursprungsstatus samt att övriga villkor i detta protokoll är uppfyllda.

4. Varucertifikat EUR.1 ska utfärdas av tullmyndigheterna i någon av gemenskapens medlemsstater eller Kroatien om de berörda produkterna kan anses vara produkter med ursprung i gemenskapen, Kroatien eller något av de andra länder eller territorier som avses i artiklarna 3 och 4 och om de uppfyller övriga villkor i detta protokoll.

5. De tullmyndigheter som utfärdar varucertifikat EUR.1 ska vidta alla nödvändiga åtgärder för att kontrollera att produkterna har ursprungsstatus och att övriga villkor i detta protokoll är uppfyllda. För detta ändamål ska de ha rätt att begära alla slags underlag och att göra alla slags kontroller av exportörens räkenskaper eller varje annan kontroll som de anser lämplig. De ska också kontrollera att de blanketter som avses i punkt 2 är korrekt ifyllda. De ska särskilt kontrollera att fältet för varubeskrivningen har fyllts i på ett sådant sätt att det utesluter varje möjlighet till bedrägliga tillägg.

6. Datum för utfärdandet av varucertifikat EUR.1 ska anges i fält 11 på certifikatet.

7. Varucertifikat EUR.1 ska utfärdas av tullmyndigheterna och ställas till exportörens förfogande så snart exporten faktiskt har ägt rum eller säkerställts. *Beslut nr 1/2011 (2011/340/EU)*.

#### **Artikel 18 – Varucertifikat EUR.1 som utfärdas i efterhand**

1. Trots vad som sägs i artikel 17.7 får ett varucertifikat EUR.1 undantagsvis utfärdas efter export av de produkter som certifikatet avser, om

a) det inte utfärdades vid tidpunkten för exporten på grund av misstag, förbiseende eller särskilda omständigheter, eller

b) det på ett sätt som tillfredsställer tullmyndigheterna visas att ett varucertifikat EUR.1 utfärdades men av tekniska skäl inte godtogs vid importen.

2. Vid tillämpning av punkt 1 ska exportören i sin ansökan ange plats och datum för exporten av de produkter som varucertifikatet EUR.1 avser samt ange skälen för ansökan.

3. Tullmyndigheterna får utfärda varucertifikat EUR.1 i efterhand först efter att ha kontrollerat att uppgifterna i exportörens ansökan stämmer överens med uppgifterna i motsvarande handlingar.

4. Varucertifikat EUR.1 som utfärdas i efterhand ska förses med följande påskrift på engelska:

'ISSUED RETROSPECTIVELY'.

5. Den påskrift som avses i punkt 4 ska göras i fältet 'Anmärkningar' på varucertifikatet EUR.1. *Beslut 2008/800/EG*.

#### **Artikel 19 – Utfärdande av duplikat av varucertifikat EUR.1**

1. Om ett varucertifikat EUR.1 stulits, förlorats eller förstörts får exportören hos den tullmyndighet som utfärdade certifikatet ansöka om ett duplikat, som tullmyndigheten ska utfärda på grundval av de exporthandlingar som den har tillgång till.

2. Ett duplikat som utfärdas på detta sätt ska förses med följande påskrift på engelska:

'DUPLICATE'.

3. Den påskrift som avses i punkt 2 ska göras i fältet 'Anmärkningar' på duplikatet av varucertifikatet EUR.1.

4. Duplikatet ska ha samma utfärdandedatum som det ursprungliga varucertifikatet EUR.1 och gälla från och med samma dag. *Beslut 2008/800/EG.*

### **Artikel 20 – Utfärdande av varucertifikat EUR.1 på grundval av ett tidigare utfärdat eller upprättat ursprungsintyg**

Om ursprungsprodukter står under kontroll av ett tullkontor i gemenskapen eller Kroatien ska det vara möjligt att ersätta det ursprungliga ursprungsintyget med ett eller flera varucertifikat EUR.1, så att alla eller vissa av dessa produkter kan sändas någon annanstans i gemenskapen eller Kroatien. Ersättningsvarucertifikat EUR.1 ska utfärdas av det tullkontor under vars kontroll produkterna står. *Beslut 2008/800/EG.*

### **Artikel 21 – Bokföringsmässig uppdelning**

1. Om det är förenat med avsevärda kostnader eller väsentliga svårigheter att hålla separata lager av ursprungsmaterial respektive icke-ursprungsmaterial och dessa material är identiska och sinsemellan utbytbara, får tullmyndigheterna, på skriftlig begäran av berörda parter, tillåta att metoden med 'bokföringsmässig uppdelning' används för förvaltningen av dessa lager.

2. Om denna metod används måste det kunna tillses att antalet framställda produkter som kan betraktas som ursprungsprodukter under en viss referensperiod är detsamma som vad som varit fallet om lagren skilts åt fysiskt.

3. Tullmyndigheterna får bevilja ett sådant tillstånd på de villkor som de anser lämpliga.

4. Denna metod ska dokumenteras och tillämpas i enlighet med de allmänna redovisningsprinciper som gäller i det land där produkten tillverkats.

5. Den som beviljats tillstånd att använda denna metod får, beroende på vad som är tillämpligt, upprätta eller ansöka om ursprungsintyg för den kvantitet produkter som kan anses ha ursprungsstatus. På begäran av tullmyndigheterna ska tillståndshavaren lämna en redogörelse för hur kvantiteterna har förvaltats.

6. Tullmyndigheterna ska övervaka hur tillståndet används och får när som helst återkalla det om tillståndshavaren på något sätt missbrukar tillståndet eller inte uppfyller något av de andra villkor som anges i detta protokoll. *Beslut 2008/800/EG.*

### **Artikel 22 – Villkor för upprättande av en fakturadeklaration**

1. En fakturadeklaration enligt artikel 16.1 b får upprättas

a) av en godkänd exportör enligt artikel 23, eller

b) av vilken exportör som helst för sändningar som består av ett eller flera kollin med ursprungsprodukter vars totala värde inte överstiger 6 000 EUR.

2. En fakturadeklaration får upprättas om de berörda produkterna kan anses vara produkter med ursprung i gemenskapen, Kroatien eller något av de andra länder eller territorier som avses i artiklarna 3 och 4 och om de uppfyller övriga villkor i detta protokoll.

3. En exportör som upprättar en fakturadeklaration ska vara beredd att när som helst på begäran av tullmyndigheterna i exportlandet uppvisa alla relevanta handlingar som styrker att de berörda produkterna har ursprungsstatus samt att övriga villkor i detta protokoll är uppfyllda.

4. En fakturadeklaration ska upprättas av exportören genom att deklarationen enligt bilaga IV maskinskrivs, stämplas eller trycks på fakturan, följesedeln eller någon annan kommersiell handling, med användning av en av de språkversioner som anges i den bilagan och enligt bestämmelserna i exportlandets nationella lagstiftning. Om deklarationen skrivs för hand ska detta göras med bläck och tryckbokstäver.

5. Fakturadeklarationer ska undertecknas för hand av exportören. En godkänd exportör enligt artikel 23 behöver dock inte underteckna sådana deklarationer, om han lämnar en skriftlig försäkran till tullmyndigheterna i exportlandet att han påtar sig fullt ansvar för varje fakturadeklaration där han identifieras, som om den hade undertecknats av honom för hand.

6. En fakturadeklaration får upprättas av exportören när de produkter som den avser exporteras, eller efter exporten om den uppvisas i importlandet senast två år efter importen av de produkter som den avser. *Beslut nr 1/2011 (2011/340/EU)*.

### **Artikel 23 – Godkänd exportör**

1. Tullmyndigheterna i exportlandet får ge en exportör, nedan kallad godkänd exportör, som ofta sänder produkter som omfattas av detta avtal, tillstånd att upprätta fakturadeklarationer oberoende av de berörda produkternas värde. En exportör som ansöker om ett sådant tillstånd måste på ett sätt som tillfredsställer tullmyndigheterna lämna de garantier som dessa behöver för att kontrollera att produkterna har ursprungsstatus och att övriga villkor i detta protokoll är uppfyllda.

2. Tullmyndigheterna får bevilja tillstånd som godkänd exportör på de villkor som de anser lämpliga.

3. Tullmyndigheterna ska tilldela den godkända exportören ett tillståndsnummer som ska anges i fakturadeklarationen.

4. Tullmyndigheterna ska övervaka hur den godkända exportören använder sitt tillstånd.

5. Tullmyndigheterna får återkalla tillståndet när som helst. De ska göra det när den godkända exportören inte längre lämnar de garantier som avses i punkt 1, inte längre uppfyller de villkor som avses i punkt 2 eller på annat sätt använder tillståndet felaktigt. *Beslut 2008/800/EG*.

### **Artikel 24 – Ursprungsintygs giltighet**

1. Ett ursprungsintyg ska gälla i fyra månader från och med dagen för utfärdandet i exportlandet och ska uppvisas för tullmyndigheterna i importlandet inom den tiden.

2. Ursprungsintyg som uppvisas för tullmyndigheterna i importlandet efter den sista dagen enligt punkt 1 får godtas för förmånsbehandling om underlåtenhet att uppvisa dessa handlingar senast den föreskrivna dagen beror på exceptionella omständigheter.

3. Även i andra fall när ursprungsintyg uppvisas för sent får tullmyndigheterna i importlandet godta ursprungsintygen om produkterna har visats upp för dem före ovannämnda sista dag. *Beslut 2008/800/EG*.

### **Artikel 25 – Uppvisande av ursprungsintyg**

Ursprungsintyg ska uppvisas för tullmyndigheterna i importlandet i enlighet med de förfaranden som gäller i det landet. Dessa myndigheter kan begära en översättning av ursprungsintyget och kan också kräva att importdeklarationen åtföljs av en förklaring av importören om att produkterna uppfyller de villkor som gäller för tillämpning av avtalet. *Beslut 2008/800/EG*.

### **Artikel 26 – Import i delleranser**

Om isärtagna eller icke hopsatta produkter enligt den allmänna tolkningsbestämmelsen 2 a i Harmoniserade systemet som klassificeras enligt avdelningarna XVI och XVII eller nummer

7308 eller 9406 i Harmoniserade systemet, importeras i delleveranser på begäran av importören och på de villkor som fastställts av importlandets tullmyndigheter, ska ett enda ursprungsintyg för dessa produkter uppvisas för tullmyndigheterna vid import av den första delleveransen. *Beslut 2008/800/EG.*

### **Artikel 27 – Undantag från krav på ursprungsintyg**

1. Produkter som sänds som småpaket mellan privatpersoner eller ingår i resandes personliga bagage ska godtas som ursprungsprodukter utan att ett ursprungsintyg behöver uppvisas, om importen av sådana produkter inte är av kommersiell karaktär, om produkterna har förklarats uppfylla villkoren i detta protokoll och om det inte finns något tvivel om denna förklarings riktighet. I fråga om produkter som sänds med post kan denna förklaring göras på posttulldeklaration CN22/CN23 eller på ett papper som bifogas det dokumentet.

2. Import av tillfällig karaktär som uteslutande består av produkter för mottagarnas, de resandes eller deras familjers personliga bruk ska inte anses vara import av kommersiell karaktär, om det på grund av produkternas art och mängd är uppenbart att syftet inte är kommersiellt.

3. Dessa produkters sammanlagda värde får dessutom inte överstiga 500 EUR för småpaket eller 1 200 EUR för produkter som ingår i resandes personliga bagage. *Beslut 2008/800/EG.*

### **Artikel 28 – Styrkande handlingar**

De handlingar som avses i artiklarna 17.3 och 22.3 och som används för att styrka att de produkter som omfattas av ett varucertifikat EUR.1 eller en fakturadeklaration kan anses vara produkter med ursprung i gemenskapen, Kroatien eller något av de andra länder eller territorier som avses i artiklarna 3 och 4 och att de uppfyller övriga villkor i detta protokoll, kan t.ex. vara följande:

a) Direkta bevis för de åtgärder som exportören eller leverantören har vidtagit för att framställa de berörda varorna, vilka framgår av exempelvis exportörens eller leverantörens räkenskaper eller interna bokföring.

b) Handlingar som styrker det använda materialets ursprungsstatus och som utfärdats eller upprättats i gemenskapen eller Kroatien, om dessa handlingar används i enlighet med nationell lagstiftning.

c) Handlingar som styrker att materialet har bearbetats eller behandlats i gemenskapen eller Kroatien och som utfärdats eller upprättats i gemenskapen eller Kroatien, om dessa handlingar används i enlighet med nationell lagstiftning.

d) Varucertifikat EUR.1 eller fakturadeklarationer som styrker det använda materialets ursprungsstatus och som utfärdats eller upprättats i gemenskapen eller Kroatien i enlighet med detta protokoll eller i något av de andra länder eller territorier som avses i artiklarna 3 och 4 i enlighet med ursprungsregler som är identiska med reglerna i detta protokoll.

e) Lämpliga bevis för att bearbetning eller behandling har skett utanför gemenskapen eller Kroatien genom tillämpning av artikel 12 och som styrker att villkoren i den artikeln är uppfyllda. *Beslut nr 1/2011 (2011/340/EU).*

### **Artikel 29 – Bevarande av ursprungsintyg och styrkande handlingar**

1. En exportör som ansöker om ett varucertifikat EUR.1 ska under minst tre år bevara de handlingar som avses i artikel 17.3.

2. En exportör som upprättar en fakturadeklaration ska under minst tre år bevara en kopia av denna fakturadeklaration och de handlingar som avses i artikel 22.3.

3. Den tullmyndighet i exportlandet som utfärdar ett varucertifikat EUR.1 ska under minst tre år bevara den ansökningsblankett som avses i artikel 17.2.

4. Tullmyndigheterna i importlandet ska under minst tre år bevara de varucertifikat EUR.1 och de fakturadeklarationer som lämnats in hos dem. *Beslut 2008/800/EG.*

### **Artikel 30 – Avvikelser och formella fel**

1. Om det konstateras att uppgifterna i ursprungsintyget endast obetydligt avviker från uppgifterna i de handlingar som uppvisats för tullkontoret för genomförande av formaliteterna vid import av produkterna ska detta inte i sig medföra att ursprungsintyget blir ogiltigt, förutsatt att det vederbörligen fastställs att uppgifterna i intyget verkligen avser de uppvisade produkterna.

2. Uppenbara formella fel, t.ex. skrivfel, i ett ursprungsintyg, ska inte leda till att handlingen underkänns, om felet inte är av den arten att det uppstår tvivel om att uppgifterna i intyget är riktiga. *Beslut 2008/800/EG.*

### **Artikel 31 – Belopp i euro**

1. För tillämpning av bestämmelserna i artikel 22.1 b och artikel 27.3 i fall där produkter faktureras i en annan valuta än euro, ska de i euro uttryckta beloppens motvärde i de nationella valutorna i gemenskapens medlemsstater, Kroatien eller de övriga länder eller territorier som avses i artiklarna 3 och 4 fastställas årligen av vart och ett av de berörda länderna.

2. En sändning ska omfattas av bestämmelserna i artikel 22.1 b eller artikel 27.3 med utgångspunkt i den valuta i vilken fakturan upprättats och det belopp som fastställts av det berörda landet.

3. De belopp som ska användas i en viss nationell valuta ska utgöra motvärdet i denna valuta till de i euro uttryckta beloppen den första arbetsdagen i oktober varje år. Beloppen ska meddelas Europeiska gemenskapernas kommission senast den 15 oktober och ska tillämpas från och med den 1 januari följande år. Europeiska gemenskapernas kommission ska meddela samtliga berörda länder de aktuella beloppen.

4. Ett land får avrunda, uppåt eller nedåt, det belopp som blir resultatet av omräkningen till dess nationella valuta av ett belopp i euro. Det avrundade beloppet får inte avvika med mer än 5 % från det belopp som omräkningen resulterar i. Ett land får bibehålla motvärdet i nationell valuta till ett belopp uttryckt i euro oförändrat om, vid tidpunkten för den årliga justering som avses i punkt 3, omräkningen av detta belopp före avrundning resulterar i en ökning på mindre än 15 % av motvärdet i nationell valuta. Motvärdet i nationell valuta får bibehållas oförändrat om omräkningen skulle resultera i ett lägre motvärde.

5. De i euro uttryckta beloppen ska ses över av stabiliserings- och associeringskommittén på begäran av gemenskapen eller Kroatien. Vid denna översyn ska stabiliserings- och associeringskommittén beakta det önskvärda i att bevara effekten av berörda beloppsgränser i reala termer. För detta ändamål får den besluta att ändra de i euro uttryckta beloppen. *Beslut 1/2011 /2011/340/EU).*

## **Avdelning VI – Bestämmelser om administrativt samarbete**

### **Artikel 32 – Ömsesidigt bistånd**

1. Tullmyndigheterna i gemenskapens medlemsstater och i Kroatien ska genom Europeiska gemenskapernas kommission förse varandra med avtryck av de stämplor som används vid deras tullkontor för utfärdande av varucertifikat EUR.1 samt med adresserna till de tullmyndigheter som ansvarar för kontrollen av dessa certifikat och fakturadeklarationer.

2. I syfte att sörja för att detta protokoll tillämpas på ett riktigt sätt ska gemenskapen och Kroatien genom de behöriga tullmyndigheterna bistå varandra vid kontrollen av att varucertifikaten EUR.1 och fakturadeklarationerna är äkta och att uppgifterna i dessa handlingar är riktiga. *Beslut 2008/800/EG.*

### **Artikel 33 – Kontroll av ursprungsintyg**

1. Efterkontroll av ursprungsintyg ska göras stickprovsvis eller när importlandets tullmyndigheter har rimliga tvivel beträffande handlingarnas äkthet, de berörda produkternas ursprungsstatus eller uppfyllandet av övriga villkor i detta protokoll.

2. Vid tillämpning av punkt 1 ska importlandets tullmyndigheter återsända varucertifikat EUR.1 och fakturan, om den lämnats in, eller fakturadeklarationen eller en kopia av dessa handlingar till exportlandets tullmyndigheter och vid behov ange skälen för begäran om kontroll. Till stöd för begäran om kontroll ska de tillhandahålla alla de erhållna handlingar och upplysningar som tyder på att uppgifterna i ursprungsintyget inte är riktiga.

3. Kontrollen ska göras av exportlandets tullmyndigheter. För detta ändamål ska de ha rätt att begära alla slags underlag och att göra alla slags kontroller av exportörens räkenskaper eller varje annan kontroll som de anser lämplig.

4. Om importlandets tullmyndigheter beslutar att tills vidare upphöra att bevilja förmånsbehandling för de berörda produkterna i avvaktan på resultatet av kontrollen, ska de erbjuda importören att produkterna frigörs, med förbehåll för de säkerhetsåtgärder som de finner nödvändiga.

5. De tullmyndigheter som begärt kontrollen ska så snart som möjligt underrättas om resultatet av denna. Detta resultat ska klart utvisa om handlingarna är äkta och om de berörda produkterna kan anses vara produkter med ursprung i gemenskapen, Kroatien eller i något av de andra länder eller territorier som avses i artiklarna 3 och 4 och uppfyller övriga villkor i detta protokoll.

6. Om rimliga tvivel föreligger och inget svar erhålls inom tio månader från den dag då kontrollen begärdes, eller om svaret inte innehåller tillräckliga uppgifter för att handlingens äkthet eller produkternas verkliga ursprung ska kunna fastställas, ska de tullmyndigheter som begärt kontrollen vägra förmånsbehandling, utom under exceptionella omständigheter.  
*Beslut 2008/800/EG.*

### **Artikel 34 – Tvistlösning**

Om det i samband med kontrollförfaranden enligt artikel 33 uppstår tvister som inte kan lösas mellan de tullmyndigheter som begärt en kontroll och de tullmyndigheter som ansvarar för att denna kontroll utförs, eller om frågor uppstår angående tolkningen av detta protokoll, ska tvisterna hänskjutas till stabiliserings- och associeringskommittén.

Alla tvister mellan importören och importlandets tullmyndigheter ska lösas enligt lagstiftningen i importlandet. *Beslut 2008/800/EG.*

### **Artikel 35 – Påföljder**

Den som i syfte att erhålla förmånsbehandling för produkter upprättar eller låter upprätta en handling som innehåller oriktiga uppgifter ska bli föremål för påföljder. *Beslut 2008/800/EG.*

### **Artikel 36 – Frizoner**

1. När handel sker med en produkt på grundval av ett ursprungsintyg och produkten i fråga under transporten befinner sig i en frizon på gemenskapens eller Kroatiens territorium, ska gemenskapen och Kroatien vidta nödvändiga åtgärder för att se till att produkten inte ersätts med andra varor och inte genomgår någon annan hantering än normala åtgärder för att förhindra att den försämras.

2. När produkter med ursprung i gemenskapen eller Kroatien importeras till en frizon på grundval av ett ursprungsintyg och där genomgår hantering eller behandling, ska, trots bestämmelserna i punkt 1, de berörda myndigheterna på exportörens begäran utfärda ett nytt varucertifikat EUR.1, om den genomförda hanteringen eller behandlingen är förenlig med bestämmelserna i detta protokoll. *Beslut 2008/800/EG.*

## Avdelning VII – Ceuta och Melilla

### Artikel 37 – Tillämpning av protokollet

1. Begreppet 'gemenskapen' i artikel 2 ska inte omfatta Ceuta och Melilla.
2. Produkter med ursprung i Kroatien ska när de importeras till Ceuta eller Melilla i alla avseenden åtnjuta samma tullbehandling som den som tillämpas på produkter med ursprung i gemenskapens tullområde enligt protokoll 2 i akten för anslutning av Konungariket Spanien och Portugisiska republiken till Europeiska gemenskaperna. Kroatien ska på import av produkter som omfattas av avtalet och har ursprung i Ceuta och Melilla tillämpa samma tullbehandling som den som tillämpas på produkter som importeras från och har ursprung i gemenskapen.
3. Vid tillämpning av punkt 2 ska för produkter med ursprung i Ceuta och Melilla detta protokoll gälla i tillämpliga delar, om inte annat följer av de särskilda villkor som anges i artikel 38. *Beslut 2008/800/EG.*

### Artikel 38 – Särskilda villkor

1. Under förutsättning att produkterna har transporterats direkt i enlighet med artikel 13, ska följande gälla:
  - 1) Följande ska anses vara produkter med ursprung i Ceuta eller Melilla:
    - a) Produkter som är helt framställda i Ceuta eller Melilla.
    - b) Produkter som är framställda i Ceuta eller Melilla och vid vilkas tillverkning andra produkter än de som avses i a har använts, förutsatt att
      - i) dessa produkter har genomgått tillräcklig bearbetning eller behandling enligt artikel 6, eller
      - ii) dessa produkter har ursprung i Kroatien eller gemenskapen och har genomgått bearbetning eller behandling som är mer omfattande än de åtgärder som avses i artikel 7.
  - 2) Följande ska anses vara produkter med ursprung i Kroatien:
    - a) Produkter som är helt framställda i Kroatien.
    - b) Produkter som är framställda i Kroatien och vid vilkas tillverkning andra produkter än de som avses i a har använts, förutsatt att
      - i) dessa produkter har genomgått tillräcklig bearbetning eller behandling enligt artikel 6, eller
      - ii) dessa produkter har ursprung i Ceuta och Melilla eller gemenskapen och har genomgått bearbetning eller behandling som är mer omfattande än de åtgärder som avses i artikel 7.
2. Ceuta och Melilla ska anses som ett enda territorium.
3. Exportören eller dennes befullmäktigade ombud ska ange 'Kroatien' och 'Ceuta och Melilla' i fält 2 på varucertifikatet EUR.1 eller i fakturadeklarationen. I fråga om produkter med ursprung i Ceuta och Melilla ska detta dessutom anges i fält 4 på varucertifikatet EUR.1 eller i fakturadeklarationen.
4. De spanska tullmyndigheterna ska ansvara för tillämpningen av detta protokoll i Ceuta och Melilla. *Beslut 2008/800/EG.*

## **Avdelning VIII – Slutbestämmelser**

### **Artikel 39 – Ändringar i protokollet**

Stabiliserings- och associeringsrådet får fatta beslut om att ändra detta protokoll. *Beslut 2008/800/EG.*



**BILAGA I**  
**INLEDANDE ANMÄRKNINGAR TILL FÖRTECKNINGEN I BILAGA II**

**Anmärkning 1:**

I förteckningen anges de villkor som gäller för alla produkter för att de ska anses tillräckligt bearbetade eller behandlade i den mening som avses i artikel 6 i protokollet.

**Anmärkning 2:**

2.1 I förteckningens två första kolumner beskrivs den framställda produkten. Den första kolumnen innehåller det nummer (med fyrställig sifferkod) eller kapitelnummer som används i Harmoniserade systemet och den andra kolumnen innehåller den varubeskrivning som används i detta system för numret eller kapitel. För varje post i de första två kolumnerna finns en regel angiven i kolumn 3 eller 4. Om en post i den första kolumnen föregås av ordet 'ex', betyder detta att reglerna i kolumn 3 eller 4 endast gäller för den del av numret eller kapitlet som anges i kolumn 2.

2.2 Om flera nummer är grupperade tillsammans i kolumn 1, eller ett kapitelnummer angivits och beskrivningen av produkterna i kolumn 2 därför gjorts i allmänna ordalag, gäller de motsvarande reglerna i kolumn 3 eller 4 för alla produkter som enligt Harmoniserade systemet klassificeras enligt de olika numren i kapitlet eller enligt något av de nummer som är grupperade i kolumn 1.

2.3 Om olika regler i förteckningen gäller för olika produkter inom samma tulltaxenummer, innehåller varje strecksats beskrivningen av den del av numret för vilken bredvidstående regel i kolumn 3 eller kolumn 4 gäller.

2.4 Om en regel anges både i kolumn 3 och 4 för en post i de två första kolumnerna, kan exportören välja mellan den regel som anges i kolumn 3 och den som anges i kolumn 4. Om ingen ursprungsregel anges i kolumn 4, måste den regel som anges i kolumn 3 tillämpas.

**Anmärkning 3:**

3.1 Bestämmelserna i artikel 6 i protokollet om produkter som har erhållit ursprungsstatus och som används vid tillverkningen av andra produkter ska gälla, oavsett om denna status har erhållits i den fabrik där dessa produkter används eller i en annan fabrik hos en avtalslutande part.

*Exempel:*

En motor enligt nummer 8407, för vilken det i regeln föreskrivs att värdet av det icke-ursprungsmaterial som ingår inte får överstiga 40 % av priset fritt fabrik, är tillverkad av 'annat legerat stål, grovt tillformat genom smidning' enligt nummer ex 7224.

Om detta smide har smitts i gemenskapen av ett göt med icke-ursprungsstatus, har det redan fått ursprungsstatus med stöd av regeln för nummer ex 7224 i förteckningen. Smidet kan då räknas som ursprungsprodukt vid beräkningen av värdet på motorn, oberoende av om det tillverkats i samma fabrik eller i en annan fabrik i gemenskapen. Värdet av götet med ickeursprungsstatus ska därför inte räknas med när värdet av det icke-ursprungsmaterial som använts läggs samman.

3.2 I regeln i förteckningen anges den minsta bearbetning eller behandling som fordras, och ytterligare bearbetning eller behandling ger också ursprungsstatus. Däremot kan utförandet av mindre bearbetning eller behandling inte ge ursprungsstatus. Om det i en regel fastslås att icke-ursprungsmaterial på ett visst tillverkningsstadium får användas, är alltså användning av sådant material på ett tidigare tillverkningsstadium tillåten, medan användning av sådant material på ett längre framskridet tillverkningsstadium inte är tillåten.

3.3 Utan att det påverkar tillämpningen av anmärkning 3.2 får, om det i en regel anges 'tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst', material enligt vilket nummer som helst användas (även material med samma varubeskrivning och nummer som produkten), dock med förbehåll för alla särskilda begränsningar som också kan ingå i regeln.

Uttrycken 'tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, även annat material enligt nr ...' och 'tillverkning vid vilken allt använt material klassificeras enligt ett annat HS-nummer än produkten' innebär däremot att material enligt vilket nummer som helst får användas, utom material med samma varubeskrivning som den som anges för produkten i kolumn 2 i förteckningen.

3.4 Om det i en regel i förteckningen anges att en produkt får tillverkas av mer än ett material, innebär detta att vilket eller vilka som helst av dessa material får användas. Det krävs inte att alla material används.

*Exempel:*

I regeln för vävnader enligt nummer 5208–5212 anges att naturfibrer får användas och att bl.a. kemiska material också får användas. Denna regel innebär inte att både naturfibrer och kemiska material måste användas. Det är möjligt att använda det ena eller det andra av dessa material eller båda.

3.5 Om det i en regel i förteckningen anges att en produkt måste tillverkas av ett visst material, hindrar villkoret givetvis inte användning av andra material som på grund av sin beskaffenhet inte kan uppfylla det villkoret (se också anmärkning 6.2 nedan i samband med textilier).

*Exempel:*

Regeln för livsmedelsberedningar enligt nummer 1904, som uttryckligen utesluter användning av spannmål eller av produkter härledda från spannmål, hindrar inte användning av mineralsalter, kemikalier och andra tillsatssämnen som inte har framställts av spannmål.

Detta gäller dock inte produkter som, trots att de inte kan tillverkas av det specifika material som anges i förteckningen, kan tillverkas av material av samma slag på ett tidigare tillverkningsstadium.

*Exempel:*

I fråga om ett klädesplagg enligt ex kapitel 62 tillverkat av bondad duk är det, om endast garn som utgör ickeursprungsprodukt är tillåtet för detta slags plagg, inte möjligt att utgå från bondad duk, även om bondad duk normalt inte kan tillverkas av garn. I sådana fall skulle utgångsmaterialet normalt vara i stadiet före garnstadiet, dvs. fiberstadiet.

3.6 Om två eller flera procentsatser anges i en regel i förteckningen för det högsta värdet för icke-ursprungsmaterial som kan användas, får dessa procentsatser inte läggas samman. Värdet av allt icke-ursprungsmaterial som används får med andra ord aldrig överstiga den högsta av de angivna procentsatserna. Dessutom får de enskilda procentsatserna för de specifika materialen inte överskridas.

**Anmärkning 4:**

4.1 Med begreppet 'naturfibrer' avses i förteckningen andra fibrer än regenat- eller syntetfibrer. Det är begränsat till stadiet innan spinningen äger rum, inklusive avfall och inbegriper, om inte annat anges, även sådana fibrer som har kardats, kammats eller behandlats på annat sätt, men inte spunnits.

4.2 Begreppet 'naturfibrer' inbegriper tagel enligt nummer 0503, natursilke enligt nummer 5002 och 5003 samt ullfibrer och fina eller grova djurhår enligt nummer 5101–5105, bomullsfibrer enligt nummer 5201–5203 och andra vegetabiliska fibrer enligt nummer 5301–5305.

4.3 Med begreppen 'textilmassa', 'kemiska material' och 'material för papperstillverkning' avses i förteckningen de material som inte klassificeras enligt kapitlen 50–63 och som kan användas för tillverkning av regenat-, syntet- eller pappersfibrer eller regenat-, syntet- eller pappersgarn.

4.4 Med begreppet 'konststapelfibrer' avses i förteckningen fiberkabel av syntetfilament eller av regenatfilament, synteteller regenatstapelfibrer och avfall av syntet- eller regenatfibrer enligt nummer 5501–5507.

**Anmärkning 5:**

5.1 Om det i fråga om en viss produkt i förteckningen hänvisas till denna anmärkning, ska villkoren i kolumn 3 inte tillämpas på bastextilmaterial som används vid tillverkning av denna produkt och som sammanlagt utgör högst 10 % av den sammanlagda vikten av alla de bastextilmaterial som har använts. (Se också anmärkningarna 5.3 och 5.4 nedan.)

5.2 Den tolerans som avses i anmärkning 5.1 får emellertid endast tillämpas på blandprodukter som har tillverkats av två eller flera bastextilmaterial.

Följande är bastextilmaterial:

- Natursilke.
- Ull.
- Grova djurhår.
- Fina djurhår.
- Tagel.
- Bomull.
- Material för papperstillverkning och papper.
- Lin.
- Mjukhampa.
- Jute och andra bastfibrer för textilt ändamål.
- Sisal och andra textilfibrer från växter av släktet Agave.
- Kokosfibrer, abaca, rami och andra vegetabiliska textilfibrer.
- Syntetkonstfilament.
- Regenatkonstfilament.
- Elektriskt ledande fibrer.
- Syntetkonststapelfibrer av polypropen.
- Syntetkonststapelfibrer av polyester.
- Syntetkonststapelfibrer av polyamid.
- Syntetkonststapelfibrer av polyakrylnitril.
- Syntetkonststapelfibrer av polyimid.
- Syntetkonststapelfibrer av polytetrafluoreten.
- Syntetkonststapelfibrer av polyfenylsulfid.
- Syntetkonststapelfibrer av polyvinylklorid.
- Andra syntetkonststapelfibrer.
- Regenatkonststapelfibrer av viskos.
- Andra regenatkonststapelfibrer.
- Garn av segmenterad polyuretan med mjuka segment av polyeter, även överspunnet.
- Garn av segmenterad polyuretan med mjuka segment av polyester, även överspunnet.
- Produkter enligt nummer 5605 (metalliserat garn) som innehåller remsor som utgörs av en kärna bestående antingen av aluminiumfolie eller av plastfilm med eller utan överdrag av aluminiumpulver, med en bredd av högst 5 mm, och som är infogad mellan två plastfilmer med hjälp av genomskinligt eller färgat klister.
- Andra produkter enligt nummer 5605.

*Exempel:*

Ett garn enligt nummer 5205 tillverkat av bomullsfibrer enligt nummer 5203 och syntetstapelfibrer enligt nummer 5506 är ett blandgarn. Syntetstapelfibrer som inte uppfyller ursprungsreglerna (enligt vilka det krävs tillverkning utgående från kemiska material eller textilmassa) får därför användas, om deras sammanlagda vikt utgör högst 10 % av garnets vikt.

*Exempel:*

En vävnad av ull enligt nummer 5112 tillverkad av garn av ull enligt nummer 5107 och syntetiskt garn av stapelfibrer enligt nummer 5509 är en blandväv. Syntetiskt garn som inte uppfyller ursprungsreglerna (enligt vilka det krävs tillverkning utgående från kemiska material eller textilmassa) eller garn av ull som inte uppfyller ursprungsreglerna (enligt vilka

det krävs tillverkning utgående från naturfibrer, inte kardade, kammade eller på annat sätt beredda för spinning) eller en kombination av båda, får därför användas, om deras sammanlagda vikt utgör högst 10 % av tygets vikt.

*Exempel:*

Tuftad dukvara av textilmaterial enligt nummer 5802 tillverkad av bomullsgarn enligt nummer 5205 och bomullsvävnader enligt nummer 5210 är en blandprodukt endast om bomullsväven själv är en blandväv tillverkad av garn som klassificeras enligt två skilda nummer, eller om de använda bomullsgarnerna själva är blandningar.

*Exempel:*

Om den tuftade dukvaran av textilmaterial är tillverkad av bomullsgarn enligt nummer 5205 och syntetiska vävnader enligt nummer 5407 är de använda garnerna givetvis två skilda bastextilmaterial och den tuftade dukvaran av textilmaterial är följaktligen en blandprodukt.

5.3 I fråga om produkter som innehåller 'garn av segmenterad polyuretan med mjuka segment av polyeter, även överspunnet' är denna tolerans 20 % för sådant garn.

5.4 I fråga om produkter som innehåller 'remsor som utgörs av en kärna bestående antingen av aluminiumfolie eller av plastfilm med eller utan överdrag av aluminiumpulver, med en bredd av högst 5 mm, och som är infogad mellan två plastfilmer med hjälp av genomskinligt eller färgat klister', är denna tolerans 30 % för sådana remsor.

**Anmärkning 6:**

6.1 När det i förteckningen hänvisas till denna anmärkning får textilmaterial (med undantag av foder och mellanfoder) vilka inte uppfyller regeln i kolumn 3 i förteckningen för de berörda konfektionsprodukterna användas, om de klassificeras enligt ett annat nummer än produkten och deras värde inte överstiger 8 % av produktens pris fritt fabrik.

6.2 Utan att det påverkar tillämpningen av anmärkning 6.3 får material som inte klassificeras enligt kapitlen 50–63 användas fritt vid tillverkning av textilprodukter, oavsett om de innehåller textilmaterial.

*Exempel:*

Om det i en regel i förteckningen exempelvis anges att garn ska användas för en viss textilprodukt, t.ex. byxor, hindrar detta inte användning av metallföremål, t.ex. knappar, eftersom knappar inte klassificeras enligt kapitlen 50–63. Av samma skäl får blyxtlås användas, även om blyxtlås normalt innehåller textilmaterial.

6.3 I de fall en procentregel gäller måste vid beräkningen av värdet av ingående icke-ursprungsmaterial hänsyn tas till värdet av de material som inte klassificeras enligt kapitlen 50–63.

**Anmärkning 7:**

7.1 Med 'särskild behandling' avses i samband med nummer ex 2707, 2713–2715, ex 2901, ex 2902 och ex 3403 följande:

- a) Vakuumdestillation.
- b) Omfattande fraktionerad omdestillation.
- c) Krackning.
- d) Reformering.
- e) Extraktion med selektiva lösningsmedel.

f) Den process som omfattar alla följande behandlingar: behandling med koncentrerad svavelsyra, oleum (rykande svavelsyra) eller svaveltrioxid och efterföljande neutralisering med alkali samt blekning och rening med naturligt aktiva jordarter, aktiverade jordarter, aktiverat kol eller bauxit.

g) Polymerisation.

h) Alkylering.

i) Isomerisering.

7.2 Med 'särskild behandling' avses i samband med nummer 2710, 2711 och 2712 följande:

a) Vakuumdestillation.

b) Omfattande fraktionerad omdestillation.

c) Krackning.

d) Reformering.

e) Extraktion med selektiva lösningsmedel.

f) Den process som omfattar alla följande behandlingar: behandling med koncentrerad svavelsyra, oleum (rykande svavelsyra) eller svaveltrioxid och efterföljande neutralisering med alkali samt blekning och rening med naturligt aktiva jordarter, aktiverade jordarter, aktiverat kol eller bauxit.

g) Polymerisation.

h) Alkylering.

i) Isomerisering.

j) Endast för tungolja enligt nummer ex 2710: avsvavling med väte om de behandlade produkternas svavelinnehåll minskas med minst 85 % (ASTM D 1266-59 T-metoden).

k) Endast för produkter enligt nummer 2710: avparaffinering på annat sätt än genom enkel filtrering.

l) Endast för tungolja enligt nummer ex 2710: vätebehandling, annan än avsvavling, vid vilken väte vid ett tryck över 20 bar och en temperatur över 250 oC aktivt deltar i en kemisk reaktion med hjälp av en katalysator. Efterföljande hydrering av smörjolja enligt nummer ex 2710 (t.ex. hydrofinishing eller avfärgning) för att framför allt förbättra färg eller stabilitet ska emellertid inte räknas som en särskild behandling.

m) Endast för eldningsolja enligt nummer ex 2710: atmosfärisk destillation, om mindre än 30 volymprocent destillat (inklusive destillationsförluster) erhålls vid 300 oC enligt ASTM D 86-metoden.

n) Endast för andra tungolja än dieselbränsolja och eldningsolja enligt nummer ex 2710: bearbetning genom elektrisk högfrequensurladdning.

o) Endast för råa produkter (andra än vaselin, ozokerit, montanvax (lignitvax), torrvax eller paraffin innehållande mindre än 0,75 viktprocent olja) enligt nummer ex 2712: oljeavskiljning genom fraktionerad kristallisation.

7.3 I fråga om nummer ex 2707, 2713–2715, ex 2901, ex 2902 och ex 3403 ska enkla åtgärder såsom rengöring, dekantering, avsaltning, vattenseparering, filtrering, färgning, märkning eller erhållande av ett visst svavelinnehåll genom blandning av produkter med olika svavelinnehåll, eller någon kombination av dessa eller liknande åtgärder, inte medföra ursprungsstatus.

*Beslut 2008/800/EG.*

## BILAGA II

**Förteckning över den bearbetning eller behandling av icke-ursprungsmaterial som krävs för att den tillverkade produkten ska få ursprungsstatus**

Alla produkter som anges i förteckningen omfattas inte nödvändigtvis av avtalet. Det är därför nödvändigt att beakta avtalets övriga delar.

HS-nr	Varuslag	Bearbetning eller behandling av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus	
(1)	(2)	(3) eller (4)	
Kapitel 1	Levande djur	Alla djur enligt kapitel 1 ska vara helt framställda	
Kapitel 2	Kött och ätbara slaktbiprodukter	Tillverkning vid vilken allt använt material enligt kapitlen 1 och 2 ska vara helt framställt	
Kapitel 3	Fisk samt kräftdjur, blötdjur och andra ryggradslösa vattendjur	Tillverkning vid vilken allt använt material enligt kapitel 3 ska vara helt framställt	
ex kapitel 4	Mejeriprodukter; fågelägg; naturlig honung; ätbara produkter av animaliskt ursprung, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans; med undantag av följande:	Tillverkning vid vilken allt använt material enligt kapitel 4 ska vara helt framställt	
0403	Kärnmjolk, filmjolk, gräddfil, yoghurt, kefir och annan fermenterad eller syrad mjölk och grädde, även koncentrerade, försatta med socker eller annat sötningsmedel, smaksatta eller innehållande frukt, bär, nötter eller kakao	Tillverkning vid vilken – allt använt material enligt kapitel 4 ska vara helt framställt, – all använd frukt- och bärsaft (utom saft av ananas, lime eller grapefrukt) enligt nr 2009 redan har ursprungsstatus, och – värdet av allt använt material enligt kapitel 17 inte överstiger 30 % av produktens pris fritt fabrik	
ex kapitel 5	Produkter av animaliskt ursprung, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans; med undantag av följande:	Tillverkning vid vilken allt använt material enligt kapitel 5 ska vara helt framställt	
ex 0502	Borst och andra hår av svin, bearbetade	Rengöring, desinficering, sortering och uträtning av borst och andra hår	
Kapitel 6	Levande träd och andra levande växter; lökar, rötter o.d.; snittblommor och snittgrönt	Tillverkning vid vilken – allt använt material enligt kapitel 6 ska vara helt framställt, och – värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik	
Kapitel 7	Grönsaker samt vissa ätbara rötter och stam- eller rotknölar	Tillverkning vid vilken allt använt material enligt kapitel 7 ska vara helt framställt	

HS-nr	Varuslag	Bearbetning eller behandling av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus	
(1)	(2)	(3) eller (4)	
Kapitel 8	Ätbar frukt samt ätbara bär och nötter; skal av citrusfrukter eller meloner	Tillverkning vid vilken – all använd frukt och alla använda bär och nötter ska vara helt framställda, och – värdet av allt använt material enligt kapitel 17 inte överstiger 30 % av produktens pris fritt fabrik	
ex kapitel 9	Kaffe, te, matte och kryddor; med undantag av följande:	Tillverkning vid vilken allt använt material enligt kapitel 9 ska vara helt framställt	
0901	Kaffe, även rostat eller befriat från koffein; skal och hinnor av kaffe; kaffesurrogat innehållande kaffe, oavsett mängden	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst	
0902	Te, även aromatiserat	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst	
ex 0910	Kryddblandningar	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst	
Kapitel 10	Spannmål	Tillverkning vid vilken allt använt material enligt kapitel 10 ska vara helt framställt	
ex kapitel 11	Produkter från kvarnindustrin; malt; stärkelse; inulin; Vetegluten; med undantag av följande:	Tillverkning vid vilken all använd spannmål och alla använda grönsaker och ätbara rötter och stam- eller rotknölar enligt nr 0714 eller alla använda frukter eller bär ska vara helt framställda	
ex 1106	Mjöl och pulver av torkade baljväxtfrön enligt nr 0713	Torkning och malning av baljfrukter och baljväxtfrön enligt nr 0708	
Kapitel 12	Oljeväxtfrön och oljehaltiga frukter; diverse andra frön och frukter; växter för industriellt eller medicinskt bruk; halm och foderväxter	Tillverkning vid vilken allt använt material enligt kapitel 12 ska vara helt framställt	
1301	Schellack o.d.; naturliga gummiarter, hartser, gummihartser och oleoresiner (t.ex. balsamer)	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material enligt nr 1301 inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik	
1302	Växtsafter och växtextrakter; pektinämnen, pektinater och pektater; agar-agar samt annat växtslem och andra förtjockningsmedel, även modifierade, erhållna ur vegetabiliska produkter:  – Växtslem och andra förtjockningsmedel, modifierade, erhållna ur vegetabiliska produkter  – Andra slag	Tillverkning utgående från icke-modifierat växtslem och icke-modifierade förtjockningsmedel  Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik	
Kapitel 14	Vegetabiliska flättningsmaterial; vegetabiliska produkter, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans	Tillverkning vid vilken allt använt material enligt kapitel 14 ska vara helt framställt	



HS-nr	Varuslag	Bearbetning eller behandling av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus	
(1)	(2)	(3) eller (4)	
ex kapitel 15	Animaliska och vegetabiliska fetter och oljor samt spaltning produkter av sådana fetter och oljor; beredda ätbara fetter; animaliska och vegetabiliska vaxer; med undantag av följande:	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten	
1501	Ister, annat svinfett och fjäderfäfett, annat än sådant enligt nr 0209 och 1503:  – Fett från ben eller avfall  – Annat	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt nr 0203, 0206 eller 0207 eller ben enligt nr 0506	Tillverkning utgående från kött eller ätbara slaktbiprodukter av svin enligt nr 0203 eller 0206 eller från kött och ätbara slaktbiprodukter av fjäderfä enligt nr 0207
1502	Fetter av nötkreatur, andra oxdjur, får eller getter, andra än sådana enligt nr 1503  – Fett från ben eller avfall  – Andra	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt nr 0201, 0202, 0204 eller 0206 eller ben enligt nr 0506	Tillverkning vid vilken allt använt material enligt kapitel 2 ska vara helt framställt
1504	Fetter och oljor av fisk eller havsdäggdjur samt fraktioner av sådana fetter eller oljor, även raffinerade men inte kemiskt modifierade:  – Fasta fraktioner  – Andra slag	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, även annat material enligt nr 1504	Tillverkning vid vilken allt använt material enligt kapitlen 2 och 3 ska vara helt framställt
ex 1505	Raffinerad lanolin	Tillverkning utgående från rått ullfett enligt nr 1505	
1506	Andra animaliska fetter och oljor samt fraktioner av sådana fetter eller oljor, även raffinerade men inte kemiskt modifierade:  – Fasta fraktioner  – Andra slag	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, även annat material enligt nr 1506	Tillverkning vid vilken allt använt material enligt kapitel 2 ska vara helt framställt

HS-nr	Varuslag	Bearbetning eller behandling av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus	
(1)	(2)	(3) eller (4)	
1507–1515	<p>Vegetabiliska oljor och fraktioner av dessa oljor:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Sojabönlja, jordnötsolja, palmolja, kokosolja, palmkärnolja och babassuolja, tungolja, oiticicaolja, myrtenvax, japanvax, fraktioner av jojobaolja och oljor avsedda för tekniskt eller industriellt bruk, med undantag av tillverkning av livsmedel</li> <li>– Fasta fraktioner, utom av jojobaolja</li> <li>– Andra slag</li> </ul>	<p>Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten</p> <p>Tillverkning utgående från annat material enligt nr 1507–1515</p> <p>Tillverkning vid vilken allt använt material enligt kapitel 3 ska vara helt framställt</p>	
1516	Animaliska och vegetabiliska fetter och oljor samt fraktioner av sådana fetter eller oljor, som helt eller delvis hydrerats, omföstrats (även internt) eller elaidiniserats, även raffinerade men inte vidare bearbetade	<p>Tillverkning vid vilken</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– allt använt material enligt kapitel 2 ska vara helt framställt, och</li> <li>– allt använt vegetabiliskt material ska vara helt framställt. Material enligt nr 1507, 1508, 1511 och 1513 får dock användas</li> </ul>	
1517	Margarin; ätbara blandningar och beredningar av animaliska eller vegetabiliska fetter eller oljor eller av fraktioner av olika fetter eller oljor enligt detta kapitel, andra än ätbara fetter och oljor samt fraktioner av sådana fetter eller oljor enligt nr 1516	<p>Tillverkning vid vilken</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– allt använt material enligt kapitel 2 och 4 ska vara helt framställt, och</li> <li>– allt använt vegetabiliskt material ska vara helt framställt. Material enligt nr 1507, 1508, 1511 och 1513 får dock användas</li> </ul>	
Kapitel 16	Beredningar av kött, fisk, kräftdjur, blötdjur eller andra ryggradslösa vattendjur	<p>Tillverkning</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– utgående från djur enligt kapitel 1, och/eller</li> <li>– vid vilken allt använt material enligt kapitel 3 ska vara helt framställt</li> </ul>	
ex kapitel 17	Socker och sockerkonfektyrer; med undantag av följande:	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten	
ex 1701	Socker från sockerrör eller sockerbeter samt kemiskt ren sackaros, i fast form, med tillsats av aromämnen eller färgämnen	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material enligt kapitel 17 inte överstiger 30 % av produktens pris fritt fabrik	

HS-nr	Varuslag	Bearbetning eller behandling av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus	
(1)	(2)	(3) eller (4)	
1702	<p>Annat socker, inbegripet kemiskt ren laktos, maltos, glukos och fruktos, i fast form; sirap och andra sockerlösningar utan tillsats av aromämnen eller färgämnen; konstgjord honung, även blandad med naturlig honung; sockerkulör:</p> <p>– Kemiskt ren maltos eller fruktos</p> <p>– Annat socker i fast form med tillsats av aromämnen eller färgämnen</p> <p>– Annat</p>	<p>Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, även annat material enligt nr 1702</p> <p>Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material enligt kapitel 17 inte överstiger 30 % av produktens pris fritt fabrik</p> <p>Tillverkning vid vilken allt använt material redan har ursprungsstatus</p>	
ex 1703	Melass erhållen vid utvinning eller raffinering av socker, med tillsats av aromämnen eller färgämnen	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material enligt kapitel 17 inte överstiger 30 % av produktens pris fritt fabrik	
1704	Sockerkonfektyrer (inbegripet vit choklad), inte innehållande kakao	<p>Tillverkning</p> <p>– utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten, och</p> <p>– vid vilken värdet av allt använt material enligt kapitel 17 inte överstiger 30 % av produktens pris fritt fabrik</p>	
Kapitel 18	Kakao och kakaoberedningar	<p>Tillverkning</p> <p>– utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten, och</p> <p>– vid vilken värdet av allt använt material enligt kapitel 17 inte överstiger 30 % av produktens pris fritt fabrik</p>	
1901	<p>Maltextrakt; livsmedelsberedningar av mjöl, krossgryn, stärkelse eller maltextrakt, som inte innehåller kakao eller innehåller mindre än 40 viktprocent kakao beräknat på helt avfettad bas, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans; livsmedelsberedningar av varor enligt nr 0401–0404, som inte innehåller kakao eller innehåller mindre än 5 viktprocent kakao beräknat på helt avfettad bas, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans:</p> <p>– Maltextrakt</p>	Tillverkning utgående från spannmål enligt kapitel 10	

HS-nr	Varuslag	Bearbetning eller behandling av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus	
(1)	(2)	(3) eller (4)	
1902	<p>– Annat</p> <p>Pastaprodukter, såsom spagetti, makaroner, nudlar, lasagne, gnocchi, ravioli och cannelloni, även kokta, fyllda (med kött eller andra födoämnen) eller på annat sätt beredda; couscous, även beredd:</p> <p>– Innehållande högst 20 viktprocent kött, korv, slaktbiprodukter, fisk, kräftdjur eller blötdjur</p> <p>– Innehållande mer än 20 viktprocent kött, korv, slaktbiprodukter, fisk, kräftdjur eller blötdjur</p>	<p>Tillverkning</p> <p>– utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten, och</p> <p>– vid vilken värdet av allt använt material enligt kapitel 17 inte överstiger 30 % av produktens pris fritt fabrik</p>	
1903	Tapioka och tapiokaersättningar, framställda av stärkelse, i form av flingor, gryn o.d.	Tillverkning vid vilken all använd spannmål och material som utvunnits ur spannmål (utom durumvete och derivat därav) ska vara helt framställda	
1904	Livsmedelsberedningar erhållna genom svällning eller rostning av spannmål eller spannmålsprodukter (t.ex. majsflingor); spannmål, annan än majs, i form av korn eller flingor eller andra bearbetade korn (med undantag av mjöl och krossgryn), förkokt eller på annat sätt beredd, inte nämnd eller inbegripen någon annanstans:	<p>Tillverkning</p> <p>– all använd spannmål och material som utvunnits ur spannmål (utom durumvete och derivat därav) ska vara helt framställda, och</p> <p>– allt använt material enligt kapitlen 2 och 3 ska vara helt framställt</p>	
1905	Bröd, kakor, kex och andra bakverk, även innehållande kakao; nattvardsbröd, tomma oblatkapslar av sådana slag som är lämpliga för farmaceutiskt bruk, sigilloblater och liknande produkter	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom potatisstärkelse enligt nr 1108	
		<p>Tillverkning</p> <p>– utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt nr 1806,</p> <p>– vid vilken all använd spannmål och allt använt mjöl (utom durumvete och majs av arten <i>Zea indurata</i>, och derivat av dessa) ska vara helt framställda, och</p> <p>– vid vilken värdet av allt använt material enligt kapitel 17 inte överstiger 30 % av produktens pris fritt fabrik</p>	
ex kapitel 20	Beredningar av grönsaker, frukt, bär, nötter eller andra växtdelar; med undantag av följande:	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt kapitel 11	
ex 2001	Jams, batater (sötpotatis) och liknande ätbara växtdelar, innehållande minst 5 viktprocent stärkelse, beredda eller konserverade med ättika eller ättiksyra	Tillverkning vid vilken alla använda frukter, bär, nötter eller grönsaker ska vara helt framställda	
		Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten	

HS-nr	Varuslag	Bearbetning eller behandling av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus	
(1)	(2)	(3) eller (4)	
ex 2004 och ex 2005	Potatis i form av mjöl eller flingor, beredda eller konserverade på annat sätt än med ättika eller ättiksyra	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten	
2006	Grönsaker, frukt, bär, nötter, fruktskal och andra växtdelar, konserverade med socker (avrunna, glaserade eller kanderade)	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material enligt kapitel 17 inte överstiger 30 % av produktens pris fritt fabrik	
2007	Sylter, frukt- och bärgelée, marmelader, mos och pastor av frukt, bär eller nötter, erhållna genom kokning, med eller utan tillsats av socker eller annat sötningsmedel	Tillverkning – utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten, och – vid vilken värdet av allt använt material enligt kapitel 17 inte överstiger 30 % av produktens pris fritt fabrik	
ex 2008	– Nötter, utan tillsats av socker eller alkohol	Tillverkning vid vilken värdet av alla använda nötter och oljeväxtfrön enligt nr 0801, 0802 och 1202–1207, som redan utgör ursprungsvaror, överstiger 60 % av produktens pris fritt fabrik	
	– Jordnötssmör; blandningar baserade på spannmål; palmhjärtan; majs	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten	
	– Andra slag, utom frukter och bär (även nötter), kokade på annat sätt än med vatten eller ånga, utan tillsats av socker, frysta	Tillverkning – utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten, och – vid vilken värdet av allt använt material enligt kapitel 17 inte överstiger 30 % av produktens pris fritt fabrik	
2009	Frukt- och bärsaft (inbegripet druvmust) samt grönsaksaft, ojäst och utan tillsats av alkohol, även med tillsats av socker eller annat sötningsmedel	Tillverkning – utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten, och – vid vilken värdet av allt använt material enligt kapitel 17 inte överstiger 30 % av produktens pris fritt fabrik	
ex kapitel 21	Diverse ätbara beredningar; med undantag av följande:	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten	

HS-nr	Varuslag	Bearbetning eller behandling av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus	
(1)	(2)	(3) eller (4)	
2101	Extrakter, essenser och koncentrat av kaffe, te eller matte samt beredningar på basis av dessa produkter eller på basis av kaffe, te eller matte; rostad cikoriarot och andra rostade kaffesurrogat samt extrakter, essenser och koncentrat av dessa produkter	Tillverkning – utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten, och – vid vilken all använd cikoriarot ska vara helt framställd	
2103	Såser samt beredningar för tillredning av såser; blandningar för smaksättningsändamål; senapspulver och beredd senap:  – Såser samt beredningar för tillredning av såser; blandningar för smaksättningsändamål  – Senapspulver och beredd senap	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten. Senapspulver och beredd senap får dock användas  Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst	
ex 2104	Soppor och buljonger samt beredningar för tillredning av soppor eller buljonger	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom beredda eller konserverade grönsaker enligt nr 2002–2005	
2106	Livsmedelsberedningar, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans	Tillverkning – utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten, och – vid vilken värdet av allt använt material enligt kapitel 17 inte överstiger 30 % av produktens pris fritt fabrik	
ex kapitel 22	Drycker, sprit och ättika; med undantag av följande:	Tillverkning – utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten, och – vid vilken alla använda druvor eller använt material som utvunnits ur druvor ska vara helt framställda	
2202	Vatten, inbegripet mineralvatten och kolsyrat vatten, med tillsats av socker eller annat sötningsmedel eller av aromämne, samt andra alkoholfria drycker, med undantag av frukt- och bärsaft samt grönsakssaft enligt nr 2009	Tillverkning – utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten, – vid vilken värdet av allt använt material enligt kapitel 17 inte överstiger 30 % av produktens pris fritt fabrik – vid vilken all använd frukt- och bärsaft (utom saft av ananas, lime eller grapefrukt) redan har ursprungsstatus	

HS-nr	Varuslag	Bearbetning eller behandling av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus	
(1)	(2)	(3) eller (4)	
2207	Odenaturerad etylalkohol med alkoholhalt av minst 80 volymprocent; etylalkohol och annan sprit, denaturerade, oavsett alkoholhalt	Tillverkning – utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt nr 2207 eller 2208, och – vid vilken alla använda druvor eller använt material som utvunnits ur druvor ska vara helt framställda, eller vid vilken, om allt annat använt material redan har ursprungsstatus, högst 5 volymprocent arrak får användas	
2208	Odenaturerad etylalkohol med alkoholhalt av mindre än 80 volymprocent; sprit, likör och andra spritdrycker	Tillverkning – utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt nr 2207 eller 2208, och – vid vilken alla använda druvor eller använt material som utvunnits ur druvor ska vara helt framställda, eller vid vilken, om allt annat använt material redan har ursprungsstatus, högst 5 volymprocent arrak får användas	
ex kapitel 23	Återstoder och avfall från livsmedelsindustrin; beredda fodermedel; med undantag av följande:	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten	
ex 2301	Mjöl av val; mjöl och pelletar av fisk, kräftdjur, blötdjur eller andra ryggradslösa vattendjur, olämpliga som livsmedel	Tillverkning vid vilken allt använt material enligt kapitlen 2 och 3 ska vara helt framställt	
ex 2303	Återstoder från framställning av majsstärkelse (med undantag av koncentrerat majsstöpvetten), med ett proteininnehåll beräknat på torrsubstansen av mer än 40 viktprocent	Tillverkning vid vilken all använd majs ska vara helt framställd	
ex 2306	Oljekakor och andra fasta återstoder från utvinning av olivolja, innehållande mer än 3 % olivolja	Tillverkning vid vilken alla använda oliver ska vara helt framställda	
2309	Beredningar av sådana slag som används vid utfodring av djur	Tillverkning vid vilken – spannmål, socker, melass, kött eller mjölk som används redan har ursprungsstatus, och – allt använt material enligt kapitel 3 ska vara helt framställt	
ex kapitel 24	Tobak samt varor tillverkade av tobaksersättning; med undantag av följande:	Tillverkning vid vilken allt använt material enligt kapitel 24 ska vara helt framställt	
2402	Cigarett, cigariller och cigarett av tobak eller tobaksersättning	Tillverkning vid vilken minst 70 viktprocent av den använda råtabaken eller det använda tobaksavfallet enligt nr 2401 redan har ursprungsstatus	
ex 2403	Röktobak	Tillverkning vid vilken minst 70 viktprocent av den använda råtabaken eller det använda tobaksavfallet enligt nr 2401 redan har ursprungsstatus	

HS-nr	Varuslag	Bearbetning eller behandling av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus	
(1)	(2)	(3) eller (4)	
ex kapitel 25	Salt; svavel; jord och sten; gips, kalk och cement; med undantag av följande:	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten	
ex 2504	Naturlig kristallgrafit, kolanrikad, renad och malen	Förhöjning av kolinnehållet genom anrikning, rening och malning av kristallinisk rå grafrit	
ex 2515	Marmor, enkelt sönderdelad, genom sågning eller på annat sätt, till block eller plattor av kvadratisk eller rektangulär form, med en tjocklek av högst 25 cm	Sönderdelning, genom sågning eller på annat sätt, av marmor (även om den redan är sågad) med en tjocklek av mer än 25 cm	
ex 2516	Granit, porfyr, basalt, sandsten och annan monument- eller byggnadssten, enkelt sönderdelad, genom sågning eller på annat sätt, till block eller plattor av kvadratisk eller rektangulär form, med en tjocklek av högst 25 cm	Sönderdelning, genom sågning eller på annat sätt, av sten (även om den redan är sågad) med en tjocklek av mer än 25 cm	
ex 2518	Bränd dolomit	Bränning av obränd dolomit	
ex 2519	Krossat naturligt magnesiumkarbonat (magnesit) i hermetiskt förslutna behållare och magnesiumoxid, även rent, annat än smält magnesia eller dödbränd (sintrad) magnesia	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten. Naturligt magnesiumkarbonat (magnesit) får dock användas	
ex 2520	Gips speciellt beredd för dentalbruk	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik	
ex 2524	Naturliga asbestfibrer	Tillverkning utgående från asbestkoncentrat	
ex 2525	Glimmerpulver	Malning av glimmer eller glimmeravfall	
ex 2530	Jordpigment, bränt eller pulveriserat	Bränning eller malning av jordpigment	
Kapitel 26	Malm, slagg och aska	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten	
ex kapitel 27	Mineraliska bränslen, mineraloljor och destillationsprodukter av dessa; bituminösa ämnen; mineralvaxer; med undantag av följande:	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten	
ex 2707	Oljor som liknar mineraloljor och i vilka de aromatiska beståndsdelarnas vikt överstiger de icke-aromatiska beståndsdelarnas vikt, erhållna genom destillation av högtemperaturtjära från stenkol, som ger mer än 65 volymprocent destillat vid en temperatur på upp till 250 °C (inklusive blandningar av bensin (petroleum spirit och bensen), avsedda att användas som drivmedel eller bränsle	Raffinering och/eller annan särskild behandling (!), eller andra förfaranden vid vilka allt använt material klassificeras enligt ett annat HS-nummer än produkten. Material enligt samma HS-nummer som produkten får dock användas, om dess totala värde inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik	
ex 2709	Råolja erhållen ur bituminösa mineral	Torrdistillation av bituminösa mineral	



HS-nr	Varuslag	Bearbetning eller behandling av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus	
(1)	(2)	(3) eller (4)	
2710	Oljor erhållna ur petroleum eller ur bituminösa mineral, andra än råolja; produkter, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans, innehållande som karaktärsgivande beståndsdel minst 70 viktprocent oljor erhållna ur petroleum eller ur bituminösa mineral; avfallsoljor	Raffinering och/eller annan särskild behandling <sup>(2)</sup> , eller andra förfaranden vid vilka allt använt material klassificeras enligt ett annat HS-nummer än produkten. Material enligt samma HS-nummer som produkten får dock användas, om dess totala värde inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik	
2711	Petroleumgaser och andra gasformiga kolväten	Raffinering och/eller annan särskild behandling <sup>(2)</sup> , eller andra förfaranden vid vilka allt använt material klassificeras enligt ett annat HS-nummer än produkten. Material enligt samma HS-nummer som produkten får dock användas, om dess totala värde inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik	
2712	Vaselin; paraffin, mikrovax, 'slack wax', ozokerit, montanvax (lignitvax), torrvax, andra mineralvaxer och liknande produkter erhållna genom syntes eller genom andra processer, även färgade	Raffinering och/eller annan särskild behandling <sup>(2)</sup> , eller andra förfaranden vid vilka allt använt material klassificeras enligt ett annat HS-nummer än produkten. Material enligt samma HS-nummer som produkten får dock användas, om dess totala värde inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik	
2713	Petroleumkoks, petroleumbitumen (asfalt) och andra återstoder från oljor erhållna ur petroleum eller ur bituminösa mineral	Raffinering och/eller annan särskild behandling <sup>(1)</sup> , eller andra förfaranden vid vilka allt använt material klassificeras enligt ett annat HS-nummer än produkten. Material enligt samma HS-nummer som produkten får dock användas, om dess totala värde inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik	
2714	Naturlig bitumen och naturasfalt; bituminösa skifferar och oljeskifferar samt naturlig bitumenhaltig sand; asfaltit och asfaltsten	Raffinering och/eller annan särskild behandling <sup>(1)</sup> , eller andra förfaranden vid vilka allt använt material klassificeras enligt ett annat HS-nummer än produkten. Material enligt samma HS-nummer som produkten får dock användas, om dess totala värde inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik	

HS-nr	Varuslag	Bearbetning eller behandling av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus	
(1)	(2)	(3) eller (4)	
2715	Bituminösa blandningar baserade på naturasfalt, naturlig bitumen, petroleumbitumen, mineraltjära eller mineraltjärbeck (t.ex. asfaltmastix, 'cut backs')	Raffinering och/eller annan särskild behandling ( <sup>1</sup> ), eller andra förfaranden vid vilka allt använt material klassificeras enligt ett annat HS-nummer än produkten. Material enligt samma HS-nummer som produkten får dock användas, om dess totala värde inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik	
ex kapitel 28	Oorganiska kemikalier; organiska och oorganiska föreningar av ädla metaller; av sällsynta jordartsmetaller; av radioaktiva grundämnen och av isotoper; med undantag av följande:	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten. Material enligt samma HS-nummer som produkten får dock användas, om dess totala värde inte överstiger 20 % av produktens pris fritt fabrik	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik
ex 2805	'Mischmetall'	Tillverkning genom elektrolytisk behandling eller värmebehandling, om värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik	
ex 2811	Svaveltrioxid	Tillverkning utgående från svaveldioxid	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik
ex 2833	Aluminiumsulfat	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik	
ex 2840	Natriumperborat	Tillverkning utgående från dinatriumtetrahydroborat	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik
ex 2852	Kviksilverföreningar av mätade acykliska monokarboxylsyror samt deras anhydrider, halogenider, peroxider och peroxisyror; halogen-, sulfo-, nitro- och nitrosoderivat av sådana föreningar:	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst. Värdet av allt använt material enligt nr 2852, 2915 och 2916 får dock inte överstiga 20 % av produktens pris fritt fabrik	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik
	Kviksilverföreningar av inretrar samt halogen-, sulfo-, nitro- och nitrosoderivat av sådana föreningar	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst. Värdet av allt använt material enligt nr 2909 får dock inte överstiga 20 % av produktens pris fritt fabrik	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik
	Kviksilverföreningar av heterocykliska föreningar med enbart kväve som heteroatom (er) [2933]	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst. Värdet av allt använt material enligt nr 2852, 2932 och 2933 får dock inte överstiga 20 % av produktens pris fritt fabrik	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik

HS-nr	Varuslag	Bearbetning eller behandling av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus	
(1)	(2)	(3) eller (4)	
	<p>Kvikksilverföreningar av nukleinsyror och salter av nukleinsyror, även inte kemiskt definierade; andra heterocykliska föreningar</p> <p>Kvikksilverföreningar av nافتensyror, vattenlösliga salter av nافتensyror samt estrar av nافتensyror</p> <p>Andra kvikksilverföreningar av beredda bindemedel för gjutformar eller gjutkärnor; kemiska produkter samt preparat från kemiska eller närstående industrier (inbegripet sådana som består av blandningar av naturprodukter), inte nämnda eller inbegripna någon annanstans</p>	<p>Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst. Värdet av allt använt material enligt nr 2852, 2932, 2933 och 2934 får dock inte överstiga 20 % av produktens pris fritt fabrik</p> <p>Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten. Material enligt samma HS-nummer som produkten får dock användas, om dess totala värde inte överstiger 20 % av produktens pris fritt fabrik</p> <p>Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik</p>	<p>Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik</p> <p>Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik</p>
ex kapitel 29	Oorganiska kemikalier; med undantag av följande:	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten. Material enligt samma HS-nummer som produkten får dock användas, om dess totala värde inte överstiger 20 % av produktens pris fritt fabrik	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik
ex 2901	Acykliska kolväten avsedda att användas som drivmedel eller bränsle	Raffinering och/eller annan särskild behandling <sup>(1)</sup> , eller  andra förfaranden vid vilka allt använt material klassificeras enligt ett annat HS-nummer än produkten. Material enligt samma HS-nummer som produkten får dock användas, om dess totala värde inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik	
ex 2902	Cyklaner och cyklener (andra än azulen), bensen, toluen, xylener, avsedda att användas som drivmedel eller bränsle	Raffinering och/eller annan särskild behandling <sup>(1)</sup> , eller  andra förfaranden vid vilka allt använt material klassificeras enligt ett annat HS-nummer än produkten. Material enligt samma HS-nummer som produkten får dock användas, om dess totala värde inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik	

HS-nr	Varuslag	Bearbetning eller behandling av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus	
(1)	(2)	(3) eller (4)	
ex 2905	Metallalkoholater av alkoholer enligt detta HS-nummer och av etanol	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, även annat material enligt nr 2905. Material enligt samma HS-nummer som produkten får dock användas, om dess totala värde inte överstiger 20 % av produktens pris fritt fabrik	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik
2915	Mättade acykliska monokarboxylsyror samt deras anhydrider, halogenider, peroxider och peroxisyror; halogen-, sulfo-, nitro- och nitrosoderivat av sådana föreningar:	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst. Värdet av allt använt material enligt nr 2915 och 2916 får dock inte överstiga 20 % av produktens pris fritt fabrik	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik
ex 2932	– Inre etrar samt halogen-, sulfo-, nitro- och nitrosoderivat av sådana föreningar	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst. Värdet av allt använt material enligt nr 2909 får dock inte överstiga 20 % av produktens pris fritt fabrik	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik
	– Cykliska acetalter och inre hemiacetalter, samt halogen-, sulfo-, nitro- och nitrosoderivat av sådana föreningar	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik
2933	Heterocykliska föreningar med enbart kväve som heteroatom(er)	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst. Värdet av allt använt material enligt nr 2932 och 2933 får dock inte överstiga 20 % av produktens pris fritt fabrik	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik
2934	Nukleinsyror och salter av nukleinsyror, även inte kemiskt definierade; andra heterocykliska föreningar	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst. Värdet av allt använt material enligt nr 2932, 2933 och 2934 får dock inte överstiga 20 % av produktens pris fritt fabrik	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik
ex 2939	Koncentrat av vallmohalm, innehållande minst 50 viktprocent alkaloider	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik	
ex kapitel 30	Farmaceutiska produkter; med undantag av följande:	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten. Material enligt samma HS-nummer som produkten får dock användas, om dess totala värde inte överstiger 20 % av produktens pris fritt fabrik	
3002	Människoblod; djurblod berett för terapeutiskt, profylaktiskt eller diagnostiskt bruk; immunsera och andra fraktioner av blod samt modifierade immunologiska produkter, även erhållna genom biotekniska processer; vacciner, toxiner, kulturer av mikroorganismer (med undantag av jäst) och liknande produkter:		

HS-nr	Varuslag	Bearbetning eller behandling av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus	
(1)	(2)	(3) eller (4)	
	<p>– Produkter bestående av två eller flera beståndsdelar som har blandats med varandra för terapeutiskt eller profylaktiskt bruk eller oblandade produkter för terapeutiskt eller profylaktiskt bruk, som föreligger i avdelade doser eller i former eller förpackningar för försäljning i detaljhandeln</p> <p>– Andra</p> <p>-- Människoblod</p> <p>-- Djurblod berett för terapeutiskt eller profylaktiskt bruk</p> <p>-- Fraktioner av blod andra än immunsera, hemoglobin, blodglobuliner och serumglobuliner</p> <p>-- Hemoglobin, blodglobuliner och serumglobuliner</p> <p>-- Andra</p>	<p>Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, även annat material enligt nr 3002. Även material som motsvarar denna produktbeskrivning får dock användas, om dess totala värde inte överstiger 20 % av produktens pris fritt fabrik</p> <p>Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, även annat material enligt nr 3002. Även material som motsvarar denna produktbeskrivning får dock användas, om dess totala värde inte överstiger 20 % av produktens pris fritt fabrik</p> <p>Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, även annat material enligt nr 3002. Även material som motsvarar denna produktbeskrivning får dock användas, om dess totala värde inte överstiger 20 % av produktens pris fritt fabrik</p> <p>Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, även annat material enligt nr 3002. Även material som motsvarar denna produktbeskrivning får dock användas, om dess totala värde inte överstiger 20 % av produktens pris fritt fabrik</p> <p>Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, även annat material enligt nr 3002. Även material som motsvarar denna produktbeskrivning får dock användas, om dess totala värde inte överstiger 20 % av produktens pris fritt fabrik</p>	

HS-nr	Varuslag	Bearbetning eller behandling av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus	
(1)	(2)	(3) eller (4)	
3003 och 3004	Medikamenter (med undantag av varor enligt nr 3002, 3005 eller 3006):  – Framställda av amikacin enligt nr 2941  – Andra	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten. Material enligt nr 3003 och 3004 får dock användas, om dess totala värde sammanlagt inte överstiger 20 % av produktens pris fritt fabrik  Tillverkning – utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten. Material enligt nr 3003 eller 3004 får dock användas, om dess totala värde inte överstiger 20 % av produktens pris fritt fabrik, och – vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik	
ex 3006	– Läkemedelsavfall enligt anm. 4 k till detta kapitel  – Sterila adhesionsbarriärer för kirurgiskt eller dentalt bruk, även resorberbara:  – Av plast  – Av vävnader  – Artiklar, igenkännliga för att användas för stomier	Produktens ursprung enligt dess ursprungliga klassificering får inte ändras  Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material enligt kapitel 39 inte överstiger 20 % av produktens pris fritt fabrik (5)  Tillverkning utgående från – naturfibrer, – konststapelfibrer, inte kardade, kammade eller på annat sätt beredda för spinning, eller – kemiska material eller textilmassa  Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 25 % av produktens pris fritt fabrik
ex kapitel 31	Gödselmedel; med undantag av följande:	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten. Material enligt samma HS-nummer som produkten får dock användas, om dess totala värde inte överstiger 20 % av produktens pris fritt fabrik	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik

HS-nr	Varuslag	Bearbetning eller behandling av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungstatus	
(1)	(2)	(3) eller (4)	
ex 3105	Mineraliska eller kemiska göd- selmedel som innehåller två eller tre av grundämnena kväve, fosfor och kalium; andra göd- selmedel; varor enligt detta kapitel i tablettform eller lik- nande former eller i förpack- ningar med en bruttovikt av högst 10 kg; med undantag av följande: – Natriumnitrat – Kalciumcyanamid – Kaliumsulfat – Magnesium- och kaliumsulfat	Tillverkning – utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten. Material enligt samma HS-nummer som produkten får dock användas, om dess totala värde inte överstiger 20 % av produktens pris fritt fabrik, och – vid vilken värdet av allt använt material inte översti- ger 50 % av produktens pris fritt fabrik	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik
ex kapitel 32	Garvämnes- och färgämnesex- trakter; garvsyror och garvsyra- derivat; pigment och andra färgämnen; lacker och andra målningsfärger; kitt och andra tättnings- och utfyllningsmedel; tryckfärger, bläck och tusch; med undantag av följande:	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-num- mer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten. Material enligt samma HS-nummer som pro- dukten får dock användas, om dess totala värde inte överstiger 20 % av produktens pris fritt fabrik	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik
ex 3201	Garvsyror (tanniner) samt salter, etrar, estrar och andra derivat av garvsyror	Tillverkning utgående från garvämnesextrakter med vege- tabiliskt ursprung	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik
3205	Substratpigment; preparat enligt anm. 3 till detta kapitel på basis av substratpigment <sup>(3)</sup>	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-num- mer som helst, utom material enligt nr 3203, 3204 och 3205. Material enligt nr 3205 får dock användas, om dess totala värde inte överstiger 20 % av pro- duktens pris fritt fabrik	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik
ex kapitel 33	Eteriska oljor och resinoider; parfymnerings-, skönhets- och kroppsvårdsmedel; med undan- tag av följande:	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-num- mer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten. Material enligt samma HS-nummer som pro- dukten får dock användas, om dess totala värde inte överstiger 20 % av produktens pris fritt fabrik	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik
3301	Eteriska oljor (även terpenfria), inbegripet 'concretes' och 'absolutes'; resinoider; extrahe- rade oleoresiner; koncentrat av eteriska oljor i fett, icke flyktig olja, vax e.d., erhållna genom så kallad enflourage eller macera- tion; terpenhaltiga biprodukter erhållna vid avterpenisering av eteriska oljor; vatten från des- tillation av eteriska oljor och vattenlösningar av sådana oljor	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-num- mer som helst, även material ur en annan 'grupp' <sup>(4)</sup> enligt detta HS-nummer. Material enligt samma grupp som produkten får dock användas om dess totala värde inte överstiger 20 % av produktens pris fritt fabrik	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik

HS-nr	Varuslag	Bearbetning eller behandling av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus	
(1)	(2)	(3) eller (4)	
ex kapitel 34	Tvål och såpa, organiska yaktiva ämnen, tvättmedel, smörjmedel, konstgjorda vaxer, beredda vaxer, puts- och skurmedel, ljus och liknande artiklar, modelleringspastor, s.k. dentalvax samt dentalpreparat på basis av gips; med undantag av följande:	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten. Material enligt samma HS-nummer som produkten får dock användas, om dess totala värde inte överstiger 20 % av produktens pris fritt fabrik	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik
ex 3403	Beredda smörjmedel innehållande mindre än 70 viktprocent oljor erhållna ur petroleum eller ur bituminösa mineral	Raffinering och/eller annan särskild behandling (!), eller andra förfaranden vid vilka allt använt material klassificeras enligt ett annat HS-nummer än produkten. Material enligt samma HS-nummer som produkten får dock användas, om dess totala värde inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik	
3404	Konstgjorda vaxer och beredda vaxer:  – Baserade på paraffin, petroleumvax, vaxer erhållna ur bituminösa mineraler, 'slack wax' eller 'scale wax'  – Andra	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten. Material enligt samma HS-nummer som produkten får dock användas, om dess totala värde inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik  Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom – hydrerade oljor enligt nr 1516 som har karaktär av vaxer,  – icke kemiskt definierade fettsyror eller tekniska fettalkoholer enligt nr 3823 som har vaxkaraktär, och  – material enligt nr 3404  Dessa material får dock användas om deras värde inte överstiger 20 % av produktens pris fritt fabrik	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik
ex kapitel 35	Proteiner; modifierad stärkelse; lim och klister; enzymer; med undantag av följande:	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten. Material enligt samma HS-nummer som produkten får dock användas, om dess totala värde inte överstiger 20 % av produktens pris fritt fabrik	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik



HS-nr	Varuslag	Bearbetning eller behandling av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus	
(1)	(2)	(3) eller (4)	
3505	Dextrin och annan modifierad stärkelse (t.ex. förklistrad eller förestrad stärkelse); lim och klister på basis av stärkelse, dextrin eller annan modifierad stärkelse:  – Företrad eller förestrad stärkelse  – Annan	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, även annat material enligt nr 3505  Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt nr 1108	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik  Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik
ex 3507	Enzympreparat, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik	
Kapitel 36	Krut och sprängämnen; pyrotekniska produkter; tändstickor; pyrofora legeringar; vissa brännbara produkter	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten. Material enligt samma HS-nummer som produkten får dock användas, om dess totala värde inte överstiger 20 % av produktens pris fritt fabrik	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik
ex kapitel 37	Varor för foto- eller kinobruk; med undantag av följande:	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten. Material enligt samma HS-nummer som produkten får dock användas, om dess totala värde inte överstiger 20 % av produktens pris fritt fabrik	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik
3701	Fotografiska plåtar och fotografisk bladfilm, strålningskänsliga, oexponerade, av annat material än papper, papp eller textilvara; bladfilm, strålningskänslig, oexponerad, avsedd för omedelbar bildframställning, även i form av filmpaket:  – Färgfilm avsedd för omedelbar bildframställning, i form av filmpaket  – Andra	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt nr 3701 och 3702. Material enligt nr 3702 får dock användas, om dess totala värde inte överstiger 30 % av produktens pris fritt fabrik  Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt nr 3701 och 3702. Material enligt nr 3701 och 3702 får dock användas, om dess totala värde sammanlagt inte överstiger 20 % av produktens pris fritt fabrik	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik  Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik
3702	Fotografisk film i rullar, strålningskänslig, oexponerad, av annat material än papper, papp eller textilvara; film i rullar, strålningskänslig, oexponerad, avsedd för omedelbar bildframställning	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt nr 3701 eller 3702	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik

HS-nr	Varuslag	Bearbetning eller behandling av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus	
(1)	(2)	(3) eller (4)	
3704	Fotografiska plåtar, fotografisk film, fotografiskt papper, fotografisk papp och fotografisk textilvara, exponerade men inte framkallade	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt nr 3701–3704	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik
ex kapitel 38	Diverse kemiska produkter; med undantag av följande:	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten. Material enligt samma HS-nummer som produkten får dock användas, om dess totala värde inte överstiger 20 % av produktens pris fritt fabrik	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik
ex 3801	– Kolloidal grafit suspenderad i olja och halvkolloidal grafit; kolhaltig elektrodmassa	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik	
	– Grafit i pastaform, bestående av en blandning av mer än 30 viktprocent grafit med mineraloljor	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material enligt nr 3403 inte överstiger 20 % av produktens pris fritt fabrik	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik
ex 3803	Raffinerad tallolja (tallsyra)	Raffinering av rå tallolja	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik
ex 3805	Sulfatterpentin, renad	Rening genom destillation eller raffinering av rå sulfatterpentin	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik
ex 3806	Estrar bildade av hartssyror och glycerol eller annan polyol	Tillverkning utgående från hartssyror	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik
ex 3807	Träbeck (träjäarebeck)	Destillation av träjära	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik
3808	Insekts-, svamp- och ogräsbekämpningsmedel, groningshindermedel, tillväxtreglerande medel för växter, desinfektionsmedel, bekämpningsmedel mot gnagare och liknande produkter, föreliggande i former eller förpackningar för försäljning i detaljhandeln eller som preparat eller utformade artiklar (t.ex. band, veckor och ljus, preparerade med svavel, samt flugpapper)	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik	

HS-nr	Varuslag	Bearbetning eller behandling av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus	
(1)	(2)	(3) eller (4)	
3809	Appreturmedel, preparat för påskyndande av färgning eller för fixering av färgämnen samt andra produkter och preparat (t.ex. glättmedel och betmedel), av sådana slag som används inom textil-, pappers- eller läderindustrin eller inom liknande industrier, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik	
3810	Betmedel för metaller; flussmedel och andra preparat, utgörande hjälpmedel vid lödning eller svetsning; pulver och pastor för lödning eller svetsning, bestående av metall och andra ämnen; preparat av sådana slag som används för fyllning eller beläggning av svetselektroder eller svetstråd	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik	
3811	Preparat för motverkande av knackning, oxidation, korrosion eller hartsbildning, viskositetsförbättrande preparat och andra beredda tillsatsmedel för mineraloljor (inbegripet bensin) eller för andra vätskor som används för samma ändamål som mineraloljor:		
	– Beredda tillsatsmedel för smörjoljor, innehållande oljor erhållna ur petroleum eller ur bituminösa mineral	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material enligt nr 3811 inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik	
	– Andra	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik	
3812	Beredda vulkningsacceleratorer; sammansatta mjukningsmedel för gummi eller plast, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans; antioxidanter och andra sammansatta stabiliseringsmedel för gummi eller plast	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik	
3813	Preparat och laddningar till brandsläckningsapparater; brandsläckningsbomber	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik	
3814	Sammansatta organiska lösnings- och spädningsmedel, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans; beredda färg- eller lackborttagningsmedel	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik	

HS-nr	Varuslag	Bearbetning eller behandling av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus	
(1)	(2)	(3) eller (4)	
3818	Kemiska grundämnen, dopade för användning inom elektroniken, i form av skivor, plattor eller liknande former; kemiska föreningar, dopade för användning inom elektroniken	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik	
3819	Hydrauliska bromsvätskor och andra beredda vätskor för hydraulisk kraftöverföring, inte innehållande, eller innehållande mindre än 70 viktprocent oljor erhållna ur petroleum eller ur bituminösa mineral	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik	
3820	Frysskyddsmedel och beredda flytande avsningsmedel	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik	
ex 3821	Beredda närsubstrat för bevarande av mikroorganismer (inbegripet virus och likartade organismer) eller av växtceller, mänskliga celler eller djurceller	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik	
3822	Reagens för diagnostiskt bruk eller laboratoriebruk på underlag samt beredda reagens för diagnostiskt bruk eller laboratoriebruk, även utan underlag, andra än sådana som omfattas av nr 3002 eller 3006; certifierade referensmaterial	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik	
3823	Tekniska enbasiska fettsyror; sura oljor från raffinering; tekniska fettalkoholer.		
	– Tekniska enbasiska fettsyror; sura oljor från raffinering	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten	
	– Tekniska fettalkoholer	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, även annat material enligt nr 3823	
3824	Beredda bindemedel för gjutformor eller gjutkärnor; kemiska produkter samt preparat från kemiska eller närstående industrier (inbegripet sådana som består av blandningar av naturprodukter), inte nämnda eller inbegripna någon annanstans:		

HS-nr	Varuslag	Bearbetning eller behandling av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus	
(1)	(2)	(3) eller (4)	
	<p>– Följande produkter enligt detta HS-nummer:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– – Beredda bindemedel för gjutformar eller gjutkärnor på basis av naturligt hart-sartade produkter</li> <li>– – Naftensyror, vattenolösliga salter av naftensyror samt estrar av naftensyror</li> <li>– – Sorbitol, annan än sorbitol enligt nr 2905</li> <li>– – Petroleumsulfonater med undantag av petroleum-sulfonater av alkalimetaller, av ammonium eller av etanol-aminer; tiofenhaltiga sulfonsyror av oljor erhållna ur bituminösa mineral och salter av dessa syror</li> <li>– – Jonbytare</li> <li>– – Getter för vakuumsrör</li> <li>– – Alkalisk järnoxid för rening av gas</li> <li>– – Flytande ammoniak och förbrukad oxid från kolgas-rening</li> <li>– – Svavelnaftensyror, vatten-olösliga salter samt estrar av dessa</li> <li>– – Finkelolja och dippelsolja</li> <li>– – Blandningar av salter som har olika anjoner</li> <li>– – Pastor eller massor på basis av gelatin för kopierings-ändamål, även på underlag av papper eller textil</li> </ul> <p>– Andra</p>	<p>Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten. Material enligt samma HS-nummer som produkten får dock användas, om dess totala värde inte överstiger 20 % av produktens pris fritt fabrik</p> <p>Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik</p>	<p>Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik</p>
3901–3915	<p>Plaster i obearbetad form, avklipp och annat avfall av plast samt plastskrot; med undantag av nr ex 3907 och 3912 för vilka följande gäller:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Additionspolymerisationsprodukter i vilka en monomer står för mer än 99 viktprocent av hela polymerinnehållet</li> </ul> <p>– Andra</p>	<p>Tillverkning vid vilken</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik, och</li> <li>– värdet av allt använt material enligt kapitel 39 inte överstiger 20 % av produktens pris fritt fabrik <sup>(5)</sup></li> </ul> <p>Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material enligt kapitel 39 inte överstiger 20 % av produktens pris fritt fabrik <sup>(5)</sup></p>	<p>Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 25 % av produktens pris fritt fabrik</p> <p>Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 25 % av produktens pris fritt fabrik</p>

HS-nr	Varuslag	Bearbetning eller behandling av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus	
(1)	(2)	(3) eller (4)	
ex 3907	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Sampolymerer av polykarbonater samt av akrylnitril, butadien och styren (ABS)</li> <li>– Polyester</li> </ul>	<p>Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten. Material enligt samma HS-nummer som produkten får dock användas, om dess totala värde inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik <sup>(5)</sup></p> <p>Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material enligt kapitel 39 inte överstiger 20 % av produktens pris fritt fabrik och/eller tillverkning utgående från polykarbonat av tetrabrombifenol A</p>	
3912	Cellulosa och kemiska cellulosaderivat, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans, i obearbetad form	Tillverkning vid vilken värdet av använt material enligt samma HS-nummer som produkten inte överstiger 20 % av produktens pris fritt fabrik	
3916–3921	<p>Halvfabrikat av plast och andra plastvaror, med undantag av nr ex 3916, ex 3917, ex 3920 och ex 3921 för vilka följande gäller:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Platta produkter, vidare bearbetade än ytbehandlade eller nedskurna till annan än kvadratisk eller rektangulär form; andra produkter, vidare bearbetade än ytbehandlade</li> <li>– Andra: <ul style="list-style-type: none"> <li>– Additionspolymerisationsprodukter i vilka en monomer står för mer än 99 viktprocent av hela polymerinnehållet</li> <li>– Andra</li> </ul> </li> </ul>	<p>Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material enligt kapitel 39 inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik</p> <p>Tillverkning vid vilken</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik, och</li> <li>– värdet av allt använt material enligt kapitel 39 inte överstiger 20 % av produktens pris fritt fabrik <sup>(5)</sup></li> </ul> <p>Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material enligt kapitel 39 inte överstiger 20 % av produktens pris fritt fabrik <sup>(5)</sup></p>	<p>Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 25 % av produktens pris fritt fabrik</p> <p>Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 25 % av produktens pris fritt fabrik</p> <p>Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 25 % av produktens pris fritt fabrik</p>
ex 3916 och ex 3917	Profilerade stänger och strängar samt rör	<p>Tillverkning vid vilken</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik, och</li> <li>– värdet av allt använt material enligt samma HS-nummer som produkten inte överstiger 20 % av produktens pris fritt fabrik</li> </ul>	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 25 % av produktens pris fritt fabrik

HS-nr	Varuslag	Bearbetning eller behandling av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus	
(1)	(2)	(3) eller (4)	
ex 3920	– Duk eller film av jonomer	Tillverkning utgående från ett termoplastiskt partiellt salt utgörande en sampolymer av eten och metakrylsyra delvis neutraliserad med metalljoner, huvudsakligen zink och natrium	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 25 % av produktens pris fritt fabrik
	– Duk av cellulosaregenerat, polyamider eller polyeten	Tillverkning vid vilken värdet av använt material enligt samma HS-nummer som produkten inte överstiger 20 % av produktens pris fritt fabrik	
ex 3921	Metallbelagda folier av plastmaterial	Tillverkning utgående från högtransparenta folier av polyester med en tjocklek på mindre än 23 µm <sup>(6)</sup>	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 25 % av produktens pris fritt fabrik
3922–3926	Varor av plast	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik	
ex kapitel 40	Gummi och gummivaror; med undantag av följande:	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten	
ex 4001	Laminerade plattor av sulkräpp	Laminering av kräppplattor av naturgummi	
4005	Ovulkat gummi med inblandning av tillsatsämnen, i obearbetad form eller i form av plattor, duk eller remsor	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material, utom naturgummi, inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik	
4012	Regummerade eller begagnade däck, andra än massivdäck, av gummi; massivdäck, slitbanor samt fälgband, av gummi:		
	– Regummerade däck (även massivdäck och s.k. slanglösa däck) av gummi	Regummering av begagnade däck	
	– Andra slag	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt nr 4011 eller 4012	
ex 4017	Varor av hårdgummi	Tillverkning utgående från hårdgummi	
ex kapitel 41	Oberedda hudar och skinn (andra än pälskinn) samt läder; med undantag av följande:	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten	
ex 4102	Oberedda skinn av får eller lamm, utan ullbeklädnad	Borttagning av ull från skinn av får eller lamm, med ullbeklädnad	
4104–4106	Hudar och skinn, garvade eller som crust, utan kvarsittande ull eller hår, även spaltade men inte vidare beredda	Garvning av förgarvat läder, eller Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten	

HS-nr	Varuslag	Bearbetning eller behandling av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus	
(1)	(2)	(3) eller (4)	
4107, 4112 och 4113	Läder, ytterligare berett efter garvning eller crustning, inbegripet läder berett till pergament, utan kvarsittande ull eller hår, även spaltat, annat än läder enligt nr 4114	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt nr 4104–4113	
ex 4114	Lackläder och laminerat lackläder; metalliserat läder	Tillverkning utgående från material enligt nr 4104–4106, 4107, 4112 eller 4113, om dess totala värde inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik	
Kapitel 42	Lädervaror; sadelmakeriarbeten; reseffekter, handväskor och liknande artiklar; varor av tarmar	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten	
ex kapitel 43	Pälsskinn och konstgjord päls; varor av dessa material; med undantag av följande:	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten	
ex 4302	Garvade eller på annat sätt beredda pälsskinn, hopfogade: <ul style="list-style-type: none"> <li>– Tavlor, kors och liknande former</li> <li>– Andra</li> </ul>	Blekning eller färgning, utöver tillskärning och hopfogning av garvade eller på annat sätt beredda pälsskinn, icke hopfogade  Tillverkning utgående från garvade eller på annat sätt beredda pälsskinn, icke hopfogade	
4303	Kläder och tillbehör till kläder samt andra varor av pälsskinn	Tillverkning utgående från garvade eller på annat sätt beredda pälsskinn enligt nr 4302, icke hopfogade	
ex kapitel 44	Trä och varor av trä; träkol; med undantag av följande:	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten	
ex 4403	Virke, bilat eller grovt sågat på två eller fyra sidor	Tillverkning utgående från oarbetat virke, även barkat eller endast befriat från splintved	
ex 4407	Virke, sågat eller klivet i längdriktningen eller skuret eller svarvat till skivor, med en tjocklek av mer än 6 mm, hyvlat, slipat eller längdskarvat	Hyvling, slipning eller längdskarvning	
ex 4408	Skivor för fanering (inbegripet sådana som erhållits genom skärning av laminerat virke), skivor för plywood, med en tjocklek av högst 6 mm, kantskarvade, och annat virke, sågat i längdriktningen eller skuret eller svarvat till skivor, med en tjocklek av högst 6 mm, hyvlat, slipat eller längdskarvat	Kantskarvning, hyvling, slipning eller längdskarvning	



HS-nr	Varuslag	Bearbetning eller behandling av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus	
(1)	(2)	(3) eller (4)	
ex 4409	Virke, likformigt bearbetat utefter hela längden, på kanter, ändar eller sidor, även hyvlat, slipat eller längdskarvat:  – Slipat eller längdskarvat  – Profilerat virke	Slipning eller längdskarvning  Profilering	
ex 4410– ex 4413	Profilerade lister, inbegripet profilerade socklar och andra profilerade skivor	Profilering	
ex 4415	Packlådor, förpackningsaskar, häckar, tunnor och liknande förpackningar av trä	Tillverkning utgående från bräder eller skivor i icke avpassade dimensioner	
ex 4416	Fat, tunnor, kar, baljor och andra tunnbinderiarbeten samt delar till sådana arbeten, av trä	Tillverkning utgående från kluven tunnstav, inte vidare bearbetad än sågad på de två huvudsidorna	
ex 4418	– Byggnadssnickrier och timmermansarbeten av trä  – Profilerat virke	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten. Cellplattor och vissa takspån ('shingles' och 'shakes') får dock användas  Profilering	
ex 4421	Ämnen till tändstickor; träpligg till skodon	Tillverkning utgående från virke enligt vilket HS-nummer som helst, utom trätråd enligt nr 4409	
ex kapitel 45	Kork och varor av kork; med undantag av följande:	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten	
4503	Varor av naturkork	Tillverkning utgående från kork enligt nr 4501	
Kapitel 46	Varor av halm, esparto eller andra flättningsmaterial; korgmakeriarbeten	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten	
Kapitel 47	Massa av ved eller andra fibrösa cellulosahaltiga material; papper eller papp för återvinning (avfall och förbrukade varor)	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten	
ex kapitel 48	Papper och papp; varor av pappersmassa, papper eller papp; med undantag av följande:	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten	
ex 4811	Papper och papp, endast linjerade eller rutade	Tillverkning utgående från material för papperstillverkning enligt kapitel 47	
4816	Karbonpapper, självkopierande papper och annat kopierings- eller övertryckspapper (med undantag av papper enligt nr 4809), pappersstenciler och offsetplåtar av papper, även förpackade i askar	Tillverkning utgående från material för papperstillverkning enligt kapitel 47	

HS-nr	Varuslag	Bearbetning eller behandling av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus	
(1)	(2)	(3) eller (4)	
4817	Kuvert, kortbrev, brevkort med enbart postalt tryck samt korrespondenskort, av papper eller papp; askar, mappar o.d. av papper eller papp, innehållande ett sortiment av brevpapper, papperskuvert e.d.	Tillverkning – utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten, och – vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik	
ex 4818	Toalettpapper	Tillverkning utgående från material för papperstillverkning enligt kapitel 47	
ex 4819	Kartonger, askar, lådor, säckar, påsar och andra förpackningar av papper, papp, cellulosavadd eller duk av cellulosafibrer	Tillverkning – utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten, och – vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik	
ex 4820	Brevpapper i block	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik	
ex 4823	Andra slag av papper, papp, cellulosavadd eller duk av cellulosafibrer, tillskurna till bestämd storlek eller form	Tillverkning utgående från material för papperstillverkning enligt kapitel 47	
ex kapitel 49	Tryckta böcker, tidningar, bilder och andra produkter från den grafiska industrin; handskrifter; maskinskrivna texter samt ritningar; med undantag av följande:	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten	
4909	Brevkort och vykort, med bildtryck eller annat tryck; tryckta kort med personliga hälsningar, meddelanden eller tillkännagivanden, även med bildtryck, med eller utan kuvert eller utstyrel	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt nr 4909 eller 4911	
4910	Almanackor av alla slag, tryckta, inbegripet almanacksblock  – S.k. evighetskalendrar eller almanackor med utbytbara block, fastsatta på ett annat underlag än papper eller papp	Tillverkning – utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten, och – vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik	

HS-nr	Varuslag	Bearbetning eller behandling av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus	
(1)	(2)	(3) eller (4)	
	– Andra	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt nr 4909 eller 4911	
ex kapitel 50	Natursilke; med undantag av följande:	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten	
ex 5003	Avfall av natursilke (inbegripet silkeskokonger, inte lämpliga för avhaspling, garnavfall samt rivet avfall och riven lump), kardat och kammat	Kardning eller kamning av avfall av natursilke	
5004– ex 5006	Garn av natursilke och garn spunnet av avfall av natursilke	Tillverkning utgående från (7) – råsilke eller avfall av natursilke, kardat, kammat eller på annat sätt berett för spinning, – andra naturfibrer, inte kardade, kammade eller på annat sätt beredda för spinning, – kemiska material eller textilmassa, eller – material för papperstillverkning	
5007	Vävnader av natursilke eller av avfall av natursilke:		
	– I förening med gummitråd	Tillverkning utgående från enkelt garn (7)	
	– Andra	Tillverkning utgående från (7) – garn av kokosfibrer, – naturfibrer, – konststapelfibrer, inte kardade, kammade eller på annat sätt beredda för spinning, – kemiska material eller textilmassa, eller – papper, eller tryckning samt minst två förberedande eller avslutande behandlingar (t.ex. tvättning, blekning, mercerisering, värmefixering, uppruggning, kalandrering, krympfribehandling, appretering, dekatering, impregnering, stoppning eller noppning), om värdet av den använda otryckta textilvävnaden inte överstiger 47,5 % av produktens pris fritt fabrik	

HS-nr	Varuslag	Bearbetning eller behandling av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus	
(1)	(2)	(3) eller (4)	
ex kapitel 51	Ull samt fina eller grova djurhår; garn och vävnader av tagel; med undantag av följande:	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten	
5106–5110	Garn av ull eller fina eller grova djurhår eller av tagel	Tillverkning utgående från (7) – råsilke eller avfall av natursilke, kardat, kammat eller på annat sätt berett för spinning, – naturfibrer, inte kardade, kammade eller på annat sätt beredda för spinning, – kemiska material eller textilmassa, eller – material för papperstillverkning	
5111–5113	Vävnader av ull eller fina eller grova djurhår eller av tagel:  – I förening med gummitråd  – Andra	Tillverkning utgående från enkelt garn (7)  Tillverkning utgående från (7) – garn av kokosfibrer, – naturfibrer, – konststapelfibrer, inte kardade, kammade eller på annat sätt beredda för spinning, – kemiska material eller textilmassa, eller – papper, eller tryckning samt minst två förberedande eller avslutande behandlingar (t.ex. tvättning, blekning, mercerisering, värmefixering, uppruggning, kalandrering, krympfribehandling, appretering, dekatering, impregnering, stoppning eller noppning), om värdet av den använda otryckta textilvävnaden inte överstiger 47,5 % av produktens pris fritt fabrik	
ex kapitel 52	Bomull; med undantag av följande:	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten	
5204–5207	Garn och tråd av bomull	Tillverkning utgående från (7) – råsilke eller avfall av natursilke, kardat, kammat eller på annat sätt berett för spinning, – naturfibrer, inte kardade, kammade eller på annat sätt beredda för spinning, – kemiska material eller textilmassa, eller – material för papperstillverkning	

HS-nr	Varuslag	Bearbetning eller behandling av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungstatus	
(1)	(2)	(3) eller (4)	
5208-5212	Vävnader av bomull:  – I förening med gummitråd  – Andra	Tillverkning utgående från enkelt garn (7)  Tillverkning utgående från (7) – garn av kokosfibrer, – naturfibrer, – konststapelfibrer, inte kardade, kammade eller på annat sätt beredda för spinning, – kemiska material eller textilmassa, eller – papper, eller tryckning samt minst två förberedande eller avslutande behandlingar (t.ex. tvättning, blekning, mercerisering, värmefixering, uppruggning, kalandrering, krympfribehandling, appretering, dekatering, impregnering, stoppning eller noppning), om värdet av den använda otryckta textilvävnaden inte överstiger 47,5 % av produktens pris fritt fabrik	
ex kapitel 53	Andra vegetabiliska textilfibrer; pappersgarn och vävnader av pappersgarn; med undantag av följande:	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten	
5306-5308	Garn av andra vegetabiliska textilfibrer; pappersgarn	Tillverkning utgående från (7) – råsilke eller avfall av natursilke, kardat, kammade eller på annat sätt berett för spinning, – naturfibrer, inte kardade, kammade eller på annat sätt beredda för spinning, – kemiska material eller textilmassa, eller – material för papperstillverkning	
5309-5311	Vävnader av andra vegetabiliska textilfibrer; vävnader av pappersgarn:  – I förening med gummitråd  – Andra	Tillverkning utgående från enkelt garn (7)  Tillverkning utgående från (7) – garn av kokosfibrer, – jutefibrer, – naturfibrer, – konststapelfibrer, inte kardade, kammade eller på annat sätt beredda för spinning, – kemiska material eller textilmassa, eller – papper,	

HS-nr	Varuslag	Bearbetning eller behandling av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus	
(1)	(2)	(3) eller (4)	
		eller tryckning samt minst två förberedande eller avslutande behandlingar (t.ex. tvättning, blekning, mercerisering, värmefixering, uppruggning, kalandrering, krympfribehandling, appretering, dekatering, impregnering, stoppning eller noppning), om värdet av den använda otryckta textilvävnaden inte överstiger 47,5 % av produktens pris fritt fabrik	
5401–5406	Garn, monofilamentgarn och sytråd av konstfilament	Tillverkning utgående från (7) – råsilke eller avfall av natursilke, kardat, kammat eller på annat sätt berett för spinning, – naturfibrer, inte kardade, kammade eller på annat sätt beredda för spinning, – kemiska material eller textilmassa, eller – material för papperstillverkning	
5407 och 5408	Vävnader av garn av syntet- eller regenatfilament:  – I förening med gummitråd  – Andra	Tillverkning utgående från enkelt garn (7)  Tillverkning utgående från (7) – garn av kokosfibrer, – naturfibrer, – konststapelfibrer, inte kardade, kammade eller på annat sätt beredda för spinning, – kemiska material eller textilmassa, eller – papper, eller tryckning samt minst två förberedande eller avslutande behandlingar (t.ex. tvättning, blekning, mercerisering, värmefixering, uppruggning, kalandrering, krympfribehandling, appretering, dekatering, impregnering, stoppning eller noppning), om värdet av den använda otryckta textilvävnaden inte överstiger 47,5 % av produktens pris fritt fabrik	
5501–5507	Konststapelfibrer	Tillverkning utgående från kemiska material eller textilmassa	
5508–5511	Garn och sytråd av konststapelfibrer	Tillverkning utgående från (7) – råsilke eller avfall av natursilke, kardat, kammat eller på annat sätt berett för spinning, – naturfibrer, inte kardade, kammade eller på annat sätt beredda för spinning, – kemiska material eller textilmassa, eller – material för papperstillverkning	

HS-nr	Varuslag	Bearbetning eller behandling av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus	
(1)	(2)	(3) eller (4)	
5512-5516	Vävnader av konststapelfibrer:  – I förening med gummitråd  – Andra	Tillverkning utgående från enkelt garn (7)	
		Tillverkning utgående från (7) – garn av kokosfibrer, – naturfibrer, – konststapelfibrer, inte kardade, kammade eller på annat sätt beredda för spinning, – kemiska material eller textilmassa, eller – papper, eller tryckning samt minst två förberedande eller avslutande behandlingar (t.ex. tvättning, blekning, mercerisering, värmefixering, uppruggning, kalandrering, krympfribehandling, appretering, dekatering, impregnering, stoppning eller noppning), om värdet av den använda otryckta textilvävnaden inte överstiger 47,5 % av produktens pris fritt fabrik	
ex kapitel 56	Vadd, filt och bondad duk; specialgarner; surrningsgarn och tågvirke samt varor av sådana produkter; med undantag av följande:	Tillverkning utgående från (7) – garn av kokosfibrer, – naturfibrer, – kemiska material eller textilmassa, eller – material för papperstillverkning	
5602	Filt, även impregnerad, överdragen, belagd eller laminerad:  – Nålfilt	Tillverkning utgående från (7) – naturfibrer, eller – kemiska material eller textilmassa Följande får dock användas: – Garn av polypropenfilament enligt nr 5402, – stapelfibrer av polypropen enligt nr 5503 eller 5506, eller – fiberkabel av polypropenfilament enligt nr 5501, om varje enskilt filament eller varje enskild fiber har en längdvikt av mindre än 9 decitex, och om det totala värdet av dessa material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik.	
	– Andra	Tillverkning utgående från (7) – naturfibrer, – konststapelfibrer av kasein, eller – kemiska material eller textilmassa	

HS-nr	Varuslag	Bearbetning eller behandling av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus	
(1)	(2)	(3) eller (4)	
5604	<p>Tråd och rep av gummi, textilöverdragna; textilgarn samt remsor o.d. enligt nr 5404 eller 5405, impregnerade, överdragna eller belagda med gummi eller plast eller försedda med hölje av gummi eller plast:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Tråd och rep av gummi, textilöverdragna;</li> <li>– Andra slag</li> </ul>	<p>Tillverkning utgående från tråd eller rep av gummi, inte textilöverdragna</p>	
5605	<p>Metalliserat garn (även överspunnet), dvs. textilgarn eller remsor o.d. enligt nr 5404 eller 5405, i förening med metall i form av tråd, remsa eller pulver eller överdragna med metall</p>	<p>Tillverkning utgående från (7)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– naturfibrer,</li> <li>– konststapelfibrer, inte kardade, kammade eller på annat sätt beredda för spinning,</li> <li>– kemiska material eller textilmassa, eller</li> <li>– material för papperstillverkning</li> </ul>	
5606	<p>Överspunnet garn samt remsor o.d. enligt nr 5404 eller 5405, överspunna (dock inte garn enligt nr 5605 och överspunnet tagelgarn); sniljgarn (inbegripet sniljgarn framställt av textilflock); chainettegarn</p>	<p>Tillverkning utgående från (7)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– naturfibrer,</li> <li>– konststapelfibrer, inte kardade, kammade eller på annat sätt beredda för spinning,</li> <li>– kemiska material eller textilmassa, eller</li> <li>– material för papperstillverkning</li> </ul>	
Kapitel 57	<p>Mattor och annan golvbeläggning av textilmaterial:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Av nålfilt</li> </ul>	<p>Tillverkning utgående från (7)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– naturfibrer, eller</li> <li>– kemiska material eller textilmassa</li> </ul> <p>Följande får dock användas:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Garn av polypropenfilament enligt nr 5402,</li> <li>– stapelfibrer av polypropen enligt nr 5503 eller 5506, eller</li> <li>– fiberkabel av polypropenfilament enligt nr 5501,</li> </ul> <p>om varje enskilt filament eller varje enskild fiber har en längdvikt av mindre än 9 decitex, och om det totala värdet av dessa material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik.</p> <p>Vävnader av jute får användas som underlag</p>	



HS-nr	Varuslag	Bearbetning eller behandling av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungstatus	
(1)	(2)	(3) eller (4)	
	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Av annan filt</li>   <li>– Andra</li> </ul>	<p>Tillverkning utgående från (7)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– naturfibrer, inte kardade, kammade eller på annat sätt beredda för spinning,</li> <li>– kemiska material eller textilmassa</li> </ul> <p>Tillverkning utgående från (7)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– garn av kokos- eller jutfibrer,</li> <li>– garn av syntet- eller regenatfilament,</li> <li>– naturfibrer, eller</li> <li>– konststapelfibrer, inte kardade, kammade eller på annat sätt beredda för spinning</li> </ul> <p>Vävnader av jute får användas som underlag</p>	
ex kapitel 58	<p>Speciella vävnader; tuftade dukvaror av textilmaterial; spetsar; tapissierier; snörmakeriarbeten; broderier, med undantag av följande:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– I förening med gummitråd</li>   <li>– Andra</li> </ul>	<p>Tillverkning utgående från enkelt garn (7)</p> <p>Tillverkning utgående från (7)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– naturfibrer,</li> <li>– konststapelfibrer, inte kardade, kammade eller på annat sätt beredda för spinning, eller</li> <li>– kemiska material eller textilmassa</li> </ul> <p>eller</p> <p>tryckning samt minst två förberedande eller avslutande behandlingar (t.ex. tvättning, blekning, mercerisering, värmefixering, uppruggning, kalandrering, krympfribehandling, appretering, dekatering, impregnering, stoppning eller noppning), om värdet av den använda otryckta textilvävnaden inte överstiger 47,5 % av produktens pris fritt fabrik</p>	
5805	Handvävda tapissierier av typerna Gobelins, Flandern, Aubusson, Beauvais och liknande samt handbroderade tapissierier (t.ex. med petits points eller korsstyg), även konfektionerade	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten	
5810	Broderier som långvara, remсор eller i form av motiv	<p>Tillverkning</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten, och</li> <li>– vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik</li> </ul>	

HS-nr	Varuslag	Bearbetning eller behandling av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus	
(1)	(2)	(3) eller (4)	
5901	Textilvävnader överdragna med gummi arabicum e.d. eller med stärkelseprodukter, av sådana slag som används till bokpärmar o.d.; kalkerväv; preparerad målarduk; kanfas och liknande styva textilvävnader av sådana slag som används till hattstommar	Tillverkning utgående från garn	
5902	Kordväv av högstyrkegarn av nylon eller andra polyamider, polyesterar eller viskos:  – Innehållande högst 90 viktprocent textilmaterial  – Andra	Tillverkning utgående från garn  Tillverkning utgående från kemiska material eller textilmassa	
5903	Textilvävnader, impregnerade, överdragna, belagda eller laminerade med plast, andra än vävnader enligt nr 5902	Tillverkning utgående från garn eller tryckning samt minst två förberedande eller avslutande behandlingar (t.ex. tvättning, blekning, mercerisering, värmefixering, uppruggning, kalandrering, krympfribehandling, appretering, dekatering, impregnering, stoppning eller noppning), om värdet av den använda otryckta textilvävnaden inte överstiger 47,5 % av produktens pris fritt fabrik	
5904	Linoleum, även i tillskurna stycken; golvbeläggning bestående av en textiltotten med överdrag eller beläggning, även i tillskurna stycken	Tillverkning utgående från garn (7)	
5905	Textiltapeter:  – Impregnerade, överdragna, belagda eller laminerade med gummi, plast eller annat material  – Andra	Tillverkning utgående från garn  Tillverkning utgående från (7)  – garn av kokosfibrer, – naturfibrer, – konststapelfibrer, inte kardade, kammade eller på annat sätt beredda för spinning, eller – kemiska material eller textilmassa eller tryckning samt minst två förberedande eller avslutande behandlingar (t.ex. tvättning, blekning, mercerisering, värmefixering, uppruggning, kalandrering, krympfribehandling, appretering, dekatering, impregnering, stoppning eller noppning), om värdet av den använda otryckta textilvävnaden inte överstiger 47,5 % av produktens pris fritt fabrik	

HS-nr	Varuslag	Bearbetning eller behandling av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus	
(1)	(2)	(3) eller (4)	
5906	Gummibehandlade textilvävnader, andra än vävnader enligt nr 5902: – Dukvaror av trikå  – Andra vävnader gjorda av garn av syntetfilament, innehållande mer än 90 viktprocent textilmaterial	Tillverkning utgående från (7) – naturfibrer, – konststapelfibrer, inte kardade, kammade eller på annat sätt beredda för spinning, eller – kemiska material eller textilmassa	
5907	Textilvävnader med annan impregnering, annat överdrag eller annan beläggning; målade teaterkulisser, ateljéfonder o.d., av textilvävnad	Tillverkning utgående från kemiska material	Tillverkning utgående från garn
5908	Vekar av vävt, flätat eller stickat textilmaterial, för lampor, kaminer, tändare, ljus e.d.; glödstrumpor och rundstickad glödstrumpsväv, även impregnerade: – Glödstrumpor, impregnerade – Andra	Tillverkning utgående från garn eller tryckning samt minst två förberedande eller avslutande behandlingar (t.ex. tvättning, blekning, mercerisering, värmefixering, uppruggning, kalandrering, krympfribehandling, appretering, dekatering, impregnering, stoppning eller noppning), om värdet av den använda otryckta textilvävnaden inte överstiger 47,5 % av produktens pris fritt fabrik	Tillverkning utgående från rundstickad glödstrumpsväv
5909–5911	Produkter och artiklar av textilmaterial av sådana slag som lämpar sig för tekniskt bruk: – Polerskivor eller ringar, andra än av filt enligt nr 5911  – Vävnader, även filtade, av sådana slag som används i pappersmaskiner eller för annat tekniskt bruk, även impregnerade eller belagda, tubformade eller ändlösa, med ett eller flera varpoch/eller väftsystäm, eller flatvävda med flera varpoch/eller väftsystäm enligt nr 5911	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten	Tillverkning utgående från garn eller från lump (inbegripet klipp och liknande avfall) enligt nr 6310
		Tillverkning utgående från (7) – garn av kokosfibrer, – följande material: – – garn av polytetrafluoreten (8) – – flertrådigt garn av polyamid, överdraget, impregnerat eller belagt med fenoplaster, – – garn av syntetiska textiltfibrer av aromatiska polyamider framställda genom polykondensation av meta-fenylendiamin och isoftalsyra, – – Monofilament av polytetrafluoreten (8) – – garn av syntetiska textiltfibrer av polyparafenylen-teref-talamid, – – garn av glasfibrer, överdraget med fenoplaster och omspunnet med akrylgarn (8),	

HS-nr	Varuslag	Bearbetning eller behandling av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus	
(1)	(2)	(3) eller (4)	
	– Andra	<ul style="list-style-type: none"> <li>-- monofilament av sampolyester, av en polyester och ett tereftalsyraharts och 1,4-cyklohexan-dietanol och isoftalsyra,</li> <li>-- naturfibrer,</li> <li>-- konststapelfibrer, inte kardade, kammade eller på annat sätt beredda för spinning, eller</li> <li>-- kemiska material eller textilmassa</li> </ul>	
		Tillverkning utgående från (7) – garn av kokosfibrer, – naturfibrer, – konststapelfibrer, inte kardade, kammade eller på annat sätt beredda för spinning, eller – kemiska material eller textilmassa	
Kapitel 60	Dukvaror av trikå	Tillverkning utgående från (7) – naturfibrer, – konststapelfibrer, inte kardade, kammade eller på annat sätt beredda för spinning, eller – kemiska material eller textilmassa	
Kapitel 61	Kläder och tillbehör till kläder, av trikå:  – Tillverkade genom sömnad eller annan hopfogning av två eller flera stycken av trikå, som antingen tillskurits eller formats direkt vid framställningen  – Andra	Tillverkning utgående från garn (7) (9)   Tillverkning utgående från (7) – naturfibrer, – konststapelfibrer, inte kardade, kammade eller på annat sätt beredda för spinning, eller – kemiska material eller textilmassa	
ex kapitel 62	Kläder och tillbehör till kläder, av annan textilvara än trikå; med undantag av följande:	Tillverkning utgående från garn (7) (9)	
ex 6202, ex 6204, ex 6206, ex 6209 och ex 6211	Kläder för kvinnor och flickor, broderade; babykläder och tillbehör till babykläder, broderade	Tillverkning utgående från garn (9) eller tillverkning utgående från obroderad vävnad, vars värde inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik (9)	
ex 6210 och ex 6216	Brandsäker utrustning av väv med en beläggning av aluminerad polyesterfolie	Tillverkning utgående från garn (9) eller tillverkning utgående från väv, inte belagd, vars värde inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik (9)	

HS-nr	Varuslag	Bearbetning eller behandling av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus	
(1)	(2)	(3) eller (4)	
6213 och 6214	Näsdukar, sjalar, scarfar, halsdukar, mantiljer, slöjor o.d.:		
	– Broderade	Tillverkning utgående från oblekt enkelt garn <sup>(7)</sup> <sup>(9)</sup> eller tillverkning utgående från obroderad vävnad, vars värde inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik <sup>(9)</sup>	
	– Andra	Tillverkning utgående från oblekt enkelt garn <sup>(7)</sup> <sup>(9)</sup> eller konfektionering följt av tryckning samt minst två förberedande eller avslutande behandlingar (t.ex. tvättning, blekning, mercerisering, värmefixering, uppruggning, kalandrering, krympfribehandling, appretering, dekatering, impregnering, stoppning eller noppning), om värdet av alla använda otryckta varor enligt nr 6213 och 6214 inte överstiger 47,5 % av produktens pris fritt fabrik	
6217	Andra konfektionerade tillbehör till kläder; delar till kläder eller till tillbehör till kläder, andra än sådana enligt nr 6212:		
	– Broderade	Tillverkning utgående från garn <sup>(9)</sup> eller tillverkning utgående från obroderad vävnad, vars värde inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik <sup>(9)</sup>	
	– Brandsäker utrustning av väv med en beläggning av aluminerad polyesterfolie	Tillverkning utgående från garn <sup>(9)</sup> eller tillverkning utgående från väv, inte belagd, vars värde inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik <sup>(9)</sup>	
	– Tillskurna mellanlägg till kragar och manschetter	Tillverkning – utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten, och – vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik	
	– Andra	Tillverkning utgående från garn <sup>(9)</sup>	
ex kapitel 63	Andra konfektionerade textilvaror; handarbetsatser; begagnade kläder och andra begagnade textilvaror; lump; med undantag av följande:	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten	

HS-nr	Varuslag	Bearbetning eller behandling av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus	
(1)	(2)	(3) eller (4)	
6301–6304	Res- och sängfiltar, sänglinne etc.; gardiner etc.; andra inredningsartiklar:  – Av filt eller av bondad duk  – Andra:  – – Broderade  – – Andra	Tillverkning utgående från <sup>(7)</sup> – naturfibrer, eller – kemiska material eller textilmassa  Tillverkning utgående från oblekt enkelt garn <sup>(9)</sup> <sup>(10)</sup> eller tillverkning utgående från obroderad vävnad (annan än trikå), vars värde inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik  Tillverkning utgående från oblekt enkelt garn <sup>(9)</sup> <sup>(10)</sup>	
6305	Säckar och påsar av sådana slag som används för förpackning av varor	Tillverkning utgående från <sup>(7)</sup> – naturfibrer, – konststapelfibrer, inte kardade, kammade eller på annat sätt beredda för spinning, eller – kemiska material eller textilmassa	
6306	Presenningar och markiser; tält; segel till båtar, segelbrädor eller fordon; campingartiklar:  – Av bondad duk  – Andra	Tillverkning utgående från <sup>(7)</sup> <sup>(9)</sup> – naturfibrer, eller – kemiska material eller textilmassa  Tillverkning utgående från oblekt enkelt garn <sup>(7)</sup> <sup>(9)</sup>	
6307	Andra konfektionerade artiklar, inbegripet tillskrifningsmönster	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik	
6308	Satser bestående av vävnadsstycken och garn, med eller utan tillbehör, avsedda för tillverkning av mattor, tapisserier, broderade borddukar eller servetter eller liknande artiklar av textilmaterial, i detaljhandelsförpackningar	Varje artikel i satsen måste uppfylla de ursprungsvillkor som skulle gälla för den om den inte ingick i satsen. Artiklar utan ursprungsstatus får dock ingå, om deras totala värde inte överstiger 15 % av satsens pris fritt fabrik	
ex kapitel 64	Skodon, damasker o.d.; delar till sådana artiklar; med undantag av följande:	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom överdelar hopfogade med innersulor eller med andra delar av sulan enligt nr 6406	
6406	Delar till skodon (inbegripet överdelar, även hopfogade med andra sulor än yttersulor), lösa inläggssulor, hålinlägg o.d.; damasker, benläder och liknande artiklar samt delar till sådana artiklar	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten	

HS-nr	Varuslag	Bearbetning eller behandling av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus	
(1)	(2)	(3) eller (4)	
ex kapitel 65	Huvudbonader och delar till huvudbonader; med undantag av följande:	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten	
6505	Hattar och andra huvudbonader, av trikå eller tillverkade av spetsar, filt eller annan textilvara i längder (dock inte av band eller remsor), även ofodrade och ogarnerade; hårnät av alla slags material, även fodrade och garnerade	Tillverkning utgående från garn eller textild fibrer <sup>(9)</sup>	
ex kapitel 66	Paraplyer, parasoller, promenadkäppar, sittkäppar, piskor och ridspön samt delar till sådana artiklar; med undantag av följande:	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten	
6601	Paraplyer och parasoller (inbegripet käppparaplyer, trädgårdsparasoller och liknande parasoller)	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik	
Kapitel 67	Bearbetade fjädrar och dun samt varor tillverkade av fjädrar eller dun; konstgjorda blommor; varor av människohår	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten	
ex kapitel 68	Varor av sten, gips, cement, asbest, glimmer eller liknande material; med undantag av följande:	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten	
ex 6803	Varor av skiffer eller agglomererad skiffer	Tillverkning utgående från bearbetad skiffer	
ex 6812	Varor av asbest eller av blandningar på basis av asbest eller på basis av asbest och magnesiumkarbonat	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst	
ex 6814	Varor av glimmer, inbegripet agglomererad eller rekonstruerad glimmer, på underlag av papper, papp eller annat material	Tillverkning utgående från bearbetad glimmer (även agglomererad eller rekonstruerad glimmer)	
Kapitel 69	Keramiska produkter	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten	
ex kapitel 70	Glas och glasvaror; med undantag av följande:	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten	
ex 7003, ex 7004 och ex 7005	Glas, försett med ett icke-reflekterande skikt	Tillverkning utgående från material enligt nr 7001	

HS-nr	Varuslag	Bearbetning eller behandling av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus	
(1)	(2)	(3) eller (4)	
7006	Glas enligt nr 7003, 7004 eller 7005, böjt, bearbetat på kanterna, graverat, borrat, emaljerat eller på annat sätt bearbetat, men inte inramat och inte i förening med annat material:  – Glasplattor (substrat), täckta med ett dielektriskt metallskikt, utgörande halvledare enligt SEMI:s standard <sup>(11)</sup>  – Andra	Tillverkning utgående från icke-täckta glasplattor (substrat) enligt nr 7006  Tillverkning utgående från material enligt nr 7001	
7007	Säkerhetsglas bestående av härdad eller laminerat glas	Tillverkning utgående från material enligt nr 7001	
7008	Flerväggiga isolerrutor av glas	Tillverkning utgående från material enligt nr 7001	
7009	Speglar av glas, inbegripet backspeglar, även inramade	Tillverkning utgående från material enligt nr 7001	
7010	Damejanner, flaskor, burkar, krukor, ampuller och andra behållare av glas, av sådana slag som används för transport eller förpackning av varor; konserveringsburkar av glas; proppar, lock och andra tillslutningsanordningar av glas	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten, eller slipning av glasvaror, om det totala värdet av glasvaror i oslipat skick inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik,	
7013	Glasvaror av sådana slag som används som bords-, köks-, toalett- eller kontorsartiklar, för prydnadsändamål inomhus eller för liknande ändamål (andra än sådana som omfattas av nr 7010 eller 7018)	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten, eller slipning av glasvaror, om det totala värdet av glasvaror i oslipat skick inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik, eller dekorering för hand (utom serigrafiskt tryck) av munblåsta glasvaror, om värdet av den munblåsta glasvaran inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik	
ex 7019	Varor (andra än garn) av glasfibrer	Tillverkning utgående från – förgarn (slivers), roving och andra fiberknippen, garn, även huggna, eller garn, utan färg, eller – glasull	
ex kapitel 71	Naturpärlor och odlade pärlor, ädelstenar och halvädelstenar, ädla metaller och metaller med plätning av ädel metall samt varor av sådana produkter; oäkta smycken; mynt; med undantag av följande:	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten	



HS-nr	Varuslag	Bearbetning eller behandling av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus	
(1)	(2)	(3) eller (4)	
ex 7101	Naturpärlor eller odlade pärlor, sorterade, temporärt uppträdda för att underlätta transporten	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik	
ex 7102, ex 7103 och ex 7104	Bearbetade ädelstenar och halv-ädelstenar (naturliga, syntetiska eller rekonstruerade)	Tillverkning utgående från oarbetade ädelstenar och halv-ädelstenar	
7106, 7108 och 7110	Ädla metaller: – Obearbetade	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt nr 7106, 7108 och 7110, eller elektrolytisk, termisk eller kemisk separering av ädla metaller enligt nr 7106, 7108 eller 7110, eller legering av ädla metaller enligt nr 7106, 7108 eller 7110, med varandra eller med oädla metaller	
	– I form av halvfabrikat eller pulver	Tillverkning utgående från oarbetade ädla metaller	
ex 7107, ex 7109 och ex 7111	Metall med plätering av ädel metall, i form av halvfabrikat	Tillverkning utgående från metall med plätering av ädel metall, obearbetad	
7116	Varor bestående av naturpärlor eller odlade pärlor eller av ädelstenar eller halvädelstenar (naturliga, syntetiska eller rekonstruerade)	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik	
7117	Oäkta smycken	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten, eller tillverkning utgående från delar av oädel metall, som inte har överdrag av eller är belagda med ädla metaller, om värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik	
ex kapitel 72	Järn och stål; med undantag av följande:	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten	
7207	Halvfärdiga produkter av järn eller olegerat stål	Tillverkning utgående från material enligt nr 7201, 7202, 7203, 7204 eller 7205	
7208–7216	Valsade platta produkter, stång och profiler, av järn eller olegerat stål	Tillverkning utgående från göt eller andra oarbetade former enligt nr 7206	
7217	Tråd av järn eller olegerat stål	Tillverkning utgående från halvfärdigt material enligt nr 7207	
ex 7218, 7219– 7222	Halvfärdiga produkter, valsade platta produkter, stång och profiler, av rostfritt stål	Tillverkning utgående från göt eller andra oarbetade former enligt nr 7218	
7223	Tråd av rostfritt stål	Tillverkning utgående från halvfärdigt material enligt nr 7218	

HS-nr	Varuslag	Bearbetning eller behandling av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus	
(1)	(2)	(3) eller (4)	
ex 7224, 7225–7228	Halvfärdiga produkter, valsade platta produkter, varmvalsad stång i oregelbundet upprullade ringar; profiler av annat legerat stål; ihåligt borrarstål av legerat eller olegerat stål	Tillverkning utgående från göt eller andra obearbetade former enligt nr 7206, 7218 eller 7224	
7229	Tråd av annat legerat stål	Tillverkning utgående från halvfärdigt material enligt nr 7224	
ex kapitel 73	Varor av järn eller stål; med undantag av följande:	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten	
ex 7301	Spont	Tillverkning utgående från material enligt nr 7206	
7302	Följande banbyggnadsmateriel av järn eller stål för järnvägar eller spårvägar: räler, moträler och kuggskenor, växel tungor, spårkorsningar, växelstag och andra delar till spårväxlar, sliprar, rälskarvjärn, rälstolar, rälstolskilar, underläggsplattor, klämplattor, spårhållare, spårplattor och annan speciell materiel för sammanbindning eller fästande av räler	Tillverkning utgående från material enligt nr 7206	
7304, 7305 och 7306	Rör och ihåliga profiler, av järn (annat än gjutjärn) eller stål	Tillverkning utgående från material enligt nr 7206, 7207, 7218 eller 7224	
ex 7307	Rördelar av rostfritt stål (ISO nr X5CrNiMo 1712), bestående av flera delar	Svarvning, borrarning, brotschning, gängning, gradning och sandblåstring av smidda ämnen, vars värde inte överstiger 35 % av produktens pris fritt fabrik	
7308	Konstruktioner (med undantag av monterade eller monteringsfärdiga byggnader enligt nr 9406) och delar till konstruktioner (t.ex. broar, brosektioner, slussportar, torn, fackverksmaster, tak, fackverk till tak, dörrar, fönster, dörr- och fönsterkarmar, dörrtrösklar, fönsterluckor, räcken och pelare), av järn eller stål; plåt, stång, profiler, rör o.d. av järn eller stål, bearbetade för användning i konstruktioner	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten. Profiler framställda genom svetsning enligt nr 7301 får dock inte användas	
ex 7315	Snökedjor o.d.	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material enligt nr 7315 inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik	
ex kapitel 74	Koppar och varor av koppar; med undantag av följande:	Tillverkning – utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten, och – vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik	

HS-nr	Varuslag	Bearbetning eller behandling av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus	
(1)	(2)	(3) eller (4)	
7401	Kopparskärsten; cementkoppar (utfälld koppar)	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten	
7402	Oraffinerad koppar; kopparanoder för elektrolytisk raffinering	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten	
7403	Raffinerad koppar och kopparlegeringar, i obearbetad form:		
	– Raffinerad koppar	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten	
	– Kopparlegeringar och raffinerad koppar, innehållande andra ämnen	Tillverkning utgående från raffinerad koppar, obearbetad koppar eller från avfall och skrot av koppar	
7404	Avfall och skrot av koppar	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten	
7405	Kopparförlegeringar	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten	
ex kapitel 75	Nickel och varor av nickel; med undantag av följande:	Tillverkning – utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten, och – vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik	
7501–7503	Nickelskärsten, nickeloxidsinter och andra mellanprodukter vid framställning av nickel; nickel i obearbetad form; avfall och skrot av nickel	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten	
ex kapitel 76	Aluminium och varor av aluminium; med undantag av följande:	Tillverkning – utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten, och – vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik	

HS-nr	Varuslag	Bearbetning eller behandling av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus	
(1)	(2)	(3) eller (4)	
7601	Aluminium i obearbetad form	Tillverkning – utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten, och – vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik eller tillverkning genom termisk eller elektrolytisk behandling av olegerat aluminium eller av avfall eller skrot av aluminium	
7602	Avfall och skrot av aluminium	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten	
ex 7616	Varor av aluminium, andra än duk, galler, nät, stängselnät, armeringsnät och liknande produkter (inbegripet ändlösa band) av aluminiumtråd och klippnät av aluminium	Tillverkning – utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten. Duk, galler, nät, stängselnät, armeringsnät och liknande produkter, (inbegripet ändlösa band) av aluminiumtråd och klippnät av aluminium får dock användas, och – vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik	
Kapitel 77	Reserverat för eventuell framtida användning i Harmoniserade systemet		
ex kapitel 78	Bly och varor av bly; med undantag av följande:	Tillverkning – utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten, och – vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik	
7801	Bly i obearbetad form:  – Raffinerat bly  – Annat	Tillverkning utgående från bly i form av tacka eller verkbley  Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten. Avfall och skrot enligt nr 7802 får dock inte användas	
7802	Avfall och skrot av bly	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten	

HS-nr	Varuslag	Bearbetning eller behandling av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus	
(1)	(2)	(3) eller (4)	
ex kapitel 79	Zink och varor av zink; med undantag av följande:	Tillverkning – utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten, och – vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik	
7901	Zink i obearbetad form	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten. Avfall och skrot enligt nr 7902 får dock inte användas	
7902	Avfall och skrot av zink	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten	
ex kapitel 80	Tenn och varor av tenn; med undantag av följande:	Tillverkning – utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten, och – vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik	
8001	Tenn i obearbetad form	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten. Avfall och skrot enligt nr 8002 får dock inte användas	
8002 och 8007	Avfall och skrot av tenn; andra varor av tenn	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten	
Kapitel 81	Andra oädla metaller; kermeter, varor av dessa material:		
	– Andra oädla metaller, bearbetade; varor av dessa material:	Tillverkning vid vilken värdet av använt material enligt samma HS-nummer som produkten inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik	
	– Andra	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten	

HS-nr	Varuslag	Bearbetning eller behandling av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus	
(1)	(2)	(3) eller (4)	
ex kapitel 82	Verktyg, redskap, knivar, skedar och gafflar av oädel metall; delar av oädel metall till sådana artiklar; med undantag av följande:	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten	
8206	Satser av handverktyg enligt två eller flera av nr 8202–8205, i detaljhandelsförpackningar	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt nr 8202–8205. Verktyg enligt nr 8202–8205 får dock ingå i satsen, om deras totala värde inte överstiger 15 % av satsens pris fritt fabrik	
8207	Utbytbara verktyg för handverktyg, även mekaniska, eller för verktygsmaskiner (t.ex. för pressning, stansning, gängning, borrar, arborning, driftning, fräsning, svarvning eller skruvdragning), inbegripet dragskivor för dragning och matriser för strängpressning av metall, samt verktyg för berg- eller jordborrning	Tillverkning – utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten, och – vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik	
8208	Knivar och skärstål för maskiner eller mekaniska apparater	Tillverkning – utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten, och – vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik	
ex 8211	Knivar med skärande egg, även tandad (inbegripet trädgårdsnivar), andra än knivar enligt nr 8208	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten. Knivblad och knivskaft av oädel metall får dock användas	
8214	Andra skär- och klippverktyg (t.ex. hårklippningsmaskiner, huggknivar och hackknivar för slakterier och charkuterier eller för hushållsbruk, pappersknivar); artiklar och satser av artiklar för manikyr eller pedikyr (inbegripet nagelfilar)	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten. Handtag och skaft av oädel metall får dock användas	
8215	Skedar, gafflar, slevar, tårtspar, fiskknivar, smörknivar, sockertänger och liknande köks- och bordsartiklar	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten. Handtag och skaft av oädel metall får dock användas	

HS-nr	Varuslag	Bearbetning eller behandling av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus	
(1)	(2)	(3) eller (4)	
ex kapitel 83	Diverse varor av oädel metall; med undantag av följande:	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten	
ex 8302	Andra beslag och liknande artiklar lämpliga för byggnader samt automatiska dörrstängare	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten. Annat material enligt nr 8302 får dock användas, om dess totala värde inte överstiger 20 % av produktens pris fritt fabrik	
ex 8306	Statyetter och andra prydnadsföremål av oädel metall	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten. Annat material enligt nr 8306 får dock användas, om dess totala värde inte överstiger 30 % av produktens pris fritt fabrik	
ex kapitel 84	Kärnreaktorer, ångpannor, maskiner, apparater och mekaniska redskap; delar till sådana varor; med undantag av följande:	Tillverkning – utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten, och – vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 30 % av produktens pris fritt fabrik
ex 8401	Bränsleelement för kärnreaktorer	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten <sup>(12)</sup>	
8402	Ångpannor och andra ånggeneratorer (andra än sådana varmvattenpannor för centraluppvärmning som också kan producera lågtrycksånga); hetvattenpannor	Tillverkning – utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten, och – vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik	
8403 och ex 8404	Värmepannor för centraluppvärmning, andra än sådana enligt nr 8402, samt hjälpparater för värmepannor för centraluppvärmning	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt nr 8403 eller 8404	
8406	Ångturbiner	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik	
8407	Förbränningskolvmotorer med gnisttändning och med fram- och återgående eller roterande kolvar	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik	
8408	Förbränningskolvmotorer med kompressionständning (diesel- eller semidieselmotorer)	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik	

HS-nr	Varuslag	Bearbetning eller behandling av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus	
(1)	(2)	(3) eller (4)	
8409	Delar som är lämpliga att användas uteslutande eller huvudsakligen till motorer enligt nr 8407 eller 8408	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik	
8411	Turbojetmotorer, turbopropmotorer och andra gasturbinmotorer	Tillverkning – utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten, och – vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 25 % av produktens pris fritt fabrik
8412	Andra motorer	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik	
ex 8413	Roterande förträngningspumpar	Tillverkning – utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten, och – vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 25 % av produktens pris fritt fabrik
ex 8414	Fläktar, blåsmaskiner och liknande maskiner för industriellt bruk	Tillverkning – utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten, och – vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 25 % av produktens pris fritt fabrik
8415	Luftkonditioneringsapparater bestående av en motordriven fläkt samt anordningar för reglering av temperatur och fuktighet, inbegripet sådana apparater i vilka fuktigheten inte kan regleras separat	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik	
8418	Kylskåp, frysar och annan kyl- eller frysutrustning, elektriska och andra; värmepumpar, andra än luftkonditioneringsapparater enligt nr 8415	Tillverkning – utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten, – vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik, och – vid vilken värdet av allt använt icke-ursprungsmaterial inte överstiger värdet av allt använt ursprungsmaterial	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 25 % av produktens pris fritt fabrik



HS-nr	Varuslag	Bearbetning eller behandling av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus	
(1)	(2)	(3) eller (4)	
ex 8419	Maskiner för trä-, pappersmassa-, pappers- och pappindustrierna	Tillverkning vid vilken – värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik, och – värdet av allt använt material enligt samma HS-nummer som produkten inte överstiger 25 % av produktens pris fritt fabrik	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 30 % av produktens pris fritt fabrik
8420	Kalandrar och andra valsmaskiner, andra än maskiner för bearbetning av metall eller glas, samt valsar till sådana maskiner	Tillverkning vid vilken – värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik, och – värdet av allt använt material enligt samma HS-nummer som produkten inte överstiger 25 % av produktens pris fritt fabrik	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 30 % av produktens pris fritt fabrik
8423	Vågar (med undantag av vågar känsliga för 0,05 g eller mindre), inbegripet räkne- och kontrollvågar; vikter av alla slag för vågar	Tillverkning – utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten, och – vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 25 % av produktens pris fritt fabrik
8425–8428	Maskiner och apparater för lyftning eller annan hantering, lastning, lossning eller transport	Tillverkning vid vilken – värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik, och – värdet av allt använt material enligt nr 8431 inte överstiger 10 % av produktens pris fritt fabrik	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 30 % av produktens pris fritt fabrik
8429	Självgående bladschaktmaskiner, vägghyvlar, skrapor, grävmaskiner, lastare, stammaskiner och vägvältar:		
	– Vägvältar	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik	
	– Andra	Tillverkning vid vilken – värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik, och – värdet av allt använt material enligt nr 8431 inte överstiger 10 % av produktens pris fritt fabrik	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 30 % av produktens pris fritt fabrik

HS-nr	Varuslag	Bearbetning eller behandling av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus	
(1)	(2)	(3) eller (4)	
8430	Andra maskiner och apparater för grävning, hyvling, planering, stampning, tillpackning, schaktning, borrar eller brytning av jord, sten, mineral eller malm; pålningsmaskiner och påluppdragningsmaskiner; snöplogar och snöslungor	Tillverkning vid vilken – värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik, och – värdet av allt använt material enligt nr 8431 inte överstiger 10 % av produktens pris fritt fabrik	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 30 % av produktens pris fritt fabrik
ex 8431	Delar som är lämpliga att användas uteslutande eller huvudsakligen till vägvältar	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik	
8439	Maskiner och apparater för tillverkning av massa av fibrösa cellulosahaltiga material eller för tillverkning eller efterbehandling av papper eller papp	Tillverkning vid vilken – värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik, och – värdet av allt använt material enligt samma HS-nummer som produkten inte överstiger 25 % av produktens pris fritt fabrik	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 30 % av produktens pris fritt fabrik
8441	Andra maskiner och apparater för bearbetning av pappersmassa, papper eller papp, inbegripet skärmaskiner av alla slag	Tillverkning vid vilken – värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik, och – värdet av allt använt material enligt samma HS-nummer som produkten inte överstiger 25 % av produktens pris fritt fabrik	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 30 % av produktens pris fritt fabrik
ex 8443	Skrivare, för maskiner och apparater för kontorsbruk (t.ex. maskiner för automatisk databehandling, ordbehandlingsmaskiner osv.)	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik	
8444–8447	Maskiner enligt dessa HS-nummer som används i textilindustrin	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik	
ex 8448	Hjälpmaskiner och hjälppapparater för användning tillsammans med maskiner enligt nr 8444 och 8445	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik	
8452	Symaskiner, andra än trådåftmaskiner enligt nr 8440; möbler, stativ och överdrag, speciellt konstruerade för symaskiner; symaskinsnålar		

HS-nr	Varuslag	Bearbetning eller behandling av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus	
(1)	(2)	(3) eller (4)	
	<p>– Symaskiner (endast skyttelsöm) vilkas överdel har en vikt av högst 16 kg utan motor eller 17 kg med motor</p>	<p>Tillverkning vid vilken</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik,</li> <li>– värdet av allt icke-ursprungsmaterial som använts vid monteringen av överdelen (utan motor) inte överstiger värdet av allt använt ursprungsmaterial, och</li> <li>– mekanismen för trådspänning, gripmekanismen och mekanismen för sicksacksöm redan har ursprungsstatus</li> </ul>	
	– Andra	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik	
8456–8466	Verktygsmaskiner och andra maskiner samt delar och tillbehör till sådana maskiner enligt nr 8456–8466	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik	
8469–8472	Maskiner och apparater för kontorsbruk (t.ex. skrivmaskiner, räknemaskiner, maskiner för automatisk databehandling, dupliceringsmaskiner, häftapparater)	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik	
8480	Formflaskor för metallgjuterier; bottenplattor till gjutformar; gjutmodeller; gjutformar och andra formar för metall (andra än götkokiller), metallkarbider, glas, mineraliska ämnen, gummi eller plast	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik	
8482	Kullager och rullager	<p>Tillverkning</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten, och</li> <li>– vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik</li> </ul>	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 25 % av produktens pris fritt fabrik
8484	Packningar av metallplåt i förening med annat material eller av två eller flera skikt av metall; satser av packningar av skilda material, i påsar, kuvert eller liknande förpackningar; mekaniska packningar	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik	

HS-nr	Varuslag	Bearbetning eller behandling av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus	
(1)	(2)	(3) eller (4)	
ex 8486	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Verktygsmaskiner för avverkande bearbetning av alla slags material med laser eller annan ljus- eller fotonstråle, ultraljud, elektroerosion, elektrokemisk process, elektronstråle, jonstråle eller plasmaljusbåge</li> <li>– Verktygsmaskiner (inbegripet pressar) för bearbetning av metall genom böckning, falsning, riktning, klippning eller stansning</li> <li>– Verktygsmaskiner för bearbetning av sten, keramiska produkter, betong, asbestcement eller liknande mineraliska material eller för bearbetning av glas i kallt tillstånd</li> <li>– Delar och tillbehör som är lämpliga att användas uteslutande eller huvudsakligen till maskiner enligt nr 8456, 8462 och 8464</li> <li>– Ritsinstrument som utgör bildgeneratorutrustning av ett slag som används för framställning av arbetsmasker eller modernmasker ur fotoresistöverdragna substrat; delar och tillbehör till vapen och ammunition</li> <li>– Formar för sprutgjutning eller pressgjutning</li> <li>– Andra maskiner och apparater för lyftning eller annan hantering, lastning, lossning eller transport</li> <li>– Delar som är lämpliga att användas uteslutande eller huvudsakligen till maskiner och apparater enligt nr 8428</li> </ul>	<p>Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik</p> <p>Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik</p> <p>Tillverkning vid vilken</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik, och</li> <li>– värdet av allt använt icke-ursprungsmaterial inte överstiger värdet av allt använt ursprungsmaterial</li> </ul> <p>Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik</p>	<p>Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 30 % av produktens pris fritt fabrik</p>

HS-nr	Varuslag	Bearbetning eller behandling av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungstatus	
(1)	(2)	(3) eller (4)	
8487	<p>– Stillbildskameror av sådana slag som används vid framställning av klichéer eller andra tryckformar som utgör bildgeneratorutrustning av ett slag som används för framställning av arbetsmasker eller modermasker ur fotoresist-överdragna substrat; delar och tillbehör till vapen och ammunition</p> <p>Delar till maskiner och apparater, inte försedda med elektriska kopplingsanordningar, isolatorer, spolar, kontaktelement eller andra elektriska anordningar, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans i detta kapitel</p>	<p>Tillverkning</p> <p>– utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten,</p> <p>– vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik, och</p> <p>– vid vilken värdet av allt använt icke-ursprungsmaterial inte överstiger värdet av allt använt ursprungsmaterial</p> <p>Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik</p>	<p>Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 30 % av produktens pris fritt fabrik</p>
ex kapitel 85	<p>Elektriska maskiner och apparater, elektrisk materiel samt delar till sådana varor; apparater för inspelning eller återgivning av ljud, apparater för inspelning eller återgivning av bilder och ljud för television samt delar och tillbehör till sådana apparater; med undantag av följande:</p>	<p>Tillverkning</p> <p>– utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten, och</p> <p>– vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik</p>	<p>Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 30 % av produktens pris fritt fabrik</p>
8501	<p>Elektriska motorer och generatorer (med undantag av generatoraggregat)</p>	<p>Tillverkning vid vilken</p> <p>– värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik, och</p> <p>– värdet av allt använt material enligt nr 8503 inte överstiger 10 % av produktens pris fritt fabrik</p>	<p>Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 30 % av produktens pris fritt fabrik</p>
8502	<p>Elektriska generatoraggregat och roterande omformare</p>	<p>Tillverkning vid vilken</p> <p>– värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik, och</p> <p>– värdet av allt använt material enligt nr 8501 och 8503 inte överstiger 10 % av produktens pris fritt fabrik,</p>	<p>Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 30 % av produktens pris fritt fabrik</p>
ex 8504	<p>Kraftförsörjningsenheter till maskiner för automatisk databehandling</p>	<p>Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik</p>	

HS-nr	Varuslag	Bearbetning eller behandling av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus	
(1)	(2)	(3) eller (4)	
ex 8517	Andra apparater för sändning eller mottagning av tal, bilder eller andra data, inbegripet apparater för kommunikation i trådlösa nät (såsom LAN och WAN, dvs. lokala och icke-lokala nätverk), andra än apparater för sändning eller mottagning enligt nr 8443, 8525, 8527 eller 8528	Tillverkning vid vilken – värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik, och – värdet av allt använt icke-ursprungsmaterial inte överstiger värdet av allt använt ursprungsmaterial	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 25 % av produktens pris fritt fabrik
ex 8518	Mikrofoner och mikrofonstativ; högtalare, med eller utan hölje; tonfrekvensförstärkare; elektriska ljudförstärkningsanläggningar	Tillverkning vid vilken – värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik, och – värdet av allt använt icke-ursprungsmaterial inte överstiger värdet av allt använt ursprungsmaterial	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 25 % av produktens pris fritt fabrik
8519	Apparater för ljudinspelning eller ljudåtergivning	Tillverkning vid vilken – värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik, och – värdet av allt använt icke-ursprungsmaterial inte överstiger värdet av allt använt ursprungsmaterial	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 30 % av produktens pris fritt fabrik
8521	Apparater för inspelning eller återgivning av videosignaler, även med inbyggd videotuner	Tillverkning vid vilken – värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik, och – värdet av allt använt icke-ursprungsmaterial inte överstiger värdet av allt använt ursprungsmaterial	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 30 % av produktens pris fritt fabrik
8522	Delar och tillbehör lämpade för användning enbart eller huvudsakligen med apparater enligt nr 8519–8521	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik	

HS-nr	Varuslag	Bearbetning eller behandling av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungstatus	
(1)	(2)	(3) eller (4)	
8523	<p>– Oinspelade skivor, band, icke-flyktiga halvledarminnen och andra medier för inspelning av ljud eller av andra fenomen, inbegripet matriser och förlagor (masters) för framställning av skivor, med undantag av produkter enligt kapitel 37</p> <p>– Inspelade skivor, band, icke-flyktiga halvledarminnen och andra medier för inspelning av ljud eller av andra fenomen, inbegripet matriser och förlagor (masters) för framställning av skivor, med undantag av produkter enligt kapitel 37</p> <p>– Proximitetskort och smartkort med minst två elektroniska integrerade kretsar</p> <p>– Smartkort med en elektronisk integrerad krets</p>	<p>Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik</p> <p>Tillverkning vid vilken</p> <p>– värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik, och</p> <p>– värdet av allt använt material enligt nr 8523 inte överstiger 10 % av produktens pris fritt fabrik</p> <p>Tillverkning vid vilken</p> <p>– värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik, och</p> <p>– värdet av allt använt material enligt nr 8541 och 8542 inte överstiger 10 % av produktens pris fritt fabrik,</p> <p>eller</p> <p>diffusion, vars integrerade kretsar framställs på ett halvledarsubstrat genom selektiv tillsats av lämpliga dopämnen, även om montering eller provning äger rum i ett annat land än de som anges i artiklarna 3 och 4</p> <p>Tillverkning</p> <p>– utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten, och</p> <p>– vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik</p>	<p>Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 30 % av produktens pris fritt fabrik</p> <p>Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 25 % av produktens pris fritt fabrik</p> <p>Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 30 % av produktens pris fritt fabrik</p>
8525	Apparater för sändning av rundradio eller television, även med inbyggd utrustning för mottagning, ljudinspelning eller ljudåtergivning; televissionskameror, digitala kameror och videokameror	<p>Tillverkning vid vilken</p> <p>– värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik, och</p> <p>– värdet av allt använt icke-ursprungsmaterial inte överstiger värdet av allt använt ursprungsmaterial</p>	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 25 % av produktens pris fritt fabrik

HS-nr	Varuslag	Bearbetning eller behandling av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus	
(1)	(2)	(3) eller (4)	
8526	Radarapparater, apparater för radionavigering samt apparater för radiomanövrering eller radiostyrning	Tillverkning vid vilken – värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik, och – värdet av allt använt icke-ursprungsmaterial inte överstiger värdet av allt använt ursprungsmaterial	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 25 % av produktens pris fritt fabrik
8527	Apparater för mottagning av rundradio, även med inbyggd utrustning för inspelning eller återgivning av ljud eller med inbyggt ur	Tillverkning vid vilken – värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik, och – värdet av allt använt icke-ursprungsmaterial inte överstiger värdet av allt använt ursprungsmaterial	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 25 % av produktens pris fritt fabrik
8528	– Monitorer och projektorer utan inbyggd televisionsmottagare, av sådana slag som uteslutande eller huvudsakligen används i ett system för automatisk databehandling enligt nr 8471  – Andra monitorer och projektorer utan inbyggd televisionsmottagare; televisionsmottagare, även med inbyggd rundradiomottagare eller inbyggd utrustning för inspelning eller återgivning av ljud eller videosignaler	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik  Tillverkning vid vilken – värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik, och – värdet av allt använt icke-ursprungsmaterial inte överstiger värdet av allt använt ursprungsmaterial	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 25 % av produktens pris fritt fabrik  Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 25 % av produktens pris fritt fabrik
8529	Delar som är lämpliga att användas uteslutande eller huvudsakligen till apparater enligt nr 8525–8528:  – Lämpliga att användas uteslutande eller huvudsakligen till utrustning för inspelning eller återgivning av videosignaler  – Lämpliga att användas uteslutande eller huvudsakligen till monitorer och projektorer utan inbyggd televisionsmottagare, av sådana slag som uteslutande eller huvudsakligen används i ett system för automatisk databehandling enligt nr 8471  – Andra	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik  Tillverkning – utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten, och – vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik  Tillverkning vid vilken – värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik, och – värdet av allt använt icke-ursprungsmaterial inte överstiger värdet av allt använt ursprungsmaterial	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 30 % av produktens pris fritt fabrik  Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 25 % av produktens pris fritt fabrik



HS-nr	Varuslag	Bearbetning eller behandling av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus	
(1)	(2)	(3) eller (4)	
8535	Elektriska apparater och andra artiklar för brytning, omkoppling eller skyddande av elektriska kretsar eller för åstadkommande av anslutning till eller förbindelse i elektriska kretsar, för en driftspänning av mer än 1 000 V	Tillverkning vid vilken – värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik, och – värdet av allt använt material enligt nr 8538 inte överstiger 10 % av produktens pris fritt fabrik	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 30 % av produktens pris fritt fabrik
8536	– Elektriska apparater och andra artiklar för brytning, omkoppling eller skyddande av elektriska kretsar eller för åstadkommande av anslutning till eller förbindelse i elektriska kretsar, för en driftspänning av högst 1 000 V  – Kopplingsdon för optiska fibrer eller för knippen eller kablar av optiska fibrer  – – av plast  – – av keramiskt material, järn eller stål  – – av koppar	Tillverkning vid vilken – värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik, och – värdet av allt använt material enligt nr 8538 inte överstiger 10 % av produktens pris fritt fabrik  Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik  Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten  Tillverkning – utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten, och – vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 30 % av produktens pris fritt fabrik
8537	Tavlor, paneler, hyllor, bänkar, skåp o.d., utrustade med två eller flera apparater enligt nr 8535 eller 8536 och avsedda att tjänstgöra som elektriska manöver- eller kopplingsorgan, inbegripet sådana tavlor etc. som innehåller instrument eller apparater enligt kap. 90 och numeriska styrorgan, dock inte kopplingsanordningar enligt nr 8517	Tillverkning vid vilken – värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik, och – värdet av allt använt material enligt nr 8538 inte överstiger 10 % av produktens pris fritt fabrik	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 30 % av produktens pris fritt fabrik
ex 8541	Dioder, transistorer och liknande halvledarkomponenter eller halvledarelement, med undantag av plattor (wafers) ännu inte nedskurna till chips	Tillverkning – utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten, och – vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 25 % av produktens pris fritt fabrik

HS-nr	Varuslag	Bearbetning eller behandling av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungstatus	
(1)	(2)	(3) eller (4)	
ex 8542	<p>Elektroniska integrerade kretsar och andra elektroniska mikro-kretsar:</p> <p>– Integrerade monolitkretsar</p> <p>– Multichipkretsar som utgör delar till maskiner och apparater, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans i detta kapitel</p> <p>– Andra</p>	<p>Tillverkning vid vilken</p> <p>– värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik, och</p> <p>– värdet av allt använt material enligt nr 8541 och 8542 inte överstiger 10 % av produktens pris fritt fabrik,</p> <p>eller</p> <p>diffusion, vars integrerade kretsar framställs på ett halvledar-substrat genom selektiv tillsats av lämpliga dopämnen, även om montering eller provning äger rum i ett annat land än de som anges i artiklarna 3 och 4</p> <p>Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik</p> <p>Tillverkning vid vilken</p> <p>– värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik, och</p> <p>– värdet av allt använt material enligt nr 8541 och 8542 inte överstiger 10 % av produktens pris fritt fabrik,</p>	<p>Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 25 % av produktens pris fritt fabrik</p> <p>Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 25 % av produktens pris fritt fabrik</p>
8544	Isolerad (inbegripet lackerad eller anodoxiderad) tråd och kabel (inbegripet koaxialkabel) och andra isolerade elektriska ledare, även försedda med kopplingsanordningar; optiska fiberkablar, i vilka varje enskild fiber är försedd med eget hölje, även i förening med elektriska ledare eller försedda med kopplingsanordningar	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik	
8545	Kolektroder, kolborstar, lampkol, kol för galvaniska element och andra artiklar av grafit eller annat kol, även i förening med metall, av sådana slag som används för elektriskt ändamål	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik	
8546	Elektriska isolatorer, oavsett material	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik	

HS-nr	Varuslag	Bearbetning eller behandling av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus	
(1)	(2)	(3) eller (4)	
8547	Isolerdetaljer (med undantag av isolatorer enligt nr 8546) för elektriska maskiner eller apparater eller för annat elektriskt ändamål, utgörande detaljer helt av isolermaterial bortsett från mindre metalldelar (t.ex. gängade hylsor) som ingjutas eller inpressats i massan i samband med tillverkningen och som är avsedda uteslutande för sammanfogning; elektriska isolerrör samt förbindningsdetaljer till sådana, av oädel metall, invändigt belagda med isolermaterial	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik	
8548	Avfall och skrot av galvaniska element, batterier och elektriska ackumulatörer; förbrukade galvaniska element, förbrukade batterier och förbrukade elektriska ackumulatörer; elektriska delar till maskiner och apparater, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans i detta kapitel	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik	
ex kapitel 86	Lok och annan rullande järnvägs- och spårvägsmateriel samt delar till sådan materiel; stationär järnvägs- och spårvägsmateriel samt delar till sådan materiel; mekanisk (inbegripet elektromekanisk) trafiksignaleringsutrustning av alla slag; med undantag av följande:	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik	
8608	Stationär järnvägs- och spårvägsmateriel; mekanisk (inbegripet elektromekanisk) signalerings-, säkerhets- och trafikövervakningsutrustning för järnvägar, spårvägar, landsvägar, gator, inre vattenvägar, parkeringsplatser, hamnanläggningar eller flygfält; delar till sådan materiel och utrustning	Tillverkning – utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten, och – vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 30 % av produktens pris fritt fabrik
ex kapitel 87	Fordon, andra än rullande järnvägs- eller spårvägsmateriel, samt delar och tillbehör till fordon; med undantag av följande:	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik	
8709	Truckar, inte försedda med lyft- eller hanteringsutrustning, av sådana slag som används i fabriker, magasin, hamnområden eller på flygplatser för korta transporter av gods; dragtruckar av sådana slag som används på järnvägsperronger; delar till fordon enligt detta nummer	Tillverkning – utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten, och – vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 30 % av produktens pris fritt fabrik
8710	Stridsvagnar och andra motordrivna pansrade stridsfordon, även utrustade med vapen, samt delar till sådana fordon	Tillverkning – utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten, och – vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 30 % av produktens pris fritt fabrik

HS-nr	Varuslag	Bearbetning eller behandling av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus	
(1)	(2)	(3) eller (4)	
8711	<p>Motorcyklar (inbegripet mopeder) samt cyklar försedda med hjälpmotor, med eller utan sidvagn; sidvagnar:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Med förbränningskolvmotor med fram- och återgående kolv eller kolvar och med en cylindervolym av</li> <li>– högst 50 cm<sup>3</sup></li> <li>– mer än 50 cm<sup>3</sup></li> <li>– Andra slag</li> </ul>	<p>Tillverkning vid vilken</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik, och</li> <li>– värdet av allt använt icke-ursprungsmaterial inte överstiger värdet av allt använt ursprungsmaterial</li> </ul> <p>Tillverkning vid vilken</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik, och</li> <li>– värdet av allt använt icke-ursprungsmaterial inte överstiger värdet av allt använt ursprungsmaterial</li> </ul> <p>Tillverkning vid vilken</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik, och</li> <li>– värdet av allt använt icke-ursprungsmaterial inte överstiger värdet av allt använt ursprungsmaterial</li> </ul>	<p>Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 20 % av produktens pris fritt fabrik</p> <p>Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 25 % av produktens pris fritt fabrik</p> <p>Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 30 % av produktens pris fritt fabrik</p>
ex 8712	Tvåhjuliga cyklar utan kullager	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt nr 8714	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 30 % av produktens pris fritt fabrik
8715	Barnvagnar och delar till barnvagnar	<p>Tillverkning</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten, och</li> <li>– vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik</li> </ul>	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 30 % av produktens pris fritt fabrik
8716	Släpfordon och påhängsvagnar; andra fordon, utan mekanisk framdrivningsanordning; delar till sådana fordon	<p>Tillverkning</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten, och</li> <li>– vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik</li> </ul>	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 30 % av produktens pris fritt fabrik
ex kapitel 88	Luftfartyg och rymdfarkoster samt delar till sådana; med undantag av följande:	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik

HS-nr	Varuslag	Bearbetning eller behandling av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungstatus	
(1)	(2)	(3) eller (4)	
ex 8804	S.k. rotochutes	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, även annat material enligt nr 8804	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik
8805	Startanordningar för luftfartyg; inbromsningsanordningar av sådana slag som används på hangarfartyg samt liknande utrustning; markträningsapparater för flygutbildning; delar till varor enligt detta nummer	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 30 % av produktens pris fritt fabrik
Kapitel 89	Fartyg samt annan flytande materiel	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten. Fartygsskrov enligt nr 8906 får dock inte användas	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik
ex kapitel 90	Optiska instrument och apparater, foto- och kinoapparater, instrument och apparater för mätning eller kontroll, medicinska och kirurgiska instrument och apparater; delar till sådana artiklar; med undantag av följande:	Tillverkning – utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten, och – vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 30 % av produktens pris fritt fabrik
9001	Optiska fibrer och optiska fiberknippen; optiska fiberkablar, andra än sådana enligt nr 8544; skivor och plattor av polariserande material; linser (inbegripet kontaktlinser), prismsor, speglar och andra optiska element, oavsett material, omonterade, andra än sådana element av glas som inte är optiskt bearbetade	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik	
9002	Linser, prismsor, speglar och andra optiska element, oavsett material, monterade, utgörande delar eller tillbehör till instrument eller apparater, andra än sådana element av glas som inte är optiskt bearbetade	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik	
9004	Glasögon o.d., avsedda för synkorrektur, som skydd för ögonen eller för annat ändamål	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik	
ex 9005	Kikare (monokulära och bino-kulära), inbegripet teleskop, samt stativ till sådana, med undantag av astronomiska tuber (refraktor) och stativ till sådana	Tillverkning – utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten, – vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik, och – vid vilken värdet av allt använt icke-ursprungsmaterial inte överstiger värdet av allt använt ursprungsmaterial	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 30 % av produktens pris fritt fabrik

HS-nr	Varuslag	Bearbetning eller behandling av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus	
(1)	(2)	(3) eller (4)	
ex 9006	Stillbildskameror; blyxtljusapparater och blyxtlampor, för fotografiskt bruk, andra än blyxtlampor med elektrisk tändning	Tillverkning – utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten, – vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik, och – vid vilken värdet av allt använt icke-ursprungsmaterial inte överstiger värdet av allt använt ursprungsmaterial	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 30 % av produktens pris fritt fabrik
9007	Kinokameror och kinoprojektorer, även med inbyggd utrustning för inspelning eller återgivning av ljud	Tillverkning – utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten, – vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik, och – vid vilken värdet av allt använt icke-ursprungsmaterial inte överstiger värdet av allt använt ursprungsmaterial	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 30 % av produktens pris fritt fabrik
9011	Optiska mikroskop, inbegripet sådana för fotomikrografi, kinefotomikrografi eller mikroprojektion	Tillverkning – utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten, – vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik, och – vid vilken värdet av allt använt icke-ursprungsmaterial inte överstiger värdet av allt använt ursprungsmaterial	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 30 % av produktens pris fritt fabrik
ex 9014	Andra instrument och apparater för navigering	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik	
9015	Instrument och apparater för geodesi (inbegripet fotogrammetrisk geodesi), lantmåteri, hydrografi, oceanografi, hydrologi, meteorologi eller geofysik, med undantag av kompasser; avståndsmätare	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik	
9016	Vågar känsliga för 0,05 g eller mindre, även med tillhörande vikter	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik	

HS-nr	Varuslag	Bearbetning eller behandling av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungstatus	
(1)	(2)	(3) eller (4)	
9017	Ritinstrument, ritsinstrument och räkneinstrument (t.ex. ritapparater, pantografer, gradskivor, ritbestick, räknestickor och räkneskivor); instrument som hålls i handen för längdmätning (t.ex. mätstockar, mätband, mikrometrar och skjutmått), inte nämnda eller inbegripna någon annanstans i detta kapitel	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik	
9018	Instrument och apparater som används för medicinskt, kirurgiskt, dentalt eller veterinärt bruk, inbegripet scintigrafer, andra elektromedicinska apparater samt instrument för synprovning:  – Tandläkarstolar med inbyggd tandläkarutrustning eller spottkopp  – Andra	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, även annat material enligt nr 9018  Tillverkning – utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten, och – vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik  Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 25 % av produktens pris fritt fabrik
9019	Apparater för mekanoterapi; massageapparater; apparater för psykotekniska undersökningar; apparater för ozonterapi, syreterapi, aerosolterapi eller konstgjord andning samt andra andningsapparater för terapeutiskt bruk	Tillverkning – utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten, och – vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 25 % av produktens pris fritt fabrik
9020	Andra andningsapparater, inbegripet gasmasker men inte sådana enkla skyddsmasker som varken har mekaniska delar eller utbytbart filter	Tillverkning – utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten, och – vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 25 % av produktens pris fritt fabrik
9024	Maskiner och apparater för provning av hårdhet, hållfasthet, sammanpressbarhet, elasticitet eller andra mekaniska egenskaper hos material (t.ex. metaller, trä, textilvaror, papper eller plast)	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik	

HS-nr	Varuslag	Bearbetning eller behandling av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus	
(1)	(2)	(3) eller (4)	
9025	Areometrar och liknande instrument, termometrar, pyrometrar, barometrar, hygrometrar och psykrometrar; även registrerande, samt alla slags kombinationer av dessa instrument	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik	
9026	Instrument och apparater för mätning eller kontroll av gasers eller vätskors strömning, nivå, tryck e.d. (t.ex. genomströmningssmätare, nivåmätare, manometrar och värmeförbrukningsmätare), med undantag av instrument och apparater enligt nr 9014, 9015, 9028 och 9032	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik	
9027	Instrument och apparater för fysikalisk eller kemisk analys (t.ex. polarimetrar, refraktometrar, spektrometrar samt gas- eller rökanalysapparater); instrument och apparater för mätning eller kontroll av viskositet, porositet, dilatation, ytspänning e.d.; instrument och apparater för mätning eller kontroll av värmemängd, ljudnivå eller ljusintensitet (inbegripet exponeringsmätare); mikrotomer	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik	
9028	Förbruknings- och produktionsmätare för gaser, vätskor eller elektricitet, inbegripet kalibreringsmätare för sådana instrument:  – Delar och tillbehör  – Andra	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 30 % av produktens pris fritt fabrik
9029	Varvräknare, produktionsräknare, taxametrar, vägmätare, stegräknare o.d.; hastighetsmätare och takometrar, andra än artiklar enligt nr 9014 eller 9015; stroboskop	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik	



HS-nr	Varuslag	Bearbetning eller behandling av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus	
(1)	(2)	(3) eller (4)	
9030	Oscilloskop, spektrumanalysapparater samt andra instrument och apparater för mätning eller kontroll av elektriska storheter, med undantag av mätare enligt nr 9028; instrument och apparater för mätning eller påvisande av alfa-, beta-, gamma- eller röntgenstrålning, kosmisk strålning eller annan joniserande strålning	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik	
9031	Instrument, apparater och maskiner för mätning eller kontroll, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans i detta kapitel; profilprojektorer	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik	
9032	Instrument och apparater för automatisk reglering	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik	
9033	Delar och tillbehör (inte nämnda eller inbegripna någon annanstans i detta kapitel) till maskiner, instrument och apparater enligt kapitel 90	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik	
ex kapitel 91	Ur och delar till ur; med undantag av följande:	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik	
9105	Andra ur	Tillverkning vid vilken – värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik, och – värdet av allt använt icke-ursprungsmaterial inte överstiger värdet av allt använt ursprungsmaterial	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 30 % av produktens pris fritt fabrik
9109	Andra urverk, kompletta och sammansatta	Tillverkning vid vilken – värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik, och – värdet av allt använt icke-ursprungsmaterial inte överstiger värdet av allt använt ursprungsmaterial	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 30 % av produktens pris fritt fabrik
9110	Kompletta urverk, inte sammansatta eller delvis sammansatta (urverkssatser); ofullständiga urverk, sammansatta; råurverk	Tillverkning vid vilken – värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik, och – värdet av allt använt material enligt nr 9114 inte överstiger 10 % av produktens pris fritt fabrik	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 30 % av produktens pris fritt fabrik

HS-nr	Varuslag	Bearbetning eller behandling av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus	
(1)	(2)	(3) eller (4)	
9111	Boetter till ur enligt nr 9101 eller 9102 samt delar till sådana	Tillverkning – utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten, och – vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 30 % av produktens pris fritt fabrik
9112	Urfoder och andra höljen till varor enligt detta kapitel samt delar till sådana	Tillverkning – utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten, och – vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 30 % av produktens pris fritt fabrik
9113	Urarmband och delar till urarmband:  – Av oädel metall, även förgyllda eller försilvrade eller av metall med plättering av ädel metall  – Andra	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik  Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik	
Kapitel 92	Musikinstrument; delar och tillbehör till musikinstrument	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik	
Kapitel 93	Vapen och ammunition; delar och tillbehör till vapen och ammunition	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik	
ex kapitel 94	Möbler; sängkläder, madrasser, resårbottnar till sängar, kuddar och liknande stoppade inredningsartiklar; belysningsarmatur och andra belysningsartiklar, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans; ljusskyltar, namnplåtar med belysning, o.d.; monterade eller monteringsfärdiga byggnader; med undantag av följande:	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik

HS-nr	Varuslag	Bearbetning eller behandling av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus	
(1)	(2)	(3) eller (4)	
ex 9401 och ex 9403	Möbler av oädel metall, vari ingår ostoppad bomullsväv med en vikt av högst 300 g/m <sup>2</sup>	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten, eller tillverkning utgående från bomullsväv i tillformade stycken för direkt användning tillsammans med material enligt nr 9401 eller 9403, om  – vävens värde inte överstiger 25 % av produktens pris fritt fabrik, och – allt övrigt använt material redan har ursprungsstatus och klassificeras enligt ett annat HS-nummer än nr 9401 eller 9403	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 40 % av produktens pris fritt fabrik
9405	Belysningsarmatur och andra belysningsartiklar (inbegripet strålkastare) samt delar till sådana artiklar, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans; ljusskyltar, namnplåtar med belysning, o.d. med fast, varaktigt monterad ljuskälla samt delar till sådana artiklar, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik	
9406	Monterade eller monteringsfärdiga byggnader	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik	
ex kapitel 95	Leksaker, spel och sportartiklar; delar till sådana artiklar; med undantag av följande:	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten	
ex 9503	Andra leksaker; skalenliga modeller och liknande modeller för förströelse, mekaniska eller icke mekaniska; pussel av alla slag	Tillverkning – utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten, och – vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik	
ex 9506	Golfklubbor och delar till golfklubbor	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten. Grovt tillformade ämnen till golfklubbhuvuden får dock användas	
ex kapitel 96	Diverse artiklar; med undantag av följande:	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten	
ex 9601 och ex 9602	Varor av animaliska, vegetabiliska eller mineraliska snidningsmaterial	Tillverkning utgående från 'bearbetade' snidningsmaterial enligt samma HS-nummer som produkten	

HS-nr	Varuslag	Bearbetning eller behandling av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus	
(1)	(2)	(3) eller (4)	
ex 9603	Kvastar, borstar och penslar (med undantag av viskor och liknande endast hopbundna artiklar samt penslar av mård- eller ekorrhår), mekaniska mattsopare utan motor; målningdynor och målningrullar; avtorkare o.d. av gummi eller annat mjukt material samt moppar	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik	
9605	Reseetuier med artiklar för toalettändamål, för sömnad eller för rengöring av skor eller kläder	Varje artikel i satsen måste uppfylla de ursprungsvillkor som skulle gälla för den om den inte ingick i satsen. Artiklar utan ursprungsstatus får dock ingå, om deras totala värde inte överstiger 15 % av satsens pris fritt fabrik	
9606	Knappar samt knappformar och andra delar till knappar; knapp-ämnen	Tillverkning – utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten, och – vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik	
9608	Kulpenor; pennor med filtspets eller annan porös spets; reservoarpennor och liknande pennor; pennor för duplicering; stiftpennor; pennskaft, pennförlängare o.d.; delar (inbegripet hylsor och hållare) till artiklar enligt detta nummer, andra än sådana som omfattas av nr 9609	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten. Skrivpennor (stålpenor o.d.) och spetsar till sådana pennor enligt samma HS-nummer som produkten får dock användas	
9612	Färgband för skrivmaskiner och liknande färgband, indränkta med färg eller på annat sätt preparerade för att kunna ge ett avtryck, även på spolar eller i patroner; färgdynor (även sådana som inte är indränkta med färg), med eller utan ask	Tillverkning – utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten, och – vid vilken värdet av allt använt material inte överstiger 50 % av produktens pris fritt fabrik	
ex 9613	Piezoelektriska tändare	Tillverkning vid vilken värdet av allt använt material enligt nr 9613 inte överstiger 30 % av produktens pris fritt fabrik	

HS-nr	Varuslag	Bearbetning eller behandling av icke-ursprungsmaterial som ger ursprungsstatus	
(1)	(2)	(3) eller (4)	
ex 9614	Rökpipor och piphuvuden	Tillverkning utgående från grovt tillformade ämnen	
Kapitel 97	Konstverk, föremål för samlingar samt antikviteter	Tillverkning utgående från material enligt vilket HS-nummer som helst, utom material enligt samma HS-nummer som produkten	

(<sup>1</sup>) För särskilda villkor rörande 'särskild behandling', se de inledande anmärkningarna 7.1 och 7.3.

(<sup>2</sup>) För särskilda villkor rörande 'särskild behandling', se inledande anmärkning 7.2.

(<sup>3</sup>) I anmärkning 3 till kapitel 32 anges att det gäller preparat på basis av färgämnen av sådana slag som används för att färga alla slags material eller för att ingå som beståndsdelar vid tillverkning av färgberedningar, om de inte är klassificerade enligt ett annat HS-nummer i kapitel 32.

(<sup>4</sup>) Med 'grupp' avses en del av varubeskrivningen för ett HS-nummer som är skild från resten genom ett semikolon.

(<sup>5</sup>) För produkter som är sammansatta av material klassificerade både enligt nr 3901–3906 och enligt nr 3907–3911 gäller denna inskränkning endast produktens viktjämsigt dominerande materialgrupp.

(<sup>6</sup>) Folier för vilka den optiska störningen är mindre än 2 %, mätt enligt ASTM-D 1003-16 (störningsfaktor) med Gardners nefelometri, anses som högtransparenta.

(<sup>7</sup>) För särskilda villkor rörande produkter gjorda av en blandning av textilmaterial, se inledande anmärkning 5.

(<sup>8</sup>) Användningen av detta material är begränsad till tillverkning av vävnader av sådana slag som används i pappersmaskiner.

(<sup>9</sup>) Se inledande anmärkning 6.

(<sup>10</sup>) För trikärtiklar, ej elastiska eller gummerade, som framställts genom att dukvara av trikä (tillskuren eller direkt stickad till passform) sytts ihop eller hopfogats, se inledande anmärkning 6.

(<sup>11</sup>) SEMII – Semiconductor Equipment and Materials Institute Incorporated.

(<sup>12</sup>) Denna bestämmelse ska gälla t.o.m. den 31 december 2005.

## BILAGA III

**Förlaga till varucertifikat EUR.1 och till ansökan om varucertifikat EUR.1***Anvisningar för tryckningen*

1. Certifikatets format ska vara 210 × 297 mm, med en tillåten avvikelse på längden på minus 5 mm eller plus 8 mm. Det papper som används ska vara vitt, lämpligt att skriva på, fritt från mekanisk pappersmassa och väga minst 25 g/m<sup>2</sup>. Det ska ha en tryckt guiljocherad bakgrund i grön färg så att förfalskningar på mekanisk eller kemisk väg blir uppenbara för ögat.
2. De avtalsslutande parternas behöriga myndigheter får förbehålla sig rätten att trycka formulären själva eller låta av dem godkända tryckerier trycka dem. I det senare fallet ska varje formulär förses med uppgift om godkännandet. Varje formulär ska förses med uppgift om tryckeriets namn och adress eller med tecken som möjliggör identifiering av tryckeriet. Det ska även ha ett löpnummer, eventuellt tryckt, varigenom det kan identifieras.



## VARUCERTIFIKAT

1. <b>Exportör</b> (namn, fullständig adress, land)	<b>EUR.1 Nr A 000 000</b>	
	Se anmärkningarna på baksidan innan detta formulär fylls i.	
3. <b>Mottagare</b> (namn, fullständig adress, land) (frivillig uppgift)	2. <b>Certifikat för användning i förmånshandel mellan</b> ..... <b>och</b> ..... (ange tillämpliga länder, grupper av länder eller territorier)	
	4. <b>Land, grupp av länder eller territorier i vilka produkterna anses ha sitt ursprung i</b>	5. <b>Land, grupp av länder eller territorier dit varorna ska sändas</b>
6. <b>Uppgifter om transporten</b> (frivillig uppgift)	7. <b>Anmärkningar</b>	
8. <b>Löpnummer; märken och nummer, antal och typ av förpackningar</b> <sup>(1)</sup> ; varubeskrivning	9. <b>Bruttovikt (kg) eller annat mått</b> (l, m <sup>3</sup> etc.)	10. <b>Fakturor</b> (frivillig uppgift)
11. <b>TULLENS PÅSKRIFT</b>  <i>Deklarationen bestyrks</i> Exportdokument <sup>(2)</sup> Formulär ..... nr ..... av den ..... Tullkontor ..... Utfärdande land eller territorium ..... ..... <i>(Ort och datum)</i> ..... <i>(Underskrift)</i>	12. <b>EXPORTÖRENS DEKLARATION</b>  Jag intygar härmed att de varor som beskrivs ovan uppfyller de villkor som krävs för utfärdandet av detta certifikat.  ..... <i>(Ort och datum)</i>  ..... <i>(Underskrift)</i>	



<sup>(1)</sup> För oemballerade varor anges, alltefter omständigheterna, antalet varuposter eller "i bulk".

<sup>(2)</sup> Ifylls om det exporterande landet eller territoriet kräver det.



<p>13. <b>BEGÄRAN OM KONTROLL</b>, till:</p>	<p>14. <b>RESULTAT AV KONTROLLEN</b></p>
<p>Kontroll begärs av detta certifikats äkthet och riktighet.</p> <p>..... (Ort och datum)</p> <p>..... (Underskrift)</p> <p style="text-align: center;">Stämpel</p>	<p>Kontrollen visar att detta certifikat <sup>(1)</sup></p> <p><input type="checkbox"/> utfärdades av det angivna tullkontoret och att uppgifterna i certifikatet är riktiga,</p> <p><input type="checkbox"/> inte uppfyller kraven i fråga om uppgifternas äkthet och riktighet (se bifogade anmärkningar).</p> <p>..... (Ort och datum)</p> <p>..... (Underskrift)</p> <p style="text-align: center;">Stämpel</p> <p><sup>(1)</sup> Kryssa för i tillämplig ruta.</p>

#### Anmärkningar

1. Certifikatet får inte innehålla raderingar eller överskrivna ord. Alla ändringar ska göras genom att felaktiga uppgifter stryks över och rättelserna läggs till. Alla sådana ändringar ska förses med signatur av den person som upprättat certifikatet och bestyrkas av det utfärdande landets eller territoriets tullmyndigheter.
2. Inget utrymme får lämnas mellan de varuposter som anges i certifikatet och varje varupost ska föregås av ett varupostnummer. Ett horisontellt streck ska dras omedelbart under den sista varuposten. Oanvänt utrymme ska strykas över för att förhindra att tillägg görs i efterhand.
3. Varorna ska beskrivas i enlighet med handelsbruket och tillräckligt noggrant för att möjliggöra identifiering av varorna.

## ANSÖKAN OM VARUCERTIFIKAT

1. <b>Exportör</b> (namn, fullständig adress, land)	<b>EUR.1 Nr A 000 000</b>		
	Se anmärkningarna på baksidan innan detta formulär fylls i.		
3. <b>Mottagare</b> (namn, fullständig adress, land) (frivillig uppgift)	2. <b>Certifikat för användning i förmånshandel mellan</b> ..... <b>och</b> ..... (ange tillämpliga länder, grupper av länder eller territorier)		
	4. <b>Land, grupp av länder eller territorier i vilka produkterna anses ha sitt ursprung i</b>	5. <b>Land, grupp av länder eller territorier dit varorna ska sändas</b>	
6. <b>Uppgifter om transporten</b> (frivillig uppgift)	7. <b>Anmärkningar</b>		
8. <b>Löpnummer; märken och nummer, antal och typ av förpackningar</b> <sup>(1)</sup> , varubeskrivning	9. <b>Bruttovikt (kg) eller annat mått</b> (l, m <sup>3</sup> , etc.)	10. <b>Fakturor</b> (frivillig uppgift)	

<sup>(1)</sup> För oemballerade varor anges, alltefter omständigheterna, antalet varuposter eller "i bulk".

**EXPORTÖRENS DEKLARATION**

Undertecknad, exportör av de på omstående sida beskrivna varorna,

FÖRKLARAR att varorna uppfyller villkoren för utfärdande av det bifogade certifikatet,

ANGER nedan de omständigheter som medfört att varorna uppfyller ovannämnda villkor:

.....  
.....  
.....  
.....  
.....

FRAMLÄGGER följande underlag <sup>(1)</sup>:

.....  
.....  
.....  
.....  
.....

ÅTAR SIG att på begäran av de behöriga myndigheterna förete den bevisning som dessa myndigheter kan behöva för att utfärda det bifogade certifikatet och godtar, om så begärs, varje kontroll från dessa myndigheter av undertecknads bokföring och omständigheterna kring tillverkningen av ovannämnda varor,

ANSÖKER OM att det bifogade certifikatet utfärdas för varorna.

.....  
(Ort och datum)

.....  
(Underskrift)

<sup>(1)</sup> Till exempel importhandlingar, varucertifikat, fakturor, tillverkarens deklARATIONER etc., som hänför sig till produkter som används vid tillverkningen eller till varor som återexporteras i oförändrat skick.

## BILAGA IV

**Fakturadeklaration**

Fakturadeklarationen, vars text återges nedan, måste upprättas enligt fotnoterna. Fotnoterna behöver inte återges.

*Bulgarisk version*

Износителят на продуктите, обхванати от този документ (митническо разрешение № ...<sup>(1)</sup>) декларира, че освен където ясно е отбелязано друго, тези продукти са с ....<sup>(2)</sup> преференциален произход.

*Spansk version*

El exportador de los productos incluidos en el presente documento [autorización aduanera n° ...<sup>(1)</sup>] declara que, salvo indicación en sentido contrario, estos productos gozan de un origen preferencial...<sup>(2)</sup>.

*Tjeckisk version*

Vývozce výrobků uvedených v tomto dokumentu (číslo povolení ...<sup>(1)</sup>) prohlašuje, že kromě zřetelně označených, mají tyto výrobky preferenční původ v ...<sup>(2)</sup>.

*Dansk version*

Eksportøren af varer, der er omfattet af nærværende dokument, (toldmyndighedernes tilladelse nr. ...<sup>(1)</sup>), erklærer, at varerne, medmindre andet tydeligt er angivet, har præferenceoprindelse i ...<sup>(2)</sup>.

*Tysk version*

Der Ausführer (Ermächtigter Ausführer; Bewilligungsnr. ...<sup>(1)</sup>) der Waren, auf die sich dieses Handelspapier bezieht, erklärt, dass diese Waren, soweit nicht anders angegeben, präferenzbegünstigte ...<sup>(2)</sup> Ursprungswaren sind.

*Estnisk version*

Käesoleva dokumendiga hõlmatud toodete eksportija (tolli kinnitus nr ...<sup>(1)</sup>) deklareerib, et need tooted on ...<sup>(2)</sup> sooduspäritoluga, välja arvatud juhul, kui on selgelt näidatud teisiti.

*Grekisk version*

Ο εξαγωγέας των προϊόντων που καλύπτονται από το παρόν έγγραφο [άδεια τελωνείου υπ' αριθ. ...<sup>(1)</sup>] δηλώνει ότι, εκτός εάν δηλώνεται σαφώς άλλως, τα προϊόντα αυτά είναι προτιμιακής καταγωγής ...<sup>(2)</sup>.

*Engelsk version*

The exporter of the products covered by this document (customs authorization No ...<sup>(1)</sup>) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of ...<sup>(2)</sup> preferential origin.

<sup>(1)</sup> Om fakturadeklarationen upprättas av en godkänd exportör måste den godkände exportörens tillstandsnummer anges i detta utrymme. Om fakturadeklarationen inte upprättas av en godkänd exportör, ska orden inom parentes utslutas eller utrymmet lämnas blankt.

<sup>(2)</sup> Produkternas ursprung ska anges. Om fakturadeklarationen helt eller delvis hänför sig till produkter med ursprung i Ceuta och Melilla måste exportören klart ange dem i det dokument på vilket deklarationen upprättas med hjälp av symbolen 'CM'.

*Fransk version*

L'exportateur des produits couverts par le présent document [autorisation douanière n° ... <sup>(1)</sup>] déclare que, sauf indication claire du contraire, ces produits ont l'origine préférentielle ... <sup>(2)</sup>.

*Italiensk version*

L'esportatore delle merci contemplate nel presente documento [autorizzazione doganale n. ... <sup>(1)</sup>] dichiara che, salvo indicazione contraria, le merci sono di origine preferenziale... <sup>(2)</sup>.

*Lettisk version*

To produktu eksportētājs, kuri ietverti šajā dokumentā (muitas atļauja Nr. ... <sup>(1)</sup>), deklarē, ka, izņemot tur, kur ir citādi skaidri noteikts, šiem produktiem ir preferenciāla izcelsme ... <sup>(2)</sup>.

*Litauisk version*

Šiame dokumente išvardytų prekių eksportuotojas (muitinės liudijimo Nr ... <sup>(1)</sup>) deklaruoja, kad, jeigu kitaip nenurodyta, tai yra ... <sup>(2)</sup> preferencinės kilmės prekės.

*Ungersk version*

A jelen okmányban szereplő áruk exportőre (vámfelhatalmazási szám: ... <sup>(1)</sup>) kijelentem, hogy eltérő egyértelmű jelzés hiányában az áruk preferenciális ... <sup>(2)</sup> származásúak.

*Maltesisk version*

L-esportatur tal-prodotti koperti b'dan id-dokument (awtorizzazzjoni tad-dwana Nru. ... <sup>(1)</sup>) jiddikjara li, hlief fejn indikat b'mod ċar li mhux hekk, dawn il-prodotti huma ta' oriġini preferenzjali ... <sup>(2)</sup>.

*Nederländsk version*

De exporteur van de goederen waarop dit document van toepassing is (douanevergunning nr. ... <sup>(1)</sup>), verklaart dat, behoudens uitdrukkelijke andersluidende vermelding, deze goederen van preferentiële ... oorsprong zijn <sup>(2)</sup>.

*Polsk version*

Eksporter produktów objętych tym dokumentem (upoważnienie władz celnych nr ... <sup>(1)</sup>) deklaruje, że z wyjątkiem gdzie jest to wyraźnie określone, produkty te mają ... <sup>(2)</sup> preferencyjne pochodzenie.

*Portugisisk version*

O abaixo assinado, exportador dos produtos abrangidos pelo presente documento [autorização aduaneira n.º ... <sup>(1)</sup>], declara que, salvo indicação expressa em contrário, estes produtos são de origem preferencial ... <sup>(2)</sup>.

*Rumänsk version*

Exportatorul produselor ce fac obiectul acestui document (autorizația vamală nr. ... <sup>(1)</sup>) declară că, exceptând cazul în care în mod expres este indicat altfel, aceste produse sunt de origine preferențială ... <sup>(2)</sup>.

<sup>(1)</sup> Om fakturadeklarationen upprättas av en godkänd exportör måste den godkände exportörens tillståndsnummer anges i detta utrymme. Om fakturadeklarationen inte upprättas av en godkänd exportör, ska orden inom parentes uteslutas eller utrymmet lämnas blankt.

<sup>(2)</sup> Produkternas ursprung ska anges. Om fakturadeklarationen helt eller delvis hänförs sig till produkter med ursprung i Ceuta och Melilla måste exportören klart ange dem i det dokument på vilket deklarationen upprättas med hjälp av symbolen 'CM'.

*Slovakisk version*

Vývozca výrobkov uvedených v tomto dokumente (číslo povolenia ... <sup>(1)</sup>) vyhlasuje, že okrem zreteľne označených, majú tieto výrobky preferenčný pôvod v ... <sup>(2)</sup>.

*Slovensk version*

Izvoznik blaga, zajetega s tem dokumentom (pooblastilo carinskih organov št ... <sup>(1)</sup>) izjavlja, da, razen če ni drugače jasno navedeno, ima to blago preferencialno ... <sup>(2)</sup> poreklo.

*Finsk version*

Tässä asiakirjassa mainittujen tuotteiden viejä (tullin lupa n:o ... <sup>(1)</sup>) ilmoittaa, että nämä tuotteet ovat, ellei toisin ole selvästi merkitty, etuuskohteluun oikeutettuja ... alkuperätuotteita <sup>(2)</sup>.

*Svensk version*

Exportören av de varor som omfattas av detta dokument (tullmyndighetens tillstånd nr. ... <sup>(1)</sup>) försäkrar att dessa varor, om inte annat tydligt markerats, har förmånsberättigande ... ursprung <sup>(2)</sup>.

*Kroatisk version*

Izvoznik proizvoda obuhvaćenih ovom ispravom (carinsko ovlaštenje br. ... <sup>(1)</sup>) izjavljuje da su, osim ako je drukčije izričito navedeno, ovi proizvodi ... <sup>(2)</sup> preferencijalnog podrijetla.”

---

<sup>(1)</sup> Om fakturadeklarationen upprättas av en godkänd exportör måste den godkände exportörens tillståndsnummer anges i detta utrymme. Om fakturadeklarationen inte upprättas av en godkänd exportör, ska orden inom parentes uteslutas eller utrymmet lämnas blankt.

<sup>(2)</sup> Produkternas ursprung ska anges. Om fakturadeklarationen helt eller delvis hänför sig till produkter med ursprung i Ceuta och Melilla måste exportören klart ange dem i det dokument på vilket deklarationen upprättas med hjälp av symbolen 'CM'.

## "BILAGA V

## PRODUKTER SOM INTE OMFATTAS AV DEN KUMULATION SOM FÖRESKRIVS I ARTIKLARNA 3 OCH 4

KN-nummer	Varuslag
1704 90 99	Andra sockerkonfektyrer, inte innehållande kakao
1806 10 30 1806 10 90	Choklad och andra livsmedelsberedningar innehållande kakao – Kakaopulver med tillsats av socker eller annat sötningsmedel: -- Innehållande minst 65 viktprocent men mindre än 80 viktprocent sackaros (inbegripet invertsocker uttryckt som sackaros) eller isoglukos uttryckt som sackaros -- Innehållande minst 80 viktprocent sackaros (inbegripet invertsocker uttryckt som sackaros) eller isoglukos uttryckt som sackaros
1806 20 95	– Andra livsmedelsberedningar, innehållande kakao, i form av block, kakor eller stänger vägande mer än 2 kg eller i flytande form, pastaform, pulverform, granulatform eller liknande form, i behållare eller löst liggande i förpackningar innehållande mer än 2 kg -- Andra --- Andra
1901 90 99	Maltextrakt; livsmedelsberedningar av mjöl, krossgryn, stärkelse eller maltextrakt, som inte innehåller kakao eller innehåller mindre än 40 viktprocent kakao beräknat på helt avfettad bas, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans; livsmedelsberedningar av varor enligt nr 0401–0404, som inte innehåller kakao eller innehåller mindre än 5 viktprocent kakao beräknat på helt avfettad bas, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans – Andra slag -- Andra (än maltextrakt) --- Andra
2101 12 98	Andra beredningar på basis av kaffe
2101 20 98	Andra beredningar på basis av te eller matte
2106 90 59	Livsmedelsberedningar, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans – Andra slag -- Andra
2106 90 98	Livsmedelsberedningar, inte nämnda eller inbegripna någon annanstans: – Andra (än proteinkoncentrat och texturerade proteiner) -- Andra --- Andra
3302 10 29	Blandningar av luktämnen samt blandningar (inbegripet alkohollösningar) på basis av ett eller flera luktämnen, av sådana slag som används som råvaror inom industrin; andra beredningar baserade på luktämnen, av sådana slag som används för framställning av drycker: – Av sådana slag som används inom livsmedelsindustrin eller vid industriell tillverkning av drycker -- Av sådana slag som används vid tillverkning av drycker: --- Beredningar innehållande samtliga smakämnen som kännetecknar en viss dryck: ---- Med en verklig alkoholhalt överstigande 0,5 volymprocent ---- Andra: ----- Inte innehållande mjölkfett, sackaros, isoglukos, druvsocker eller stärkelse eller innehållande mindre än 1,5 viktprocent mjölkfett, 5 viktprocent sackaros eller isoglukos, 5 viktprocent druvsocker eller stärkelse ----- Andra"

## **PROTOKOLL 5**

### **om ömsesidigt bistånd mellan administrativa myndigheter i tullfrågor**

#### **Artikel 1 – Definitioner**

I detta protokoll avses med

- a) *tullagstiftning*: alla lagar och författningar som gäller på de avtalsslutande parternas territorier och som reglerar import, export och transitering av varor och hänförande av varor till alla andra slags tullförfaranden, inbegripet åtgärder avseende förbud, begränsning och kontroll,
- b) *begärande myndighet*: behörig administrativ myndighet som för detta ändamål utsetts av en avtalsslutande part och som gör en framställan om bistånd på grundval av detta protokoll,
- c) *anmodad myndighet*: behörig administrativ myndighet som för detta ändamål utsetts av en avtalsslutande part och som tar emot en framställan om bistånd på grundval av detta protokoll,
- d) *personuppgifter*: alla uppgifter avseende en identifierad eller identifierbar enskild individ,
- e) *överträdelse av tullagstiftningen*: alla kränkningar eller försök till kränkningar av tullagstiftningen.

#### **Artikel 2 – Räckvidd**

1. De avtalsslutande parterna skall inom ramen för sina befogenheter lämna varandra bistånd på det sätt och i enlighet med de villkor som fastställs i detta protokoll för att sörja för en korrekt tillämpning av tullagstiftningen, särskilt genom att förebygga, utreda och beivra överträdelser av denna lagstiftning.
2. Bistånd i tullfrågor i enlighet med detta protokoll skall vara tillämpligt på varje administrativ myndighet hos de avtalsslutande parterna som är behörig att tillämpa detta protokoll. Det skall inte påverka de regler som gäller ömsesidigt bistånd i straffrättsliga frågor. Det skall inte heller tillämpas på information som erhållits med stöd av befogenheter som utövats på framställan av en rättslig myndighet, utom när överlämnandet av sådan information har godkänts av samma rättsliga myndighet.
3. Bistånd vid uppbörd av tullar, skatter och böter skall inte omfattas av detta protokoll.

#### **Artikel 3 – Bistånd på begäran**

1. På framställan av den begärande myndigheten skall den anmodade myndigheten lämna alla relevanta upplysningar som kan göra det möjligt för den begärande myndigheten att sörja för en korrekt tillämpning av tullagstiftningen, inbegripet upplysningar om upptäckta eller planerade aktiviteter som innebär eller skulle kunna innebära en överträdelse av sådan lagstiftning.
2. På framställan av den begärande myndigheten skall den anmodade myndigheten informera den begärande myndigheten om huruvida
  - a) de varor som exporterats från den ena avtalsslutande partens territorium på korrekt sätt har importerats till den andra avtalsslutande partens territorium och, vid behov, ange vilket tullförfarande som har tillämpats på varorna,
  - b) de varor som importerats till den ena avtalsslutande partens territorium på korrekt sätt har exporterats från den andra avtalsslutande partens territorium och, vid behov, ange vilket tullförfarande som har tillämpats på varorna.



3. På framställan av den begärande myndigheten skall den anmodade myndigheten inom ramen för sina lagar och andra författningar vidta de åtgärder som är nödvändiga för att se till att särskild övervakning sker av

- a) fysiska eller juridiska personer som skäligen kan antas vara eller ha varit inblandade i verksamhet som innebär överträdelse av tullagstiftningen,
- b) platser där lager av varor har inrättats eller skulle kunna inrättas på ett sådant sätt att det finns skälig grund att anta att dessa varor är avsedda för verksamhet som innebär överträdelse av tullagstiftningen,
- c) varor som är under transport eller som skulle kunna transporteras på ett sådant sätt att det finns skälig grund att anta att de är avsedda för verksamhet som innebär överträdelse av tullagstiftningen,
- d) transportmedel som används eller kan komma att användas på ett sådant sätt att det finns skälig grund att anta att de är avsedda för verksamhet som innebär överträdelse av tullagstiftningen.

#### **Artikel 4 – Spontant bistånd**

De avtalsslutande parterna skall, på eget initiativ och i enlighet med sina lagar och författningar, bistå varandra om de anser detta vara nödvändigt för en korrekt tillämpning av tullagstiftningen, särskilt genom att tillhandahålla sådan information som de får om

- aktiviteter som är eller som förefaller att vara en verksamhet som innebär överträdelse av tullagstiftningen och som kan vara av intresse för den andra avtalsslutande parten,
- nya medel eller metoder som används för att utföra en verksamhet som innebär överträdelse av tullagstiftningen,
- varor som enligt vad som är känt är föremål för en verksamhet som innebär överträdelse av tullagstiftningen,
- fysiska eller juridiska personer som skäligen kan antas vara eller ha varit inblandade i verksamhet som innebär överträdelse av tullagstiftningen,
- transportmedel som skäligen kan antas ha använts, användas eller komma att användas i verksamhet som innebär överträdelse av tullagstiftningen.

#### **Artikel 5 – Överlämnande, meddelande**

På framställan av den begärande myndigheten skall den anmodade myndigheten, i enlighet med de lagar och andra författningar som gäller för den, vidta alla nödvändiga åtgärder för att

- överlämna alla handlingar, eller
- meddela alla beslut,

som härrör från den begärande myndigheten och som faller inom detta protokolls räckvidd till en mottagare som är bosatt eller etablerad inom den anmodade myndighetens territorium.

En framställan om överlämnande av handlingar och om meddelande av beslut skall ske skriftligen på ett av den anmodade myndighetens officiella språk eller på ett språk som kan godtas av denna myndighet.

#### **Artikel 6 – Utformning av och innehåll i en framställan om bistånd**

1. En framställan om bistånd enligt detta protokoll skall vara skriftlig. Den skall åtföljas av de handlingar som behövs för att framställan skall kunna tillmötesgå. I brådskande fall kan en muntlig framställan godtas, men en sådan framställan skall omedelbart bekräftas skriftligen.

2. En framställan enligt punkt 1 skall innehålla följande information:

a) Begärande myndighet.

b) Den åtgärd som begärs.

c) Syftet med och orsaken till framställan.

d) De lagar och andra författningar samt andra rättsliga bestämmelser som berörs.

e) Så noggranna och fullständiga uppgifter som möjligt om de fysiska eller juridiska personer som är föremål för undersökningarna.

f) En sammanfattning av relevanta fakta och av de undersökningar som redan har utförts.

3. En framställan skall vara avfattad på ett av den anmodade myndighetens officiella språk eller på ett språk som kan godtas av denna myndighet. Detta krav skall inte gälla sådana handlingar som åtföljer framställan i enlighet med punkt 1.

4. Om en framställan inte uppfyller ovanstående formella krav får rättelse eller komplettering av den begäras; till dess får säkerhetsåtgärder vidtas.

#### **Artikel 7 – Handläggning av en framställan**

1. För att tillmötesgå en framställan om bistånd skall den anmodade myndigheten inom ramen för sin behörighet och sina tillgängliga resurser förfara på samma sätt som om den handlade för egen räkning eller på framställan av övriga myndigheter i samma avtalsslutande part, och lämna den information som den redan förfogar över eller utföra eller låta utföra lämpliga undersökningar. Denna bestämmelse skall även gälla varje annan myndighet till vilken den anmodade myndigheten har lämnat en framställan när myndigheten inte kan handla på egen hand.

2. En framställan om bistånd skall handläggas i enlighet med den anmodade avtalsslutande partens lagar och andra författningar.

3. En avtalsslutande parts bemyndigade tjänstemän får, med den andra avtalsslutande partens samtycke och på de villkor som denne ställer, infinna sig hos den anmodade myndigheten eller hos varje annan myndighet som berörs i enlighet med punkt 1 samt från dessa erhålla sådan information om aktiviteter som är eller som skulle kunna vara verksamhet som innebär överträdelse av tullagstiftningen vilken den begärande myndigheten behöver för tillämpningen av detta protokoll.

4. En avtalsslutande parts vederbörligen bemyndigade tjänstemän får, med den andra avtalsslutande partens samtycke och på de villkor som denne ställer, närvara vid undersökningar som genomförs inom den senare partens territorium.

#### **Artikel 8 – Form för meddelande av information**

1. Den anmodade myndigheten skall skriftligen till den begärande myndigheten översända resultatet av gjorda undersökningar tillsammans med relevanta handlingar, bestyrkta kopior eller andra föremål.

2. Sådan information kan lämnas i datoriserad form.

3. Originalhandlingar skall överlämnas endast på framställan härom, när bestyrkta kopior är otillräckliga. Dessa handlingar skall återlämnas så snart som möjligt.

#### **Artikel 9 – Undantag från skyldigheten att lämna bistånd**

1. Bistånd får vägras eller underkastas vissa villkor eller krav i de fall då en part anser att bistånd enligt detta protokoll

- a) sannolikt kränker suveräniteten hos Kroatien eller hos en medlemsstat som har anmodats att lämna bistånd enligt detta protokoll, eller
- b) sannolikt skadar allmän ordning, säkerhet eller andra väsentliga intressen, särskilt i de fall som avses i artikel 10.2,
- c) medför kränkning av industri- eller företagshemligheter eller brott mot tystnadsplikten.

2. Biståndet får uppskjutas av den anmodade myndigheten om det skulle påverka en pågående undersökning eller rättslig åtgärd eller ett pågående mål. I så fall skall den anmodade myndigheten samråda med den begärande myndigheten för att fastställa om bistånd kan lämnas på de villkor som den anmodade myndigheten eventuellt kräver.

3. Om den begärande myndigheten söker sådant bistånd som den själv inte skulle kunna tillhandahålla om den hade fått en sådan framställan, skall den ange detta i sin framställan. Det ankommer då på den anmodade myndigheten att avgöra hur den skall förhålla sig till en sådan framställan.

4. I de fall som avses i punkterna 1 och 2 skall den begärande myndigheten snarast underrättas om den anmodade myndighetens beslut och skälen för detta.

### **Artikel 10 – Informationsutbyte och konfidentialitet**

1. All information som, oavsett i vilken form, överlämnas i enlighet med detta protokoll skall vara konfidentiell eller föremål för restriktioner med avseende på dess utlämnande beroende på de tillämpliga bestämmelserna hos respektive avtalsslutande part. Den skall omfattas av bestämmelserna om sekretess och åtnjuta det skydd som gäller liknande information enligt tillämplig lagstiftning hos den avtalsslutande part som mottar informationen och enligt motsvarande bestämmelser som gäller för gemenskapens organ.

2. Personuppgifter får endast utbytas under förutsättning att den avtalsslutande part som mottar uppgifterna åtar sig att tillämpa en skydds nivå som minst motsvarar den som i det särskilda fallet tillämpas av den avtalsslutande part som lämnar uppgifterna. Därför skall de avtalsslutande parterna överlämna information till varandra om de bestämmelser som är tillämpliga hos dem, inbegripet, i förekommande fall, de gällande rättsreglerna i gemenskapens medlemsstater.

3. Att information som erhållits i enlighet med detta protokoll används i rättsliga eller administrativa förfaranden vilka inletts i fråga om verksamhet som innebär överträdelse av tullagstiftningen skall anses svara mot syftet med detta protokoll. De avtalsslutande parterna får därför i uppteckningar av bevismaterial, rapporter och vittnesmål samt i mål inför domstol som bevis använda den information de har erhållit och de handlingar de har tagit del av i enlighet med bestämmelserna i detta protokoll. Den behöriga myndighet som har lämnat denna information eller givit tillgång till handlingarna skall underrättas om sådan användning.

4. Den information som erhållits får endast användas för de syften som fastställs i detta protokoll. Om någon av de avtalsslutande parterna önskar använda sådan information för andra syften, skall den parten inhämta ett skriftligt förhandsmedgivande från den myndighet som tillhandahöll informationen. Sådan användning skall då omfattas av de restriktioner som denna myndighet har fastställt.

### **Artikel 11 – Experter och vittnen**

En tjänsteman vid en anmodad myndighet får bemyndigas att inom ramen för detta bemyndigande inställa sig som expert eller vittne vid rättsliga eller administrativa förfaranden rörande frågor som omfattas av detta protokoll och framlägga de föremål, handlingar eller bestyrkta kopior därav som kan behövas i förfarandena. I en framställan om inställelse skall anges inför vilken rättslig eller administrativ myndighet som denne tjänsteman skall inställa sig samt om vilka frågor och i vilken egenskap tjänstemannen skall höras.

## **Artikel 12 – Kostnader för bistånd**

De avtalsslutande parterna skall avstå från alla krav gentemot varandra på ersättning för kostnader som är en följd av tillämpningen av detta protokoll, förutom när det gäller kostnader för experter och vittnen samt för tolkar och översättare som inte är offentligt anställda.

## **Artikel 13 – Genomförande**

1. Kroatiens tullmyndigheter, å ena sidan, och behöriga enheter vid Europeiska gemenskapernas kommission och i förekommande fall medlemsstaternas tullmyndigheter, å andra sidan, skall ansvara för genomförandet av detta protokoll. De skall besluta om alla praktiska åtgärder och arrangemang som är nödvändiga för tillämpningen och därvid beakta gällande bestämmelser, särskilt inom området för dataskydd. De får föreslå behöriga organ att vidta sådana ändringar i detta protokoll som de anser nödvändiga.

2. De avtalsslutande parterna skall samråda med varandra och informera varandra om de närmare tillämpningsföreskrifter som antas i enlighet med bestämmelserna i detta protokoll.

## **Artikel 14 Andra avtal**

1. Med beaktande av Europeiska gemenskapens och dess medlemsstaters respektive befogenheter skall bestämmelserna i detta protokoll

– inte inverka på de avtalsslutande parternas förpliktelser enligt andra internationella avtal eller konventioner,

– anses komplettera de avtal om ömsesidigt bistånd som har ingåtts eller kan komma att ingås mellan enskilda medlemsstater och Kroatien,

– inte inverka på gemenskapsbestämmelserna om överlämnande mellan de behöriga enheterna i Europeiska gemenskapernas kommission och medlemsstaternas tullmyndigheter av information som erhållits inom ramen för detta protokoll och som kan vara av intresse för gemenskapen.

2. Utan hinder av bestämmelserna i punkt 1 skall bestämmelserna i detta protokoll ha företräde framför bestämmelser i sådana bilaterala avtal om ömsesidigt bistånd som har ingåtts eller kan komma att ingås mellan enskilda medlemsstater och Kroatien i de fall då bestämmelserna i de senare är oförenliga med bestämmelserna i detta protokoll.

3. När det gäller frågor om tillämpligheten av detta protokoll skall de avtalsslutande parterna samråda för att lösa dessa inom ramen för den stabiliserings- och associeringskommitté som inrättats i enlighet med artikel 114 i stabiliserings- och associeringsavtalet.

## PROTOKOLL 6

### om landtransport

#### Artikel 1 – Mål

Syftet med detta protokoll är att främja samarbete mellan parterna när det gäller landtransporter, i synnerhet transittrafik, och att för detta ändamål trygga en samordnad utveckling av transporter mellan och genom parternas territorier genom fullständig och ömsesidig tillämpning av alla bestämmelser i detta protokoll.

#### Artikel 2 – Räckvidd

1. Samarbetet skall omfatta landtransporter, särskilt väg- och järnvägstransporter samt kombinerade transporter och därtill hörande infrastruktur.

2. Detta protokoll skall härvid särskilt omfatta följande:

- Infrastruktur på transportområdet inom något av parternas territorier i den omfattning som är nödvändig för att syftet med detta protokoll skall uppnås.
- Ömsesidigt marknadstillträde vad gäller vägtransporter.
- Grundläggande rättsliga och administrativa bestämmelser, däribland bestämmelser på handels- och skatteområdet samt sociala och tekniska bestämmelser.
- Samarbete för utveckling av ett transportsystem som svarar mot miljökrav.
- Ett regelbundet informationsutbyte om hur parternas transportpolitik utvecklas, särskilt med avseende på infrastrukturen på transportområdet.

3. Transporter på vattenvägar skall regleras av de särskilda bestämmelserna i förklaringen i bilaga II.

#### Artikel 3 – Definitioner

I detta protokoll används följande beteckningar med de betydelser som här anges:

- a) *gemenskapens transittrafik*: ett inom gemenskapen etablerat transportföretags transitering av gods genom kroatiskt territorium till eller från någon av gemenskapens medlemsstater.
- b) *kroatisk transittrafik*: ett i Kroatien etablerat transportföretags transitering av gods från Kroatien genom gemenskapens territorium till tredje land eller från tredje land till Kroatien.
- c) *kombinerade transporter*: godstransporter i fall då lastbilen, släpvagnen, påhängsvagnen, med eller utan dragbil, utbytescontainer eller en sådan container som är minst 20 fot lång, används för transport på väg den inledande eller avslutande vägsträckan, och fraktas på järnväg, inre vattenvägar eller till havs den mellanliggande sträckan, om den mellanliggande sträckan är minst 100 kilometer fågelvägen och den inledande eller avslutande vägtransporten sker
  - mellan den plats där godset lastas och närmast lämpliga järnvägsstation för lastning när det gäller den inledande vägsträckan och mellan närmast lämpliga järnvägsstation för lossning och den plats där godset lossas för den avslutande vägsträckan, eller
  - inom en radie av högst 150 kilometer fågelvägen från lastnings- eller lossningshamnen.

## Infrastruktur

### Artikel 4 – Allmän bestämmelse

De avtalslutande parterna skall vidta inbördes samordnade åtgärder för att utveckla ett infrastrukturnät för kombinerade transporter som en väsentlig förutsättning för att lösa de problem som berör befordran av varor genom Kroatien, särskilt i de alleuropeiska korridorerna V, VII, X och på det adriatiskt/joniska alleuropeiska transportområdet som ansluter till korridor VIII.

### Artikel 5 – Planering

Utvecklingen av ett regionalt transportnät för kombinerade transporter på kroatiskt territorium, vilket uppfyller Kroatiens och sydöstra Europas behov och omfattar de viktigaste väg- och järnvägssträckorna, inre vattenvägarna, hamnarna i inlandet, hamnarna, flygplatserna och andra relevanta knutpunkter i nätet, är av särskilt intresse för gemenskapen och Kroatien. Detta nät skall ansluta till de regionala trans- eller alleuropeiska näten i angränsande länder och vara driftskompatibelt med gemenskapens transeuropeiska transportnät. De olika projekten och prioriteringarna kommer att bedömas enligt de metoder som används för bedömning av behoven av transportinfrastruktur (Transport Infrastructure Needs Assessment, TINA) och hänsyn kommer att tas till resultat från TINA-undersökningar i angränsande länder. Resultaten av den bedömningen bör klarlägga transportprioriteringarna vid tilldelning av Kroatiens egna medel och vid eventuell samfinansiering från gemenskapen av projekt i samband med detta nät.

### Artikel 6 – Ekonomiska aspekter

1. Enligt artikel 107 i avtalet skall gemenskapen bidra ekonomiskt till det nödvändiga infrastrukturarbete som avses i artikel 5. Detta ekonomiska bidrag kan ges i form av lån från Europeiska investeringsbanken och genom andra former av finansiering som kan tillföra ytterligare medel.

2. För att påskynda arbetet kommer kommissionen att så långt det är möjligt stimulera till användning av kompletterande medel, som till exempel genom att vissa av medlemsstaterna investerar på bilateral basis eller genom investeringar finansierade av allmänna eller privata medel.

## Järnvägstransport och kombinerad transport

### Artikel 7 – Allmän bestämmelse

Parterna skall vidta de inbördes samordnade åtgärder som är nödvändiga för utveckling och främjande av järnvägstransporter och kombinerade transporter som ett sätt att för framtiden trygga att en betydande del av de bilaterala transporterna och transiteringarna genom Kroatien sker under mera miljövänliga förhållanden.

### Artikel 8 – Särskilda aspekter rörande infrastruktur

Som en del av moderniseringen av järnvägarna i Kroatien skall erforderliga åtgärder vidtas för att anpassa systemet till kombinerade transporter, särskilt i fråga om upprustning eller byggande av godsterminaler, spårvidd i tunnlarna och kapacitet, vilket kräver stora investeringar.

### Artikel 9 – Stödåtgärder

Parterna skall vidta alla nödvändiga åtgärder för att främja utvecklingen av kombinerade transporter.

Syftet med sådana åtgärder skall vara att

– stimulera användare och avsändare att använda kombinerade transporter,

- göra de kombinerade transporterna konkurrenskraftiga med vägtransporter, särskilt genom ekonomiskt stöd från gemenskapen eller Kroatien inom ramen för deras respektive lagstiftning,
- främja användningen av kombinerade transporter på långa sträckor och att särskilt främja användandet av utbytescontainrar, containrar och obeledsagade transporter i allmänhet,
- öka de kombinerade transporternas snabbhet och tillförlitlighet
- öka godstågens turtäthet för att tillgodose avsändarnas och användarnas behov,
- förkorta väntetiderna på godsterminalerna och att öka deras produktivitet,
- på lämpligt sätt undanröja alla hinder från tillfartsvägarna för att förbättra de kombinerade transporternas tillgänglighet,
- att där så är nödvändigt harmonisera vikter, mått och tekniska egenskaper för specialutrustning, framför allt för att trygga nödvändig överensstämmelse mellan spårvidderna, och att vidta samordnade åtgärder för att beställa och ta i bruk sådan utrustning som krävs i förhållande till trafikintensiteten, och
- i allmänhet anta andra lämpliga beslut.

### **Artikel 10 – Järnvägarnas roll**

Inom ramen för statens respektive järnvägsbolagens befogenheter skall parterna rekommendera sina respektive järnvägsbolag att för såväl person- som godstransporternas vidkommande

- stärka samarbetet inom alla områden såväl bilateralt som multilateralt och inom ramen för de internationella järnvägsorganisationerna, särskilt vad gäller förbättringar av transporttjänsternas kvalitet och säkerhet,
- gemensamt försöka organisera järnvägssystemet för att stimulera avsändarna till att sända gods med järnväg i stället för på väg, särskilt vad gäller transittrafiken, i enlighet med principerna om sund konkurrens och valfrihet för användarna,
- förbereda Kroatiens deltagande i det transeuropeiska fraktnätet som det definieras i gemenskapens regelverk om utveckling av järnvägarna.

## **Vägtransport**

### **Artikel 11 – Allmänna bestämmelser**

1. Vad gäller det ömsesidiga tillträdet till transportmarknaderna skall parterna, i ett inledande skede och utan att det påverkar tillämpningen av punkt 2, vidmakthålla sådana ordningar som härrör från bilaterala avtal eller andra gällande internationella bilaterala överenskommelser som har ingåtts mellan gemenskapens medlemsstater och Kroatien eller, om sådana avtal eller överenskommelser inte finns, som härrör från den faktiska situationen 1991.

I avvaktan på att ett avtal om tillträde till vägtransportmarknaden ingås mellan gemenskapen och Kroatien som avses i artikel 12, samt ett avtal om vägskatter som avses i artikel 13.2, skall Kroatien samarbeta med gemenskapens medlemsstater för att ändra dessa bilaterala avtal så att de anpassas till detta protokoll.

2. Parterna skall bevilja oinskränkt tillträde för gemenskapens transittrafik genom Kroatien och för kroatisk transittrafik genom gemenskapen med verkan från den dag då avtalet träder i kraft.

3. Genom avvikelse från punkt 2 skall följande bestämmelser tillämpas på kroatisk transittrafik genom Österrike:

a) Till och med den 31 december 2002 kommer en ordning att bibehållas för kroatisk transittrafik, vilken är identisk med den som är tillämplig enligt det bilaterala avtalet mellan Österrike och Kroatien, undertecknat den 6 juni 1995. Senast den 30 juni 2002 skall parterna undersöka hur den ordning som tillämpas mellan Österrike och Kroatien fungerar mot bakgrund av den princip om icke-diskriminering som skall tillämpas på tunga lastbilar från Europeiska gemenskapen och Kroatien som transiterar gods genom Österrike. Om nödvändigt kommer lämpliga åtgärder att vidtas för att säkra en effektiv tillämpning av principen om icke-diskriminering.

b) Mellan den 1 januari 2003 och den 31 december 2003 skall ett system med miljöpoäng tillämpas, liknande det som anges i artikel 11 i protokoll 9 till anslutningsakten för Österrike. Beräkningsmetod och föreskrifter och förfaranden avseende administration och kontroll av miljöpoängen kommer att överenskommas i god tid genom skriftväxling mellan de avtalsslutande parterna och ligga i linje med artiklarna 11 och 14 i ovannämnda protokoll 9.

4. Om gemenskapsåkeriernas transittrafik till följd av de rättigheter som ges i enlighet med punkt 2 skulle öka så mycket att den vållar eller hotar att vålla allvarlig skada på väginfrastrukturen eller trafikflödet på de huvudvägar som anges i artikel 5, och om det på grund av samma omständigheter uppstår problem på gemenskapens territorium i närheten av gränsen till Kroatien, skall ärendet läggas fram för stabiliserings- och associeringsrådet i enlighet med artikel 113 i avtalet. Parterna får föreslå särskilda tillfälliga, icke-diskriminerande åtgärder som är nödvändiga för att begränsa eller lindra sådan skada.

5. Om Europeiska gemenskapen upprättar regler i syfte att minska föroreningarna från tunga lastbilar som är registrerade i Europeiska unionen skall likvärdiga regler gälla för tunga lastbilar registrerade i Kroatien som en person önskar köra genom gemenskapens territorium. Stabiliserings- och associeringsrådet skall besluta om de nödvändiga bestämmelserna.

6. Parterna skall avstå från att vidta ensidiga åtgärder som kan leda till diskriminering mellan gemenskapens och Kroatiens transportföretag eller fordon. Varje avtalsslutande part skall vidta de åtgärder som krävs för att underlätta vägtransporter till eller genom den andra avtalsslutande partens territorium.

### **Artikel 12 – Marknadstillträde**

Parterna skall inom ramen för sina respektive interna bestämmelser samarbeta för att uppnå sådana tillvägagångssätt som sannolikt kan främja utvecklingen av ett transportsystem som svarar

– mot de avtalsslutande parternas behov och som är förenligt med fullbordandet av gemenskapens inre marknad och genomförandet av den gemensamma transportpolitiken, å ena sidan, och Kroatiens ekonomiska politik och transportpolitik, å andra sidan, och

– ett slutgiltigt system som på ömsesidig grund reglerar tillträdet till den framtida vägtransportmarknaden mellan de avtalsslutande parterna.

### **Artikel 13 – Beskattning, vägavgifter och andra avgifter**

1. Parterna godtar att beskattning av vägfordon, vägavgifter och andra avgifter måste vara icke-diskriminerande hos endera parten.

2. Parterna skall inleda förhandlingar i syfte att nå en överenskommelse om vägskatt så snart som möjligt på grundval av de bestämmelser inom detta område som antagits av gemenskapen. Syftet med en sådan överenskommelse skall framför allt vara att trygga det fria trafikflödet över gränserna, successivt avveckla skillnaderna mellan de avtalsslutande parternas olika vägskattesystem och undanröja de konkurrensnedvridningar som uppstår på grund av sådana skillnader.



3. I avvaktan på att de förhandlingar som avses i punkt 2 har slutförts skall parterna undanröja diskriminering mellan gemenskapsåkare och åkare från Kroatien med avseende på uttag av skatter och avgifter för framförande eller ägande av tunga lastbilar samt skatter eller avgifter som tas ut för transporter inom parternas territorier. Kroatien skall på begäran underrätta Europeiska gemenskapernas kommission om de skatter, vägavgifter och andra avgifter som landet tillämpar, liksom om metoden för att beräkna dem.

4. Till dess att de avtal som avses i punkt 2 och artikel 12 har ingåtts, skall efter detta avtals ikraftträdande samråd i förväg äga rum om varje förslag till ändring av skattesatser, vägavgifter eller andra avgifter, inbegripet systemen för att ta ut avgifterna, vilka kan komma att tillämpas på gemenskapens transittrafik genom Kroatien.

#### **Artikel 14 – Vikt och mått**

1. Kroatien skall godta att vägfordon som uppfyller gemenskapens normer vad gäller vikter och mått utan hinder fritt får framföras på de vägar som omfattas av artikel 5. Under sex månader efter detta avtals ikraftträdande får vägfordon som inte uppfyller gällande kroatiska normer beläggas med en särskild icke-diskriminerande avgift som motsvarar den skada som deras högre axeltryck vållar.

2. Kroatien skall eftersträva att till utgången av det femte året efter detta avtals ikraftträdande harmonisera sina gällande bestämmelser och normer för vägbygge med den lagstiftning som gäller i gemenskapen, och skall göra stora ansträngningar för att förbättra de befintliga vägar som omfattas av artikel 5 så att de uppfyller dessa nya bestämmelser och normer inom den föreslagna tiden, i överensstämmelse med sina ekonomiska möjligheter.

#### **Artikel 15 – Miljö**

1. För att skydda miljön skall parterna eftersträva att införa sådana normer för avgas- och stoftutsläpp och bullernivåer för tunga lastbilar som tillförsäkrar en hög skyddsnivå.

2. För att förse industrin med tydlig information och för att stimulera till samordning i fråga om forskning, planering och produktion skall avvikande nationella normer undvikas inom detta område.

Fordon som uppfyller de normer som fastställs genom internationella avtal på miljöområdet får användas på parternas territorier utan ytterligare restriktioner.

3. Vid införande av nya normer skall parterna samarbeta för att uppnå ovannämnda mål.

#### **Artikel 16 – Sociala aspekter**

1. Kroatien skall harmonisera sin lagstiftning rörande utbildning av vägtransportpersonal, särskilt med avseende på frakt av farligt gods, med gemenskapsnormerna.

2. Kroatien, såsom en avtalsslutande part i Europeiska överenskommelsen om arbetsförhållanden för fordonsbesättningar vid internationella vägtransporter (AETR), och gemenskapen skall i största möjliga utsträckning samordna sin politik rörande förarnas körtider, avbrott och viloperioder, samt besättningarnas sammansättning, när det gäller den framtida utvecklingen av den sociala lagstiftningen på detta område.

3. Parterna skall samarbeta när det gäller genomförandet och kontrollen av efterlevnaden av den sociala lagstiftningen på vägtransportområdet.

4. Med sikte på ömsesidigt erkännande skall parterna se till att deras respektive regler om rätt att yrkesmässigt bedriva godtransporter på väg är likvärdiga.

#### **Artikel 17 – Bestämmelser om trafik**

1. Parterna skall utbyta erfarenheter och sträva efter att harmonisera sin lagstiftning för att förbättra trafikflödet under trafikintensiva perioder (veckoslut, helger och semestertider).

2. Parterna skall generellt stimulera införande, utveckling och samordning av ett informationssystem för vägtrafik.
3. Parterna skall sträva efter att harmonisera sin lagstiftning rörande transport av lättfördärliga varor, levande djur och farliga ämnen.
4. Parterna skall även sträva efter att harmonisera den tekniska hjälp som ges till förarna, spridandet av väsentlig trafikinformation och annan information som kan vara av intresse för turister och räddningstjänsten, däribland ambulanstransporter.

### **Förenkling av formaliteter**

#### **Artikel 18 – Förenkling av formaliteter**

1. Parterna är eniga om att förenkla godsflödet både med järnväg och på väg vad gäller såväl bilateral transport som transittrafik.
2. Parterna är eniga om att inleda förhandlingar i syfte att ingå avtal om underlättande av kontroller och formaliteter vad gäller godstransport.
3. Parterna är eniga om att så långt som det är nödvändigt gemensamt verka för och stimulera till att ytterligare förenklande åtgärder vidtas.

### **Slutbestämmelser**

#### **Artikel 19 – Utvidgning av protokollets räckvidd**

Om endera av parterna på grundval av erfarenheter från tillämpningen av detta protokoll drar den slutsatsen att andra åtgärder, som inte faller inom ramen för protokollet, skulle kunna gagna en samordnad europeisk transportpolitik och framför allt hjälpa till att lösa de problem som är förbundna med transittrafiken, skall den för den andra parten lägga fram förslag om detta.

#### **Artikel 20 – Genomförande**

1. Samarbetet mellan parterna skall äga rum inom ramen för en särskild underkommitté som skall inrättas i enlighet med artikel 115 i avtalet.
2. Denna underkommitté skall särskilt
  - a) upprätta planer för samarbete vad gäller järnvägstransport, kombinerad transport, transportforskning och miljö,
  - b) analysera tillämpningen av besluten enligt detta protokoll och vid eventuella problem till stabiliserings- och associeringskommittén rekommendera lämpliga åtgärder,
  - c) två år efter det att avtalet trätt i kraft göra en utvärdering av situationen vad gäller förbättring av infrastrukturen och följderna av en fri transittrafik,
  - d) samordna övervakning av, prognoser för och annat statistiskt arbete kring internationell transport, särskilt transittrafik.

#### **Artikel 21 – Bilagor**

Bilagorna skall utgöra en integrerad del av detta protokoll.

*Bilaga I***GEMENSAM FÖRKLARING**

1. Gemenskapen och Kroatien noterar att följande nivåer för avgasutsläpp och buller för närvarande är godkända inom gemenskapen vad gäller typgodkännande av tunga lastbilar från och med den 1 januari 2001 <sup>(1)</sup>:

Gränsvärden vid ESC-prov (European Steady Cycle) och ELR-prov (European Load Response):

		Massa av kolmonoxid	Massa av kolväten	Massa av kväveoxider	Massa av partiklar	Rök
		(CO) g/kWh	(HC) g/kWh	(NOx) g/kWh	(PT) g/kWh	m <sup>-1</sup>
Rad A	Euro III	2,1	0,66	5,0	0,10 0,13 <sup>(a)</sup>	0,8

<sup>(a)</sup> För motorer med slagvolym mindre än 750 cm<sup>3</sup> per cylinder och varvtal på över 3000 min<sup>-1</sup>.

Gränsvärden vid ETC-prov (European Transient Cycle):

		Massa av kolmonoxid	Massa av ickemetankolväten	Massa av metan	Massa av kväveoxider	Massa av partiklar
		(CO) g/kWh	(NMHC) g/kWh	(CH <sub>4</sub> ) <sup>(a)</sup> g/kWh	(NOx) g/kWh	(PT) <sup>(b)</sup> g/kWh
Rad A	Euro III	5,45	0,78	1,6	5,0	0,16 0,21 <sup>(c)</sup>

<sup>(a)</sup> För motorer med slagvolym mindre än 750 cm<sup>3</sup> per cylinder och varvtal på över 3000 min<sup>-1</sup>.

<sup>(b)</sup> Gäller enbart naturgasmotorer.

<sup>(c)</sup> Gäller ej gasdrivna motorer.

2. Gemenskapen och Kroatien skall sträva efter att i framtiden minska utsläppen från motorfordon genom att använda den allra senaste tekniken för kontroll av utsläpp från motorfordon tillsammans med förbättrad bränslekvalitet.

<sup>(1)</sup> Direktiv 1999/96/EG av den 13 december 1999 (EGT L 44, 16.2.2000, s. 1).

*Bilaga II*

**FÖRKLARING OM ARTIKEL 2**

Kroatien uttryckte sitt intresse att så snart som möjligt inleda förhandlingar om ett framtida samarbete inom området vattenvägstransport.

Gemenskapen noterade noga det intresse som uttryckts av Kroatien

**SLUTAKT**

De befullmäktigade ombuden för  
KONUNGARIKET BELGIEN,  
KONUNGARIKET DANMARK,  
FÖRBUNDSREPUBLIKEN TYSKLAND,  
REPUBLIKEN GREKLAND,  
KONUNGARIKET SPANIEN,  
REPUBLIKEN FRANKRIKE,  
IRLAND,  
REPUBLIKEN ITALIEN,  
STORHERTIGDÖMET LUXEMBURG,  
KONUNGARIKET NEDERLÄNDERNA,  
REPUBLIKEN ÖSTERRIKE,  
REPUBLIKEN PORTUGAL,  
REPUBLIKEN FINLAND,  
KONUNGARIKET SVERIGE,  
FÖRENADE KONUNGARIKET STORBRIANNIEN OCH NORDIRLAND,  
fördragslutande parter i Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen, Fördraget om upprättandet av Europeiska kol- och stål gemenskapen, Fördraget om upprättandet av Europeiska atomenergigemenskapen och Fördraget om Europeiska unionen, nedan kallade "medlemsstaterna", och för EUROPEISKA GEMENSKAPEN, EUROPEISKA KOL- OCH STÅLGEMENSKAPEN OCH EUROPEISKA ATOMENERGIGEMENSKAPEN, nedan kallade "gemenskapen",  
å ena sidan, och  
det befullmäktigade ombudet för REPUBLIKEN KROATIEN,  
å andra sidan,

församlade i Luxemburg den 29 oktober år tjugohundraett för att underteckna stabiliserings- och associeringsavtalet mellan Europeiska gemenskaperna och deras medlemsstater, å ena sidan, och Republiken Kroatien, å andra sidan, nedan kallat "avtalet",

har antagit följande texter:

Avtalet

**Bilagorna I-VIII till detta, nämligen:**

- Bilaga I: Kroatens tullmedgivanden för industriprodukter från gemenskapen (enligt artikel 18.2)
- Bilaga II: Kroatens tullmedgivanden för industriprodukter från gemenskapen (enligt artikel 18.3)
- Bilaga III: Definition av de "Baby beef"-produkter som avses i artikel 27.2
- Bilaga IV a: Kroatens tullmedgivanden för jordbruksprodukter (tullfrihet för obegränsade kvantiteter från och med avtalets ikraftträdande) (enligt artikel 27.3 a i)
- Bilaga IV b: Kroatens tullmedgivanden för jordbruksprodukter (tullfrihet inom ramen för tullkvoter från och med avtalets ikraftträdande) (enligt artikel 27.3 a ii)
- Bilaga IV c: Kroatens tullmedgivanden för jordbruksprodukter (tullfrihet för obegränsade kvantiteter ett år efter avtalets ikraftträdande) (enligt artikel 27.3 b i)
- Bilaga IV d: Kroatens tullmedgivanden för jordbruksprodukter (gradvis avskaffande av MGN-tullarna, inom ramen för tullkvoter) (enligt artikel 27.3 c i)
- Bilaga IV e: Kroatens tullmedgivanden för jordbruksprodukter (gradvis sänkning av MGN-tullarna, för obegränsade kvantiteter) (enligt artikel 27.3 c ii)
- Bilaga IV f: Kroatens tullmedgivanden för jordbruksprodukter (gradvis sänkning av MGN-tullarna, inom ramen för tullkvoter) (enligt artikel 27.3 c iii)
- Bilaga V a: Produkter som avses i artikel 28.1
- Bilaga V b: Produkter som avses i artikel 28.2
- Bilaga VI: Etablering: Finansiella tjänster som avses i artikel 50

- 
- Bilaga VII: EU-medborgares förvärv av fast egendom - Förteckning över undantag som avses i artikel 60.2
- Bilaga VIII: Immateriella, industriella och kommersiella rättigheter som avses i artikel 71

Följande protokoll:

- Protokoll 1 om textil- och beklädnadsprodukter
- Protokoll 2 om stålprodukter
- Protokoll 3 om handeln mellan gemenskapen och Kroatien med bearbetade jordbruksprodukter
- Protokoll 4 om definition av begreppet "ursprungsprodukter" och om metoder för administrativt samarbete
- Protokoll 5 om ömsesidigt bistånd mellan administrativa myndigheter i tullfrågor
- Protokoll 6 om landtransport

De befullmäktigade ombuden för medlemsstaterna och för gemenskapen och det befullmäktigade ombudet för Republiken Kroatien har också antagit följande gemensamma förklaringar som bifogas denna slutakt: